

مُصْدِرُ الْمَكْتَبَةِ الْأَرْبَعَةِ

شَافِعٌ
دُوَّلَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَفَّاجِي
الدَّوَازُ الْعَقِيدُ حَاكِمَةُ الْمَدِيرِ

وَلَازِجُ الْجَمِيْلَةِ
شَرُوبٌ

0118301



Bibliotheca Alexandrina

مَصْكِنُ الْمَلِكَاتِ الْأَرْبَعَةِ

مُصَدِّرُ الْمُكْتَبَةِ الْأَنْبَيَةِ

تأليف

د. محمد عبد المنعم حفناوي

الشاذ والمعيد بجامعة الأزهر

ولاز المحيطة

بـ بيروت

جميع الحقوق محفوظة لدار الطهير
الطبعة الأولى
١٤١٢ - ١٩٩٢ م

تصدير

هذا الكتاب عن مصادر المكتبة الأدبية له أهميته في البحث، وعند الباحثين من الأدباء فهو ينير لهم الطريق، ويرشدهم إلى أسهل طرق البحث وأيسرها ويمدهم بثقافة واسعة، ومعلومات مفصلة عن كل المراجع والمصادر في الأدب ودراساته المختلفة.

ولا شك أن هذا الكتاب سيكون ذخيرة لكل الباحثين في طريقهم إلى الاتكتمال والنضوج والبحث والتوفيق النام.
والله ولي التوفيق.

محمد عبد المنعم خفاجي

المصادر ومدلولها

- ١ -

المصادر والمراجع في البحث هي الأساس الذي يمدنا بكل مواد البحث الأولية، وهي التي يتم بها تكوين البحث وإنماهه، والتي تؤخذ عنها الأفكار والأراء المختلفة المتعلقة بموضوع البحث.

والمصادر أو المراجع الأصلية هي أقدم ما يحوي مادة عن موضوع ما، وهي المراجع ذات القيمة الأساسية في الرسائل الجامعية، ومن ثم كانت كثرتها في الرسائل مدعاة لظهور قيمتها العلمية وسبباً من أسباب جودة البحث وذريعته وانتشاره.

ويمكن تقسيم دراسة المراجع بصفة عامة إلى قسمين:

١ - دراسة أهم مراجع البحث الخاصة بكل علم أو فن على حدة مثل دراسة أهم مراجع الأدب أو التاريخ أو علم الاقتصاد.

ولا شك أن دراسة المصادر الخاصة بكل علم من العلوم والفنون يجب أن يسبقها بعض الدراسة الخاصة بطبيعة هذه العلوم والفنون وال المجال الذي يبحث فيه كل منها وكذلك معرفة تطورها التاريخي وأشهر المؤلفين الذين ساهموا مساهمة فعالة.

٢ - دراسة المراجع التي تفيد في خدمة أكثر من علم أو فن واحد، وهذا يستدعي تقسيم هذه المراجع إلى أنواع ودراسة كل نوع منها على حدة

وأهم هذه الأنواع هي دواوين المعرف والمعاجم وكتب الترجم وقواميس البلدان وكتب التراث العربي الموسعة.

- ٢ -

ويذهب بعض الباحثين إلى أن المصدر والمرجع بمعنى واحد، وهو كل ما يتعلق بالبحث عن دراسات ووثائق قديمة أو حديثة مخطوطة أو مطبوعة، فالمصادر على هذا هي كل ما يرجع إليه في البحث، والمراجع هي كذلك أيضاً.

ويفرق آخرون بين المصدر والمرجع فال المصدر «الأصلي» هو ما يتصل بموضوع البحث اتصالاً مباشراً معاصرأ أو قريباً من زمن المعاصرة فرسالة ابن المعتر في أبي تمام^(١) مصدر لأن ابن المعتر قريب جداً من المعاصرة لابي تمام، فقد توفي أبو تمام عام ٢٣١ هـ. وابن المعتر عام ٢٩٦ هـ.

هذا ويعبر بعض الباحثين عن المصدر بالمرجع الأصلي، وعن المرجع الحديث بالمرجع الثانوي وتشمل المراجع الأصلية ما يلي:

١ - المخطوطات ذات القيمة التي لم يسبق طبعها.

الكتب التي يكسون المؤلفون لها قد شاهدوا الفكرة التي هي موضوع البحث ومن بينها كتاب الأوراق للصولي قسم أخبار المقتصد، لأن الصولي توفي عام ٣٣٦ هـ والمقتدر الخليفة العباسى توفي عام ٣٢٠ هـ، فقد شاهد الصولي عصر الخليفة المقتدر ومن ثم تكون كتابته عنه ذات أهمية كبيرة وهذا الجزء لا يزال مخطوطاً بمكتبة الأزهر الشريف، وإليه رجعت في كتابي «ابن المعتر».

٢ - اليوميات والمذكرات التي يكتبها الأعلام والشخصيات الكبيرة.

٤ - الوثائق بمختلف ألوانها.

(١) كتابي رسائل ابن المعتر - طبع القاهرة ١٩٤٥.

أما المراجع الثانوية فهي المراجع التي أخذت مادةً أصلية من مراجع متعددة وأخرجتها في ثوب آخر جديد.

- ٣ -

وعلى أي باحث يكتب بحثاً في الأدب أن يرجع أولاً إلى أهم المراجع التي تشير له طريق البحث ومصادره، ومن أهمها ما يلي :

١ - دوائر المعارف العالية، ومنها: دائرة المعارف الإسلامية وهي مترجمة إلى العربية - دائرة المعارف الإنكليزية.

الرسائل الجامعية التي كتبت في الموضوع ومن أمثلتها مثلاً: رسالتى عن ابن المعتر، وهي منشورة - الطبعة الأولى عام ١٩٤٨ في ٤٠٠ صفحة - والطبعة الثانية في أكثر من ٨٠٠ صفحة عام ١٩٥٨ ، وفي العزم طبعها طبعة ثلاثة في نحو ألف صفحة بعون الله تعالى وحوله - رسالة طه حسين عن أبي العلاء وهي منشورة بعنوان تجديد ذكرى أبي العلاء - رسالة نعمات فؤاد عن إبراهيم عبد القادر المازني - رسالة أحمد الشريachi عن الشيخ رشيد رضا، وهي مخطوطة لم تطبع بعد.

٢ - الكتب التي تمد الباحث بمصادر البحوث الأدبية وفي مقدمتها ما يلي :
(أ) مصادر الدراسة الأدبية: جزءان كبيران - تأليف يوسف أسعد داغر طبع بيروت ١٩٦١، ١٩٦٣.

(ب) تاريخ الأدب العربي لبروكلمان: مؤلفة كارل برووكلمان المستشرق - الألماني المشهور - وقد ترجم الدكتور الكبير عبد الحليم النجار رحمة الله (١٩٦٣) من الكتاب ثلاثة أجزاء طبعت في القاهرة ولم تكمل باقي الكتاب بعد

وجمع برووكلمان في كتابه «تاريخ الأدب العربي» تاريخ كل العلوم والفنون والمعارف الإسلامية والعربية التي تخصص فيها طوال حياته.

وكان من أهم أغراضه من تأليف هذه الموسوعة العمل على تحقيق الاتجاه العالمي الشامل في الأدب، فهو ينظر في الحياة العربية العقلية قبل كل شيء إلى مكان هذه الحياة في العالم المحيط بها، متى ظهر لها احتكاك أو اتصال بذلك العالم: وهو يحاول جهده أن يسجل الدور العالى الذي اضطلع به أدب العرب - بأشع معالمه - في دفع مواكب العلم وتحث ركاب الثقافة والحضارة وهداية المجتمع الإنساني إلى غايات الحق، والخير والجمال^(١).

والكتاب في طبعته الألمانية مقسم إلى جزئين:

- ١ - فالجزء الأول يشمل: المدخل - الكتاب الأول في الأدب الإسلامي العربي إلى آخر عصر الأمويين - الكتاب الثاني في الأدب الإسلامي العربي في عصر العباسيين في جميع أنحاء العالم الإسلامي.
- ٢ - والجزء الثاني ويشمل:

(أ) تاريخ الأدب الإسلامي في اللغة العربية من سقوط بغداد.

(ب) تاريخ الأدب الإسلامي في اللغة العربية من حملة نابليون حتى عام انتهاء بروكلمان من تأليف كتابه أي عام ١٨٩٢ م.

وفي عام ١٩٣٧ نشر بروكلمان ملحقاً لكتابه في جزئين جديدين، وفي عام ١٩٤٢ نشر مجلداً ضخماً في الأدب الحديث والمعاصر.

(ج) تراث الأدباء: للمرحوم الأديب العراقي إبراهيم العلوى، وقد طبع منه ثلاثة أجزاء، ثم توفي رحمه الله، ووقف الكتاب عند هذا المد.

(د) إحصاء العلوم للفارابي الميلسوف العربي المتوفى عام ٣٣٩ هـ - ٩٥٥ م وقد تحدث في الكتاب عن العلوم الإسلامية والفلسفية وموضوعاتها.

(١) ح ١٨ ، ص ٣٧ ، معجم الأدباء لباقوت.

(هـ) الفهرست لابن النديم البغدادي، المتوفى عام ٤٣٨ هـ^(١) أو عام ٣٩٤ هـ على الصحيح^(٢)، وقد انتهى من تأليف كتابه عام ٣٧٧ هـ على ما ذكره في مقدمة الكتاب.

(وـ) رسائل إخوان الصفا وهي تبحث في مختلف العلوم والفنون العربية في القرن الرابع الهجري.

(زـ) مفاتيح العلوم للخوارزمي المتوفى عام ٣٨٧ هـ ويعتبر أول دائرة معارف عربية.

(حـ) مفتاح السعادة لسطاش كيري زاده (٩٠١ - ٩٦٨ هـ)، وقد جمع مؤلفه فيه جميع أنواع العلوم المعروفة حتى عصره. وقسمها إلى سبعة موضوعات (علم الخط - علوم اللغات - فروع العلوم العربية - علوم الفلسفة - العلوم الأخلاقية - العلوم الشرعية - علوم التصرف).

(طـ) كشف الظنون لحاجي خليفة المتوفى عام ١٠٦٧ هـ، وهو مطبوع في بولاق عام ١٢٧٤ هـ - ١٨٥٧ م وفي ليدن من قبل عام ١٨٣٥ - ١٨٤٨ وفي القسطنطينية عام ١٣١١ هـ - ١٨٩٣ م، ثم طبعته وزارة المعارف التركية في مجلدين كبيرين عام ١٩٤٣ و ١٩٤٤^(٣) وفي خزانة الأوقاف في بغداد مختصر مخطوط لكشف الظنون اسمه «أسامي الكتب والفنون مختصر كشف الظنون» وهو برقم ١٧٧٨.

(يـ) كتاب اكتفاء القنوع بما هو مطبوع للمستشرق فنديك، وصححه السيد محمد علي البيلاوي من علماء الأزهر، وطبع عام ١٣١٣ هـ - ١٨٩٦ م.

(١) معجم المؤلفين لعمير رضا كحالات ج ٩، ص ٤١.

(٢) الطاهر أن ما كتبه كحالات (عام ٤٣٨ هـ) تحريف مطبعي لعام ٣٨٤ هـ.

(٣) ذيل هذا الكتاب القيم مؤلفون كثيرون منهم: شيخ الإسلام أحمد عارف حكمت بك المتوفى =

(ك) هدية العارفين في أسماء المؤلفين لإسماعيل باشا البغدادي المتوفى عام ١٣٣٩ هـ - ١٩٢٠ م وهو مطبوع كذلك في جزعين في القسطنطينية عام ١٩٥١ و ١٩٥٥ م.

(ل) معجم المطبوعات العربية والمصرية لسركيس وهو مطبوع في القاهرة في أحد عشر جزءاً عام ١٩٢٨ - ١٩٣٠ .

(م) جامع التصانيف الحديثة لسركيس أيضاً وهو مطبوع في جزعين.

(ن) كتاب الذريعة: لأنّا بزرك الظهراني، وقد ظهر منه الجزء الأول عام ١٣٥٥ هـ - ١٩٣٦ م والجزء الخامس عشر عام ١٩٨٤ هـ - ١٩٦٥ م.

- ٤ -

وعلى الباحث أن يرجع كذلك إلى فهارس دور الكتب العربية، ومن أهمها:

١ - فهرس دار الكتب المصرية ظهر منه تسعة أجزاء.

٢ - فهرس المكتبة الأزهرية ظهر منه سبعة أجزاء.

٣ - فهرس المكتبة الظاهرية بدمشق.

= عام ١٢٧٥ هـ وهو صاحب الفصل في إنشاء مكتبة شيخ الإسلام عارف حكمت بالمدينة المنورة، وقد عين عارف حكمت قاضياً للمدينة عام ١٢٣٤ هـ ومدحه شاعر المدينة المنورة حسين الوسني المدي بقصيدة طويلة، ومنهم كذلك إسماعيل باشا البغدادي المتوفى عام ١٣٣٩ هـ - ١٩٢٠ م وعنوان كتابه هو «إيضاح المكتون في الذيل على كشف الطباون في أسامي الكتب والفنون» وهو مطبوع عام ١٩٤٥ في جزعين في تركيا.

٤ - فهرس مكتبة شيخ الإسلام بالمدينة ولا يزال مخطوطاً وغير ذلك من الفهارس العربية وهناك فهارس مطبوعة لأشهر المكتبات ودور النشر في العالم العربي .

وهناك كذلك مجموعات من السلالل لها أهميتها وينبغي الرجوع إليها في الأبحاث الأدبية والعربية ومن أهمها:

- ١ - سلسلة اقرأ - تصدر عن دار المعارف بالقاهرة.
- ٢ - سلسلة أعلام العرب تصدر بالقاهرة .
- ٣ - سلسلة الشوامخ وكان يصدرها بالقاهرة الدكتور محمد صبر السوريني .
- ٤ - سلسلة أئمة الأدب لخليل مردم - سوريا .
- ٥ - سلسلة الطرائف لحنان نمر - لبنان .
- ٦ - سلسلة مناهل الأدب لبطرس البستاني - لبنان .
- ٧ - سلسلة الأوابد لرفيق فاخوري ومحيي الدين درويش - سوريا (حلب) .
- ٨ - سلسلة فلاسفة العرب للأب قمیر .
- ٩ - سلسلة فلاسفة العرب للأب حنا فاخوري .
- ١٠ - سلسلة السلسلة الأدبية لسليم الجندي - دمشق .
- ١١ - سلسلة السلسلة الأدبية لعمر فروخ - بيروت .
- ١٢ - سلسلة الدراسات الأدبية - عن دار المعارف بالقاهرة .
- ١٣ - سلسلة من تراثنا الأدبية تصدر في القاهرة .
- ١٤ - سلسلة ذخائر العرب - دار المعارف بالقاهرة .
- ١٥ - سلسلة أعلام الإسلام وكانت تصدر عن مكتبة عيسى الحلبي بالقاهرة (دار إحياء الكتب العربية) .
- ١٦ - سلسلة مكتبة الدراسات الفلسفية - دار المعارف بالقاهرة .
- ١٧ - سلسلة مكتبة نوایغ الفكر العربي - دار المعارف بالقاهرة .
- ١٨ - سلسلة مجموعة فنون الأدب العربي - تصدر عن دار المعارف بالقاهرة .

- وهنالك أيضاً مجلات متخصصة لا يصح إغفالها، بل يجب الرجوع إليها في الأبحاث الأدبية واللغوية، ومن أهمها:
- ١ - مجلة الأزهر - ظهر منها خمسة وأربعون مجلداً حتى الآن وهي شهرية.
 - ٢ - مجلة المقتطف - ظهر منها ١٢٥ مجلداً واحتُجِّت عن الصدور عام ١٩٥٣.
 - ٣ - مجلة الرسالة المصرية (١٩٣٣ - ١٩٥٣).
 - ٤ - مجلة الثقافة المصرية (١٩٣٩ - ١٩٥٣).
 - ٥ - مجلة الهلال المصرية (من عام ١٩٢٥ حتى اليوم).
 - ٦ - مجلة إحياء المخطوطات العربية - تصدر عن جامعة الدول العربية بالقاهرة، ثم بالكويت، ثم بالقاهرة أخيراً.
 - ٧ - مجلة الأديب اللبناني ويصدرها في بيروت الأديب الكبير ألبير أديب وقد مضى على قيامها أكثر من ربع قرن، ولا تزال تتوالي الصدور شهرياً.
 - ٨ - مجلة الآداب اللبنانية - ويصدرها في بيروت سهيل إدريس، وهي شهرية.

- ٥ -

هذا وأشهر المكتبات العامة التي تحتوي على مخطوطات نادرة في العالم هي:

- ١ - مكتبة الأزهر الشريف.
- ٢ - المتحف البريطاني - وله فهرس للكتب العربية.
- ٣ - المكتبة البلدية في الإسكندرية - وله فهرس لمخطوطاتها.
- ٤ - مكتبة الاسكوريو بالأندلس - وله فهرس للكتب العربية وفهرس لمخطوطاتها.
- ٥ - مكتبة جامعة اسطنبول - وله فهرس لمخطوط الكتب الشرقية.
- ٦ - المكتبة الأهلية بباريس - وله فهرس لمخطوطاتها العربية.

- ٧ - مكتبة جامعة برنسون بأمريكا - ولها فهرس للمخطوطات العربية.
- ٨ - مكتبة بايزيد بإسطنبول.
- ٩ - مكتبة معهد المتحف الآسيوي بليونغراد - ولها فهرس لمخطوطاتها العربية.
- ١٠ - مكتبة الشرقية لجامعة القديس يوسف بيروت ولها فهرست لمخطوطاتها العربية.
- ١١ - المكتبة الصادقية بتونس.
- ١٢ - مكتبة الزيتونة، ولديّ فهرست بأندر الكتب العربية فيها.
- ١٣ - المكتبة الظاهرية بدمشق - ولها فهرس لمخطوطاتها.
- ١٤ - مكتبة الفاتيكان.
- ١٥ - مكتبة جامع القرقيز بفاس.
- ١٦ - دار الكتب المصرية بالقاهرة.
- ١٧ - مكتبة جامعة القاهرة.
- ١٨ - مكتبة جامعة لندن.
- ١٩ - المكتبة الأهلية بمدريد.
- ٢٠ - مكتبة نور عثمانية بتركيا.
- ٢١ - مكتبة شيخ الإسلام عارف حكمت - بالمدينة المنورة.
- ٢٢ - مكتبة الحرم المكي الشريف.
- ومن المكتبات المشهورة في المملكة العربية السعودية دار الكتب الوطنية بالرياض.

* * *

- أولاً -

كان منهج المؤلفين القدماء من أدباء العربية في كتبهم ترجمة الأدباء والشعراء والعلماء والنقاد في مختلف العصور أو رواية آثارهم الأدبية وشرحها وتحليلها ونقدتها والموازنة بينها وبين غيرها من الآثار، مع الإلمام ببعض أصول الأدب والشعر ونحو ذلك مما نجده مفرقاً في كتبهم ومن أشهرها ما يلي :

- ١ - كتب في الشعر: وقد بدأ جمع الشعر القديم منذ القرن الهمجي، فجمعت دواوين الشعراء الجاهليين والإسلاميين والمحدثين، وجمعت أشعار القبائل العربية على بخط ما نرى في كتاب «ديوان الهدلبيين» وألفت مجموعات مختارة من الشعر العربي ومن بينها :
 - ١ - المفضليات للإمام الضبي (١٧٨ هـ) وقد جمع فيها مائة وعشرين قصيدة أكثرها مما أدب به المهدي وهو ولی للعهد لأبيه المنصور العباسی . وأكثر مختارات الكتاب من الشعر الجاهلي .
 - ٢ - الأصمیات : وهي مختارات من الشعر الجاهلي والإسلامي جمعها الإمام الأصمی (٢١٦ هـ) لنحو ٧٢ شاعراً.
 - ٣ - جمهرة أشعار العرب لأبي زيد الأنصاري (٢١٤ هـ) ويروى كذلك أنه توفي عام ١٧٠ هـ وهو خططاً، ويمتاز الكتاب بتنسيق

القصائد وحسن تقسيمها وتبويتها وترتيبها وإطلاق أسماء نقدية عليها، كما يمتاز بمقدمته الرائعة.

والجمهرة مقسمة إلى سبعة أقسام هي : المعلقات - المجمهرات - المنتقيات - المشوبات - المذهبات - المراثي - الملحمات . وكل قسم منها يشمل على سبع قصائد لسبعة شعراء، ويكاد يكون عمل أبي زيد في الجمهرة من مقدمات النقد للشعر القديم .

٤ - السبع الطوال أو المعلقات وهي : سبع قصائد لسبعة شعراء جاهليين على الأرجح ، يقال إن حماداً الرواوية (٩٥ - ١٥٥ هـ) هو أول من جمعها وأطلق عليها هذا الاسم (المعلقات - أو السبع الطوال) .

٥ - حماسة أبي تمام ، والوحشيات لأبي تمام وهي حماسة الصغرى - وحماسة البحتري ، وحماسة ابن الشجري (٤٥٠ - ٥٤٢ هـ) ومختارات ابن الشجري ، والحماسة البصرية لصدر الدين بن الحسن البصري (من القرن السادس الهجري) ، وحماسة الخالدين .

٦ - مختارات البارودي - أربعة أجزاء ، وتضم مختارات لأعلام الشعر العباسى بشار - ابن الأحنف - أبي نواس - أبي العناية - مسلم - المتنبي - المعري - ابن هانئ - مهيار - الطغرائي ، وقد قسم البارودي مختاراته إلى سبعة أقسام : الأدب - المديح - الرثاء - الصفات - النسيب - الهجاء - الرهد .

- ٧ - كتب جامعة في الأدب: ومن أوائلها الكتب التالية :
- ١ - البيان والتبيين للمجاحط (٢٥٥ هـ) ثلاثة أجزاء .
 - ٢ - الحيوان - للمجاحط أيضاً - سبعة أجزاء .
 - ٣ - عيون الأخبار لابن قتيبة (٢٧٦ هـ)^(١) .

(١) مقسم إلى عشرة أبواب هي : كتاب السلطان - كتاب الحرب - كتاب السزدد - كتاب العلم = والبيان - كتاب الطائع والأحراق - كتاب الرهد - كتاب الاخوان - كتاب الحوائج - كتاب

٤ - الكامل للمبرد (٢٨٥ هـ) وهو مطبوع في جزءين، وشرحه سيد بن علي المرصفي (١٩٣١ م) في سبعة أجزاء مطبوعة في القاهرة.

٥ - العقد الفريد لابن عبد ربه الأندلسي (٣٢٩ هـ)، وقد قسم ابن عبد ربه الكتاب إلى أقسام شبيهة بما فعل ابن قتيبة في عيون الأخبار، فالباب الأول عنده هو باب السلطان والثاني خاص بالحروب على نمط ما فعل ابن قتيبة وكذلك يتشابه الكتابان في أسباب أخرى مثل: العلم والأدب - الزهد - الطعام - الطبائع - النساء. ويظن أن العقد الفريد احتذاء كامل لعيون الأخبار لابن قتيبة.

٦ - الأمالي^(١) لأبي علي القالي (٣٥٦ هـ) وهو مطبوع في مصر في جزءين، يليه جزء ثالث والنادر، ثم جزء رابع.

٧ - زهر الأداب للحضرمي (٤٥٣ هـ) وهو أبو إسحاق إبراهيم بن علي القيرواني وهو غير الحضرمي الشاعر أبو الحسن علي بن عبد الغني القيرواني (٤٨٨ هـ) صاحب قصيدة «يا ليلاً الصب متى غلده».

وهو مطبوع في أربعة أجزاء بتحقيق زكي مبارك، ثم طبع بعد ذلك بتحقيق محمد محيسن الدين عبد الحميد.

٨ - نهاية الأرب للنويري (٧٣٣ هـ) في ٣٢ مجلداً طبع بعضه في القاهرة ولم يطبع باقيه بعد، والكتاب مقسم إلى خمسة فنون.
(أ) الفن الأول في السماء والأثار العلوية والأرض.

= الطعام - كتاب النساء وقد نشر المستشرق الألماني سروكلمان الكتاب في المانيا وطبع في مصر، ثم في بيروت والمطبعة المصرية في أربعة أجزاء
(١) سميت بالأمالي مجموعات كثيرة من كتاب المحاضرات والمحاجات وال المجالس والدروس ومن بينها، أمالي ابن الشجري - أمالي الزجاج (٣١٦ هـ) - أمالي المرتضى (٤٣٧ هـ) .. الخ.

- (ب) الفن الثاني في الإنسان وما يتعلّق به .
 (ج) الفن الثالث في الحيوان .
 (د) الفن الرابع في النبات .
 (هـ) الفن الخامس في التاريخ وهو أطول أقسام الكتاب .
 وكل قسم من هذه الأقسام مقسم إلى جملة أبواب^(١) .
- ٩ - النجوم الظاهرة لابن تغري بردي - ٧ أجزاء .
 ١٠ - صبح الأعشى - للإمام القلقشندى (٨٢١ هـ) وهو مقسم إلى مقدمة وعشرين مقالات وخاتمة ، وطبع في ١٤ جزءاً في مصر .
 ١١ - الوسيلة الأدبية لحسين المرصفي أستاذ البارودي - وهو مطبوع .
 ١٢ - المواهب الفتحية - لحمزة - فتح الله (١٩١٨ مـ) .
 ومن الكتب الجامعية في الأدب : وحي الرسالة للزيارات - القلم للرافعي - فيض الخاطر لأحمد أمين - مطالعات للعقاد .
- ٣ - كتب في النقد : ومن بينها :
- (أ) كتاب فحولة الشعراء للإمام الأصمعي (٢١٦ هـ) .
 (ب) كتاب طبقات الشعراء لابن سلام (٢٣١ هـ)^(٢) .
 (ج) كتاب الشعر والشعراء لابن قتيبة (٢٧٦ هـ) .
 (د) كتاب الموازنة بين الطائبين « أبي تمام والبحترى » للأمدي المتوفى عام ٣٧١ هـ .
 (هـ) كتاب الوساطة بين المتنبي وخصومه للقاضي الجرجاني (٣٩٢ هـ) .
 (و) كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري (٣٩٥ هـ) أي صناعة الشر وصناعة الشعر .

(١) طبع من الكتاب ١٨ جزءاً، وما زال باقياً منه ١٤ جزءاً.

(٢) ذكرنا كتاب طبقات الشعراء لابن سلام هنا لأنّه من أهم كتب النقد في القرن الثالث ، وسنذكر بعد ذلك كتاب «طبقات الشعراء» لابن المعتر في كتب التراجم لأنّه ليس له صفة بقدية ، وهناك كتب كثيرة في طبقات الشعراء أكثرها مخطوط تبلغ نحو ٤٢ كتاباً - راجع صفحه ٥٥٤ - ٥٥٨ من كتابي الحياة الأدبية بعد ظهور الإسلام - طبع القاهرة ١٩٤٩ مـ .

- (ز) كتاب إعجاز القرآن للباقياني (٤٠٣ هـ)^(١).
- (ح) كتاب العمدة لأبن رشيق (٤٦٠ هـ) في صناعة الشعر ونقده.
- (ط) نقد التشر - ونقد الشعر لقدامة بن جعفر (٣٣٧ هـ).
- (ي) كتاب سر الفصاحة لأبن سنان الخفاجي الأمير (٤٦٦ هـ).
- (ك) كتاب المثل السائر لأبن الأثير.

ومن كتب النقد الحديث، كتاب النقد العربي الحديث ومذاهبه لخفاجي.

٤ - كتب في التراجم الأدبية: ومن بينها:

- (أ) كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني (٣٥٦ هـ) في عشرين جزءاً، وهو مطبوع في القاهرة، وبيروت.
- (ب) كتاب طبقات الشعراء لأبن المعتر (٢٩٦ هـ).
- (ج) يتيمة الدهر للشعالي (٣٥٠ - ٤٢٩ هـ) وهو تراجم لأدباء القرن الرابع للهجري في مختلف أنحاء العالم الإسلامي - وهو مطبوع في أربعة أجزاء وقسمه الشعالي إلى أربعة أقسام.
 - الأول: في شعراء الشام ومصر والمغرب والأندلس.
 - والثاني: في شعراء العراق.
 - والثالث: في شعراء فارس وجرجان.
 - والرابع: في شعراء خراسان وما وراء النهر.
- (د) الذخيرة لأبن بسام (٥٤٢ هـ) وهو تراجم لأعلام شعراء الأندلس، وقد نشر منه في القاهرة ثلاثة أجزاء.
- (هـ) معجم الشعراء للمرزباني (٣٧٤ هـ).
- (و) معجم الأدباء لياقوت الحموي (٦٢٦ هـ) وهو مطبوع في عشرين جزءاً.
- (ز) وفيات الأعيان لأبن خلkan.
- (ح) كتاب نفح الطيب للمقربي الأندلسي (٩٩٢ - ١٠٤١ هـ) ويحتوي على ترجمة مفصلة للسان الدين بن الخطيب الوزير (٧٧٦ هـ)،

(١) طبع عدة طبعات في القاهرة، ومنها طبعة بتعليقات لي.

وتراجم مجملة لأعلام الأندلس وشعرائها، ويحتوي الكتاب على مقدمة وقسمين كبيرين:

- ١ - فالقسم الأول في الأندلس وحياة المسلمين فيها.
 - ٢ - والقسم الثاني في التعريف بلسان الدين بن الخطيب.
- ومن كتب الترجمات الحديثة: رائد الشعر الحديث لخساجي - حافظ وشوقى لطه حسين - الرافعى للعریان - ابن الرومي للعقاد.

- ثانياً -

وكان هذا هو المنهج العربي القديم في دراسة الأدب، ولما جاء المستشرقون وعنوا بدراسة الأدب العربي، أخذوا يدرسونه على نمط تاريخي فابتكرروا علم (تاريخ أدب اللغة العربية) بأصوله المعروفة، ووضع بروكلمان فيه كتابه المشهور «تاريخ الأدب العربي» على هذا النمط الاستشرافي من العناية بتقسيم الأدب إلى عصور ودراساته في كل عصر دراسة مفصلة.

وكان أول من ابتكر هذا النمط الاستشرافي في دراسة الأدب العربي الإيطاليون في القرن الثامن عشر، ثم أخذه عنهم المستشرقون الألمان في القرن التاسع عشر، وقد ظلل هذا العلم مجهولاً في الشرق العربي، وكان أول من نقله عنهم حسن توفيق العدل الذي درسه في ألمانيا ثم عاد إلى تدريسه في دار العلوم - بالقاهرة وألف فيه كتاباً صغيراً سماه «تاريخ آداب اللغة العربية» وتوفي العدل عام ١٩٠٨ م.

وعلى ضوء هذا المنهج الاستشرافي في دراسة الأدب العربي ظهرت كتب عديدة من أشهرها:

- ١ - تاريخ آداب العرب لمصطفى صادق الرافعى - ٣ أجزاء.
- ٢ - تاريخ آداب اللغة العربية لجورجي زيدان - ٤ أجزاء.
- ٣ - في الأدب الجاهلي لطه حسين.
- ٤ - الأدب العربي وتاريخه لمحمود مصطفى - ٣ أجزاء.
- ٥ - تاريخ الأدب العربي للزيارات.

- ٦ - الأدب العربي - للسباعي بيومي - ٣ أجزاء .
- ٧ - فجر الإسلام وضحى الإسلام لأحمد أمين .
- ٨ - المجمل ، والمفصل لطه حسين وآخرين .
- ٩ - تاريخ الأدب العربي لشوفي ضيف .

الحياة الأدبية في العصر الجاهلي - طبعة أولى ١٩٤٩ - طبعة ثانية ١٩٥٨ في أكثر من ٦٠٠ صفحة - تأليف محمد عبد المنعم خفاجي .

الحياة الأدبية بعد ظهور الإسلام - تأليف محمد عبد المنعم خفاجي .

الحياة الأدبية في عصر بنى أمية - الحياة الأدبية في العصر العباسى - الأداب العربية في العصر العباسى الأول - الحياة الأدبية في الأندلس والعصر العباسى الثانى - الحياة الأدبية بعد سقوط بغداد - الأدب العربى بين الجاهلية والإسلام - الأدب العربى في ظلال الأمويين والعباسيين وكلها بقلم محمد عبد المنعم خفاجي .

قصة الأدب في مصر (٥ أجزاء) قصة الأدب في الأندلس (طبعة أولى في خمسة أجزاء ، وطبعة ثانية قصة الأدب المهجري (في جزءين) ، وكلها من تأليف محمد عبد المنعم خفاجي .

* * *

المكتبة

- ١ -

يجب على الطالب أن يعرف حيث يدخل المكتبة كيف يهتدي إلى الكتاب المطلوب بسهولة ويسر ولكي تسهل عليه الأمر نرشده إلى المعلومات الآتية :

١ - في كل المكتبات المنظمة فهارس بأسماء المؤلفين مرتبة حسب حروف المعجم فعمر في قسم العين ومحمد في قسم الميم - وبعض المكتبات تلاحظ الحرف الأول - والثاني في الترتيب، فاسم عاصري يوضع في أول حروف العين (ع.أ)، وعمر يوضع في أواخر حرف (العين (ع.م) ومحمد يوضع قبل محمود، ومحمد يوضع قبل منصور، ومصطفى يوضع بعد محمد، ومدثر قبل مصطفى وهكذا...).

وأكثر المكتبات تبدأ بحرف (أ.ب) ثم بحرف ابن، وبعدها تسير في ترتيب المؤلفين بحسب حروف المعجم، والبلاء بآب ثم ابن، مراعاة أيضاً لترتيب حروف المعجم الذي يوجب البقاء بالألف ويرتب الكلمات المبدوءة بالألف ترتيباً أبجدياً بحسب الحرف الثاني (أ وأ - ثم أباء، ثم أفتاء، فباء، فجيم... الخ.

وبعض المكتبات تقدم أولاً اسم محمد قبل آب وابن، تيمناً بالاسم ولكرته.

٢ - وفي المكتبات أيضاً فهارس بأسماء الكتب مقسمة بحسب الفنون (علم الفقه، علم التفسير، علم الحديث، علم الأصول، علم التوحيد، علم الأدب، علم اللغة، علم النقد، علم التاريخ، الترجم، السير... الخ.

٣ - وبعض المكتبات تفرد مخطوطاتها بفهرست خاص، والمطبوعات بفهرست خاص، والدوريات - أي المجلات والصحف - بفهرست خاص.

ومن ثم يمكن للذى يريد كتاباً من مكتبة أن يكشف عنه في فهرس المؤلفين، أو يكشف عنه في فهرس الكتب والفنون.

- ٢ -

ويسمى العلم الذي يبحث في شؤون المكتبات علم الوثائق والمكتبات^(١) (الببليوغرافيا) باعتبار أن الوثائق التاريخية والسياسية والاقتصادية، ومنها المذكرات اليومية للأعلام، مما تفرد له المكتبات قسماً خاصًا فيها.

ويسمى هذا العلم باسم «ببليوغرافيا» ويبحث كذلك هذا العلم في الفهارس القديمة للكتب، وفي المراجع الحديثة عنها وفهارس المكتبات المعاصرة ويبحث كذلك في كل ما يتصل بتنظيم المكتبات.

والمكتبات الحديثة كثيرة، وكانت المكتبات معروفة في الإسلام منذ أواخر العصر الأموي...

وفي عصر الدولة العباسية أنشئت المكتبات الضخمة في بغداد والقاهرة ودمشق، وقرطبة وأشبيلية، وفي القيروان وفاس وفي مكة والمدينة وحلب،

(١) العلم الذي يبحث في شؤون الكتب والمكتبات وفي الفهارس القديمة للكتب والفالهارات الحديثة لها وفي فهارس المكتبات المعاصرة ويبحث كذلك في كل ما يتصل بتنظيم المكتبات.

وفي جرجان والري وأصفهان وشتي عواصم الملك الإسلامي ، ومن بينها بيت
الحكمة في بغداد، ودار الحكمة في القاهرة وغيرها.

وكانت المكتبات مكاناً للعلم والدراسة القراءة والتأليف والترجمة
والمحاضرة وغير ذلك من الأهداف التي قصد إليها بإنشائها.

وعني الأفراد بإنشاء مكتبات خاصة لهم وتنافسوا في اقتناء المخطوطات
النفيسة لها.

وظل ذلك شعار الأمم الإسلامية حتى العصر الحديث . . .

* * *

التراث وأهميته

- ١ -

يطلق التراث في البحث على الكتب المخطوطة التي لم تطبع بعد في جميع مواد الثقافة العربية والإسلامية.

وكتب التراث في البحوث الأدبية تشمل كل المخطوطات في شتى موضوعات الدراسة الأدبية، وهذه المخطوطات موزعة في شتى مكتبات البلاد العربية والإسلامية ومكتبات أوروبا وأميركا، ومعرفتنا بها ممكنة عن طريق فهارس هذه المكتبات، وعن طريق مجلات المخطوطات المتخصصة كمجلة معهد المخطوطات العربية التابع لجامعة الدول العربية وعن طريق كتاب بروكلمان «تاريخ الأدب العربي».

وكتب التراث في البحوث الأدبية قد يكون فيها كتب على جانب كبير من الأهمية، وقد يكون فيها كتب لم تعرف قيمتها بعد، ولذلك يجب البحث عنها في كل مكان، ويجب تصويرها وإيداع صورها في دور الكتب العلمية في بلادنا العربية، وهذه مهمة جامعة الدول العربية وجامعتنا العربية المختلفة، والهيئات الثقافية في العالم العربي كمجلس الفنون والأداب، وكمجتمع اللغة العربية في مختلف البلاد العربية، وكوزارات الثقافة والتربية والتعليم فيها.

ومن المهم أن تعرف أن بعض المتخصصين يطلق التراث على الكتب القديمة التي ألفت قبل العصر الحديث مخطوطة أو مطبوعة فهو على هذا الرأي يطلق على جميع المصادر القديمة للثقافة الإسلامية العربية وتعريفه على ذلك الرأي : ما خلفه لنا أسلافنا العرب والمسلمون من كتب ومؤلفات ورسائل وبحوث وما تحتويه هذه الكتب مطبوعة أو مخطوطة من آراء ونظريات لا سبيل إلى حصرها . والتراث إما تراث علمي وإما تراث أدبي ، فال الأول ما ألق في مختلف العلوم ، والثاني هو كتب الأدب العربي .

- ٢ -

ولقد عنى بالتراث مؤتمر الأدباء السابع الذي انعقد في بغداد في اليوم الثاني من صفر ١٣٨٩ هـ (١٩ أبريل - نيسان ١٩٦٩) ، فطرح موضوع «توثيق الارتباط بالتراث العربي» على بساط البحث ، مع موضوعات أخرى .

إن علينا أن نرجع إلى التراث ، ونستمد منه ، ونسأخذ عنه ، ونجدد وفق أصوله فتراثنا الأدبي القديم والحديث صورة واضحة للفكر العربي إلى مختلف عصوره وأجياله الفكر الذي طالما مثل أعظم شريعة ، وأروع نهضة ، وأرفع حضارة ، وأسمى مبادئ وأجل ثقافة ، الفكر الذي كان العالم كله يتلفت إليه ، ويخشى لسيمه ، ويحييا عليه ويعشو إلى ضوء نهاره المشرق المسفر ، الفكر الذي كانت له مكانته من حركات التجديد والبناء ، وكانت له منزلته الجليلة وريادته النبيلة للأمم والشعوب والنهضات .

تراثنا الأدبي يمثل حقاً كل معاالم تاريختنا وقوميتنا وشعائرنا ومشاعرنا وألامنا وأمالنا ويمثل ميلتنا وأدواتنا وعواطفنا ، وهو جزء من كياننا وثقافتنا ، لا غنى لنا عنه ، ولا ملاذ لنا سواه .

إن تراثنا الأدبي أضخم أصل من أصول شخصيتنا الحرة الطموح ، ومن عجب أن تزري طائفة من المثقفين فيما بهذا التراث الأدبي الخالد ، وتطرح قيمه ومثالياته ، وتنادي باتخاذ الأدب الغربي نموذجاً ننسج على منواله أدبنا وثقافتنا وفكرنا .

أليس في هذه الدعوة امتهان لكرامتنا، وإذلال لنفسونا وتاريخنا ورمي لل الفكر العربي بالجمود والضوب، هذا الفكر الذي ارتفع بالإسلام وسما بالقرآن، ونبيل بدنية الشرق وحضارة المسلمين.

إننا في حاجة دائمة للرجوع إلى هذا النبع الرقراق، والممهل العذب، والغدق النمير، من أجل ثقافتنا وتفكيرنا وجوانب حياتنا الروحية والأدبية، والله ولـي التوفيق.

والخلاصة أن أهمية التراث الأدبي العربي ترجع إلى :

- ١ - أنه يمثل الفكر العربي الإسلامي .
- ٢ - أنه يمثل تاريخنا وحضارتنا وحياتنا وأمالنا وألامنا .
- ٣ - أنه يمثل أصخم أصل من أصول شخصيتنا .
- ٤ - إذا كان المستشرقون يعنون بتراثنا الأدبي يأخذون منه ويرجعون إليه فالآخرى بنا أن نضعه موضع العناية والتقدير وأن نستفيد منه لما فيه من كنوز ثقافية وأدبية ، وإذا رأيت بعض العجولة منا ينفر من كتب التراث فاعلم أنه جاهل مفتون بالغرب ومذاهبه الهدامة .

* * *

فحولة الشعاء الأصمعي

«أما أبو عبيدة فإذا مكثوه قرأ عليهم أخبار الأولين والآخرين..
واما الأصمعي فبلبل يطربهم بنغماته»

أبو نواس

أبو سعيد الأصمعي عبد الملك بن قریب الباهلي البصري من أجل الرواة والأدباء والنقاد في القرن الثاني وأوائل الثالث الهجري^(١).
نشأ ببلاطه، واختلف إلى حلقاتها العلمية الحافلة، كحلقة أبي عمرو بن العلاء (١٥٤ هـ - ٧٧١ م)، وحلقة سيسيويه (١٨٩ هـ - ٨٠٥ م)،
وحمد بن سلمة، وسواهم.

وكان أثيراً لدى أستاذة أبي عمرو بن العلاء الرواوية البصري، وحمل علمه ورواياته ومذهبة في الأدب من بعده.

وكثرت رحلاته إلى البدارية، يشافه الأعراب، ويروي لهجاتهم وأشعارهم وظرفthem، والكثير من أخبار الأدب عنهم حتى صار شيخ الرواة في البصرة ..

(١) راجعه في ترجمته. ١٥٠ - ١٧٢ نزهة الآباء لاس الأساري، تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ٤٢٠ - ٤١٠ / ١٠ ، مرآة الحمد للباعي ٦٤ / ٢ - ٧٧ ، بغية الوعاء للسيوطى ٢٣٣ ، طبقات الزبيري رقم ٩٤ ، ١٤٩ - ١٤٧ / ٣ تاریخ الأدب العربي لروکلمان، ٢٩٨ / ٢ شخص الإسلام لأحمد أمین، فحولة الشعاء للأصمعي . وغير ذلك من مختلف المصادر والمراجع

وكان يقول: «حفظت ستة عشرة ألف أرجوزة»، وهذا إلى جانب ما كان يحفظه من قصائد وأخبار ومؤثرات. وصار للأصممي حلقة كبيرة في البصرة، يجلس فيها الكثير من شباب هذه المدينة الزاهرة، ومن صاروا بعد قليل من أعلام الأدب والشعر والبيان: كالجاحظ (٢٥٥ هـ - ٨٦٧ م) والرياشي (٢٧٥ هـ - ٨٨٨ م) واليسريدي (٢٠٢ هـ - ٨١٧ م) وأبي حاتم السجستاني (٢٥٠ هـ = ٨٦٤ م) والقاسم بن سلام (٢٢٣ هـ = ٨٣٧ م) ومحمد بن سلام (٢٣١ هـ = ٨٤٥ م) وسواهم.

وكان الأصممي في مطلع حياته يعيش في فقر شديد، فأشار محمد بن سليمان العبسي أمير البصرة على الرشيد أن يجعل الأصممي مؤذنًا لبنيه، فاستدعاه الرشيد إلى بغداد عاصمة ملكه، فلبى الدعوة وأقام في بغداد وفي مجالس الرشيد تألقت موهابته، وظهرت عبقريته، حتى كان الرشيد يناظره ويستمع إلى طرائفه ومذخور أدبه وروايته، ويأخذ بقوله في الشعر والنقد، ويسميه «شيطان الشعر». وكانت الأحداث التي مرت بالأصممي تزيد من ألق موهابته، فلقد عاصر الكثير من أعلام المفكرين والأدباء والشعراء والرواة، وشاهد نهايات الدولة الأموية وقيام دولة العباسيين، وعاش الأيام كلها في عهد السفاح والمنصور والمهدى والهادى والرشيد.

وكان يمتاز بحلو الحديث، وجمال التعبير، وطلاوة الأسلوب، حتى كان الإمام الشافعي (٢٠٤ هـ = ٨١٩ م) يقول عنه: «ما عبر أحد من العرب بأحسن من عبارة الأصممي».

وصار الأصممي شيخ البصريين في الأدب والرواية، ولم يكن ينافسه إلا أبو عبيدة (١١٤ - ٢١٣ هـ)، وكثيراً ما كان الرشيد يجمع بينهما في مجالسه للمناظرة، ويقول أبو نواس وقد سئل عنهما: «أما أبو عبيدة فإذا أمكنوه فرأوا عليهم أخبار الأولين والآخرين.. وأما الأصممي فبلبل يطربهم بنغماته»!

وكان الأصممي حافظاً راوية عالماً بارعاً فطناً بأشعار العرب وأخبارهم، كثير التطوف بالبودي لاقتباس علومها وتلقين أخبارها من غرائب الأشعار،

وعجائب الأخبار، واستولى على الغاية في حفظ اللغة واللهجات ورواية النوادر^(١).

عالم أمين

ويقول عنه تلميذه أبو حاتم: إنه أروى الناس للرجز، ولا تكاد تجد مصدراً من مصادر اللغة والأدب والشعر إلا روى له، وأخذ منه، واحتفى برأيته . .

وكان إسحاق الموصلي (٢٣٥ هـ = ٨٤٩ م) يتلذذ له، ويأخذ عنه، ويعظمه، ويقول فيه: ما رأيت أحداً أعلم بالشعر من الأصمعي، ولا أحافظ لجيده، ولا أحضر جواباً منه. ونوه به وبآماله العلمية الكثيرة من أعلام الفكر الإسلامي: كالشافعي وأحمد بن حنبل، وغيرهما.

وكان الخليفة المأمون يجله ويكرمه، واستدعاه إلى بغداد فاعتذر بضعفه وشيخوخته، فكان يبعث إليه بما يعن له من مسائل يأخذ فيها برأيه، فبرد من الأصمعي الجواب عليها. وفضل خلفاً الأحمر الكوفي (١٨٢ هـ = ٧٩٨ م) في علم الشعر ونقده.

وتوفي في خلافة المأمون بالبصرة، وبعد أن ترك ذكرًا مدوياً، وعلمًا غزيرًا.

وترى الأصمعي مؤلفات كثيرة، بعضها لا يزال مخطوطاً، ومنها: كتاب معاني الشعر^(٢)، كتاب الأجناس، والأنواء، والصفات، والميسر والقراح، وجزيرة العرب، وكتاب الغريب المخطوط في الأسكندرية، وكتاب رجز العجاج المخطوط بدار الكتب المصرية.

ومن أشهر كتب الأصمعي كتاب «فحولة الشعراء» الذي نقدمه في هذه الدراسة. وهو من أطرف ما وصل إلينا من تراث الأصمعي النقدي، بل أقدم كتاب عربي في النقد. وفي القاهرة منه مخطوطةتان:

(١) ٩٦/٤. سرح الشريحي لمقامات الحريري تحقيق محمد عبد المعتمد ٥١٦/١ وبيات الأعيان لأبن خلkan

(٢) ١٨٢ الفهرست لابن النديم.

الأولى: ضمن مجموعه برقم ١١٨١ مجاميع أباظة ٧٣٢٣ - مكتبة الأزهر.

والثانية: نسخة مخطوطة أخرى في المكتبة التيمورية نسخت عام ١٣٣٩ هـ عن نسخة مكتبة الأزهر غالباً.

وقد نشره توري، ثم طبع في القاهرة عام ١٩٥٣ بتحقيق علمي دقيق والكتاب برواية تلميذه أبي حاتم السجستاني العالم اللغوي الثقة، ونهجه نهج الحوار والمساءلة، يسأل أبو حاتم أستاذه الأصمعي عن أحد الشعراء: هل هو فحل ولا، أو هل هو من الفحول، فيجيبه الأصمعي برأيه فيه، مستدلاً على الحكم النقدي الذي يصدره بعض ما يؤثر للشاعر من قصائد أو أبيات جيدة، تسلكه في عداد الفحول من الشعراء، وينبه على الشاعر الذي لم يبلغ هذه المنزلة، مبيناً تقصيره وحاجته إلى الزيادة على ما قال، حتى يصير فحلاً، وفي بعض الأحيان يتهكم الأصمعي بالشاعر الذي يصدر حكمه عليه وعلى شعره تهكمًا لاذعاً ..

وقد يبالغ الأصمعي في الحكم أحياناً فيقول: ليس في الدنيا مثل هذا البيت أو مثل هذه القصيدة!

فحول الشعراء وطبقاتهم

وفحولة الشعراء أو فحولهم هم الذين جمعوا الجودة والمزية على غيرهم من الشعراء كمزية الفحل على سواه، أو الذين غلبوا على من هاجاهم مثل حرير والفرزدق وأشباههما، وكذلك كل من عارض شاعراً فغلب عليه مثل علقمة بن عبدة الذي عارض امراً القيس وحكم له بالغلبة عليه.

ونعني بالفحول باصطلاحنا الحديث أعلام الشعراء وموهوبיהם من حظوا بتقدير النقاد وأجلالهم.

وفي هذا الكتاب لم يترك الأصمعي شاعراً جاهلياً أو مخضراً أو إسلامياً إلا أبدى رأيه فيه في صراحة وعدالة.

وتميز أحكام الأصمعي النقدية بالجرأة والشجاعة، فهو مثلاً يعد الأعشى الشاعر الجاهلي المشهور ليس من فحول الشعراء، وكذلك صنع مع عمرو بن كلثوم، وعدي بن زيد، ولبيد، ومهلل، وهم من أعلام الشعر الجاهلي. وبعد عمر بن أبي ربيعة مولداً، وكذلك الكمي الأستي وعيبد الله بن قيس الرقيات، ويضع زعامة الشعر الجاهلي في يدي النابغة وأمرئ القيس، مع ما في الأصمعي من روح العصبية للشعر الجاهلي وللجاليليين حتى لسؤال عن مكانة جرير والفرزدق والأخطل، فيقول: «هؤلاء لو كانوا في الجاهلية كان لهم شأن».

يفضل الأصمعي النابغة الديباني على سائر الشعراء الجاهليين، ويراه أول الفحول... ثم يستدرك على هذا الحكم لمكانة امرئ القيس في الشعر فيقول: بل أولهم كلهم في الجودة امرؤ القيس له الحظوة، وله السبق، وكلهم أخذوا من قوله، واتبعوا مذهبة. وهو أول من بكى الديار.

وهو على آية حال شديد التعلق للنابغة يراه أشعر الناس، ولا يقدم عليه أحداً إلا امرئ القيس، والنابغة عنده أشعر من زهير، وزهير في رأيه لا يصلح أن يكون أجيراً له، بل أن أوس بن حجر أشعر من زهير.

وهناك شاعر جاهلي آخر اعتد بشعره، وأعلى من منزلته، وهو طفيل الغنوبي (توفي ١٣ ق. هـ) الذي رأه أشعر من امرئ القيس، مع أخذ طفيل من امرئ القيس. وكان طفيل كما يقول الأصمعي - يسمى «محيراً» لحسن شعره. ويقول الأصمعي: إن كثيراً من شعر امرئ القيس لصعاليك كانوا معه، ويذكر منهم عمرو بن قمية رفيقه في رحلته إلى قصر.

ومن الشعراء الذي نفى الفحولة عنهم: الراعي التميري الشاعر الأموي المشهور (٩٠ هـ = ٧٠٨ م).

وقال عن لبيد الشاعر الجاهلي صاحب المعلقة المشهورة «عفت الديار...» (توفي عام ٤١ هـ = ٦٦١ م): أنه ليس بفشل وشعره كأنه طيلسان طبرى^(١) يعني أنه جيد الصنعة وليس له حلاوة.

(١) أي من صنعة طبرستان وكانت مشهورة بصنعتها.

ويذكر كعب بن زهير صاحب القصيدة المشهورة في مدح الرسول ﷺ،
ويرى أنه ليس فحلاً (وكعب توفي عام ٢٤ هـ = ٦٤٤ م).

وكان يفضل جريراً على الفرزدق، ويتعصب له، ويقول: إن تسعة
أعشار الفرزدق مسروق وقد علق المرزباني في «الموشح» على هذا الرأي
وقال: إن هذا تحامل شديد من الأصمعي على الفرزدق لهجائه باهله قبيلة
الأصمعي.

وكتب بن سعد الغنوبي شاعر أموي يقول فيه الأصمعي إنه ليس من
الفحول إلا في المرثية التي رثى بها أخيه.

ويقول عن هذه المرثية إنه ليس في الدنيا مثلها.

ويقول في جعفر البارقي وهو من صالحيك الشعراء في العصر الأموي:
إنه لو أتم خمساً أو ستة من القصائد كان فحلاً.. وكذلك قال في ثعلبة بن
صعير المازني: لو قال مثل قصيده الرائية - التي رواها له المفضل الضبي في
كتابه «المفضليات» - خمساً من القصائد، كان فحلاً.. وكذلك قال في
الحويدرة الشاعر المخضرم.

ويقدم الأصمعي ليلى الأخيلية (ت ٨٠ هـ - ٦٩٩ م) على الخنساء
(٥٤ هـ = ٦٧٣ م)

ويرى أن بشاراً (ت ١٦٧ هـ = ٧٨٣ م) خاتمة الشعراء، ويفضله على
مروان بن أبي حسنة (ت ١٨٠ هـ = ٧٠٦ م) لأن مروان سلك طريقةً كثراً
سالكوه، وبشار سلك طريقةً لم يسلكه أحد، وانفرد به، وأحسن فيه، وهو
أكثر غنون شعر، وأقوى على التصرف، وأغزر، وأكثر بديعاً.

* * *

وارجح أن الكتاب ألف نحو عام ١٦٧ هـ. والأصمعي في الخامسة
والأربعين، وتبدو أهميته في أنه في نظرنا يعد أقدم المصادر العربية في النقد
والحكم على الشعراء. وكان المعروف من قبل أن أقدم المصادر العربية في
النقد هو كتاب «طبقات الشعراء» لأبن سلام الجمحي (٢٣١ هـ = ٨٤٥ م)

الذي ألفه نحو عام (٢١٧ هـ) وبظهور كتاب «فحولة الشعراء» تقدم مصادرنا النقدية نحو نصف قرن من الزمان.

أول مصادر النقد

كان الباحثون يرون أن «طبقات الشعراء لابن سلام» أول مؤلف في النقد^(١). فما ظهر كتاب الأصمعي ونشر وقرأه الدارسون عادت أولية المصادر المؤلفة في النقد الأدبي في لغتنا العربية إلى كتاب «فحولة الشعراء» للأصمعي وأصبح هذا الكتاب هو أول مصادرنا النقدية القديمة، وعاد كتاب ابن سلام «طبقات الشعراء» هو المصدر التالي له.

وفي الحقيقة أن الأصمعي هو الأستاذ الأول للنقد العرب جميراً، والشروة النقدية التي يضمها كتاب «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني، مما ينسب إلى الأصمعي، ثروة كبيرة لو جمعت كلها لوضعت الأصمعي في أعلى مكان في النقد العربي، ولأبانت عن فضله وسبقه ومواهبه النقدية.

وإذا كان استاذه أبو عمرو بن العلاء أعلم الناس بالعرب والعربية كما يقول الجاحظ في «البيان والتبين» (١ : ٢٠٩)، فإن الأصمعي كان أعلم الناس بالشعر وجواهره وجيده من رديه، وكان دقيق الحكم على الشعراء، مصبياً في نظره النطقي وأحكامه على شعرهم.

ويذكر ابن سلام في كتابه «طبقات الشعراء» أن لأهل البصرة قدماً تابته في العربية، وقد بدأ النقد اللغوي فيها على أيدي مثل ابن إبي اسحاق الحضرمي أساساً لحركة النقد الأدبي في البصرة التي ظهرت على يدي الأصمعي الذي خطى خطى استاذه أبي عمرو بن العلاء، ونهجه، وسار في دريه، وغرف من بحره وكان أبو عمرو أشد الناس تسليماً للعرب. أما الكوفة فانفرد بجمع الشعر وتدوينه وكان حماد أول من جمع الشعر، كما كان قتادة مرجعاً للناس في روایته. ولما ظهر حلف الأحرmer نهضت حركة النقد في الكوفة، ثم سارت مع حركته في البصرة في خطى متقاربة.

(١) ٢ / ١٠٨ تاريخ آداب اللغة العربية لجورج ريدان . ٧٤ تاريخ النقد الأدبي عند العرب لطه إبراهيم

والأصمعي يعتد بمنزلته في النقد اعتساداً كبيراً، يرى أنه وهو في بغداد في زمن الخليفة الرشيد عرض بعض الشعراء عليه شعراً رديئاً، فيكتوي الأصمعي، ولما سُئل عن سبب بكائه، قال: ييكتيني أنه ليس لغريب قدر، لو كنت بيالدي البصرة ما جسر هذا أن يعرض عليَّ هذا الشعر وأسكت عنه.

وهو صاحب الأحكام النقدية المشهورة على مدرسة «عييد الشعر» وصاحب نظرية تنقل الشعر في القبائل العربية فيروي أن الشعر كان أولاً في اليمن، ثم صار إلى ربيعة، وصار بعدها في قيس، وجاء الإسلام فصار في تميم. وصاحب كثير من النظريات الأدبية والنقدية التي أخذت عنه، ورجع فيها النقاد إليه.

ولقد نشأ في القرن الثاني الهجري مذهبان في النقد: مذهب يتعصب للجيد من كان وفي أي زمان كان.

ومذهب يتعصب للقديم الجاهلي ولا يفضل عليه شيئاً.

وكان الرواة كالأصمعي وأبي عبيدة وأبي عمرو بن العلاء أستاذهما من البصريين، وكمال وخلف الأحمر من الكوفيين، يهتمون برواية الشعر وجمعه وكان للأصمعي وخلف منزلتهما في النقد، وخلف يجمع كثيراً من الأدب^(١) وكان كثير الشعر جيدة^(٢)، وكان يفضل شعراً لمروان بن أبي حفصه على شعر للأعشى^(٣).

والكثيرون لا يجرؤون مع خلف في حلبة النقد، ولا يشقون له غباراً لنفاذها، وحدقه بها، وإنجادته لها^(٤).

التعصب للشعر الجاهلي

وكان خلف وتلاميذه من مدرسة الكوفة يتعصبون للجيد وحده. بينما كان أبو عمرو بن العلاء يتعصب للقديم الجاهلي وحده ويرى فيه التموزج

(١) ٢٢٤/٣ البيان والتيسين للمجاحط.

(٢) ٣٠٨ الشعر والشعراء لابن فتحية.

(٣) ٤٠٣/٣ العقد الفريد لابن عذرية.

(٤) ١٩٧/١ العمدة لابن رشيق - تحقيق الشيخ محمد محبي الدين عبد الحميد

الفنى الأكمل. ويفضله على غيره، وقال عن الأخطل: لو أدرك الأخطل يوماً واحداً من الجاهلية ما قدمت عليه أحداً.

وقال الأصمعي: جلست إلى أبي عمرو بن العلاء عشر حجج - سنين - فما رأيته يفتح بيت إسلامي. وكذلك نهج تلميذه الأصمعي منهجه، فقال عن الفرزدق وجرير والأخطل: لو كانوا في الجاهلية كان لهم شأن.

ومن نظرية أبي عمرو بن العلاء وتلميذه الأصمعي في التعصب للشعر الجاهلي والغلو في الإنكار على المحدثين وشعرهم، نشأت نظرية عمود الشعر العربي عند الناقد الجليل أبي الحسن الأمدي - ٣٧١ هـ = ٩٨١ م صاحب كتاب «الموازنة بين الطائفين» - أبي تمام والبحترى - في شعرهما، الذي يعد من أروع كتب النقد العربي القديم، وقد سبق الأمدي في اعتناق هذه النظرية أدباء ونقاد كثيرون ولكن الذي فصل الكلام عليها، وطبقها على شاعرين مشهورين مثل أبي تمام والبحترى، هو الأمدي. وأساس «عمود الشعر» هو الرجوع إلى كل القيم الفنية القديمة الموروثة من الشعر الجاهلي، واتخاذها منهاجاً يتحكم إليه النقاد في الشعر والشعراء، والحكم عليهم بالجودة أو الرداءة.

ولا شك أن كتاب «فحولة الشعراء» لأبي سعيد الأصمعي قد صار مصدراً للكثير من الآراء النظرية بعد الأصمعي، وبعد عصره. ويأخذ منه الناقدون، ويرجعون إليه، ويحتفون برأيه، فإذا قال الأصمعي - مثلاً - في طفيل الغنوي الشاعر الجاهلي (١٣ ق. هـ - ١٦٠ م) إنه كان يسمى «محبراً» لحسن شعره وجدنا ذلك عند النقاد في القرن الرابع والخامس الهجري كابن رشيق صاحب «العمدة» ومن قبله المرزبانى صاحب «الموشح» و«المؤتلف والمختلف»، و«معجم الشعراء».

ويستمر صدى الأصمعي وكتابه وآرائه النقدية في جميع مصادر الأدب العربي، وعند جميع النقاد القدماء، زمناً بعد زمن، وجيلاً بعد جيل، لأن الأصمعي كان له التراث العربي النبدي كبير وزن، وكان له فضل أولية وأستاذية.

طبقات الشعراء الجاهليين والاسلاميين

لابي عبد الله محمد بن سلام الجمحي البصري

- ١ -

نشأ ابن سلام (عام ٢٣١ هـ) في بيئة البصرة العلمية الحافلة، التي كانت من أكبر مراكز الحياة العقلية العربية. وكان عمران البصرة قد أخذ في الاتساع، والحياة فيها تزدهر وتغلب عليها الصبغة الحضارية. وبنفع منها فتحول العلماء والمفكريين والأدباء والشعراء. وفي القرن الثاني كان ثراء البصرة بالغاً غاية ما يتصور، واتسع البصريون في المال والتجارة، وبرزت المدينة في الميدان اللغوي، لتبهرها في العمran والثقافة، ولقربها من الbadia التي عرف أهلها بالفصاحة وصدق اللهجة، وقد اشتهرت هذه المدينة بمربيها، الذي كان في الإسلام سوقاً أدبية كبيرة كسوق عكاظ في الجاهلية. والمربي: ضاحية من ضواحي البصرة في الجهة الغربية منها، مما يلي الbadia، بينه وبين البصرة ثلاثة أميال، وكان سوقاً عاملاً للإبل والتجارة أولاً، ثم للغة والشعر والنقد والبلاغة أخيراً، فأصبح صورة لعكاظ، فهو سوق للتجارة وسوق للدعوات السياسية، وسوق للأداب، وصار المجتمع العربي من مختلف العواصم يتناددون فيه القصائد، ويروون عن أعرابه طرائف الأخبار والأثار. وزخر المربي بالشعراء، فكان لجرير فيه حلقة، ولفرزدق حلقة، وكذلك كان للعجاج ولذي الرمة، وغير هؤلاء، حلقات ينشدون فيها أشعارهم، وحولهم الناس يسمعون منهم، ويروون عنهم، وكان شباب البصرة يخرجون إليه لتلقى الأعراب ومشافهتهم والأخذ عنهم وتدوين بلاغاتهم، يقول أبو نواس

(١٤٥ - ١٩٨ هـ): «بكرت إلى المربد ومعي الواحي أطلب أعرابياً فصيحاً»، ويقول الماجحظ: أدركت رواة المسجديين والمربيين.

وفي هذه البيئة العلمية نشأ ابن سلام، فأخذ عن حماد بن سلمة، وعن الخليل بن أحمد (١٠٠ - ١٧٠ هـ)، وعن كثير من العلماء.

ومن مربد البصرة، وحلقات المسجديين، ودورس العلماء، ومشاهدة الأعراب، وأحاديث البلغاء، ومجالس الفصحاء، أخذ ابن سلام الكثير من ضروب العلم والمعرفة. فتخرج عالماً أديباً متذوقاً ناقداً، أميناً في الرواية، حريضاً على الإفادة والاستفادة، حتى لقد روى عنه الإمام أحمد بن حنبل (٢٤٠ هـ)، وأبو العباس ثعلب (٢٩١ هـ) وغيرهما من أئمة الدين واللغة والأدب، كما يقول ابن الأباري (٥٧٧ هـ) في كتابه ترجمة الآباء في طبقات الأدباء، وقد استشهد بآرائه، ورجع إليه في تعين طبقات كثير من الشعراء أبو الفرج (٣٥٦ هـ) في كتابه «الأغاني»، وأبو علي القالي (٣٥٦ هـ) في كتابه «الأمالى»، والزجاج في أماليه أيضاً، وعول عليه كل النقاد: كابن قتيبة (٢٧٦ هـ) في «الشعر والشعراء»، وابن رشيق (٤٥٦ هـ) في «العمدة»، وسواهما، وذكره مؤلف كتاب «كشف الظنون» في مقدمة من كتبوا في طبقات الشعراء.

وهكذا كان هذا الرواية العالم بالشعر، المؤلف في نقه، والذي عاش في النصف الأخير من القرن الثاني الهجري والثلث الأول من القرن الثالث، حيث درس وتثقف، وأحاط باللغة والأدب والأشعار، واهتم بالنقد مع تأثر بروح عصره في الاستيعاب والشرح والتحليل، وألف كتاب «طبقات الشعراء الجاهليين»، وكتاب «طبقات الشعراء الإسلاميين» اللذين جمعا في كتاب واحد باسم «طبقات الشعراء الجاهليين والإسلاميين»، أو باسم «طبقات فحول الشعراء». ويبدو أن المقدمة المطبوعة في أوله في طبعة المكتبة محمودية هي مقدمة كتاب «طبقات الشعراء الإسلاميين»، يرشد إلى ذلك الكثير من النصوص التي وردت في هذه المقدمة كقوله: «ورتبت هذا المؤلف على عشر طبقات، كل طبقة تجمع أربعة من فحول شعراء الإسلام». وقد حقق الأستاذ محمود شاكر الكتاب تحقيقاً علمياً فريداً، وقد رواه عن ابن

سلام ابن أخيه أبو خليفة الفضل بن الحباب الجمحي (٣٠٥ هـ)، الذي ينوه الحصري في «زهر الآداب» بأدبه وبلاغته.

- ٢ -

في مقدمة الكتاب الماحففة بالآراء النقدية، يذهب ابن سلام إلى أن الشعر صناعة وثقافة، وأن الذي يعرفه ويميز بينه هم نقاده الخبيرون به، وعدد ألواناً من جهل العلماء بالفقد، وبالشعر. ومنهم ابن إسحاق (١٥٢ هـ) الذي روى شعراً على السنة رجال لم يقولوا الشعر قط، ثم جاوز ذلك، فروى شعراً على لسان عاد وثمود، مع وضوح الدلائل على أن هذه الأمم البائدة لم يبق أحد يستطيع أن يروي لها أو عنها، على أن إسماعيل عليه السلام كان أول من تكلم العربية، وإليه تسبّ العرب كلهم إلا حمير وبقایا جرهم، حتى كان أبو عمرو بن العلاء (١٥٤ هـ) يقول: ما لسان حمير وأقصاصي اليمن بلساننا ولا عربيتهم بعربتنا. ويدرك ابن سلام أن لأهل البصرة قديماً ثابتة في العربية ولغات العرب، وكان أبو الأسود (٦٨ هـ) أول من أنهج سبيل العربية، ووضع قياسها، وعلى أثره سار تلاميذه: يحيى بن يعمر، ثم ابن أبي إسحاق الحضرمي، الذي كان أول من مد القياس والعلل، ثم أبو عمرو بن العلاء. وكان ابن أبي إسحاق أشد تجريداً للقياس، وأبو عمرو أوسع علمًا بكلام العرب ولغاتهم. وظهر عيسى بن عمر، فأخذ عن ابن أبي إسحاق، كما أخذ عن يونس، وعن أبي عمرو. وكان ابن أبي إسحاق وعيسى بن عمر يطعنان على لغة العرب، من حيث كان أبو عمرو أشد تسلیماً لهم. وكان مذهب البصريين في النحو لا يقبل إلا القياس ويرفض ما عدهما، فكان نقدمهم اللغوي النحوي أساساً لحركة النقد الأدبي في البصرة.

وظهر الخليل بن أحمد، فابتكر العروض، ثم جاء خلف الأحمر (١٨٢ هـ)، وكان أفرس الناس بيت شعر، وأصدقهم لساناً، ثم أبو عبيدة (٢٠٨ هـ)، والأصمي (٢١٦ هـ) والمفضل الضبي (١٨٩ هـ). وكان يونس يجعل عيوب الشعراء أربعة: الإيطة، والإكفاء، والسناد، والزحاف.

وتناولت المقدمة - فيما تناولت - الشعر العربي ونشأته وتطوره وتنقله في القبائل، وانتقاله.

وقد رتب ابن سلام في كتابه *الشعراء الجاهليين والإسلاميين* في منازلهم، وأساس ذلك هو قول السلف فيهم، ثم اجتهد العلماء ورأيهم، وإن كان للقبائل وعصبيتها لشعرياتها أثر في ذلك.

ويذكر ابن سلام في مقدمة الكتاب ضياع الكثير من نصوص الشعر الجاهلي، ومن أدلة ذلك: ضياع الكثير من شعر طرفة بن العبد، ومن شعر عبيد، وكان من أقدم الشعراء، ويستطرد إلى أن القصائد إنما قصدت في عهد عبد المطلب وهاشم بن عبد مناف، ولم يكن للعرب قبل ذلك إلا الأبيات يقولها الرجل في حاجته، وأول من قصد القصائد الشعرية هو المهلل بن ربعة.

وفي تنقل الشعر في العرب يذكر ابن سلام أن الشعر كان في ربعة، ثم تحول في قيس. ثم آل إلى تميم، وحماد الرواية (١٥٦ هـ) هو أول من جمع أشعار العرب، وروى أحاديثها. وكان قتادة مرجحاً للناس في روایة الشعر.

- ٣ -

ويعرض ابن سلام للطبقة الأولى من شعراء الجاهليين، وهم: امرؤ القيس، والنابغة وزهير والأعشى، ويقدم الكثير من النقاد أمرؤ القيس، وأهل الكوفة يقدمون الأعشى، وأهل الحجاز يقدمون زهيراً والنابغة، وكان ابن أبي إسحاق يقدم المرقش من الجاهليين، وكثيراً من الإسلاميين، وكان عمر بن الخطاب يقدم زهيراً لأنه كان لا يعاظل بين الكلام، ولا يتبع حوشيه، ولا يمدح الرجل إلا بما فيه، وكذلك كان جرير يقدمه في الجاهليين ويمدح الفرزدق في الإسلاميين، ويقول: «زهير شاعرهم، والفرزدق تبعه الشعر، والأخطل يجيد مدح الملوك وصفة الخمر»، ويقول عن نفسه: «أبي نحرت الشعر نحراً، وكان خلف يعجب بالأعشى، وكذلك كان ابن أبي العلاء الذي شبه جريراً بالأعشى والأخطل بالنابغة والفرزدق بزهير». أما الطبقة الثانية عند ابن سلام فهم: كعب بن زهير - والخطيبة . . أوس بن حجر - بشر بن أبي حازم .

والثالثة: النابغة الجعدي - وأبو ذؤيب والشماخ ولبيد.
 والرابعة: طرفة، وعييد بن الأبرص وعلقمة الفحل، وعدى بن زيد.
 والخامسة: خداش بن زهير - الأسود بن يعفر - والمخلب - وتميم بن أبي مقبل.
 والسادسة: عمرو بن كلثوم التغلبي - والحارث بن حلزة، وعتسرا العبسي - وسويد بن أبي كاهل اليشكري.
 والسبعين: سلامة بن جندل - الحصين بن الحمام المري - المتنلس - المسيب بن عيسى.
 والثامنة: عمرو بن قميئه، النمر بن تولب - أوس بن غلفاء، عوف بن عطية.
 والتاسعة: ضابع بن الحارث البرجمي، وسويد بن كراع، والحسوييرة الذبياني - وسحيم.
 والعشرة: أمية بن حرثان بن الأسكندر - وحريث بن محفض المازني - والكميت - وعمرو بن شاش.

ويضيف إلى ذلك ابن سلام:

- ١ - طبقة شعراء المراثي: متمن بن نويرة - المخنثاء - أعشى باهله - كعب بن الغنوبي.
- ٢ - شعراء القرى العربية (مكة - المدينة - الطائف - اليمامة - البحرين):

(أ) فشعراء المدينة: حسان - كعب بن مالك - عبد الله بن رواحة - قيس بن الخطيم - أبو قيس بن أبي الأسلت.
 (ب) وشعراء مكة: عبد الله بن الزيعري - أبو طالب بن عبد المطلب - أبو سفيان بن الحارث - مسافر بن أبي عمرو بن أمية - ضرار بن الخطاب - أبو عزة الجمحي - عبد الله بن حذافة السهمي - الممزق - هبيرة بن أبي وهب.
 (ج) شعراء الطائف: أبو الصلب بن أبي ربعة - أمية بن أبي الصلت - غيلان بن سلمة - كنانة بن عبد ياليل - أبو محجن الثقفي - غيلان.

- (د) شعراء البحرين: المثقب العبدى - المفضل بن معشر بن أنسحم .
- (هـ) شعراء اليهود في المدينة وضواحيها: السموأل - الربيع بن أبي الحقيق - كعب بن الأشرف - شريح بن عمران - شعبة بن الغريض - أبسو قيس بن رفاعة - أبو الذيال - درهم بن زيد .

- ٤ -

- أما الشعراء الإسلاميون فكذلك يجعلهم ابن سلام طبقات :
- الأولى: جرير - الفرزدق - الأختطر - الراعي ، وقد ثارت معارك نقدية كبيرة حول أيهم أشعر .
- والثانية: البعيث - القطامي - كثير - ذو الرمة (١١٧ هـ) .
- والثالثة: كعب بن جعيل - عمرو بن أحمر الباهلي - سعيم بن وثيل الرايحي - أوس بن مفرأة .
- والرابعة: نهشل بن حري - حميد بن ثور - عمرو بن لجأ - الأشهب بن رميلة .
- والخامسة: أبو زيد الطائي - العجيز السلوبي - عبد الله بن همام السلوبي - نفيع بن لقيط .
- والسادسة: ابن الرقيات - الأحوص - جميل - نصيب .
- والسابعة: المتكوكلي اللثي - يزيد بن مفرغ - زياد الأعجم - عدي بن الرفاع .
- والثامنة: عقيل بن علقة المري - بشامة بن العذير المري - قراد بن حنش - شبيب ابن البرصاء .
- والنinth: الأغلب - أبو النجم - العجاج - رؤبة .
- والعاشرة: مزاحم العقيلي - يزيد بن الطثرية - أسو دؤاد الرؤاسي - القصيف العقيلي .

- ٥ -

ويمتاز الكتاب بالأصالة والعمق والتحليل الدقيق ، والنقد الممتع لرجال هذه الطبقات وحياتهم ومذاهبهم الفنية في الشعر .

وهو من مصادر ثقافتنا الأدبية في النقد، ولا يكاد يستغني عنه باحث أو دارس، وهو ضروري في دراسة النقد، وجامع لكثير من الآراء فيه.

ويعد ثروة طائلة في النقد والشعر وتطوره وانتقاله وانتقاله وفي الرواية والرواية والأراء النقدية المبثوثة فيه. ويدل الكتاب على ثقافة ابن سالم الأدبية الواسعة وعلى ذوقه العالي ومنهجه في النقد.

على أن كل طبقة عند ابن سالم تتالف من أربعة شعراً - ولكن الطبقة الثانية من شعراء الجاهلية الكلام فيها ناقص ومبتور بضياع بعض أصول الكتاب، إذ لم يذكر فيها إلا شاعران اثنان فحسب - ومن الملاحظ أنه لم يذكر أوس بن حجر ولا المهلل مع الشعراء.

والكتاب مهم لكل من يريد دراسة الشعر والنقد وتطورهما واتجاهاتهما ومناهي الرواية.

- ٦ -

ومن البدهي أن النقد عند ابن سالم ذاتي لا موضوعي، إذ هو يقسم على الذوق الخاص ويعتمد على التجربة الشخصية، ويبعد عن المنهج الموضوعي العلمي. فأساس النقد عند ابن سالم هو الذوق الأدبي، وهو ملكة مردها إلى أصالة الطبع، وصدق المران، يقول ابن سالم في مفتاح كتابه:

للشعر صناعة وثقافة يعرفها أهل العلم كسائر أصناف العلم.

ويعرض ابن سالم في المقدمة منهجه في كتابه فيقول:
فصلنا الشعراء من أهل الجاهلية والإسلام والمختزمين، فنزلناهم منازلهم، واحتججنا لكل شاعر بما وجدهنا له من حجة وما قال فيه العلماء (أي النقاد).

ثم يقول:

ورتبت هذا المؤلف على عشر طبقات، كل طبقة تجمع أربعة من فحول شعراء الإسلام.

ولقد ثارت قضية أول مؤلف في النقد، والكثير يجعلون ابن سلام أول من كتب في النقد وأنا أرجع ذلك إلى الأصمعي وكتابه «فحولة الشعراء» الذي ألف قبل «طبقات الشعراء» لابن سلام بوقت غير قصير.

وابن قتيبة في كتابه «الشعر والشعراء» محدث لابن سلام، وتتابع له، ومتاثر به غاية التأثر، وقد عني بالمحدثين ودافع عنهم.

بيد أن ابن سلام لم يعرض للمحدثين، بل وقف عند الإسلاميين ولم يجاوزهم إلى المحدثين.

ومعنى الطبقة عند ابن سلام أن شعراءها نظراً، وتجمع بينهم صفة مشتركة، وقدر واحد من الموهبة وسلامة الفطرة، وليس معنى الطبقة المعاصرة التاريخية، ولا شيئاً من ذلك، ولكنها تعني كما قلت تشابه الشاعرية وتشاكل الموهبة الفنية.

وابن سلام هو على أية حال أول من رتب الشعراء طبقات، وذلك في حد ذاته يعد عملاً نقدياً كبيراً وجديداً في الوقت نفسه، ويزرفع من منزلة ابن سلام بين النقاد إلى مكانة عالية.

واذا كان ابن المعتر قد ألف بعده كتابه «طبقات الشعراء المحدثين» أو «طبقات الشعراء في مدح الخلفاء والوزراء» فإنه لم يعن فيه بترتيب الشعراء المحدثين وتقسيمهم إلى طبقات، قدر عنايته بحياتهم والترجمة لهم وذكر نماذج من شعرهم وبيان بعض الآراء النقدية في هذا الشعر. ومن ثم يأخذ كتاب ابن المعتر المكانة العلمية التي أخذها كتاب ابن سلام، وكان كتاب ابن المعتر أقرب إلى كتب التراجم من حيث كان كتاب ابن سلام من صميم كتب النقد، وذلك واضح الصيغة في الكتاب.

عيار الشعر

لابن طباطبأ

- ١ -

ابن طباطبأ محمد بن أحمد العلوى الأصبهانى من أشهر أعلام القرن الثالث وأوائل الرابع الهجرى في الأدب والشعر والنقد، وكتابه «عيار الشعر» من أهم كتبنا التراثية في النقد، وهو مصدر جليل في الدراسات النقدية والبلاغية والأدبية.

ولابن طباطبأ كتاب آخر مفقود يذكره في كتابه «عيار الشعر»، واسمه «تهذيب الطبيع» وهو مختارات شعرية لأعلام الشعراء، جمعها لتكون نبراساً لشباب الشعراء، يهدى لهم إلى روحان الشعر، ومناهج نظمه، ومذاهب الشعراء في معانيه وأساليبه.

وله كتاب آخر في العروض يذكره ياقوت في «معجم الأدباء»^(١)، ويقول: إنه لم يسبق إليه.

ومن «عيار الشعر» نسخة محظوظة في الأسكندرية، يرجع تاريخ نسخها إلى عام ٧٧٠ هـ، وقد قام معهد المخطوطات التابع لجامعة الدول العربية في القاهرة بتصويرها. وعن هذه المchorة نشر الكتاب عام ١٩٥٦ هـ الدكتوران طه الحاجري ومحمد زعلول سلام، وأصدرته المكتبة التجارية بالقاهرة.

(١) ١٧ - ١٥٠ معجم الأدباء نشر فريد رفاعي - القاهرة

ولد ونشأ وعاش ابن طباطبا في أصبهان بعيداً عن بغداد عاصمة الخلافة العباسية.

وكانت أصبهان من مراكز الثقافة والحضارة الإسلامية في إيران آنذاك^(١) وفيها نشأ أبو الفرج الأصبهاني (٣٥٦ هـ) صاحب كتاب «الأغاني» وفي رحابها عاش الراغب الأصفهاني صاحب كتاب «محاضرات الأدباء» وأبو نعيم الأصبهاني صاحب كتاب «حلية الأولياء». ومن علمائتها: أبو عبد الله حمزة بن الحسن الأصبهاني صاحب كتاب أصبهان، وعلي بن حمزة الأصبهاني، وسوى هؤلاء الأعلام من الأدباء والشعراء والكتاب والمؤلفين.

ويرجع نسب ابن طباطبا إلى الحسن بن علي رضي الله عنهما. وقد نشأ بأصبهان ولم يفارقها قط، وأخذ عن علمائها، وبلغ في الكتابة والأدب والشعر والتأليف، وكان بينه وبين أدباء عصره صلات أدبية وثيقة، ومن بينهم ابن المعتز (٢٤٧ - ٢٩٦ هـ) وكان ابن المعتز لهجاً بذكره، مقدماً له على سائر أهله «من العلوين الشعراً»، ويقول: ليس في ولد الحسن من يشبهه، وكان ابن طباطبا طول أيامه مشتاقاً إلى ابن المعتز، متمنياً أن يلقاه، أو يرى شعره، فاما لقاوه فلم يتفق له لأنّه لم يفارق أصبهان وأما ظفره بشعره، فإنه اتفق له في آخر أيامه كما يقول ياقوت في معجم الأدباء^(٢).

وكان ابن طباطبا يعد من مشاهير أعلام أصبهان وشعرائها كما ذكره حمزة الأصبهاني في كتابه ونقله عنه الشاعري في «يتيمة الدهر»^(٣). ويقول

(١) أصبهان مدينة الحضارات والفنون في إيران الإسلامية، وتبعد عن طهران بمسافة ٤٢٠ كم، وفيها كثير من الآثار الإسلامية القديمة ولم يذكرها الحغرافي الممتاز في وسط إيران وجسدها المعتمد، اختارها السلاسل عاصمة لهم في القرنين الخامس والسادس الهجريين، وفي القرنين العاشر والحادي عشر اتخذها الصعوريون عاصمة لدولتهم، فازدادت سعة وانتشارها وعمراً واردهاراً، وقد رأرها الرحالة العرب القدامى، ومنهم ابن بطوطة، وقد وصفوها بأنها مدينة عاجرة تحيط بها الأساطين والمرود وسكانها اليوم نحو السعمائة ألف، وتشتهر بالفسون وبعض المصاعد التقليدية. وفيها اليوم جامعة حديثة تعرف باسمها.

(٢) ١٧ - ١٥٠ وما بعدها - المرجع السابق

(٣) ٣ - ٢٦٧ يتيمة الدهر للشعري شر الصاوي - ١٩٣٤ القاهرة

ياقوت عنه في «معجم الأدباء» إنه «شاعر مفلق، وعالم محقق، شائع الشعر، نبيه الذكر».

- ٣ -

وأما كتاب «عيار الشعر» فهو من أوائل الكتب التي ألفت في النقد، ومنها: فحولة الشعراء للأصمعي (٢١٦ هـ)، وطبقات الشعراء لابن سلام (٢٣١ هـ)، والشعر والشعراء لابن قتيبة (٢٧٦ هـ)، والرسالة العلراء لابن المدبر (٢٧٩ هـ)، وقواعد الشعر لشعب (٢٩١ هـ)، والبديع لابن المعتر (٢٤٧ - ٢٩٦ هـ)، ونقد الشعر لقادة بن جعفر (٢٦٠ - ٣٣٧ هـ).

وفي «عيار الشعر» صلات متشابهة بينه وبين مقدمة «الشعر والشعراء» لابن قتيبة. ويقول ابن طباطبا في فاتحة الكتاب:

«فهمت - حاطك الله - ما سألت أن أصفه لك من علم الشعر، والسبب يتوصل به إلى نظمه، وتقريب ذلك على فهمك، والتأنى لتيسير ما عسر منه عليك، وأنا مبين ما سألت عنه، وفاتح ما يستغلق عليك منه»^(١).

وفي الكتاب تناول ابن طباطبا قضايا أدبية وبلاغية ونقدية كثيرة.

فمن القضايا الأدبية التي أثارها ابن طباطبا:

١ - تناول ضرورة الوزن «الموسيقى» للشعر، وأن الطبع والذوق يغنينا في ذلك عن العروض، وأما من اضطرب عليه الذوق فهو لا يستغني عنه^(٢).

٢ - ويرى أن الشعر إن عري من معنى بديع فلا يصح أن يعرى من حسن الدبياحة، وأن ما خالف هذا - أي خلاً منها معاً - ليس بـشعر^(٣)، فللشعر جسد وروح، فجسده النطق، أي اللفظ، وروحه المعنى^(٤).

٣ - وتحدث عن أدوات الشعر: من التوسع في اللغة والنحو، والرواية لفنون الأدب، والمعرفة بالأيام والأنساب، والوقوف على مذاهب العرب في

(١) ص ٣ عيار الشعر.

(٢) ص ١٧ المرجع نفسه.

(٣) ص ١٢١ المرجع نفسه

(٤) ص ٥ عيار الشعر

الشعر، ومناهجهم في نظمه وأسلوبه، وفي الصياغة والبلاغة، لتكون القصيدة بعد نظمها عملاً فنياً جيداً، ولتكون كالسيكدة المفرغة، والوشي المننم، والعقد المنظم، فتسابق معانيها ألفاظها، وألفاظها معانيها وتكون الألفاظ منقادة لما يراد له، وغير مستكرهة، وتكون القوافي كالقوالب للمعاني فيكون ما قبلها مسوقاً لها، ولا تكون هي مسوقة إليه^(١).

٤ - وتكلم عن صناعة القصيدة وطريقة بنائها، وأن الشاعر في نظمها يجب أن يكون كالنساج الحاذق، وكالنقاش السرفيق، وكأنظم الجواهر الذي يؤلف بين التفيس والثمين منها، ولا يشن عقوده بأن يفاقت بين جواهرها في نظمها وتنسيقها^(٢). ويستطرد إلى ذلك في آخر الكتاب، حيث يتحدث عن «تأليف الشعر»^(٣)، كما تحدث في أول الكتاب عن «صناعة الشعر»، وهنا يحتم على الشاعر أن يتأمل تأليف شعره، وتنسيق أبياته، ويقف على حسن تجاورها أو قبحه، فيلائم بينها، لتنتمي له معاناتها، ويتصل كلامه^(٤). ويحتم أن تكون القصيدة كلها مفرغة إفراغاً واحداً، فلا تناقض في معاناتها، ولا تفرق في مبانيتها، ولا تكلف في نسجها، بل تقتضي كل كلمة ما بعدها، ويكون ما بعدها متعلقاً بها مفتقرًا إليها^(٥).

أوليس ذلك شبهاً بما نعنيه الآن بوحدة القصيدة، أو الوحيدة العضوية للقصيدة؟

٥ - ويتحدث ابن طباطبا في كتابه عن شعراء المولدين وأنهم أتوا فيه بعجائب استفادوها من تقدمهم، ولطفوا في تناول أصولها منهم^(٦) لأن المقدمين قد سبقوهم إلى كل معنى بديع ولفظ فضيح وخلابة ساحرة^(٧).

(١) ص ٥ و ٦ عيار الشعر.

(٢) ص ١٢٤ المرجع نفسه.

(٣) ص ١٢٤ المرجع نفسه.

(٤) ص ١٢٦ و ١٢٧ المرجع نفسه.

(٥) ص ٨ المرجع نفسه.

(٦) ص ٩ المرجع نفسه.

(٧) ص ٩ المرجع نفسه.

وتحت عليهم ألا يظهروا شعرهم إلا بعد الثقة بجودته^(١)، وبأنه صار كالسيكة المفرغة التي جمع فيها صاحبها كل بلاغات القدماء والمحديثين ومعانיהם الرائعة^(٢).

٦ - ويقسم ابن طباطبا الشعر أقساماً:

(أ) ف منه شعر محكم متقن أنيق اللفظ حكيم المعنى عجيب التأليف^(٣)، ويمثل لذلك الشعر^(٤). ويدركه في موضع آخر بأنه المعنى البارع الذي برع في أحسن معرض وأرق لفظ^(٥).

(ب) شعر - إذا انتقد - مبهرج المعنى ، مزيف اللفظ ، ليس له حلاوة^(٦) ، فهو مستكره الألفاظ متفاوت النظم قبيح العبارة^(٧) ، سواء بتعقيد ألفاظه^(٨) أم بالإغراء في المعنى^(٩) ، ويمثل له بقصيدة كاملة للأعشى الشاعر الجاهلي المشهور ، تبلغ ستة وسبعين بيتاً ، ويقول أولاً إنه لا يسلم منها خمسة أبيات^(١٠) ، ثم يقول بعد أن ذكرها كلها أن التكلف فيها ظاهر إلا في ستة أبيات يذكرها^(١١) ، ولا أدرى سر هذا التردد إلا أن يكون خطأ من النسخ . ثم يأتي بجزء من قصيدة أخرى للأعشى مثالاً آخر لهذا اللون من الشعر^(١٢) . ويدرك قصيدة أخرى عكس هذا اللون^(١٣) أي أنها من القسم الأول السابق.

(١) ص ١٠ عيار الشعر.

(٢) ص ٧ المرجع نفسه.

(٣) ٤٩ - ٦٧ المرجع نفسه.

(٤) ص ٨٩ من المرجع نفسه.

(٥) ص ٧ المرجع نفسه.

(٦) ص ٤٠ المرجع نفسه.

(٧) ص ٤٠ وما بعدها - المرجع نفسه.

(٨) ص ٤٠ وما بعدها - المرجع نفسه.

(٩) ص ٤٥ المرجع نفسه.

(١٠) ص ٦٧ - ٧٤ المرجع نفسه.

(١١) ص ٧٤ المرجع نفسه

(١٢) ص ٧٤ و ٧٥ المرجع نفسه

(١٣) ص ٧٥ المرجع نفسه

- (ج) شعر حسن اللفظ واهي المعنى^(١).
- (د) شعر رث الصياغة صحيح المعنى^(٢).
- (هـ) شعر لم يراع فيه المقام، بل زادت قريحة الشاعر - أي ملكته الشعرية على عقله^(٣).

وذلك كله قريب إلى ما ذكره ابن قتيبة في مقدمة كتابه «الشعر والشعراء» من أن الشعر ما حسن لفظه وجاد معناه، ومنه ما قبح لفظه ومعناه، ومنه ما قبح لفظه وحسن معناه، وما حسن لفظه وقبح معناه.

وكلام ابن طباطبا هنا في أقسام الشعر لا يجمعه موضع واحد، بل هو مفرق في جميع فصول الكتاب، ولكننا هنا وقد جمعناه من مواضعه المتفرقة نستطيع أن نعرف مدى قريبه من كلام ابن قتيبة وتأثيره به.

- ٤ -

ومن القضايا البلاغية التي أثارها ابن طباطبا في كتابه «عيار الشعر»:

- ١ - قضية اللفظ والمعنى حيث عرض لها في إيجاز شديد، ورأى أن للمعنى ألفاظاً تشكلها فتحسن فيها وتتفبح في غيرها^(٤).
- كما حتم العناية باللفظ وبلايته، وبالمعنى وروعته وجدته، ورأى أن الشعر لا يكون شعراً إلا إذا استكمل كل ذلك كما سبق.
- ٢ - وتناول ببلاغة التشبيه وروائعه وصوره وأقسامه بالتفصيل^(٥).

(١) ص ٨٣ - ٨٧ عيار الشعر.

(٢) ٨٧ - ٩٠ المرجع نفسه.

(٣) ص ٩١ - ٩١ المرجع نفسه - ويدرك بمذاخر للشعر المعيب لفظاً ومعنى (ص ٩٦). وللشعر المستكروه الألغاط الفلتواني الرديء النسخ (١٠٢)، ولما كان عكسه (١٠٥) عيار في العبرة عنها سهلاً سلساً (ص ٨٩)، ومثلاً للشعر البعيد الإشارات، أي المجازات والاستعارات والكتابات البعيدة (ص ١٢٠).

(٤) ص ٨ عيار الشعر

(٥) ص ١٧ - ٣١ المرجع نفسه.

- ٣ - وتحدث عن حسن التخلص^(١).
- ٤ - وعن مطلع القصيدة أو ما يسميه البلاغيون «حسن الابتداء»^(٢).
- ٥ - كما أشار في كتابه إلى مراعاة المقام، أو ما نسميه مطابقة الكلام لمقتضى الحال في مواضع كثيرة، سبق أن أشرنا إلى بعضها.
- ٦ - كما أشار إلى الإفراط في المعنى أو الغلو أو المبالغة في مواضع كثيرة وذلك كله يجعل كتاب «عيار الشعر» من الكتب الرائدة في بحوث البلاغة العربية، وأنه كان من المصادر الأولى للبلاغيين العرب الذي اهتدوا في القرن الخامس الهجري بآراء من سبقوهم في البلاغة العربية وقواعدها، وبخاصة بما كتبه ابن طباطبا في «عيار الشعر».

- ٥ -

ومن القضايا النقدية التي أثارها ابن طباطبا في كتابه «عيار الشعر» ما يلي :

١ - قضية السرقة الشعرية التي تحدث عنها ابن طباطبا حديثاً جيداً، حيث رأى أن الشاعر إذا تناول المعاني التي قد سبق إليها، فأبرزها في أحسن من الكسوة التي عليها لم يعب، بل وجب له فضل إحسانه، ويمثل ابن طباطبا للسرقات الشعرية بمثل كثيرة^(٣). وينصح من يأخذ معنى لغيره بأن يتلطف في الحيلة، ويدق النظر في تناول المعنى واستعارته حتى يخفى على النقاد، ويعدد طرق هذا الإخفاء، وأهمها أن ينقله من الغرض الذي قاله فيه الشاعر الذي سبقه إلى غرض آخر بعيد عنه^(٤).

٢ - وفي الكتاب في مختلف فصوله نقد للشعر وللشاعر يدل على ذوق مرتفع، وملكة نقدية محكمة.

(١) ص ١١١ - ١١٩ عيار الشعر.

(٢) ص ١٢٢ - ١٢٤ المرجع نفسه.

(٣) ٧٦ - ٨٣ المرجع نفسه.

(٤) ص ١٤ المرجع نفسه.

٣ - ويتحدث ابن طباطبا عن «عيار الشعر» أي ميزانه الذي يوزن به، فيرى أنه الذوق قبل كل شيء فما قبله واصطفاه فهو جيد، وما عابه ونفاه فهو معيب^(١).

ويعلل لسر قبول الذوق للشعر الجيد بأن النفس تسكن إلى كل ما وافق هواها، وتقلق مما يخالفه^(٢)، ويأن هذا الشعر الجيد موافق للحال والمقام^(٣).

ويرى أنه إذا اجتمع للفهم - أي للذوق - اعتدال الوزن، وصواب المعنى، وحسن الألفاظ، تم قبوله لهذا الشعر. وإن نقص جزء من أجزاءه، كان إنكار الفهم - أي الذوق - له على قدر نقصان أجزائه^(٤).

وهذا الميزان شبيه إلى حد محدود بالميزان الذي وضعه قدامة حيث رأى أن عناصر الشعر أربعة وهي بما ترکب منها ثمانية، وحدّد قدامة عناصر الجودة في كل عنصر من عناصر الشعر: اللفظ والمعنى والوزن والقافية، وما ترکب منها، فرأى أن الشعر إذا كان محتواً عليها كان شعراً جيداً، وإذا كان في عناصر الشعر ما ينافي أسباب الجودة التي ذكرها كان رديئاً.

إن الاختكام إلى منهج في النقد صار محدداً عند ابن طباطبا، وهو عند قدامة أكثر وضوحاً ودقة وتحديداً، مع اختلاف عناصر هذا المنهج عند ناقدينا الكبيرين.

٤ - ويتحدث ابن طباطبا في كتابه عن ضرورة ملاءمة معاني الشعر لمبنائه، أي لالألفاظ^(٥).

إلى غير ذلك من قضايا النقد التي أثارها، ويبدو فيها أنه كان يحاول في أوائل القرن الرابع الهجري في أصفهان أو أصفهان وضع منهج نقدي

(١) ص ١٤ عيار الشعر.

(٢) ص ١٥ عيار الشعر.

(٣) ص ١٦ عيار الشعر.

(٤) ص ١٥ عيار الشعر.

(٥) ص ١٢٠ عيار الشعر.

للشعر، وفي الوقت الذي كان قد امتهن في البصرة، وكان الناشيء الأكبر (٢٩٣ هـ) يحاول ذلك أيضاً في الفسطاط.

- ٦ -

وبعد فإن كتاب «عيار الشعر» خطوة في طريق الاهتداء إلى منهج نقدi ثابت لفقد الشعر، وهو بما يحتوي عليه من آراء السابقين في الشعر ونقده وصناعته ثروة نقدية ذات أهمية كبيرة في أوائل القرن الرابع الهجري، وإن كان السابقون لابن طباطبا قد نجحوا في السير بالفقد خطوات واسعة في طريق التعميد والتأصيل له، ووضع أصول يرتكز عليها.

فالاصلمي وضع مقياساً لفحولة الشاعر وطبقه، وابن سلام وضع أساساً لطبقات الشعراء وأجاد تطبيقه، وابن المعتز وضع أساساً لنظرية البديع في النقد العربي، وقد امتهن في المنهج الموضعي في النقد العربي وطبق ذلك في كتابه، وابن طباطبا وضع أساساً للنقد التأثيري وطبق ذلك المنهج على الشعر والشعراء، وجاء النقاد العرب الكبار، فوضعوا نظرية عمود الشعر العربي وطبقوا هذه النظرية على شعراء كثيرين، وفي مقدمتهم أبو تمام (٢٣١ هـ) والبحتري (٢٨٤ هـ)، وكان من أشهر من طبقوا هذه النظرية بعد ابن طباطبا أبو الحسن الأمسلي (٣٧١ هـ) صاحب كتاب «الموازنة» بين «الطائيين». ولا ننسى جهود المباحث من قبل في وضع أساس نظرية النظم وتطبيقاتها في النقد العربي، حتى جاء عبد القاهر الجرجاني (٤٧١ هـ) فتوسع في دراسة هذه النظرية وفي تطبيقاتها، وصارت نظرية نقدية وبلاطية كبيرة، كانت الركيزة الأولى في وضع قواعد البلاغة العربية.

هؤلاء علماؤنا، وهذا تراثنا العظيم، في النقد الذي تحول منذ القرن الثاني الهجري إلى نظريات ومذاهب أثرى بها الفكر العربي في قديمنا الخالد من حيث وقف هذا الفكر بعدهم يتلمس الطريق إلى التجديد، حتى أتاح له الاتصال بالغرب أن يأخذ عنه ويتعلم عليه في مذاهب النقد، وشنان بين شخصيتنا القديمة الواضحة المستقلة في النقد وبين تبعيتنا الحاضرة

المقلدة التي لا تهتمي إلى حقيقة جديدة في النقد، بل تأخذ عن الغرب وتنقل عنه ونقله في مذاهبه وأصوله ومدارسه.

وأني لأرجو أن يكون لنا مناهج مستقلة في النقد، وأن تكون لنا شخصيتنا الواضحة فيه، وما ذلك علينا وعلى الله ببعيد.

نقد الشعر

لقدامة بن جعفر

- ١ -

قدامة بن جعفر (٢٧٦ - ٣٣٧ هـ = ٩٤٨ - ٨٨٩ م) من أشهر النقاد العرب، الذين أثروا حركة النقد الأدبي في اللغة العربية، ودفعوا بها إلى الأمام دفعات قوية، ووجهوا النقد والنقد وجهة جديدة استمر صداتها على طول العصور. وكتابه «نقد الشعر» صار أصلاً لجميع الدراسات النقدية العربية، لأنّه استحدث مذهبًا جديداً فيها صار قدامة صاحبه، وله فضل الكشف عنه.

وكان لأراء قدامة في نقد الشعر صدى كبير عند النقاد القدماء، بل لقد أحدثت خسارة كبيرة في وسطهم، فالأمدي (٣٧١ هـ) ألف كتاباً في تبيين غلط قدامة في كتابه «نقد الشعر»^(١). وألف عبد اللطيف البغدادي (٦٢٩ هـ) كتاباً في شرح نقد الشعر لقدامة^(٢)، وكتاباً بعنوان «كشف الظلمة عن قدامة»^(٣).

(١) راجع ١٢٥ الموازنة للأمدي «طبعه صحيح»، ومعجم الأدباء في ترجمة الأمدي.

(٢) ٧/٢ فوات الوفيات لابن شاكر. ولعبد اللطيف البغدادي كتاب قوانين البلاغة، وانحصر كتاب الصناعتين للمسكري ٧/٧ وفوات». ويروي صاحب «كشف الظنون» أن للبغدادي كتاباً اسمه «تكملة الصلة في شرح نقد الشعر لقدامة» ١٤٦/١١ «كشف الظنون»، وكتاباً آخر اسمه «كشف الظلمة عن قدامة» ٢٠٠/٢٠ «كشف الظنون». ولعل الكتاب الأول هو الاسم الكامل لشرح البغدادي لنقد الشعر. وينسب لابن رشيق الفيرواني كتاب بعنوان «قزييف نقد قدامة» ٨٨ تحرير التحير لابن أبي الإصبع المصري - ٦٥٤ هـ. ويرجح أنه ليس لابن رشيق صاحب «العمدة»

(٣) ٢/٤٠٠ «كشف الظنون» لاحجي خليفة.

وكان قدامة أحد البلغاء الفصحاء وال فلاسفة الفضلاء كما يقول مؤرخوه^(١). ونسب إليه كتاب «نقد الشر» الذي حققه الدكتور طه حسين وعبد الحميد العبادي . وقد وجدت نسخة خطية كاملة من الكتاب نفسه في مكتبة تشرشل بيتي برقم ٧٦٧ تحت عنوان «كتاب البرهان في وجوه البيان»، لأبي الحسين إسحاق بن إبراهيم بن سليمان بن وهب الكاتب، فصحت نسبة الكتاب لابن وهب المعاصر لقدامة بعد ما ثار جدل كبير حول صحة نسبة كتاب «نقد الشر» إلى قدامة، وكان الذي ظهر من الكتاب، اعتماداً على نسخة الأسكندرية^(٢) باسم «نقد الشر» ويتحقق ذلك من طه حسين والعبادي هو نحو ثلث الكتاب . وقد نشر الكتاب كاملاً أخيراً الدكتور أحمد مطلوب في بغداد.

ولقدامة كتب كثيرة من مثل: سر البلاغة في الكتابة، وصنعة الكتابة، وكتاب الألفاظ، وكتاب الخراج، وغيرها، وله كتاب آخر أشار إليه ياقوت في «معجم الأدباء» وهو «الرد على ابن المعتر فيما عاب فيه أبو تمام»^(٣).

- ٢ -

وقدامة في مقدمة كتابه «نقد الشعر»^(٤) يرى أن كتابه أول كتاب يؤلف في النقد، فيقول في مقدمته: «ولما وجدت الأمر على ذلك، وتبينت أن الكلام في هذا الأمر - أي النقد - أخص بالشعر من سائر الأسباب الأخرى، وأن

(١) ٦/٢٠٥ - ٢٠٣ معجم الأدباء لياقوت، ١٨٨ الفهرست لابن النديم، ٣٤/٢ كشف الظنون، تاريخ بغداد في ترجمة قدامة - قدامة بن جعفر والنقد الأدبي للدكتور بدوي طباعة، الطبعة الثانية مكتبة الأنجلو المصرية - في النقد الأدبي للدكتور شوقي ضيف.

(٢) تحت رقم ٢٤٣.

(٣) ٦/٢٠٤ معجم الأدباء لياقوت «مرجليوث».

(٤) طبع طبعات عديدة . فقد نشره س. أ. بونياكر بطبعه بربيل في ليدن عام ١٩٥٦، ومن قبل طبع في الجوانب عام ١٣٠٢ هـ، وطبع في القاهرة طعة أخرى عام ١٩٣٤ بشرح لمحمد عيسى منون وشرح آخر لكمال مصطفى وظاهر عن مكتبة المخانجي .

الناس قد قصروا في وضع كتاب فيه رأيت أن أتكلم في ذلك بما يبلغه
الوسع^(١).

وقدامة يغفل جهود العلماء السابقين في تأصيل قواعد للنقد من مثل:
الأصمي في كتابه «فحولة الشعراء»، وابن سلام في كتابه «طبقات
الشعراء»^(٢)، والجاحظ فيما كتبه عن النقد في كتابه «البيان والتبيين»،
«والحيوان» وغيرها، وابن قتيبة في كتابه «الشعر والشعراء»، والمبرد في كتابه
«قواعد الشعر»، وثعلب في كتابه له بعنوان «قواعد الشعر» أيضاً، وقد حققه
وظهر مطبوعاً عام ١٩٤٨، وابن المعتز في كتابه «البدیع» وسوى هؤلاء
الأعلام الخالدين في تراثنا العربي والنقطي.

وقد فصل قدامة في كتاب «نقد الشعر» مذهبه في النقد: فقسم الشعر
إلى عناصره الأولى المفردة من اللفظ والمعنى والوزن والقافية، وإلى عناصر
أربعة أخرى مركبة من هذه العناصر. ويدرك أن الشعر قد يكون جيداً أو رديئاً
أو بين الأمرين، وأنه صنعة ككل الصناعات يقصد إلى طرفها الأعلى^(٣)
ويقول: إنه يذكر صفات الشعر التي تبلغ به غاية الجودة، فإن وجد بقصد
هذه الحال كان شرعاً في غاية الرداءة، وإن فهو بين بين، أي بين طرفي
الجودة والرداة بحسب مدى قرينه من أي الطرفين أو توسطه بينهما.

فعناصر الشعر عنده هي: اللفظ - المعنى - الوزن - القافية ويتألف من
هذه العناصر أربعة عناصر أخرى هي:

- ١ - ائتلاف اللفظ مع المعنى.
- ٢ - ائتلاف اللفظ مع الوزن.
- ٣ - ائتلاف المعنى مع الوزن.
- ٤ - ائتلاف المعنى مع القافية.

(١) ص ١٢ نقد الشعر طبعة القاهرة ١٩٣٤.

(٢) يرى الكثير من الساحرين أن طبقات الشعراء، أول مؤلف عربي في النقد [راجع: النقد
المنهجي لمندور، ٧٤ تاريخ النقد الأدبي عند العرب لطه إبراهيم، ١٠٨/٢ تاريخ آداب
اللغة العربية لحورخي ريدان].

(٣) ١٣ نقد الشعر لقدامة طبعة ١٩٣٤ بالقاهرة

وصفات اللفظ الجيد عنده هي سماحة اللفظ - سهولة مخارج الحروف - الخلو من البشاعة - الفصاحة .

وصفات الوزن الجيد هي : سهولة العروض - الترجيع .

وصفات القوافي الجيدة هي : عذوبة حرف القافية - سهولة مخرجها - التصرير في المطلع .

وصفات المعنى الجيد هي : الوفاء بالغرض المقصود . أما الغلو في المعنى فيؤثره قدامة على الاقتصار على الحد الوسط ، ويقول : إنه عنده أجود المذهبين ، وإنه هو ما ذهب إليه أهل الفهم بالشعر والشعراء قدیماً وحديثاً ، حتى قال بعضهم : «أعدب الشعر أكذبه» وإنه مذهب فلاسفة اليونان في الشعر على مذهب لغتهم ، ويقصد بهم أرسطو صاحب أول مدرسة نقدية في التراث الناطق الأوروبي . وبؤكد قدامة أن الغلو يعد من باب الخروج عن الموجود والدخول في باب المعدوم فالمراد به المثل وبلغ النهاية في النعت . ولما كانت المعاني عند قدامة لا نهاية لها فقد عدد نعوت الشعر في أغراض الشعراء من مدح وهجاء وفخر ورثاء ووصف إلخ .

فنت المدح الجيد عنده هو الصدق ، ويقسم الفضائل الإنسانية إلى التقسيم الفلسفـي المشهور ، العفة والشجاعة والعـدل والـعقل ، ويقول : إن المدح الجيد يكون بهذه الصفات أو بعضها ، وإن كان ذلك يعد قصوراً ، وقد يصف الشاعر الممدوحين ببلوغ الغـاية في هذه الصفـات من بـاب الغـلو والمبالغـة .

والهجاء ضد المدح في رأيه ، وصفاته مصادـة لـصفـاتـ المـدـح . ويقرر أنه ليس بين المدحة والمرثية فرق إلا في اللـفـظ دون المعـنى ، فإذاـ صـابـةـ المعـنىـ بهـ وـموـاجـهـةـ غـرـضـهـ هوـ أنـ يـجـريـ الـأـمـرـ فيـهـ عـلـىـ سـيـلـ المـدـيـحـ - ولـعلـ عبدـ الصـمدـ بـنـ المـعـدـلـ (٢٣٠ـ هـ) هوـ أـوـلـ مـنـ قـالـ بـهـذاـ الرـأـيـ حيثـ روـىـ عنهـ ابنـ رـشـيقـ فيـ «ـالـعـمـلـةـ»ـ - جـ ١ـ ،ـ صـ ١٠٣ـ -ـ آـنـهـ قـالـ:ـ «ـالـشـعـرـ كـلـهـ فـيـ ثـلـاثـ لـفـظـاتـ:ـ إـذـاـ مـدـحـتـ قـلـتـ:ـ أـنـتـ،ـ إـذـاـ هـجـوـتـ -ـ قـلـتـ:ـ لـسـتـ،ـ إـذـاـ رـثـيـتـ -ـ قـلـتـ:ـ كـنـتـ»ـ -ـ وـلاـ نـوـافـقـهـ عـلـىـ ذـلـكـ كـلـهـ .

ثم يذكر قدامة نعوت الوصف الجيد، ويتحدث من أجل ذلك عن التشبيه، والغزل. ويقول: إن هذه هي نعوت أغراض الشعر التي تحتها الشعراء من المعاني، وهذه الأغراض بالنسبة للمعاني جزء من كل. فاما ما يعم جميع المعاني من نعوت الشعر فهي : صحة التقسيم - صحة المقابلة - صحة التفسير - التتميم - المبالغة - التكافؤ - الالتفات - الاستغراب أو الطرافة.

ويستقصي قدامة نعوت ائتلاف اللفظ مع المعنى، من: مساواة - إرداد - «كتابة» - إشارة - تمثيل - مطابق ومجانس.

ويذكر نعوت ائتلاف اللفظ مع الوزن، وائتلاف المعنى مع الوزن، ومع القافية من التوشيح والإيقاع.

ويذكر عيوب الشعر في اللفظ، والمعنى، والوزن، والقافية، وعيوب ائتلاف اللفظ مع المعنى، ومع الوزن، وعيوب ائتلاف المعنى مع الوزن، ومع القافية، وهي كلها بعكس ما ذكره في صفات الجودة..

- ٣ -

يكون هذا المنهج العقلي المحسن في النقد مذهب قدامة النقيدي، الذي صار حديث النقاد في عصره وبعد عصره إلى اليوم.

فقدامة يحكم عقله المنطقي في النقد إلى أبعد حد، فالمديح الجيد عنده بذلك الفضائل الإنسانية، فإذا كان المدح بشرف الآباء كان معيلاً، لأنَّه ليس مدحًا بالفضائل. والهجاء بتفني الحسب والنسب معيب، ويقرر أنه ضد المدح. والمرثية في رأيه هي المدح مع جعل الأسلوب ماضياً. وهذا خطأ في إغفال العاطفة والتجربة الشعرية، وإغفال جوهر الموضوع الشعري نفسه. وحين يرى قدامة أن المبالغة أجود، يعود فيقيدها بمنهج العرب ومؤلفهم^(١)، ثم يقيدها بألا تخرج إلى حد الممتنع الذي لا يكون^(٢). وقدامة مع تفضيله

(١) ص ٣٧ نقد الشعر، السطر ١٠ - ١٢.

(٢) ص ١٢٥ المرح نسه، السطر ١٢ - ١٥.

للمبالغة يرى أن الشاعر كثير عزة في قوله لعبد الملك بن مروان:
على أبي العاصي دلاص^(١) حصينة

أبلغ وأجود من الأعشى الشاعر الجاهلي في قوله:
كنت المقدم غير لابس جنة

أي كنت المقدم في الحرب دون أن تكون لابساً دروعاً وحديداً تتنقى
بها الطعان والضرب. وقدامة ينسى أن العرب قد تصف الرجل بالشجاعة،
وقد تصفه بالخدر والاحتراس من المخاطر بلبس الدروع، وذلذلك أسلوبية من
أساليب العرب في المدح^(٢).

ويجعل قدامة طرافة المعنى واحتراجه ليست نعتاً للشعر بل للشاعر^(٣).
وذلك غريب في الفهم، وقد يستجيد أبياتاً ويعيب أخرى دون سبب معروف،
ومخالفًا لأذواق النقاد. بل يجعل بيت ابن هرمة الشاعر المشهور في المدح
بالكرم:

تراء إذا ما أبصر الضيف كلبه يكلمه من حبه وهو أعمى
تناقضًا معيناً إذ كيف يكلم الكلب الضيف مع قوله: «وهو أعمى».

ويعيّب كذلك قول الشاعر في المدح:
كالغيث في كل ساعة يكف^(٤)

لأنه - كما يقول - ليس في المعهود أن يهطل المطر كلّ ساعة. ويعيب
بيت زهير بدعوى التناقض:
قف بالسيار التي لم يعفها القدم بلّ وغيرها الأرواح والديم
الأرواح: الرياح، والديم: السحب، جمع ديمة وهو السحابة
الممطرة.

(١) أي دروع ساعة.

(٢) راجع ٣٣١ - ٣٢٨ الوساطة للفاصل الجرجاني - طعة صبح.

(٣) ٨٩ و ٨٨ بقدر الشعر

(٤) أي يهطل ويمطر دائمًا.

لقد تأثر قدامة في كتابه بالثقافات العقلية التي كانت سائدة في البصرة في عصره، والتي تتلمذ عليها، وأخذ منها. ففي القرن الثالث، الذي عاش قدامة في آخره، وفي البصرة بالذات، التقت الثقافات العربية الإسلامية والمترجمة الداخلية التقاءً فكريًّا على نحو رائع، ونشأت طبقة من المثقفين الذين تثقفوا على هذا الفكر الإنساني، وكان في مقدمتهم المعتزلة، الذين رجعوا إلى المنطق اليوناني، وقرأوا فلسفة أرسطو وغيره من فلاسفة اليونان، وترجموا آراء الأمم الأخرى في البيان ومناهجه، وترجموا - فيما ترجموه - كتابي الخطابة والشعر لأرسطو إلى العربية، فالخطابة ترجمة إسحاق بن حنين (٢٩٨ هـ)، وكتاب الشعر اختصره الكندي (٣٥٣ هـ).

وأخذت هذه الطبقة تؤلف في صناعة الشعر، ولل肯دي أول الفلاسفة العرب رسالة في صناعة الشعر^(١)، ولأبي زيد البلخي كذلك كتاب بهذا العنوان أيضًا^(٢)، وكذلك لأبي هفان المهزمي رواية شعر أبي نواس^(٣). وكان متكلمو المعتزلة بتضلعهم من الفلسفة اليونانية أصحاب آراء كثيرة في النقد والبيان.

ومن البدهي أن يقرأ قدامة كل هذه الثقافات وأن يستفيد منها ويتأثر بها، وقد استفاد قدامة من كتابي أرسطو: الخطابة، والشعر، وإن كان الدكتور طه حسين يرى أنه كان يجهل كتاب الشعر^(٤)، على أن تشريع الفلسفة للأدب يظهر في رأي الدكتور طه لأول مرة في كتاب «نقد الشعر».

ونظرية الفضائل وقيامها على أربع صفات، وحديثه عن المقاربة في الاستعادة، عن الاستعارة اللغوية، هي صورة مأخوذة من فلسفة أفلاطون وأراء أرسطو.

(١) ٣٥٩ المهرست لاس الدين.

(٢) ١٩٨ المرجع نفسه.

(٣) ٢٠٧ المرجع نفسه

(٤) ص ٧ مقدمة نقد الشعر

وقدامة بذلك يبيان في منهجه منهج النقاد العرب الأصلاء، من مثل الأصمي وابن الأعرابي وابن سلام والحافظ وابن المعتز وابن قتيبة وغيرهم وإن كان نهج قدامة العقلاني يعد أكبر وأجرا خطوة نحو تدوين البلاغة العربية وأصول النقد والبيان.

وحسينا أن ثلاثة من كبار النقاد العرب قد أولوا منهجه قدامة في نقد الشعر عناية جلى ، وتأثروا به تأثراً عميقاً، وهم:

- ١ - أبو هلال العسكري (٣٩٥ هـ) في كتابه «الصناعتين».
- ٢ - ابن سنان الخفاجي (٤٦٦ هـ) في كتابه «سر الفصاحه».
- ٣ - ابن رشيق القير沃اني (٤٦٠ هـ) في كتابه «العمدة».

كما تأثر علماء البلاغة والبديع تأثراً شديداً بقدامة وآرائه في «نقد الشعر».

ومن البدهي أن يستفيد قدامة من ابن المعتز (٢٩٦ هـ) وكتابه «البديع» فائدة كبيرة، فكثير من أسباب الجودة عند قدامة هي مما ذكره ابن المعتز في البديع على أنها من صنعة الشعر ومحسنته الفنية.

وبلاغة التجنيس عند قدامة، ونظرية قرب الشبه في الاستعارة، والاستعارة من الضد، وابتلاء الشعر على التخييل أي المحاكاة، هي كلها مما قرره قدامة وأفاد منه عبد القاهر الجرجاني (٤٧١ هـ) وغيره من النقاد والبلغيين العرب من بعده.

- ٥ -

هذا هو منهجه قدامة في النقد، ولكن إلى أي مدى يمكن أن نقول. إن هذا المنهج تأثري أو موضوعي، وإلى أي الجانبين كان ينحاز قدامة؟

لقد كان منهجه قدامة النقيدي يتفق وموضوعية النقد، فهو يعتمد على مناهج موضوعية يحكم النقد على أساسها. والنقد الموضوعي مر بأطوار كثيرة خلال عصور التاريخ الأدبي العالمي :

- فمن نقد أرسطو الذي بناء على أصول فصلها في كتابيه «الشعر، والخطابة».
- إلى نقد قدامة المبني على قواعد ونظرية محددة.
- إلى نقد المدارس الحديثة التي ربطت النقد بعلوم النفس والجمال والمجتمع.

ويرفض الكثير من النقاد موضوعية النقد، حيث ثاروا على قواعد أرسطو، كما ثار النقاد العرب على قواعد قدامة، وثار المحدثون على آراء المدارس الحديثة التي تؤمن بموضوعية النقد، ومن بينهم طه حسين ومندور والزيات.

وقف جمهور من النقاد سوقاً وسطاً فدعوا إلى التخفيف من إخضاع النقد للعلوم الحديثة، ومنهم الدكتور التويهي وغيره.

وفي نقد نظرية إخضاع النقد للعلوم الحديثة يقول مندور: إن معنى هذه النظرية الانصراف عن الأدب وتلوجه وفهمه إلى نظريات عامة لا فائدة منها لأحد، ورأى وجوب قصر المستغلين بالنقد جهدهم على دراسة النص الأدبي، ويصرح لانسون عميد النقد في فرنسا بأن التجربة قد حكمت بفشل تلك المحاولات.

وقد جهد مندور في تقرير أن النقد ذاتي تأثيري ويجب أن يظل كذلك تأثيرياً يخضع للذوق وحده «١١٦ - ١٢٩ في الميزان الجديد لمندور».

ويعد ابن سلام والأمدي والقاضي الجرجاني بالذوق، وكان عبد القاهر الجرجاني شيخ النقاد العرب يرى أن النقد الأدبي يجب أن يكون فناً طليقاً لا يخضع إلا لحكم الذوق الأدبي السليم، وقد سبق عبد القاهر بمذهبه في النقد مدرسة الرومانتيكيين في فرنسا، التي حاربت نظرية الكلاسيكيين إلى النقد كعلم له أصوله وقواعد ومناهجه، ورجعت إلى الشعور والعاطفة، وإلى هذا نادى سانت بيف في قوله: «ليس هناك قواعد تخلق الكاتب الكلاسيكي»، وقوله: «النقد لا يمكن أن يصبح علمًا موضوعياً، وسيبقى دائمًا رقيقاً في يد من يحاولون استخدامه». ويقول جسول ليستر: «إننا نحكم

بالجودة على ما نحب، أي أتنا نرى حسناً ما نحب». وقد فطن الجاحظ والبحتري والصاحب بن عباد إلى أن النقد شيء مستقل عن كل علم آخر، وأن قوامه الذوق^(١).

- ٦ -

وبعد، فلقد أحدث قدامة بمنهجه النصي - الذي صورناه لك - في كتابه «نقد الشعر»، ثورة فكرية عميقه، ظهر صداها في تراثنا النصي والبلاغي والبيانى، وفيما ألف من كتب بعده في البديع.

وصار قدامة حديث العلماء والنقاد في عصره وبعد عصره، ولا يزال صداؤه وفكرة النقد قوياً وسايئاً ومستمراً في تراثنا حتى اليوم.

ومن الجدير بالذكر أن معاصرة الناقد «الناشئ الأكبر»^(٢) (٢٩٣ هـ) ينسب إليه كثير من الدارسين أولية النقد، وينسب آخرون هذه الأولية إلى قدامة، ومن حيث يشيد بعض القدماء بالناشئ ، يشيد آخرون بقدامة، ومن بينهم «التوحيدى» في بعض كتبه وذكر له كتاباً بعنوان «نقد الشعر» وهو مفقود^(٣). ويقول التوحيدى عن الناشئ : ما أصبت أحداً تكلم في نقد الشعر وترهيفه أحسن مما أتى به الناشئ المتكلم، وأن كلامه ليزيد على كلام قدامة وغيره^(٤). ولا مجال هنا للمقارنة بين الناشئ وقدامة لأن تراث الناشئ النقدي مفقود.

ويحاول بعض الباحثين أن يأخذ مما ذكره ابن رشيق في كتابه «العمدة» من بعض الآراء المفرقة ما يضيء سبيل البحث عن منهج نقدى للناشئ^(٥)

(١) ص ٢٠ النقد العربي الحديث ومذاهبه.

(٢) راجع: ٤١٧ - ٤١٨ طبقات الشعراء لابن المعتر، ٢١٧ الفهرست لابن النديم، ١٠/١٧ تاريخ بغداد، ٢/٢٧٧ وعيارات الأعيان، ٨٥ مراتب التحريين، ٢/١٢٨ إحياء الرواية، ١/١٤٠ حسن المحاضرة، تاريخ النقد الأدبي عند العرب لإحسان عباس.

(٣) ٢/٢٧٣ و ٢/٦١٩ البصائر والذخائر للتوكيدى، ١٤٧ أصول النقد

(٤) ٢/١١٧ البصائر والذخائر.

(٥) د يوسف حسين نكار - مجلة الأديب اللبناني عدد يونيو ١٩٧٤ .

ولكن الضوء الخافت الذي يمكن أن يكشف عن بعض الآثار القليلة لنقد الناشر ، لا يصل إلى شيء .

وعلى الجملة فلا يزال قدامة وكتابه «نقد الشعر» ومنهج هذا الكتاب النقدي ، هو صاحب المقام الكبير في تراث العربية النقدي حتى الآن ..

الرسالة الثانية

لأبي دلف

- ١ -

ويحتل أبو دلف منزلة خاصة بين الرحالة المسلمين والجغرافيين العرب على مرور الأيام.

ويعد من أشهر الرحالة المسلمين في القرن الرابع الهجري، وقد بهر العالم بما قام به من رحلات، وما كتبه عن مشاهداته وأوصافه للبلاد التي رحل إليها وطاف بها.. وقد حفظ لنا ابن النديم في كتابه «الفهرست» وياقوت في «عجائب المخلوقات»، و«آثار البلاد» مقتطفات كبيرة من وصف أبي دلف للبلاد التي جابها، والأسفار التي قام بها رحالنا العالمي المسلم أبو دلف في القرن الرابع الهجري، العاشر الميلادي، في أنحاء كثيرة من العالم، المعروفة آنذاك. الهند والصين وآسيا الوسطى، وهي الأسفار والرحلات التي طار ذكرها، وشهر أمرها بين الناس في عصر أبي دلف وبعد عصره حتى اليوم، والتي نال أبو دلف بها في حياته مجدًا كبيرًا، فاده إلى قصور الملوك والوزراء والأمراء، ونال بها بعد وفاته مجدًا تليدًا خالساً فيما كتبه عنه أعلام المستشرقون من كتابات، وما حفلت به دوائر الاستشراق عن رحلاته من معلومات، وما سجل عنه في دواوين المعارف من عجائب الكشوف الجغرافية.

يصفه ابن النديم^(١) بالجوالة، ويذكر القزويني أنه كان جوالة مشهوراً جاب البلاد وشاهد عجائبها^(٢)، وأنه كان سياحاً زار البلاد، وأخبر بعجائبها^(٣).

ويذكر كذلك القزويني بلاد بهى وعجائبها وهي من بلاد الترك، ثم يقول: أخبر بهذه كلها، أعني بلاد الترك وقبائلها، مسurer، فإنه كان سياحة رأها كلها^(٤).

وما كتبه أبو دلف عن سياحاته ورحلاته يشهد له الباحثون من المستشرقين بالدقة والصدق والواقع، وإن كان ياقوت الحموي يقول عنه: إنه كان يحكى عنه الكذب^(٥)، ويعني بذلك أن رحلاته كان بعضها من نسخ الخيال، وقد تكفل لنا بالرد على هذا الاتهام كراتشوفسكي وسواء من المستشرقين.

ولقد كان أبو دلف أحد الباحثين المعدودين الذين مكتبهم وحدة الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري من القيام برحلات خطيرة، على جانب كبير من الأهمية.

فمع أن العالم الإسلامي في عصر أبي دلف، وهو القرن الرابع الهجري، كان مقسماً إلى دول كثيرة، استقلت عن خلافة بغداد، وتركت التبعية السياسية للخلفاء العباسيين، إلا أنه كان موحد العقيدة واللغة والثقافة والحضارة، خاضعاً للتاثير الإسلامي وحده، ومن ثم كان في إمكان أبي دلف أن يجوب البلاد، وأن يسير في الممالك الإسلامية، للبحث والكشف والتقصي، لا يحده حد، ولا يغله قيد، ولا يحول بينه وبين نهمه العلمي حائل.

(١) ٣٤٦/١ الفهرست.

(٢) ٢٦٧/٢ آثار البلاد.

(٣) ٩٧ عجائب المخلوقات.

(٤) ٥٨٩ المرجع السابق.

(٥) ٣٢٦/٥ معجم البلدان لياقوت.

وقد ألف أبو دلف «الرسالة الأولى» وتحتوي على رحلته عبر الصين والهند التي قام بها عام (١٣٤٢ هـ = ١٩٣٩ م)، وقد قام المستشرق الألماني رور صوير عام ١٩٣٩ بتحقيقها، ويبدو أن أبو دلف جمع مادتها من الذاكرة بعد قيامه برحلته هذه بمدة تطول أو تقصير، وتتضمن الرسالة إلى جانب صدقها الكثير من المعلومات التقريرية والخيالية عن هذه البلاد الواسعة، التي ساح فيها.

وفي مقدمة هذه الرسالة يقول أبو دلف:^(١)
«إني لما رأيتكم يا سيدي، أطاك الله بقاءكم، لهجين بالتصنيف،
مولعين بالتأليف، أحببت أن لا أخلي دستوركم، وقانوني حكمتكم، من
فائدة وقعت إلى مشاهدتها، وأعجوبة رمت بي الأيام إليها، ليروق معنى ما
تعلمناه السمع، ويصبو إلى استيفاء قراءته القلب، فرأيت معاونتكم، لما
وشج بيننا من الإخاء، وتوكل من المودة والصفاء».

والظاهر - كما أرجح - أنه يخاطب أحد الملوك السامانيين أو الصاحب ابن عباد، وأنه حين كتب هذه الرسالة أهدى منها نسخة إلى هذا، وأخرى
إلى ذاك، وهذا يدل على أنه كتبها بعد عهد طويل من قيامه بالرحلة.

وقد كتب كثير من المستشرقين روايات طويلة عن هذه الرسالة:
درسها وستنفلد عام ١٨٤٢، وسلوزر عام ١٨٤٤ وطبعها وترجمها إلى
الألمانية، وشاركه في ذلك المستشرق فراين في «مجموعة الرحلات
والنصوص الجغرافية» التي نشرها عن الشرق الأقصى.

وألقى المستشرق الروسي غريغوريف عام ١٨٧٦ بحثاً عنها في المؤتمر
الدولي الثالث عشر للمستشرقين المنعقد في بطرسبرغ.

ودرسها روزن، وماركفارت عام ١٩٠٣، ووضّح خط رحلة أبي دلف
إلى الصين.

(١) ٤٠٩ و ٤٠٨/٥ معجم البلدان

وكذلك فعل بارتولد، ومينورسكي عام ١٩٦٧ الذي قال عنها: إن في الرحلة سلسلة من الواقع بعضها حقيقي، وبعضها من نسج الخيال، وفي وصف أبي دلف لرحلاته - كما يقول مينورسكي - خلط وتعقيد شديدان، وإن كان يعده خلاصة للمعارف الجغرافية آنذاك عن الصين والهند. ويشكك أخيراً هذا المستشرق في حدوث رحلات أبي دلف.

ويرد عليه كراتشوفسكي في كتابه «تاريخ الأدب الجغرافي العربي»^(١) مؤكداً أن رحلة أبي دلف إلى الصين واقعة حقيقة لا شك فيها، ويؤكد حدوثها روايات ابن النديم في كتابه «الفهرست» عن أبي دلف^(٢)، بل إن الرجل لم يترك أدنى شك لدى خبير بالموضوع مثل فيران عام ١٩١٣.

ويؤكد رور صوير عام ١٩٣٩ أنه لا أساس للقول بأن الرحلة من نسج الخيال، إذ إن بعض التفاصيل المتعلقة بها وجدت دلائل على صحتها في سفارات متاخرة، مثل سفارة شاهرخ، كما أكد الباحثون دقة ملاحظات أبي دلف في محيط الظواهر الطبيعية والتاريخية، وفي وصفه لمشاهده عامة.

وفي هذه الرحلة يذكر أبو دلف الأواني الصينية وأنها كانت مفضلة في الأسواق، وأن الخزف الصيني كان يقلد في بعض البلدان، ولا سيما في ملبار وإيران.

- ٢ -

وفيما بين عام (٣٣١ - ٩٤٢ هـ = ١٩٣١ - ١٩٥٢ م)، زار أبو دلف بتشجيع من الصاحب الوزير على ما أظن وكما أشار إلى ذلك الشاعري في «اليتيمة» أماكن مختلفة في إيران وأسيا الوسطى في حماية الوالي علي سistan من قبل أبي محمد بن أحمد عام (٣٣١ - ٩٤٢ هـ = ١٩٣٢ - ١٩٦٣ م) وألف أبو دلف في وصف هذه الرحلة ومشاهده فيها عبر أرمينيا وأذربيجان وإيران رسالة سماها «الرسالة الثانية»، ويقول في مقدمتها على طريقته نفسها في مقدمة الرسالة الأولى:

(١) ص ١٨٩ من الكتاب.

(٢) ٣٤٦ و ٣٤٧ الفهرست، ٢٥١ و ٢٥٠ الفهرست أيضاً

«جردت لكما، يا من أنا عبدكما، أدام الله لكما العز والتآييد، والقدرة والتمكين، جملة من سفري من بخارى إلى الصين، ووجوسي منها على الهند، وذكرت بعض أتعاجيب ما دخلته من بلدانها، وسلكته من قبائلها، ورأيت الآن تجريد رسالة ثانية، تجمع عامة ما شاهدته وتحيط بأكثر ما عايتها، ليتفق به المعتبرون، ويتدرب به أولو العزة والطمأنينة، ويشفق به رأي من عجز عن سياحة الأرض»^(١).

واللذان يوجه هنا أبو دلف إليهما هذه الرسالة هما اللذان وجه إليهما الرسالة الأولى، كما يبدو من هذه المقدمة الموجزة الصغيرة.

ولهذه الرسالة الثانية في وصف رحلته في أواسط آسيا أهمية كبيرة، كما سنذكر بعد.

وتبدأ وقائع هذه الرحلة التي تسجلها الرسالة الثانية من مدينة «الشيز» في جنوب أذربيجان، وتمتد لتشمل أماكن كثيرة في خراسان وإيران والقوقاز وأرمينيا، ومن هنا كانت الرسالة الثانية من المصادر العربية القيمة ذات الفائدة الكبيرة للتاريخ العام، والتاريخ الجغرافي والجيولوجي والأثري لهاته البلاد، وهي إلى جانب ذلك تحتوي على كثير من الأشياء الطريفة، والمشاهدات العجيبة، والتواتر الغريبة، وبعضها مما يغير العقول^(٢).

وتتميز هذه الرسالة بتركيز شديد، ودقة متناهية، وموضوعية غريبة، كما تتميز بمادتها العلمية القيمة التي تضعها في عداد المصادر الأولى للتاريخ العام والجغرافي لآسيا الوسطى. وتحتوي على معلومات جليلة متعلقة بالمصادر النفطية في باكو، وبالمعادن المفيدة في أرمينيا، وأبو دلف أحد الرحالة الأوائل الذين تحدثوا عن استخراج النفط في باكو، وما أروع ما كتبه عن معدنيات وطواحين تفليس^(٣)، ولا يستغنى عن دراستها مؤرخ أو جغرافي

(١) ٢٩ و ٣٠ الرسالة الثانية طبع القاهرة نشر عالم الكتاب - مطبعة مخيم وقد وردت كلمة شانية، في الرسالة (ص ٢٩) محرفة إلى كلمة «شانية»، وهو خطأ.

(٢) ص ٣ مقدمة الرسالة الثانية

(٣) ص ٢٢ مقدمة الرسالة الثانية.

جيولوجي، وفيها يذكر أبو دلف أكثر من أربعين موضعًا يوجد فيها المعادن، وأماكن أخرى فيها آثار للفرس أو للسامانيين.

ولقد حقق مينورסקי هذه الرسالة، وطبعت بمصر عام ١٩٥٠ م في ٣١ صفحة النص العربي - ١٣٦ صفحة الترجمة الإنكليزية والدراسة.

ثم طبعت في موسكو بتحقيق خالدوف وبلغاركوف عام ١٩٦٦ م.

وطبع تحقيقهما في القاهرة بترجمة محمد منير موسى عام ١٩٦٦ م.

وفي عام ١٩٢٤ عشر في مدينة مشهد الإيرانية على مخطوطة تشمل على أربع رسائل:

١ - رسالة أبي دلف.

٢ - رسالة ابن فضلان.

٣ - رسالة في أخبار البلدان لابن الفقيه.

٤ - رسالة أخرى.

وأصبح لهذه المخطوطة أهمية كبيرة في تراث أبي دلف، وفي تاريخ البحث العلمي الجغرافي القديم.

ورسالة أبي دلف في مخطوطة مشهد تشمل على رسالتيه الأولى والثانية وقد ذكرتا على أنهما كتاب واحد.

ويبدو أن هذا الكتاب كان قديماً يسمى عجائب البلدان كما نقلنا عن القزويني وياقوت، وذكرهما بهذا الاسم كذلك بروكلمان.

وأبو دلف في رحلاته يعني عناية شديدة بذكر أماكن المعادن والأثار، وطالما يقف أمام الأشياء موقف العالم المدقق الحكيم المجرب الذي يحاول فهم الأشياء والوصول إلى دخائلاها.

ومن أهمية البحث الجغرافي الذي قام به أبو دلف أنه عرض لمدينة الشيز، وهي بين المراغة وزنجان وشهرورد وتوجد الآن في وادي ساركوتز في الاتحاد السوفيتي . . ومن وصف أبي دلف لهذه المدينة: أمكن للعلماء الروس تحديدها واستخراج آثار تحت سليمان من تحت طبقاتها الأرضية ومن

مثل تحقيقاته العلمية ما ذكره في صعوده إلى قمة جبل دبناوند في فارس ودخوله كهفًا في هذا الجبل ورصده لظاهرة وجود نار مشتعلة فيه^(١).

ويذكر أبو دلف أنه سار في مغارة خوارزم، ورأى بها آثاراً كثيرة لجماعة من ملوك العرب والعجم، ويتحدث عن انخساف بعض قراها تحت الأرض ب نحو مائة قامة.

ويشكك بعض الباحثين في وصول أبي دلف إلى خوارزم بدعوى أن معلوماته عن هذه البلاد عامة ضحلة، ولكن ذلك لا يقف حجة لهذا الشك.

ويعد فقد كان أبو دلف ابن ينبع، من أعظم الرحاليين الجغرافيين المسلمين، الذين ظهروا في القرن الرابع الهجري. وقد نالت رسالته أعظم اهتمام في عالم الاستشراق، وأولاه المستشرقون كثيراً من العناية والدراسة والبحث.

وعمل أبي دلف في ميدان الرحلة متعدد: فهو يظهر لنا في صورة الرحالة الوصف للجغرافية الإقليمية القديمة.

كما يظهر في صورة الجغرافي المتمكن، والأثرى المنقب، والجيولوجي الدقيق العالم بطبقات الأرض وصخورها مما يرفع من منزلته بين العلماء.

ويظهر لنا كذلك في صورة الطبيب الذي يعلم أماكن المصبات الطبيعية التي تلازم طبيعة المرضي والتي تساعدهم على الشفاء.

ويصدق عليه ما قاله المسعودي عن نفسه: «قطعنا بلاد السندي والزنج، فتارة بأقصى خراسان، وتارة بأواسط أرمينيا وأذربيجان»^(٢).

- ٣ -

وأبو دلف شاعر عربي كبير، مجهول شأنه، مغمور تاريخه، لم يذكره إلا القلة من المؤلفين القدماء، ونسبه المحدثون نسياناً تاماً.

وهو من الجزيرة العربية، من ينبع، عاش القرن الرابع الهجري كله أو

(١) الرسالة الثانية ص ٨٧.

(٢) مقدمة الجزء الأول من مروج الذهب للمسعودي (ت ٣٤٦ هـ).

(٢) جله، يحجب البلاد، ويمدح الملوك، وينادم الأمراء والوزراء، تراه مطوفاً في كل مكان من بخارى إلى الصين والهند، ومن فارس إلى أرمينيا وأذربيجان وطبرستان. وبلاط الأكراد، ويصف كل ما شاهده، ويدون كل ما يلاحظه، في دقة تامة، وعناية بالتفاصيل، مما أذهل المستشرقين، فكتبوا عنه جغرافياً من الطراز الأول، ومن أشهر الرحالة في القرن الرابع.

وأبو دلف من هذا الجانب مصدر أصيل لكل الجغرافيين الذين أتوا بعده، ومن بينهم: ياقوت «معجم البلدان»، والقزويني في كتابه: «عجب المخلوقات» و«آثار البلاد».

وال المصدر العربي القديم الذي ترجم لأبي دلف شاعراً ترجمة أدبية، ليس فيها شيء من التفصيل عن حياته، هو كتاب «يتيمة الدهر» لأبي منصور الشعالي شيخ الأدباء في أواخر القرن الرابع وأوائل القرن الخامس الهجري (المتوفى عام ٤٢٩ هـ)، فقد ذكره الشعالي في الباب السادس الذي خصه بالشعراء الطارئين من الآفاق على الوزير الصاحب بن عباد، وقال له عنه: أبو دلف الخزرجي البنوبي، مسرور بن مهلل، شاعر كثير الملح والطرف، مشحودة المدينة والكلدية، خنق التسعين في الإطراب والاغتراب وركوب الأسفار الصعب في خدمة العلوم والأداب، ويستمر الشعالي في الحديث عن أبي دلف. فيقول: «كان يتناب - يقصد - حضرة الصاحب بأصبهان، ويكتشر المقام عنده، ويتزود كتبه - أي رسائله التي تتضمن التوصية - في أسفاره».

ويشير الشعالي إلى معركة الهجاء التي دارت بين أبي دلف والشاعر السلامي (٣٣٦ - ٣٩٤ هـ).

ويذكر شعراً لأبي دلف، وقصيدته السلسانية الطويلة^(١).

وفي موضع آخر من اليتيمة يقول الشعالي عنه: كان بحضور الصاحب شيخ يكتنى بأبي دلف مسرور بن مهلل البنوبي، يشعر ويتطيب ويتنجم ويحسد السلامي على منزلته^(٢).

ويشير الشعالي إلى أبي دلف في بعض كتبه الأخرى إشارات عابرة، مثل كتابه «لطائف المعارف».

(١) راجع ٢٥٢/٣ وما بعدها يتيمة الدهر، للشعالي - تحقيق محمد محيسن الدين عبد الحميد.

(٢) ٤٠٠ : ٢ يتيمة الدهر.

ونجد نقولاً جغرافية كثيرة عنه في : «عجائب المخلوقات»، و«آثار البلاد»^(١)، وهما للقزويني ، «معجم البلدان» لياقوت وكراتشوفسكي يذكر ٢٤ اقتباساً لا يذكر فيها ياقوت اسم أبي دلف.

وفي دائرة المعارف الإسلامية في مادة «مسعر» ترجمة له تبين الكثير من دراسات المستشرقين عنه رحالة كبيرة، وجغرافياً مشهوراً^(٢).

وتجيء إشارات صغيرة عنه في كتاب «بلاد ينبع» للشيخ محمد الجاسر^(٣).

وفي كتاب الأعلام للزركلي ترجمة لأبي دلف في عدة سطور ومما جاء فيها عنه: شاعر رحالة وكان يكنى بالرحالة الحجازي ، قام برحلة ممتعة إلى الشرق الأقصى ، وكتب ما شاهده في تلك السديار في كتاب ضخم ، ونقله المستشرقون عنه إلى مختلف اللغات الأوروبية ، تجاوز التسعين من عمره توفي نحو عام ٣٩٠ هـ^(٤).

ويلاحظ الشيخ محمد الجاسر على هذه الترجمة أمرين:
الأول: أن الزركلي نسبه إلى ينبع البحر، وهو من ينبع النخل.
والثاني: قوله في «كتاب ضخم» . . ويقول العلامة الجاسر: إنه ليس مجلداً ضخماً بل رسالة، وقد حققها المستشرق مينورسكي وطبعت في مصر سنة ١٩٥٥ في ٣١ صفحة النص العربي والترجمة الإنكليزية والدراسة في ١٣٦ صفحة.

وكلام العلامة الجاسر صحيح في أنه ليس كتاباً ضخماً بل رسالة، وأما قوله: «إن الرسالة حققها المستشرق مينورسكي الخ» فذلك ليس عن رسالة

(١) في كتاب «آثار البلاد» يوجد ٢٤ اقتباساً من «الرسالة الثانية لأبي دلف» وإن كان لا يشير إلى أبي دلف إلا في سبع منها وفي عجائب المخلوقات توحد كذلك إشارات كثيرة له، وأربع اقتباسات دون إشارة إلى اسمه.

(٢) راجع الطبعة الانجليزية من دائرة المعارف الإسلامية وقد ترجم النص الانجليزي لهذا البحث الأستاذ وديع فلسطين - الطبعة العربية لم تصل إلى هذه المادة

(٣) ١١٧ و ١٤٥ بلاد ينبع.

(٤) ٨: ١٠٩ الأعلام للزركلي .

أبي دلف في وصف رحلته إلى الشرق الأقصى، وهي التي تسمى بالرسالة الأولى، بل عن رسالة أبي دلف في وصف رحلته في آسيا الوسطى وهي التي تسمى الرسالة الثانية.

والرسالة الأولى لأبي دلف عن بحثيتها المستشرق الألماني رود صوير.

أما الرسالة الثانية فعن بحثيتها المستشرقون الروس، فدرسها المستشرق كراتشوفسكي، ومينورسكي، وحققها مينورسكي، ثم خالدوف ويولغاكوف معاً في نصها العربي، وهما مدرسان بجامعة ليننغراد.

وقد عاش أبو دلف في القرن الرابع الهجري، العاشر الميلادي.. وشاهد كل أحداث هذا القرن وغراييه، بما ساد فيه من حضارة وازدهار للعلوم والآداب، وبما ساده من تطورات فكرية وسياسية كبيرة، كان في مقدمتها إنتهاء نفوذ الخلافة العباسية، باستيلاء البوهيميين على بغداد عام ٣٣٤ هـ، وقيام الدول المستقلة عن الخلافة في أنحاء العالم الإسلامي الذي كانت من قبل تجمعه رابطة سياسية واحدة، ومن هذه الدول:

- ١ - الدولة الأخشيدية بمصر والشام (٣٢٣ - ٣٥٨ هـ).
- ٢ - الدولة الفاطمية بمصر والشام أيضاً (٣٥٩ - ٥٦٧ هـ).
- ٣ - الحمدانية بحلب والموصل (٣٩٤ - ٤١٧ هـ).
- ٤ - السامانية في تركستان، وعاصمتها بخارى (٢٦١ - ٣٨٩ هـ).
- ٥ - الزيارية في طبرستان، ومن ملوكها الشاعر الأمير قابوس بن شمسكير (٣٦٦ - ٤٠٣ هـ).
- ٦ - الغزنوية في غزنة والهند، ومن أشهر أمرائها السلطان محمود الغزنوي (٢٨٨ - ٤٢١ هـ).
- ٧ - دولة سجستان ومن أشهر أمرائها خلف بن أحمد، هو من أحفاد الليث^(١) بن الصفار، وامتدت هذه الدولة حيث حكمت نحو الأربعين ومائة عام (٢٥٤ - ٣٩٠ هـ).

(١) ٢٠٨٨ ذيل تحارب الأمم لمسكويه

٨ - الدولة العلوية في طبرستان، ويدرك أبو دلف طائفة من ملوكها حتى
عصره وقد حكمت ثلثي قرن (٢٥٠ - ٣١٦ هـ) ^(١).

- ٤ -

أسرة أبي دلف:

(أ) ويعرف تاريخنا الأدبي علمين، كنية كل منهما هي أبو دلف:
أما الأول فهو القاسم بن عيسى العجلي الذي كني بأبي دلف، وهو
عربي كريم، وقائد عباسي مشهور، كان مع الأمين على أخيه المامون، في
صراع الآخرين على الخلافة، فلما انتهى الخلاف بينهما بانتصار المامون،
عفا عن أبي دلف، فعاش في الكرج (=الكرك) بفارس، ومات في بغداد عام
(٢٢٥ هـ - ٨٤٠ م)، وكان من أشهر شعرائه الذين مددحوه: علي بن جبلة
(١٦٠ - ٢١٣ هـ = ٨٢٨ - ٧٧٦ م)، وقد توارث أبناء أبي دلف بعده حكم
منطقة الكرج: ويسمون الدلفيين. والكرج قرية من نهاوند بإيران، ويقول
عنها أبو دلف: إن فيها آثاراً لآل أبي دلف، وأبنية حسنة جليلة تدل على
مملكة عظيمة، وهي الجادة - أي الحاضرة - بين الأهواز والري وبين أصفهان
وهمدان ^(٢).

وأما الثاني فهو صاحبنا أبو دلف الخزرجي الينبعي أو الينبوعي، الذي
نكتب عنه هذه الدراسة.

(ب) اسمه مسرور بن المهلل، ونسبته إلى الخزرج إحدى القبيلتين
الكبيرتين في المدينة اللتين أطلق عليهما بعد الهجرة اسم «الأنصار»، وهما
الخزرج والأوس. وللخزرج في الإسلام وبالإسلام تاريخ كبير خالد، ومن
الخزرج بنو النجار أحوال رسول الله لأن أم جده عبد المطلب «نجارية».

أما الينبعي فهو نسبة إلى مدينة ينبع المشهورة في الحجاز، ويوصف أبو
دلف أيضاً بالينبوعي، وينبع وينبوع علم واحد لهذه البلدة المعروفة من بلاد
الحجاج.

(١) ٨٣ و ٨٤ الرسالة الثانية لأبي دلف - شر عالم الكتب بالقاهرة.

(٢) ص ٧٤ الرسالة الثانية لأبي دلف - شر عالم الكتب - القاهرة.

(ج) لا نعرف عن المهلل والد مسرور ولا عن قومه شيئاً، فكل المعلومات المتعلقة بحياة أبي دلف شحيحة ونادرة.. وقد عنى المستشرقون بأعمال أبي دلف الجغرافية وحدها ومن بينهم رور صوير، ومينورسكي، وكراتشوفسكي ولم يستطيعوا مع ما بذلوه من جهد علمي، كشف ما غمض من حياة أبي دلف نفسها.

أما أم أبي دلف فنجد في رسالة لابن العميد^(١)، كتبها وعيذاً وتهديداً لأبي دلف، ما يدل على أن صاحبنا ينتمي إلى ابنه محمد بن زكريا الذي كان يعاصر ابن العميد.

وقد أعياني البحث في المصادر القديمة عن شخصية محمد بن زكريا فلم أهتد إلى أثر له، وقد أستطيع في المستقبل الاهتداء إلى ترجمة له تكشف عن شخصيته، فأضيف إلى صورة أبي دلف مزيداً منالوضوح والرؤيا.

* * *

وأبو دلف من ينبع «ويقال لها ينبع أيضاً في هجة»، وينبع موضعان: ينبع النخل وينبع البحر، وبينهما نحو اثنين وخمسين كيلومتراً. ومن إضافة ينبع إلى المضاف إليه نعرف المراد منها، أما عند إطلاقها من الإضافة ، ففي القديم كانت تصرف إلى ينبع النخل لشهرتها وقلة غناه ينبع البحر، وفي العصر الحديث الأمر بالعكس فقد صارت ينبع البحر هي صاحبة الشهارة، فإذا أريد ينبع النخل قيل ينبع النخل دون إطلاق.

وينبع النخل التي ينتمي إليها صاحبنا أبو دلف: هي ناحية واسعة فيها قرى وأودية وعيون، وتقع غرب المدينة نحو الشمال، وتبعد عنها بنحو خمسين ومائة كيلومتراً، وتقع على طريق القوافل بين الحجاز والشام.. ويتبعها نحو عشرين قرية.

(١) سأذكر فقرات من هذه الرسالة عند الحديث عن صلة أبي دلف بابن العميد - وراجعتها في صفحة ٢٨٩ من كتاب مثالب الوزيرين لأبي حيان التوحيدي.

وكانت ينبع النخل مقرًا للقبائل العربية كبيرة: كجهينة، وحرب، وغيرهما. وكذلك مقر كثيرين من الطالبيين، «وقد استوطن علي بن أبي طالب ينبع قبل أن يلي الخلافة وكان بها معجباً، ويررون عنه أنه نظر إلى جبالها، فقال لقد وضعت على نقب من الماء عظيم»^(١).

ووصف البشاري^(٢) في القرن الرابع الهجري - الذي عاش فيه صاحبنا أبو دلف - ينبع، فقال:

«ينبع كبيرة جليلة، حصينة الجدار، غزيرة الماء، أعمق من يشرب، حسنة الحصن، حارة السوق - كنائية عن كثرة حركة البيع والشراء فيها - وعامة من يتسوق بالمدينة في الموسم منها»^(٣).

وقد انتقل أناس من الخزرج إلى ينبع النخل، فأقاموا بها، ومن هؤلاء أسرة أبي دلف^(٤).

ووجميع المعلومات التاريخية والجغرافية عن ينبع يمكن أن نجدتها في كتاب العلامة حمد الجاسر «بلاد ينبع» وفي مصادر أخرى قديمة وحديثة، من بينها كتاب «جزيرة العرب في القرن العشرين».

وبلدة السويق في العصر الحاضر هي مقر الإمارة في ينبع النخل، وقد أصبحت في الزمن الأخير تابعة لإمارة ينبع البحر وأصبحت قاعدة تلك الناحية^(٥).

وأغلب الظن أن أبو دلف ولد في ينبع، وهو ما ذكره كراتشوفسكي في كتابه، تاريخ الأدب المغرافي العربي^(٦) أيضاً، ويؤيد ذلك قول أبي دلف في رسالته التي وصف فيها رحلته إلى الصين وهي الرسالة الأولى: «لما نبا بي

(١) ٢٧ بلاد ينبع - حمد الجاسر - منشورات دار اليمامة بالرياض

(٢) في كتابه «أحسن التقاسيم».

(٣) ص ٢٧ و ٢٨ بلاد ينبع

(٤) راجع ص ١٤٥ المرجع السابق

(٥) ص ٤٣ بلاد ينبع.

(٦) ص ١٨٨.

وطني، ووصل بي السير إلى خراسان، ضارباً في الأرض»^(١) ويذكر خالدوف بولغاكوف في تحقيقهما للرسالة الثانية لأبي دلف ذلك أيضاً، أي أن ميلاده كان في ينبع، ولكنهما يخطئان فيقولان: إن مكان مولده هو في مدينة ينبع الميناء على ساحل البحر الأحمر^(٢). ويقولان أثر ذلك: ومن غير المعروف زمن ومكان مولد ووفاة أبي دلف، وهذا تناقض كبير.

ميلاد أبي دلف:

وتذكر بعض المراجع، ومن بينها الأعلام للزركلي، أن أبي دلف مات نحو عام (٣٩٠ هـ - ١٠٠١ م) «وأنه عاش نحو التسعين عاماً» فيكون ميلاده إذن في خلافة المقتدر بالله العباسي عام (٣٠٠ هـ - ٩١٣ م).

ويذكر الشاعري في كتابه «يتيمة الدهر» أنه عمر تسعين عاماً، فيقول عنه خنق التسعين في الأطرب والاغتراب، وركوب الأسفار الصعب، ولكنه لا يحدد تاريخاً لميلاده ولا لوفاته.

نشأة أبي دلف الأولى: ولا نعلم شيئاً عن حياة أبي دلف الأولى ونشأته. وبلا ريب قد تثقف ثقافة واسعة، وشب عربياً كريماً عزيز النفس ذا شخصية قوية مهيبة مرحمة، في وسامة ولطف. وكانت ينبع التخل آنذاك مركزاً، من مراكز العلم والأدب والشعر وصار أبو دلف شاعراً، وعرف كذلك طيباً ومنجماً، وليس «ساسانيته» بمناقضة لعزة نفسه، فقد كانت ساسانية ظرف وفكاهة وأدب وطواب بالآفاق.

وفجأة ينبو بأبي دلف وطنه، وتسرير به الحياة إلى الأمير الساماني نصر بن أحمد (٣٠١ - ٣٣١ هـ = ٩٤٣ - ٩١٤ م)، فيحتل عنده منزلة عالية في دولته، وقد يكون الشعر أو الطب بدء صلته بالأمير. ومهما كان، فقد صار أبو دلف شاعر الأمير ونديمه، وصار كذلك سفيره في كثير من المهام كما سنرى ذلك.

(١) راجع ٥: ٤١٨ معجم البلدان لياقوت

(٢) ص ٨ الرسالة الثانية لأبي دلف - ترجمة محمد منير مرسي - نشر مكتبة عالم الكتب بالقاهرة

في بلاط السامانيين: والسامانيون^(١) أسرة فارسية كبيرة لعبت دوراً خطيراً في القرن الثالث الهجري حتى نال أميرها نصر الساماني (عام ٢٦١ هـ) في عهد الخليفة المعتمد على الله استقلالاً ذاتياً، وظل يحكم بلاده من عاصمة سمرقند حتى وفاته سنة (٢٧٩ - ٨٩٢ هـ). وخلفه من ذريته:

١ - إسماعيل الساماني (٩٧٩ - ٩٥٠ هـ).

٢ - أحمد بن إسماعيل (٩٥٠ - ٩٣١ هـ = ٩٠٧ - ٩١٤ م).

٣ - نصر بن أحمد الساماني (٣٠١ - ٣٣١ هـ = ٩٤٣ - ٩١٤ م)، وهو الذي عاش في ظلاله أبو دلف، ولا نعرف شيئاً عن الظروف التي قادته إلى بلاط هذا الأمير، ولا مقدمات صلته به. وفي عهد هذا الأمير الساماني كانت الدولة السامانية قد بلغت أوج عزتها وذروة مجدها.

٤ - نوح بن نصر (٣٤٣ - ٣٣١ هـ = ١٤٣ - ٩٥٤ م).

٥ - إلى ملوك آخرين طار صيتهم في العالم الإسلامي، ومنهم: نصر بن نوح الساماني (٣٥٠ - ٣٦٦ هـ)، ونسوخ بن منصور (٣٦٦ - ٣٨٧ هـ).

وكان بخارى قد صارت عاصمة السامانيين، وأصبحت تزخر بالأدباء والعلماء والشعراء والحكماء.

وكان الجيحيانى^(٢) أبسو عبد الله محمد بن أحمد بن نصر وزيراً للسامانيين (توفي عام ٢٣٠ هـ - ٩٤١ م)، وكان يشجع الأدباء، ويحتفي بالعلماء، ولعله هو الذي احتضن أبي دلف، أو اتخذه كاتباً له، وعن طريقه توطنت صلته بالملك الساماني نصر بن أحمد.

(١) راجع ١١ - ٧٦ - ٨٢ دائرة المعارف الإسلامية.

(٢) راجع عنه ٢١٩ - ٢٢٣ - تاريخ الأدب الجغرافي العربي لكراتشوفسكي وبنقل الفزويني عن الجيحيانى كثيراً في المسالك والممالك الشرقية (راجع كتاب عجائب المخلوقات للفزويني). وينسب هذا الوزير إلى جيهان إحدى مدن حراسان، ويقول ياقوت عنه (٣: ١٩٥) مجمع البلدان: إنه كان أدبياً فاضلاً. وقد ألف الجيحيانى كتاباً في صورة العالم - أي في الجغرافيا - بعنوان «المسالك في معرفة الممالك» وذلك نحو عام ٣١٠ هـ = ٩٢٢ م، وهو مفقود. والجيحيانى هو الذي شجع أبي دلف وابن فضلان على أعمالهم الجغرافية.

وفي عهد الملك نصر بن أحمد وقد إلى بخارى وقد هندي برئاسة الأمير الهندي كلاتلي في سفارة هندية إلى بلاط الملك الساماني، وأنجز هذا الوفد مهمته، وعند عودتهم إلى بلادهم بعث معه الملك شاعره أبا دلف ليكون مرافقاً لهم.

وزار أبو دلف في هذه الرحلة كشمير وكابل وسواحل مليبار، ووصف ذلك كله في كتاب ألفه بعنوان «عجائب البلدان»، والظاهر أنه مجموع رسالته في وصف رحلاته^(١).

وفي آخر حكم نصر بن أحمد الساماني وقد على بخارى كذلك وقد صيني، ويقص أبو دلف قصة هذا الوفد، فيقول^(٢):

«إن رسول ملك الصين جاءوا ليخطبوا ابنة الملك الساماني لملكتهم، فأبى نصر بن أحمد ذلك، واستنكره، لحظر الشريعة له، فلما آتى ذلك عرضوا عليه أن يزوج بعض ولده من ابنة ملك الصين، فأجاب إلى ذلك، فاغتنمت قصد الصين معهم».

وكان ذلك نحو عام (٣٢١ هـ = ٩٥٢ م)، وقد عبر أبو دلف هو والوفد الصيني تركستان الغربية، وتركستان الشرقية وببلاد التبت، ودخل الصين من

= وهو الذي أعرى أبا زيد البلخي (٢٣٥ - ٣١٨ هـ) الفلكي بالانتقال إلى بخارى، وسكن بين البلحي والجيهاني صلة وثيقة، ولكن البلخي اعتذر له، وألف البلخي كتابه «صور الأقاليم» عام (٢٠٨ هـ - ٩٤٠ م) بتشجيع من الجيهاني، وفي مكتبة شيخ الإسلام عارف حكمة محظوظ بعنوان «ذكر المسافات وصور الأقاليم لأبي زيد البلخي» وهو برقم ١٤ جغرافياً، ويدرك الأستاذ أحمد عبد الغفور عطار أن نسخة هذا المحظوظ إلى البلخي خطأ وأنه كتاب ابن خرداذبة المطبوع بعنوان «المسالك والمسالك».

(١) كنت أظن أنه كتاب مستقل مفقود، ولكن أبا دلف يبدو أنه قسمه إلى رسالتين، ودامت كلية الرسالة الأولى والرسالة الثانية بدلاً عن الاسم الأصلي وهو «عجائب البلدان»، وقد جرى على ذلك بروكلمان، فلم يذكر الرسالة الأولى والثانية لأبي دلف، وإنما ذكر مكانها كتاب «عجائب البلدان».

(٢) ٤٠٨، ٥ ممح المدحان لياقوت.

مدينة «مقام الباب»، فوادي المقام، فستنابيل العاصمة.. ويقول أبو دلف^(١):
 ودخلت على ملوكهم، فخاطبته الرسل بما جاؤوا به من تزووجه ابنته من
 نوح بن الملك الساماني نصر بن أحمد، فأجابهم إلى ذلك، وأحسن إلى
 وإلى الرسل، وأقمنا في ضيافته، حتى نجزت أمور المرأة، وتم ما جهزها به،
 وحملت إلى خراسان، إلى نوح بن نصر، فتزوج بها. ويقول أبو دلف:
 وأقمت بستانابيل العاصمة مدة، ألقى ملوكها في الأحاسين، فيفاوضني
 في أشياء، وسألني عن أمور من أمور بلاد الإسلام، ثم استأذته في
 الانصراف فأذن لي بعد أن أحسن إلى».

وغادر أبو دلف الصين إلى الهند حتى رجع إلى بلاده عن طريق
 سجستان.

وزادت هذه الرحلة من مكانة أبي دلف في دولة السامانيين، ومن
 منزلته في عصره، وفي الحياة الإسلامية بصفة عامة.

في ظلال البوبيهيين:

(أ) وتنقضي هذه المشاهد كلها، ونرى ابن ينبع الكبير يعيش في ظلال
 دولة البوبيهيين، ولا ندرى كيف كان ذلك، ولا متى كان؟.

ترك أبو دلف بخارى والسامانيين إلى البوبيهيين، وزيرهم الشهير ابن
 العميد، ثم وزيرهم الكبير الصاحب بن عباد، وإلى عواصمهم الكبرى ينتقل
 بينها: أصبهان والري، وبغداد، وأصبح رفيع المكانة عند عضد الدولة الملك
 البوبي نفسه.

(ب) وتاريخ البوبيهيين حافل بالانتصارات الكبيرة فهذه الأسرة
 الفارسية^(٢) التي بسطت نفوذها على خراسان وفارس والعراق، انتهى الأمر

(١) ٥: ٤١٤ معجم البلدان وفي متروج الشعب للمسعودي المؤرخ (ت ٣٤٦ هـ) ج ١
 ص ٣٤٩ تحقيق محمد محيسن الدين عبد الحميد: وقد رأيت يبلغ شيئاً جميلاً داراي
 وفهم وقد دخل الصين مراراً كثيرة ولم يركب البحر فقط . فهل يقصد المسعودي بذلك آبا
 دلف؟

(٢) ينسب البوبيهيون أنفسهم إلى بهرام جرر (١٩٧.٨) ابن الأثير وبهرام جور هو القيس

يزعيمها أحمد بن بوه إلى بغداد في الحادي عشر من جمادى الأولى (عام ٣٤٤ هـ) في خلافة المستكفي بالله، وأصبح بجوار الخليفة سلطاناً أو ملكاً على الشعوب الإسلامية، ولقب «معز الدولة» (٣٣٤ - ٣٥٦ هـ) وخلفه ابنه عز الدولة (٣٥٦ - ٣٦٧ هـ)، ثم عضد الدولة (٣٦٧ - ٣٧٣ هـ) وغيرهما من ملوك البوهيين.

واستبد البوهيون بالخلفاء استبداًًا كبيراً، فلهم الملك والنفوذ والسلطان.

وصار الذي في أيدي العباسيين إنما هو أمر ديني اعتقادياً لا ملك دنيوي كما يقول البيروني (ت عام ٤٤٠ هـ) في كتابه «الأثار الباقيّة»^(١)، وحتى صار الخليفة لا يأمن على نفسه وحياته من بطش البوهيين متى أرادوا.

خلعوا المستكفي بالله بن المكتفي (٣٣٣ - ٣٤٤ هـ) وولوا مكانه المطيع الله بن المقتدر (٣٦٣ - ٣٦٤ هـ) ثم خلعوه ومات بعد عام، وولوا مكانه ابنه الطائع الله (٣٦٣ - ٣٨١ هـ)، وخلعوه وقبضوا عليه وعذبوه وولوا مكانه القادر بالله (٣٨١ - ٤٢٢ هـ)، فقال في ذلك الشريف الرضا:

أمسيت أرحم من أصبحت أغبشه
لقد تقارب بين العز والهون
ومنظر كان بالسراء يضحكني
يا قرب ما عاد بالضراء يبكيني^(٢)
ومن أشهر وزراء البوهيين وزيران:

أولهما: أبو الفضل محمد بن العميد (٣٠٠ - ٣٦٠ هـ) وكان إمام عصره في الأدب والكتابة والبلاغة، كما كان له مجده وهيمته وسلطانه

= الساساني بهرام الخامس (٤٢٠ - ٤٣٨ م) وأحمد معز الدولة، والحسن ركن الدولة (٣٢٠ - ٣٦٦ هـ)، وعلى عماد الدولة: حكم هؤلاء الأشهر الثلاثة العالم باسم الخليفة العبسي. وأقام معز الدولة في بغداد، وركن الدولة في الري، وعماد الدولة في شيراز.

(١) ٢: ١١٣ المرجع.

(٢) راجع ٢٨٦٧ ديوان الرضا، ٣: ٢٠٢ تجارب الأمم لمسكويه، وكتابي «الحياة الأدبية في الأندلس والعصر العبسي الثاني».

السياسي في دولة البوهيميين، وكان وزيراً لركن الدولة البوهيمي (٣٢٠ - ٩٣٩ هـ = ١٩٧٦ - ١٩٧٢) وذلك من عام ٣٢٨ هـ = ١٩٣٩ م.

وقد بدأ أبو دلف يتصل به، والظاهر أنه أقبل عليه ثم أعرض عنه، فهجاه أبو دلف، ورد عليه ابن العميد، مهدداً برسالة طويلة رواها أبو حيان التوحيدى في كتابه «مطالب الوزيرين»^(١) وجاء فيها:

«الآن علمت أيها الشيخ أنك لي مكاييد، وإلى جميع ما أنهاك عنه مخالف وعلى دينك المعروف ثابت، وبفضلة لسانك مسحور...».

إلى أن يقول ابن العميد:

«تقاعست عنى بلا عذر، ووقفتني بين وصل وهجر. فلم أدر كيف أخاطبك؟ وعلى ماذا أعاتبك؟ لأنك مشهور بقحة، ومذكور بسلطة، ومعناد للبهتان، وجار على الكذب».

وأول ذلك أنك تدعى بنوة محمد بن زكريا من ناحية ابنته، وقد شاهدت مخدداً وما خلف بتاً.

ثم يقول ابن العميد في غضب ظاهر:

إن في الموت خلاصاً منك، ومفارقة لمثلك، والله ما أندب إلا حسن ظني بك، ومباهاتي أهل مجلسي بفضلك، وقولي: «أبو دلف وما أدرك ما أبو دلف؟ لا تنتظروا إلى هزله، فإن وراء ذلك جداً، وهو المرء الذي قد جمع الله له بين المنظر والمخبر، وبين الدعوى والبيئة، وبين القول والحججة وبين الضمان والوفاء، وبين الصدقة والشفقة».

«فما زلت أقول هذا وشبيهه، وأصحابي يشيرون قولي بمثله في الظاهر، ويختلفون بيعلمهم في الباطن، حتى كان الفلج لهم ساعة هذه، لأنني احتجت إلى علمك فخيت عهدي، وأقبلت عليك فأعراضت عنى، ووهبت لك كلي، فبخلت ببعضك علي... ولقد استفدت بمعرفتك تجنب مثلك».

(١) ص ٢٨٩ - ٢٩٢ المرجع المذكور

ويقول أبو حيان التوحيدي^(١) :
 قلت لأبي دلف: ما أجبته عن هذا الكلام؟
 قال: عملت شيئاً لم أجسر على إظهاره، وخفت صولته ونكايته وشره
 وغائلته.

وتوفي ابن العميد عام ٣٦٠ هـ وولي ابنه أبو الفتح منصب أبيه في عهد ركن الدولة، ثم في عهد مؤيد الدولة الذي كان يؤثر تلميذ ابن العميد الصاحب بن عباد ويقدمه وانتهى الأمر بمقتل أبي الفتح الوزير عام ٣٦٧ هـ.

أما الوزير الثاني من وزراء البوهيميين الكبار: فهو الصاحب بن عباد (٢٤٤ - ٣٨٥ هـ = ٩٣٦ - ٩٩٥ م) الوزير البوهيمي الكبير طيلة ثمانية عشر عاماً (٣٦٧ - ٣٨٥).

وصار أبو دلف قريب المتنزلة من الصاحب^(٢) ، يجلس في مجالسه في أصحابهان والري منادماً، ومادحأ، وكان الصاحب نادرة الدهر، وأعجوبة العصر^(٣) ، وظل وزيراً مدى ثمانية عشر عاماً (٣٨٥ - ٢٦٧ هـ)، وكانت له خزانة كتب فيها نحو ربع مليون كتاب^(٤).

وقد احتفظ بالصاحب من نجوم الأرض، وأفراد العصر، وأبناء الفضل وفرسان الشعر، من يربى عددهم على شعراء الرشيد، ولا يقتصرن عنهم في الأخذ برقباب القوافي، وملك رق المعاني. فإنه لم يجتمع بباب أحد من الخلفاء والملوك مثل ما اجتمع بباب الرشيد من فحول الشعراء المذكورين، وجمعت حضرة الصاحب بن عباد بأصحابهان والري وجرجان مثل: أبي الحسن السلامي ، وأبي سعيد الرستمي ، والبديع الهمذاني ، والقاضي الجرجاني ،

(١) مثال الوزيرين

(٢) راجع عنه ٢٦٨ / ٢ - ٢٧٠ تاريخ الأدب العربي لبروكلمان - كتابي الحياة الأدبية في الأندلس والعصر العباسي الثاني - ١٣ : ٩٧ : معجم الأدباء لياقوت.

(٣) ١ : ٧٥ وفيات الأعيان.

(٤) ١٣ ٩٧ معجم الأدباء لياقوت

وأبي القاسم بن أبي العلاء، وأبي دلف، والصابي، وسواهم، ممن يطول ذكرهم كما يقول الشعالي في «يتيمة الدهر»^(١).

ويذكر الشعالي أبا دلف من شعراء الصاحب ومناديه وجلاسه^(٢).

ويقول: وكان بحضور الصاحب شيخ يكنى بأبي دلف مسمر بن مهلهل الينبعي، يشعر ويتطبب ويتجم^(٣).

وكان الأدباء يجدون في ظل الصاحب أماناً وأماناً لهم، مما حل بالبلاد في عهد البوهيميين من فقر مدقع، فقد صارت العراق - كما يقول المقدسي - بيت الفتن والغلاء^(٤) واحترف أكثر العلماء والأدباء صناعة الوراقه، كأبي حيان التوحيدى (٣٢٠ - ٤١٤ هـ) وغيره.

وانتصل أبو دلف بعضى الدولة^(٥) الملك البوهيمي في بغداد، وجلس في مجالسه شاعراً ومنادماً، وتصور لنا القصة الآتية مكانة أبي دلف عند هذا الملك البوهيمي الكبير. وقد رواها الشعالي في كتابه «لطائف المعارف»:

جوت بين أبي علي الهائم وأبي دلف الخزرجي في مجلس أنس لعشد الدولة بشيراز مطايحة ومداعبة، ومحاضرة، ومذاكرة.

فقال أبو علي لأبي دلف:

صب الله عليك طاعون الشام، وحمى خير. وطحال البحرين،
ودماميل الجزيرة، وسنافر دهستان^(٦)، وضربك بالعرق المد니^(٧)، والنار
الفارسية، والقروه البلخية.

(١) ١٠٩/٣ يتيمة.

(٢) ١٨٩ المرجع نفسه.

(٣) ٤٠٠ المرجع.

(٤) ١١٣ احسن التقاسيم.

(٥) من شعراء عضد الدولة: المتنبي، والسلامي، وغيرهما، ومن العلماء الذين كانت لهم منزلة عنده أبو علي الفارسي الذي أهداه كتابه «الإيضاح» ٣: ٦٧ ذيل تجرب الأمم لمسكويه.

(٦) السنقر والستقرور: طائر من الجوارح أعظم من الصقر وأجمل منه ودهستان: بلد مشهور قرب حوارزم وجرجان.

(٧) مرض يصيب الإنسان.

فقال له أبو دلف:

يا مسكين، أتقراً «تبت» على أبي لهب وتنقل التمر إلى هجر.
بل صب الله عليك: ثعابين مصر، وأفاعي سجستان، وعقارب
شهر وزور، وجرارات^(١) الأهواز.

وصب على برود اليمن، وقصب مصر، وديابيج الروم، وخزوذ
السوس، وحرير الصين، وأكسيه فارس، وحلل أصبهان، وعمائم الأبلة،
وسلامطون^(٢) بغداد وسنجاب^(٣) خر خير^(٤)، وسمور^(٥) بلفار، وثعالب
الخزر^(٦) وفنك^(٧) كاشغر، وفاصم^(٨) التغزغر، وحواصل^(٩) هراة، وتتك^(١٠)
أرمانيا، وجوارب قزوين.

وأفرشني: بسط أرمانيا، وزلالى قاليقلا، ومطارح^(١١) ميسان، وحصر
بغداد.

وأخذمني: خصيان الروم، وغلمان الترك، وسراري بخارى، ووصائف
سمرقند.

وحملني على: عناق البادية، ونجائب الحجاز، ويرازين طخارستان،
وحمير مصر، وبغال برذعة.

ورزقني: تفاح الشام، ورطب العراق، وموز اليمن، وجوز الهند،
وباقلاء الكوفة، وسكر الأهواز، وعسل أصبهان وتمر كرمان، ودبس أرجان،

(١) نوع من الحشرات.

(٢) ثياب من الحرير موشاة بالذهب.

(٣) حيوان تصنع منه الفراء.

(٤) موضع ينبع إليه جنس من الترك.

(٥) دابة يتخذ من جلدتها فراء ثمينة.

(٦) قائل على سواحل بحر الخزر (قزوين).

(٧) ثعلب صغير.

(٨) حيوان فروه من أخفى الفراء.

(٩) الجلد تلبس للتدافئة.

(١٠) رباط السراويل.

(١١) بسط.

وتين حلوان، وعنب بغداد، وعناب جرجان، وإجاص بست، ورمان الري
وكمشري نهاوند، وسفرجل نيسابور، وممشش طوس، وملبن مرو، وبطيخ
خوارزم.

وأشمني : مسلك تبت، وعود الهند، وعنبر الشجر، وكافور فنصور^(١)،
وأترج طبرستان، ونارنج البصرة، ونرجس جرجان، وفيلاوفر السيروان^(٢)،
وورد جور، ومنتور بغداد، وزعفران قم^(٣).

فأعجب عضد الدولة بكلام أبي دلف، ووفور حظه من طوافه بالشرق
والغرب، ووقفه على خصائص البلدان في كل مكان من العالم الإسلامي ..
ولم يملك إلا أن صاح بملء فيه بهذه العبارة العجيبة التي لم يقلها ملك في
أحد من الأدباء أو الرعية ، قال عضد الدولة في تعجب ظاهر:

«الله درك يا أبي دلف^(٤)».

مثلك يا أبي دلف ينادم الملوك» .

وأمر له بخلعة وصلة حسنة.

وندل هذه القصة على ما يلي :

- ١ - كثرة طواف أبي دلف بالعالم الإسلامي ، ووقفه على خصائص كل مصر من أمصاره ، ويلد من بلداته
- ٢ - حضور بديهته ، ووفرة أدبه .
- ٣ - ما كان يتمتع به من منزلة رفيعة عند عضد الدولة .
- ٤ - وفرة حظه بين منادمة الملوك وحسن مجالستهم .

وتوفي عضد الدولة عام ٣٧٣ هـ ثم توفي بعده بزمن ليس بطويل وزيره الصاحب ، وذلك عام ٣٨٥ هـ .

(١) بلد قرب الصين

(٢) بلد بالجبل

(٣) ٢٣٤ - ١٣٩ - لطائف المعارف للشعالي - تحقيق الأبياري والصيرفي .

(٤) ٢٣٩ المرجع السابق .

وتقاذفت الأيام بأبي دلف وشهد نهاية صديقه الصاحب وعهد الدولة
ومرت به السنوات، من فقر لغنى، ومن غنى لفقر، ولم يجد كريماً كالملك
الساماني ولا كالصاحب الوزير، ولا كعهد الدولة البويمي.

ورأى الحياة من حوله لم تعد تحفي بالأدب، ولا تغير الأدباء جانباً من
رعايتها.

وشاهد نتائج رحلاته وطواوه بالبلاد، وتدوينه للأرجاء، تصبح وكأنها
ليست شيئاً مذكورةً.

وتذكر زملاء الشعراء: المتنبي، السلامي، القاضي الجرجاني، وأبا
سعيد الرستمي، والبستي.

وأقرانه من الأدباء والكتاب: الخوارزمي، البديع الهمداني، الصابي،
الصاحب، ابن العميد.

وقد طوت كل هؤلاء الأيام، ومضت بهم الحياة إلى مصيرها المحتم.

فأسلم نفسه للمقادير، إلى أن لقي ربه نحو عام ٣٩١ - ١٠٠١ م كما
أرجح، أو عام (٣٩٠ هـ) كما ذكر الزركلي في «الأعلام»، والعلامة حمد
الجاسر في كتابه «بلاد ينبع» نقلاً عن «الأعلام».

أبو دلف كاتباً:

أمامنا نصوص ثرية كثيرة لأبي دلف، منها رسالته في وصف رحلاته
عبر الصين والهند وأسيا الوسطى، ومنها رسائل ثرية صغيرة.

وهذه النصوص تظهر لنا بوضوح شخصية أبي دلف الأدبية.

إنه كاتب متعمق المعاني، كثير التجربة، عظيم الخبرة، دقيق الأفكار.

وهو إلى جانب ذلك سمع الأسلوب، عذب اللفظ، واضح الصياغة،
وضوح معانيه، ليس في أدائه تعقيد، أو إغراب أو تكلف أو حوشية، أو
معاظلة.

أسلوبه أقرب الأساليب إلى سماحة أسلوب المطبوعين، ووضوح أساليب المعاصرين، وكأنه أسلوب صحفي معاصر، مطبوع على البيان الجيد، متتمكن من اللغة والبلاغة.

وقد كان أبو دلف يعيش في عصر المطبوعين على البيان، وفي ذروتهم ابن العميد، والصاحب، والخوارزمي والبديع، والصافي، وأبو حيان، وغيرهم من أعلام البلاغة والكتابة والنشر الفني.

وأبو دلف يتخد من الرسالة مادة لعمله العلمي، ويبعد عن قيود الصناعة البدعية وزخارفها ووشيهها، مع التركيز الشديد في رسائله، ومع الوصف الدقيق للأشياء التي يصفها.

ومقدمتا رسالته تمتازان بأسلوبهما الفني السهل، ومع ذلك فإن سعة ثقافة الرجل فرضت نفسها على كتابته، فليس هناك كلمة أو حرف قد جيء بها أو به لغير ما داع يتطلبه المعنى والغرض المسوق له الكلام.

وأبو دلف قلماً يعني بالحديث عن نفسه وتجاربه في كتاباته، فهو كاتب موضوعي أكثر منه كاتباً وصفياً.

وهو جدير باهتمامنا، وعثايتها وتقديرنا لعلمه وتعدد ثقافته، وسعة جوانب شخصية.

ويبدو أن اتصاله الوثيق بالساسانية والساسانيين، قد قرب أسلوبه من واقع الحياة، ومن حاجة العصر إلى الدراسات الطبيعية والطبية والعلاجية والأثرية والجيولوجية. وجعل جانب العلم أغلب عليه، وأظهر على أدبه من جانب الخيال والعاطفة.

ومن العسير أن نفترض أنه لم يحيي حياة الساسانيين، فأدبه قطعة من صميم حياتهم، وليس فيه أثر للتقليل أو الصنعة أو الزيف، وصلة أبي دلف الوثيقة بهذا الوسط الاجتماعي المتميز جعله نموذجاً حياً للساساني الخالص^(١) وجعل من أدبه وتجاربه صورة واضحة متكاملة نظر إليها مثل

(١) حب أبي دلف للفن وظروفه جعله يحترف الأدب الساساني احترافاً مدعماً حتى لم يبق مرق =

البديع الهمذاني في إكبار وإجلال وتقدير، واتخذها نموذجاً فنياً في عمله الأدبي الجديد في فن المقامات، مما ستحيط به بعد قليل.

- ٤ -

أبو دلف.. شاعراً

(أ) عاش أبو دلف عالم ينبع وأديبهما وشاعرها في عصر ازدهار الشعر ونهضته في القرن الرابع الهجري، عصر المتنبي (٣٠٣ - ٣٥٤ هـ)، والشريف الرضا (٣٥٩ - ٤٠٦ هـ)، وأبي فراس الحمداني (٣٢٠ - ٣٥٧ هـ) والرفاء (٣٦٦ هـ)، والسلامي (٣٩٤ هـ)، وكشاجم (٣٥٠ هـ)، والخالديين وابن الحجاج (٣٩١ هـ)، والواواء الدمشقي (٣٩٠ هـ)، والصنوبري (٣٣٤ هـ)، وقاسيوس بن وشمكير (٤٠٣ هـ - ١٠١٢ م) وابن سكرة (٣٨٥ - ٩٩٥ م)، والبستي (٣٢٠ - ٤٠٠ هـ)، وسواهم من أعلام الشعر العباسي.

وشهر - أول ما شهر ابن ينبع - بالشعر، فقصد به ملوك الساسانيين وزرائهم يمدحهم، وينشد فيهم القصائد الطوال، ثم ذهب إلى البوهيميين، ملوكهم وزرائهم، فمدحهم بقصائده الجياد.

ومن الأسف أن شعر أبي دلف أو ديوانه يعد مفقوداً حتى اليوم، ولا نعرف له إلا القليل جداً من شعره، مما سجله الشعالي في «الميتيمة»، ومن أهم ما حفظه الشعالي لنا من هذا التراث الشعري قصيدة أبي دلف - أو رأيته الساسانية، التي سوف نتحدث عنها بعد قليل.

= بين الأصل والصورة. والطبع والصنعة، وكذلك كنا نرى في عصرنا أنساً يرتدون - من أجل الظرف والفكاهة - رداء أشعب في حشوة وطعمه، وهم أغرّ نفساً، وأكرم طمّاً. وعلى أية حال فهناك فرق بين النموذج والأصل أو الحقيقة، ونحن مصطروون لأن نقول هنا ما قلناه من ساسانيته لأن أبي دلف صور نفسه في قصيده الساسانية بهذه الصورة الساسانية الخالصة، وإذا علمنا أن أبي دلف عاش في قصور الملوك وبالحواجز، وكانت له ألف حرفة - كما يقولون - أدركنا أنه لم يكن ساساني التكسب، بل ساساني الفن وحده

(ب) وأشهر أغراض شعره: المدح - والهجاء - والفكاهة، وأهم أغراضه الشعرية على الإطلاق هو شعره السياسي الذي ستعرض له. ولنبذل ذكر مقتطعات مما بقي من شعره، لتعرف إلى شاعريته، ونقف على مدى أصالته.

١ - كان أبو عيسى بن المنجم الطبيب من جلساء الصاحب، وكان الصاحب قد أهداه دابة فارهة. فكان يركبها كلما قصد مجالس الوزير، وهلكت الدابة أو قل نفقت، فطلب الصاحب من شعرائه أن يكتب كل منهم قصيدة في رثاء البرذون الراحل، وينشدها في مجلسه، ويقدمها إلى أبي عيسى، فاجتمع الشعراء، ثلاثة عشر شاعرًا، في مجلس حافل من مجالس الصاحب الوزير، وألقى كل منهم قصيدة^(١). وقام شاعرنا أبو دلف فأنشد أرجوزة طويلة في رثاء الفقيد، ضمنها آخر عواطفه، فماذا قال الشاعر في هذا الموضوع؟ استمعوا إلى أبي دلف ينشد^(٢):

دهر على أبنائه وشاب
يالك دهرًا كله عقاب
أصبح لا يردعه العتاب
واها لنساء ماله إيماب
لكل قلب بعده اكتشاب
ذو نسب تحبسه الأنساب
قد كملت في طبعه الأداب
كائما غرته شهاب
كائما لباته محراب
لا خبر منك ولا كتاب
تساويتك الردي أنياب
تجزع من أمثالها الأحباب

(١) ٣٠٢ - ٢٣٦ - ٢١٣ يتيمة الدهر.

(٢) ٣٠٢ - ٢٢٥ - المرجع

وكنت لو طالت بك الأوصاب
يخف في مصر عك المصايب
وأنت فرد ماله أتراب
قل لأبي عيسى : وما الأسهاب
ينافع : تم لك الشواب
فاسكن فهذا الصاحب الوهاب
في جسده وفضله مناب

٢ - ويقول أبو دلف أيضاً يصف ترفة وشجاعته :
إني امرؤ كسرى الفعال أصيف الجبال وأشتوى العراقا
وأليس للحرب أثوابها واعتنق الدارعين اعتنقاً
يقول ابن الفقيه^(١) : اختار أبو الدلف بفضل رأيه أن يصيف الجبال ،
ليسلم من سمائم العراق وذبابه وسخونة مائه وهوائه ، ويشتوى بالعراق ليسلم من
زمهرير الجبال وكثير رياحها ووحولها .

٣ - ولما طوت الأحداث حياة أبي دلف المترفة فأحالته فقيراً بعد غنى
قال^(٢) .

أصيف العراق وأشتوى الجبالا	ألم ترني حين حال الزمان
حنانيك حالاً أزالتك حالاً	سموم المصيف وببرد الشتاء
تألى الحوادث إلا انتقالاً	فصبرا على حدث الناثبات

٤ - ووقف أبو دلف أمام بعض آثار تدمر في الشام ، فقال :

أهل الحجى وجماعة العشاق	ما صورتان بتدمير قد راعتا
لم يساموا من ألفة وعنق	غبرا على طول الزمان ومره
شخصيهما منه بسهم فراق	فليس من الدهر من نكباته
وتعاقب الإظلام والإشراق	وليس بلئهما الزمان بكره
غير الإله الواحد الخلاق	كي يعلم العلماء أن لا دائم

(١) ٢٤١ مختصر كتاب البلدان لابن الفقيه - طعة بريل ١٣٠٢ هـ

(٢) ٢٤١ المرجع السابق

٤ - ولأبي دلف حكم مأثورة مشهورة ومنها أبياته السائرة^(١):

هي المقادير تجري في أزمتها
دعاً المقادير تجري في أعنتها
ما بين طرفة عينٍ وانتباها
وليس بين أيدينا نصوص من حكمه لأن شعره مفقود إلا النماذج التي
روها الشعالي .

٥ - ويدرك الشعالي أن الصاحب الوزير بنى قصراً بأصبهان، وانتقل إليه، واقتصر على شعرائه أن يقولوا فيه شعراً . وفي يوم حاصل اجتماع شعراؤه الثلاثة عشر في مجلس الصاحب، ومن بينهم شاعرنا أبو دلف^(٢)، فأنشد كل منهم قصيدة طويلة في مدح الصاحب ووصف القصر، وقد ذكر الشعالي هذه القصائد ومن بينها قصيدة أبي دلف . ومطلع قصيدة أبي دلف هو:

رأينا طلعة الدار شمسوساً مع أقمار
ولي مسألة بعد فعاجلني بإخبار
بنيت الدار في دنيا لك، أم دنياك في الدار؟

٦ - ولتنقل إلى قصيدة أبي دلف الساسانية المشهورة العجيبة .. وقبل أن نذكرها نذكر مدلول «الشعر الساساني».

(ج) الشعر الساساني له بذور قديمة في شعر الصعاليلك . وفي مزاح أشعب وطبقته، وفي أدب الجاحظ وبعض كتاباته .

وقد عم الفقر البلاد الإسلامية في العصر البويهي ، كما ذكرنا آنفأ ، وما أفسى ما قاله أبو حيان في كتابه «الامتناع والمؤانسة»^(٣): القوت لم يكن إليه سبيل إلا بأخلاق المروعة ، وتجرع الأسى ، ومقاساة الحرفة ، ولذع العرسان ، والصبر على ألوان وألوان ، أو ما ي قوله ابن لتلك البصري :

(١) كتاب التمثيل والمحاصرة للشعالي ، ومن الطريف أن هذه الأبيات لشهرتها رويت بروايات مختلفة ، وسبت لكثير من الشعراء ، منهم . الشافعي والواقف العباسي ، وإسحاق الموصلي ..

(٢) ٣ - ٢١٣ - ٢٠٢ البتيمية

(٣) ٢ ١٤٣ الكتاب المذكور.

جار الزمان علينا في تصرفه وأي دهر على الأحرار لم يجر؟

وكان كثير من الساخطين والمشعوذين والمحتالين والسائلين والجواة يجربون البلاد، ويظفرون بالأقاليم، ويتغذون في اختراع الحيل للحصول على المال، ويظهرون أحياناً إن صدقوا وإن كذبوا أنهم مجاهدون أحياناً أو من أبناء السبيل، أو من نهبت أموالهم في الطريق، أو مرضى، أو غير ذلك، فاطلق على هؤلاء بنو ساسان، أو الساسانيون^(١) وكان جامعاً الأهواز مأوى الكثير منهم^(٢).

وظهر الشعراء والأدباء يقولون شعرهم وأدبهم في الاستجداء وفي الاحتيال على أحد المال من أي طريق، وقيل لجماعة هؤلاء الشعراء والأدباء أيضاً: ساسانيون. وقيل لأدبهم وشعرهم: أدب وشعر ساساني.

وكم هناك من فرق بين المدح وبين الاستجداء والاحتيال على الناس؟

وللساسانيين لغة واصطلاحات خاصة لا يعرفها إلا من كان منهم، وتعرف هذه اللغة باسم «مناكاة بني ساسان»، وكان الصاحب يحفظ منها الكثير حفظاً عجبياً، كما يقول الشاعري في الـ^(٣)، وكان يعجبه من أبي دلف وفهور حظه من هذه اللغة في شعره، وبخاصة في قصيدته الساسانية الطويلة، التي كتبها وقدمها^(٤) إلى الصاحب، ووصف فيها حيل بني ساسان وأساليب حياتهم، وقد اختار منها الشاعري في الـ^(٥) نحواً من مائتي بيت.

هذا هو معنى الشعر الساساني بإجمال، فمن هو ساسان الذي نسب إليه؟

(١) ٤٦/٤٧ دائرة المعارف الإسلامية.

(٢) ٧ أحسن التقسيم للمقدسي

(٣) ١٧٦/٢ الـ^(٣) الـ^(٥).

(٤) ٢١٨ «الأدب في طل بني بره للرهبرى»، طبعة عام ١٩٤٩ م.

قيل: هو أمير من الأسرة الساسانية^(١) الفارسية المالكة، حزن لما تولت أخيته الملك وحرم هو منه، فاشترى غنمًا، وجعل يرعاه، ويعير بأنه راعي غنم، فنسب إليه كل من احترف الكذبة.

وقيل: (٢): إن الساسانيين كانوا شرذم الأمراء من بني سasan، جاء الإسلام فذلوا بعد عز، واقتروا بعد غنى، ورحلوا من مكان إلى مكان، فصبارت نسبتهم إلى الساسانيين نسبة عار وذل، بعد أن كانت نسبة شرف ومجد.

وقيل إن ساسان كان رجلاً من عامة الناس، ماهراً في الحيلة والاستجداء فنسب إليه هؤلاء.

وكان من الساسانيين شعراء وقل المحرمان مواهبيهم، وأنضج الألم عبقريتهم، ومنهم شاعرنا أبو دلف، وشاعر آخر ضاهاه في رفعه المترفة في الأدب الساساني، وهو الأحنف العسكري، الذي قيل عنه، إنه أدببني سasan في بغداد، وقال الشعالي عنه: هو فردبني سasan اليوم بمدينة السلام^(٣).

(٤) هو رأي محمد عبده في شرحه لمقامات البديع ص ٩٧

ولقد ذكر الجاحظ - في «المحاسن والأضداد» وفي «البخلاء» ص ٣٦ - الكدية والمعكدين . . . ولبيهقي نصوص عن الجاحظ في ذلك (٦٢٤ - ٦٢٢) المحاسن للبيهقي

ويذكر بديع الرمان في مقاماته للتصريح وحيلهم - راجع المقامات الرصافية - كما يذكر الكدية، في مقاماته السياسية، التاسعة عشر، يدافع عن الكدية، ويذكر الكثير من بواطنها وقد ذكر التوحيدي (١٤٣ / ٢ الامتناع والمؤانسة) للساسانيين رأياً لحالهم.

وفي مقامات المحرر في المقامات الساسانية التاسعة والأربعون، وفيها يوصي أبو زيد السروجي انه ولي عهده وكش الكتبة الساسانية من سنه بصناعة الكدية، وبالمرهد في غيرها من الصناعات، ولو كانت إمارة أو تجارة أو زراعة أو صناعة.

وقد أكثر العبكري من تصوير بؤسه وحرمانه، فيقول:

العنكبوت بنت بيتساً على وهن تأوي إليه وما لي مثلها وطن
ويقول أيضاً:

عشت في ذلة وقلة مال
واغتراب في عشر أذال
فخذائي حلوة الأمال^(١)
بالأمانى أقول لا بالمعانى

ودالية الأحنف الساسانية مشهورة وفيها يقول:

على أنني بحمد الله
في بيت من المجد
ن أهل الجد والجذ
لهم أرض خراسان
فقاشان إلى الهند
إلى الروم إلى الزنج
قطعنا ذلك النهج
فلا سيف ولا غمد

وقد هزت هذه القصيدة أبا دلف، فعارضها بقصيدته الساسانية المشهورة التي حشر فيها الخليفة المطفع للعباسي (٢٣٤ - ٣٦٣ هـ)، الذي لم يكن يملك في ظلال البوهيمين من الأمر شيئاً، حشره في جملة الساسانيين الصعاليك الفقراء، وكان ذلك مما يتذر به الصاحب وعضد الدولة، وهو على أي حال تندر من لأنه يشير إلى الحقيقة المرة كاملة، إذا كان الخليفة في ظل البوهيمين لا شأن له بشيء من أمور الخلافة والسلطان، ويعيش دائماً في فقر وحرمان.

= وأدوات صاعة السياسية كما صورها الحريري: الفطنة والذكاء والوقاحة وأن يكون السياسي أحول من قطرب، وأسرى من جندب، وكذلك الجد والمثابرة، فلا يسام الطلب، ولا يمل الدأب، وعليه سالقادم ولو على الضراغام، مع تحليه بالبلاغة، بأن يكون أخelp بتصوغ النساء، واحدع سحر البيان الع.

ولصعي الدين الحلبي قصيدة ساسانية طويلة في ١٤٥ بيتاً.

(١) راجع ١١٧ - ١١٩ - ١٢٠ البiteme

قصيدة أبو دلف الساسانية^(١):

قصيدة طويلة ساسانية، ذكرها الشاعري في البيتية، وشرح كثيراً من اصطلاحاتها الساسانية، ولها أهمية كبيرة، لا في شعر أبي دلف، ولا في الشعر الساساني ، وحدهما بخاصة، بل في الشعر العباسي عامه .

وقد اهتم المستشرقون اهتماماً شديداً، فعنوا مثلاً بما جاء فيها من وصف الأواني الصينية^(٢).

وهذه القصيدة تجمع ما تفرق من اصطلاحات الساسانيين، ولا يقاربها في هذا الباب أثر أدبي آخر إلا مقامات البديع.

وقد استخدم أبو الدلف بكثرة في القصيدة كلمات غامضة من اللغة السرية لآل ساسان، وقد شرحها الشاعري وكشف عن مغاليقها، ولولا ذلك لما فهمنا عنها شيئاً . وكان أبو دلف يجيد هذه اللغة تماماً وقد علم الصاحب إياها بنجاح . وقد أعلن أبو دلف أنه نفسه من زمرة الساسانيين .

يقول شاعرنا من هذه القصيدة:

لطول الصد والهجر
بسه جمراً على جمر
ن من حلو ومن مر
ريسلو سلوة البحر
ة أودى أكثر العمر
والواناً من الدهر
بهاليل بنى الغر
حمى في سالف العصر
س في البر وفي البحر
من الصين إلى مصر
أرض خيلنا تسرى

جفون دمعها يجري
وقلب ترك الوجد
لقد ذقت الهوى طعمي
ومن كان من الأحرا
كأمثالى، وفي الغرب
وشاهدت أعاجيباً
على أني من القوم الـ^١
بني ساسان والحامى الـ^٢
فتحن الناس كل النـ^٣
أخذنا جزية الخلق
إلى طنجة، بل في كل

(١) ٣٠٣ - ٣٧٢ - ٢٥٤ البيتية.

(٢) «الرحلة المسلمين في العصور الوسطى» د. زكي حسن

لنا الدنيا بما فيها من الإسلام والكفر
فإن ضاق بنا قطر نسر عنده إلى قطر

ويقول أبو دلف في القصيدة أيضاً:

ومنا شعراء الأر ضن أهل البدو والحضر
ومنا سائر الأنصار والأشراف من فهر

ويستطرد أبو دلف، فجعل الخليفة المطیع لله العباسی من جملة
الساسانيين:

ومن أقيم الدين الـ مطیع الشائع الذکر
وكان معز الدولة ثم ابنه عز الدولة قد ساموه الذل والهوان^(١).
ثم يقول أبو دلف عفا الله عنه:

سقى الله بنی ساساً
إلا أنی حلبت الدہ
وجبت الأرض حتى صر
وللغربة في البحر
وما عیش الفتى إلا
في بعض منه للخیر
فإن لمت على الغربة
أمالی أسوة في غز
فإن أظفر بآمالی
وقد تخفق فوقی عز
واما تکن الأخرى
ولا عدت متى عدت

غيشاً دائم القطر
ن من شطر إلى شطر
ت في التطواف كالخضر
فعال النار في التبر
كحال المد والجزر
وي بعض منه لبشر
مثلي فاسمعن عذري
بني بالسادة الطهر
شفقت لغلة الصدر
ة الوربة النصر
فلا أبـتـ مع السـفـرـ
بـلاـ عـزـ وـلـاـ وـفـرـ

هذه هي أبيات من القصيدة الساسانية، التي نظمها أبو دلف، وأنشدها
الصاحب، وطارت شهرتها بين الأدباء وقد أتينا على أبيات قليلة منها بعيدة
عن اصطلاحات الساسانيين العربية.

(١) ٢٠٧ و ٢٦٦ «تجارب الأمم» لمسکویه.

ولا نقول عنها إلا وثيقة أدبية كبيرة^(١) الدلالة في الشعر العباسى، وأنها من أرفع نماذج الساسانى وهي حافلة بالبلاغة والصور والأخيلة العجيبة.

- ٥ -

ولقد كان ابتكار البديع الهمذانى (٣٥٨ - ٣٩٨، ٩٦٩ - ١٠٠٧ م)^(٢) في القرن الرابع الهجري لفن المقامات حدثاً أدبياً جديداً في الأدب العربي.

فلقد بهر الأدباء والنقاد والرواة أسلوبها، ونزعية القصة فيها، وهذا الحوار الذي طالما دار بين بطلها أبي الفتح الإسكندرى وراويتها عيسى بن هشام، كما بهرهم هذا النموذج الفنى الرفيع الذى تمثل شخصية الساسانى أبي الفتح البطل.

وفتن الناس بمقامات بديع الزمان افتتانًا شديداً.

وليس هناك إلا البديع نفسه، فهو أبو المقامات في الأدب العربي، وصاحب الفضل في إنشائها، ويرؤى ذلك الحريري أبو محمد القاسم بن علي البصري (٤٤٦ - ٥١٦ هـ) في مقدمة مقاماته، فقد جعل ابتداع المقامات راجعاً إلى بديع الزمان، وعلامة همدان، وكذلك جعل الشعالي في «البيتية» البديع أبو عذرتها، والواضع لأصولها وخطتها ويتبعهم في ذلك كثيرون منهم مارون عبود مثلاً، إذ يقول^(٣) إن خطة المقامات من عمل البديع، فهو الذي أبسها هذا الطراز، وعلى طريقه هذه التي شقها سارت عجلة الأدب ألف عام، وعبتاً يحاول العثور على أثر لهذه الخطة عند غير البديع.

وكذلك ذهب مازن المبارك الذى يقول^(٤): فتح البديع باب فن جديد هو فن المقامات في الأدب العربي.

(١) بعد أن كتبت ذلك وجدت آدم متز «في الحضارة الإسلامية»، ٢: ١٠٧ يقول عنها: إنها وثيقة اجتماعية في القرن الرابع.

(٢) ٢٤ «بديع الزمان» لمارون عبود

(٣) ص ١٦ «مجتمع الهمذانى من خلال مقاماته» - مازن مبارك.

هذا هو الرأي السائد في نشأة المقامات، ولكن الحصري صاحب كتاب «زهر الأدب» يذهب في كتابه^(١) إلى أن البديع اقتبس فن المقامات من أحاديث ابن دريد (٢٢٣ - ٣٢١ هـ)، ومعنى ذلك كما قال الدكتور لزكي مبارك^(٢) أن البديع ليس هو المبتكر لفن المقامات، وإن كان له فضل في نشأتها، وينفي مؤلف كتاب «بديع الزمان رائد القصة القصيرة» وهو الدكتور مصطفى الشكعة^(٣) أن تكون أحاديث ابن دريد ذات صلة بفن المقامات كما عرف عند البديع.

ويجعل آخرون البديع محتذياً حذو أستاذه ابن فارس (ت ٣٩٥ هـ) في رسائله الحوارية.

ويذكر آخرون، ومن بينهم الدكتور شوقي ضيف^(٤) أن البديع اقتبس مقاماته من كتابات الجاحظ وقصصه في البخلاء والحيوان والمحاسن والأصداد عن أهل الكدية، ومع جواز ذلك في المضمون، فإن شكل المقامات الفني يبقى جديداً كل الجدة عند البديع: وهناك على أية حال فرق بين البذرة والثمرة في أي عمل أدبي أو غير أدبي.

ويجعل بعض المستشرقين أساطير التوراة عند اليهود وقصة لقمان هما الملهمتان للبديع بفكرة المقامات، ويذكر آخر أن قصص جحا في الأدب الفارسي والعربية والتركية ذات أثر في نشأة المقامات، وهذا كله كلام يعوزه الدليل، ولا تنهض به الحجة^(٥).

ويذهب آخرون إلى أن المقامات مقتبسة من أصل: فارسي، ولكن المنصفين من العرب والفرس ينفون أن تكون المقامات قد وجدت في الأدب الفارسي قبل بديع الزمان، إذ لم تعرف المقامات في الأدب الفارسي إلا بعد

(١) ١ : ٢٣٥ «زهر الأدب»

(٢) «النشر الفتى» ل LZKI مبارك

(٣) ص ٢٠٧ «بديع الزمان» للشكعة.

(٤) ٢٠ «المقامات» للدكتور شوقي ضيف - طبع دار المعارف

(٥) راجع ١٤٦ «الحياة الأدبية في الأندلس والعصر العباسي الثاني» للمؤلف.

البديع بنحو قرن ونصف من الزمان. فأول مقامات كتبت بالفارسية هي للقاضي حميد الدين البلخي الذي بدأ بكتابتها عام ٥٥١ هـ وتوفي بعد ذلك بسبعين سنة (٥٥٨ / ١١٦٤ م) كما يقول براون، ويؤكد محمد تقى بهار^(١) أن المقامات من اختراع البديع، وأن كل اختراع في الأدب العربي كان له صدأه في الأدب الفارسي، وأن حميد الدين قلد البديع والحريري في مقاماته ويذكر الأنورى إعجاب الفرس وافتانهم بمقامات حميد الدين.

إن هذه القصة الحوارية القصيرة، ذات المنهج الفني الملائم، والصياغة الطريفة، والصنعة الجديدة، والفكرة الساسانية، التي دعيت مقامة، قد أنشأها بديع الزمان الهمذاني، لتجابه مطالب الحياة الفنية الأدبية والفكرية والاجتماعية والسياسية المتتجددة في عصره.

ولقد جعل بديع الزمان لمقاماته بطلاً ساسانياً هو أبو الفتح الإسكندي، وهو الذي مثل كل أدوارها، ونهض بجميع فصولها وقام بكل أحداثها.

وشخصية أبي الفتح - كما تبدو من خلال المقامات - شخصية رائعة حقاً، فهو بطل الموقف كله في المقامات، وهو - كما يصوّره الهمذاني - عالم وأديب وشاعر، وهو ناقد بلينغ، ومحامٌ محتالٌ ماهرٌ، مشردٌ في الأساق، تقسو عليه ظروف الحياة فلا يجد أمامه إلا الكدية والاحتيال بكل أسلوبٍ من أجل المال أو الطعام. وهو إلى ذلك كله مجريبٌ حكيمٌ خبيرٌ بالأيام وصروفها عركها وعركته يجوب الأفاق ويخطب في الأندية، ويهز الناس بفصاحته وببلاغته.

وكنية أبي الفتح لعل البديع رمز بها إلى فتوحات هذا البطل وانتصاراته في مواقفه العجيبة في الكدية.

أما وصف الإسكندي الذي لازمه فقد يكون معززاً لذلك المعنى على أنه نسبة إلى الإسكندر، ف تكون فتوحات أبي الفتح في أموال الناس شبيهة بفتحات الإسكندر.

(١) «تاريخ تطور الشعر الفارسي» - محمد تقى بهار

وقد ينافق ذلك أن أبو الفتح يكرر في مقاماته قوله «إسكندرية داري»^(١) نسبة إلى الإسكندرية لا إلى الإسكندر الأكبر المقدوني (٣٥٦ - ٣٢٣ ق.م.). ويصبح لنا أن نجمع بين الأمرين، فتكسون نسبة إلى الإسكندرية مقصوداً بها إلى الرمز إلى شبهه في فتوحاته الساسانية بفتحات الإسكندر التي تسب إلى مديتها.

ويقودنا ذلك إلى التساؤل: أية اسكندرية كان يعني البديع، وكان يتسب إلىها أبو الفتح الساساني؟

في المقامة التاسعة الجرجانية يقول أبو الفتح البطل متحدثاً عن نفسه: إني أمرؤ من أهل الإسكندرية من الشغور الأموية، وفي المقامة التاسعة والعشرين الحمدانية يقول: من الشغور الأموية والبلاد الإسكندرية. ويكسر أبو الفتح نسبة إلى الإسكندرية في مواضع كثيرة أخرى.

فإذا رجعنا إلى ياقوت^(٢) وجدناه يذكر أن الإسكندر بنى ثلاث عشرة مدينة سماها كلها باسمه، ثم تغيرت أسماؤها بعده، فمنها: اسكندرية مصر، والإسكندرية التي صار اسمها سرقسطة، والتي صارت مرو، والتي سميت بعد باسم بلخ، واسكندرية الأندلس التي على النهر الأعظم - نهر إشبيلية - وهي التي رجحها الإمام محمد عبد الله لوصف البديع لها أنها من الشغور الأموية وقد كانت الخلافة الأموية تحكم الأندلس في القرن الرابع الهجري عصر البديع إلا أنني وجدت رحالة عربياً في القرن الرابع - هو أبو دلف - يذكر مدينة المنصورة عاصمة السندي، ويقول عنها: إن الخليفة الأموي مقيم بها^(٣)، فهل كانت هذه المدينة قدّيماً تسمى الإسكندرية أيضاً، ليصبح أمامنا احتمال جديداً آخر، ويدرك باحث عراقي أن الإسكندرية بين بغداد والحلة^(٤)، ولكن ما صلتها إذن بالشغور الأموية؟

(١) راجع مثلاً في المقامات الأربعين - العلمية - قول البديع اسكندرية داري لو قر فيها قرارني

(٢) ٢٣٥/١ معجم البلدان.

(٣) هذا الصن منقول عن معجم البلدان راجع ٣٠٩/٥ معجم البلدان

(٤) يعد رسالة دكتوراه عن مقامات الحريري، وهو طارق العواسج، وهو مدرس بمكة المكرمة حالياً.

ويذهب د. عبد الوهاب عزام إلى أن صحة الكلمة «الأموية» نسبة إلى نهر آموي^(١) - جيحون - وبذلك تكون الإسكندرية المقصودة هي مدينة الإسكندر على نهر آموي.

ومع ذلك كله فلا نزال نسير في بداء سحرية.

فمن هو أبو الفتح الإسكندرى إذا؟

١ - هناك رأي سائد أنه شخصية أسطورية خيالية ممحضة، شخصية راوي المقامات عيسى بن هشام، يقول الحريري في مقدمة مقاماته:

كلاهما مجھول لا يعرف «ونکرة لا تترعرف» وهذا ما رجحته منذ عشرين عاماً في كتابي «الحياة الأدبية في الأندلس والعصر العباسي الثاني»^(٢) ويؤكد ذلك المستشرق الفرنسي إبوار، فيقول: وضع البدیع شخصاً خيالياً ابتكره وسماه أبو الفتح، وذهب بعض الباحثين إلى أن عيسى بن هشام راوية المقامات كان شيخاً للبدیع، ومنهم أبو شجاع شرویه (٥٠٩ هـ) مؤلف تاريخ همدان، وينقل ذلك عنه باقوت في معجم الأدباء ولعل ذلك وهم ناشيء من قول البدیع في مطلع كل مقامة من مقاماته: حدثنا عيسى بن هشام، ولو ذهبتنا إلى أن أبو الفتح هو الذي كان أستاذًا للبدیع لكان ذلك أكثر صلة بالبحث، وأكثر انطباقاً على الموضوع.

ومن ذهب إلى أن هاتين الشخصيتين خياليتان مؤلف كتاب «بدیع الزمان» الدكتور الشكعة الذي يقول: حاولنا أن نجد لبطلي المقامات صدى تاريخياً فلم نعثر لهما على أثر وغالب أنهما من ابتکار خيال البدیع نفسه^(٣).

٢ - وهناك رأي جديد هو أن شخصيات مقامات البدیع كانت لأشخاص وجدوا بالفعل ويذهب إلى ذلك بعض المستشرقين «إلا أنهم لم يستطيعوا تحديد هؤلاء الأشخاص المجهولين»، ولا الكشف عن شخصياتهم التاريخية.

(١) ٢٣٤ بدیع الزمان للشكعة نقلًا عن محاضرات د. عزام في كلية الآداب عام ١٩٤٤ م.

(٢) ص ١٤٧ الكتاب المذكور طبع القاهرة ١٩٥٧.

(٣) بدیع الزمان ص ٢٣٢

وأنا معهم في ذلك. ولكنني أخطو خطوة جديدة من أجل الكشف عن شخصية أبي الفتح بطل المقامات البدوية.

يذهب باحث عراقي^(١) سبق الإشارة إليه أن أبي الفتح هو البديع نفسه، ومن قبل قيل قلت ذلك في كتابي «الحياة الأدبية في الأندلس والعصر العباسي الثاني»^(٢) حيث ذكرت أنه قد يكون في حياة أبي الفتح شيء من صفات البديع نفسه، شيء من أخلاقه. ولكنني أخالف ذلك اليوم، وستبدو الحقيقة واضحة وكاملة بعد قليل.

ويذهب باحث آخر^(٣) إلى أن الكلية أو الساسانية التي كانت صناعة أبي الفتح «نجد من أعمالها في عصر البديع من يشبه أبي الفتح من وجوه كثيرة: كابن الحجاج (ت ٣٩١ هـ)، وابن سكرة (ت ٣٨٥) وأبي الورد، ومن يشبهه من بعض الوجوه كأبي حيان التوحيدى، بل البديع نفسه، ومن يشبهه كل الشبه كأبي دلف والأحنف العكبرى».. ومجمل هذا الرأى أن أشباه أبي الفتح الإسكندرى كثيرون في عصر البديع، وأن أقربهم شبهًا به هو أبو دلف والأحنف. وهذا الرأى لا يأتى لنا بجديد ولا بأمر مؤكدى في البحث فى أية حال، فلم يجزم هذا الباحث برأى معين له.

٣ - ورأى الذي أذهب إليه اليوم هو أن أبي الفتح إنما هو شخصية تاريخية معروفة في عصر البديع، وهو أبو دلف الخزرجي وحده.

وهذا الرأى لا يسبقني فيه باحث، وبه ينفتح الباب أمامنا لفهم كثير من حقائق الأدب في القرن الرابع. ودليلنا عليه هو ما قاله الشعالي في «يتيمة الدهر»^(٤) قال:

أنشدني بديع الزمان لأبي دلف، ونسبه في بعض المقامات إلى أبي الفتح الإسكندرى.

(١) هو طارق عبد الوهاب العوسج يحضر رسالة الدكتوراه عن مقامات الحريري

(٢) ١٥٨ و ١٥٧ الكتاب المذكور

(٣) ص ٢٣٤ «الأدب في ظل بنى بوريه» للرهيري - طبع مصر ١٩٤٩

(٤) ٣ ٢٥٤ يتيمة

ويحك هذا الزمان زور فلا يغرنك الغرور^(١)
لا تلتزم حالة ولكن در بالليالي كما تدور

ومن هذا النص نعرف الحقائق الآتية:

- ١ - أنشد البديع الشاعري شعراً لأبي دلف.
- ٢ - وهذا الشعر نفسه نسبه البديع في مقاماته إلى أبي الفتح، فتكون النتيجة هي أن أبو الفتح هو أبو دلف نفسه بإقرار البديع.
- ٣ - كان البديع راوية لشعر أبي دلف، ويبدو لي أن البديع كان ينزل أبي دلف من نفسه متزلة الأستاذ والمعلم.

واذن يكون أمامنا رأي جديد نجزم به، هو أن البديع حين كتب مقاماته اختار أبي دلف أستاذه وصديقه ومعاصره بطلًا للمقامات، وكفى عنه بأبي الفتح، وكان أبو دلف أروع نموذج ساساني يصلح بطلًا للمقامات لأن حياته وشخصيته وتجاربه مطابقة تمام المطابقة للنموذج الذي صوره البديع في شخص أبي الفتح الإسكندي، ولأن شهرة وتجارب أبي دلف كانت تصلح معيناً يستقى منه البديع كل ما يريد أن يصور به أبي الفتح وذلك ما قد كان.

بل إنني أضيف إلى ذلك أن البديع الهمذاني حين سمع قصص أبي دلف الشيخ الحكيم المحرب عن رحلاته وتطوافه في البلاد واستمع إلى فكاكاته لهذا الشيخ وسمره في مجالس الملوك والوزراء رأى أن الصورة الفنية تصلح أساساً لفن جديداً ابتكره وسماه «المقامة»، فكان أبو دلف هو الملمح للبديع الشاب الذكي بابتخاره في المقاومة في الأدب العربي، في القرن الرابع، وفي عصر أبي دلف.

وقد أطلعت بعد نشر هذا الرأي والإنتهاء منه بزمن على دليل آخر يؤيدني في هذه القضية، ففي كتاب «النماذج الإنسانية في الدراسات الأدبية المقارنة» يقول مؤلفه د. محمد غنيمي هلال ما نصه:

(١) هذا الشعر في المقامرة الفريضية إحدى مقامات البديع.

على أن ثمة شخصية تاريجية واقعية استعمل منها الهمذاني نموذجه الأدبي وهو الشاعر أبي دلف، وكان معاصرأً لبديع الزمان، وكان بديع الزمان يعجب به ويستدعيه إلى مجلسه، ويحسن إليه ويحفظ من شعره، والجانب الواقعي من أبي دلف قد أمد - دون ريب - بديع الزمان بالمادة الغفل لمقاماته مائلة في شخصية الشاعر المذكور وأدبها، وقد ترك هذا الجانب الواقعي كذلك أثراً في تصوير باطن نفسي لنموذج أبي الفتح.

ومع ما في هذه الجملة القصيرة من ذهاب إلى ما قلناه، من أن شخصية أبي دلف هي شخصية أبي الفتح الإسكندرى بطل مقامات البديع، فإن فيها على قصرها أخطاء كثيرة هي:

أولاً: قوله: وكان - أي أبو دلف - معاصرأً لبديع الزمان.

فإن الأولى أن يقال: وكان البديع معاصرأً لأبي دلف لأن أبي دلف كان قد بلغ الستين على حين كان البديع ابن عامين، وكان أبو دلف نديم الملوك ومسامرهم ومحدثهم، والذي تفتح له أبوابهم دون حجاب.

ثانياً: قوله وكان - أي بديع الزمان يستدعيه - أي أبي دلف - إلى مجلسه ليس الأولى العكس، أيستفيق أن يذهب شيخ عظيم كبير السن إلى شاب صغير.

ثالثاً: قوله: وكان - أي البديع - يحسن إليه، - أي إلى أبي دلف. أبو دلف العظيم محدث الملوك وظرفة الدنيا، أكان في حاجة إلى إحسان شاب صغير فقير.. كلا فقد كان أبو دلف في ثراء مما ناله من عطاء الملوك ورفدهم عندما كان البديع لا يزال شاباً مجدأً طالباً للشهرة وللمال معاً.

الموازنة للأمدي

- ١ -

أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى الأمدي الأصل، البصري النشأة، المتوفى عام ٣٧١ هـ، وصاحب كتاب «الموازنة» بين أبي تمام والبحتري، من أعظم النقاد العرب، وأضخمهم أثراً في النقد الأدبي، وأكبرهم توجيهها لحركة النقد وللنقد.

ولقد ولد بالبصرة، واختلف إلى حلقاتها العلمية، ولما بلغ سن الشباب توجه إلى بغداد، وتردد على مجالس العلماء، يتلقى عنهم اللغة وال نحو والشعر والأدب. ثم عاد بعد حين إلى البصرة كاتباً للقضاة من بني عبد الواحد، وبرز في الأدب، وطارت شهرته في النقد، وانتهت إليه رواية الشعر القديم والأخرار في آخر عمره، وترك تراثاً كبيراً في اللغة والنقد. وكان فوق ذلك شاعراً مجيداً، وتوفي بالبصرة عام ٣٧١ هـ^(١). ومن كتبه: «الموازنة»، المختلف والمختلف في أسماء الشعراء، تفضيل أمرئ القيس على الجاهليين، معاني شعر البحتري، الرد على ابن عمار فيما خطط فيه أبو تمام، فرق ما بين الخاص والمشترك من معاني الشعر، تبيين غلط قدامة في كتابه «نقد الشعر»، كتاب ما في «عيار الشعر لابن طباطبا من الخطأ».

(١) راجع ص ٧٥ - ٩٣ / معجم الأدباء ليافوت، وقد ترجم ا. السيوطي بليجاز في كتابه بغية الوعاة

كان الأمدي ذا ثقافة أدبية واسعة، وكان يميل إلى الطبع والذوق. الشعر عنده صحة تأليف، وعذوبة لفظ، وسماحة عبارة، والبلاغة عنده في جمال اللفظ والأسلوب، وموافقتهما للنهج العربي في صحة التأليف وجودته، أما المعاني وسموها والمحكمة وروعتها والخيال وجده، فهي ترف زائد عن الحاجة، ولها نصيب من حسن الصنعة وبهائها، ولكن لا تستوقف عليها البلاغة، وكان يسير في طريق الجاحظ في ذلك كله، فمن قبل كان الجاحظ والنقاد يقولون: «عليك أن تجتتب السوقي والوحشى، ولا تجعل همك في تهذيب الألفاظ، وشغلك في التخلص إلى غرائب المعانى، وفي الاقتصاد بلاغ^(١) من حيث كان قدامة بن جعفر ينادي بضرورة العناية بالمعنى بمقدار العناية باللفظ، لأن اللفظ والمعنى عنده عنصران من عناصر الأدب، وكان يجاهر بأن البلاغة في شيئين: معنى مبتدع، ونظم ساحر، وهو لذلك يجعل مادة الشعر المعانى^(٢)، بعكس الأمدي الذي جعل مادة الشعر هي اللفظ. وكان الأمدي حريصاً على تحكيم النهج العربي في النقد، أي تحكيم عمود الشعر، الذي هو في أبسط صورة: كل القيم الفنية التي تحكم في بناء القصيدة ومن ثم نستطيع أن نقول: إن الأمدي هو أعظم النقاد العرب الذين احتكموا إلى عمود الشعر، وجعلوه هو الأساس الأول للنقد والموازنة في الأدب العربي.

- ٢ -

وكتاب «الموازنة» أثر ضخم خالد في صرح ثقافتنا النقدية، وقد ألفه الأمدي في فترات متقطعة، فهو يذكر في آخر كل فصل أنه سيضيف إلى ما كتب ما سيعثر عليه من أخطاء أو سرقات، وسيلحقه بما كتب، وهو يقرر في أول كتابه أنه سيوازن بين شعر الشاعرين فيما يتفقان فيه في الموضوع والوزن والقافية وإعرابها^(٣)، ثم يعود فيجعل الموضوع وحده هو أساس الموازنة^(٤).

(١) ١٨٢ و ١٨٣ الموارنة - طبع صبيح.

(٢) ص ١٤ سطر ١٦ نقد الشعر لقدامة

(٣) ص ٢٣ الموارنة

(٤) ص ١٨٤ الموارنة

والموازنة من أهميات كتب النقد الأدبي وأصوله، وهي مصدر من أهم مصادر البيان العربي، ويعتمد عليها علماء البلاغة اعتماداً كثيراً، وإذا كانت هي مصدراً من مصادر البيان، فليس ذلك معناه أنها كتاب بلاغة كما زعم ابن الأثير في كتابه «المثل السائر» حيث أخطأ في ذلك، ثم بنى على هذا الخطأ نقهه للموازنة بأنها أغفلت كثيراً من مباحث علم البيان^(١).

والكتاب مقسم إلى خمسة أقسام أو خمسة أبواب:

١ - فالقسم الأول يورد فيه الأمدي آراء النقاد في شعر أبي تمام والبحري، ويستقصي رأي المتعصبين لهذا أو لذاك.

٢ - والقسم الثاني يذكر فيه الأمدي أخطاء أبي تمام في اللفظ والأسلوب والمعنى.

٣ - القسم الثالث يذكر فيه استعارات أبي تمام المستهجنة، وما جاء في شعره من طباق مستكره ومن سوء نظم، وتعقيد تركيب، ووحشى الفاظ. وما وقع فيه من كثرة زحافات، مما جعل دعبلأ يقول فيه: «إن كلامه بالخطب والكلام المثار أشبه منه بالشعر الموزون».

٤ - والقسم الرابع يحلل فيه بياجاز عيوب شعر البحري.

٥ - والقسم الخامس يوازن فيه بين الشاعرين موازنات جادة في المعاني التي اتفق موضوعها في شعرهما. وينبدأ الموازنة بكلمة يبين فيها صعوبة نقد الشعر، وأن لهذا الميدان رجاله ومن عنوا بكثرة النظر في الشعر وطول العلاسة له، وأنه يجب أن يكون لهؤلاء المرجع في نقد الشعر وصناعته.

ويذكر رأيه في بلاغة الشعر وأنها لا تكون إلا في نظمه وأسلوبه وصحة طبعه. ويقول: إن الذين قدموا البحري إنما قدموه لأن له من ذلك ما ليس لسواه وإن كانوا لا ينكرون على أبي تمام إجادته في المعاني، وكثرة استنباطه لها، وإغرابه فيها، ولا ينكرون كذلك مكانه البارز في حومتها.

(١) ص ٢ المثل السائر لابن الأثير

ولكنهم يقولون. إن اهتمامه بمعانٍ أكثر من اهتمامه بتقديم ألفاظه مع كثرة غرامه بالجنس والطريق والاستعارة وال مقابلة وسواها من ألوان البديع، مما ذهب بهم شعره، فصار غير متشابه الأطراف، ولا متألف الروح. فهم يسلمون له كما يسلم له أنصاره لطف المعاني وعمقها وتنوعها، ويدينون الوصف، وجودة التشبيه والتّمثيل، وسمو الحكمـة، وإغرار الخيال. وهي صالة الشعراء جميعاً، والتي قدم بها أبو القيس في الجاهلية: ولكن خصوم أبي تمام يستكثرون عليه من أجل ذلك أن يسمى شاعراً، ويقولون له: فلتكن إن شئت حكيناً أو فيلسوفاً، أما الشاعر فالبحتري. ويشرح مذهب البحتري في الشعر، مقرراً أنه ليس الشعر ولا البلاغة إلا نظماً وأسلوباً، وإن أبرز عناصرهما النظم والأسلوب. ثم يتقلّل بذلك إلى الموازنة بين الشاعرين في بكاء الديار ووصف الأطلال وفي موضوعات أخرى، وكثيراً ما يقف بجانب البحتري منوهاً بشعره ويشاعريته إلى نهاية الكتاب.

- ٣ -

إن الأmedi في معظم ما كتب كان ناقداً محبطاً بكل أسرار اللغة ودقائق البيان.. وللياقوت رأي في كتابه «الموازنة»، فهو يقول: «كتاب الموازنة في عشرة أجزاء، وهو كتاب حسن وإن كان قد عيب عليه في مواضع منه، ونسب إلى الميل مع البحتري فيما أورده، والتعصب على أبي تمام فيما ذكره، والناس فيه على فرقتين: فرقة قالت برأيه في البحتري وغلبة حبهم لشعره، وفرقة أسرفت في التقييع لتعصبه، وأنه جد في طمس محسن أبي تمام، وتزيين مرذول شعر البحتري، ولعمري إن الأمر كذلك.. وقد يكون ياقوت مصيباً في رأيه هذا إلى حد كبير.

فالآmedi يرجع إلى ذوقه، فنقده تأثيري لا موضوعي، وهو يحكم عمود الشعر في النقد، فيرجع إلى مناهج القدماء في الأداء و يجعلها الحكم في تفضيل الشعراء.

ومع تأثره بآراء النقاد قبله: كالجاحظ وابن سلام وابن قتيبة والأصمسي وابن الأعرابي وخليف وأبي عمرو بن العلاء وسواهم، فإن له شخصيته المستقلة في النقد، ونهجه المعروف في الموازنة.

وأصول الكتاب ترجع إلى آراء نقاد القرن الثالث كما يقول طه إبراهيم في كتابه «تاريخ النقد الأدبي عند العرب»، وقد صرخ الأدمي بذلك في الموازنة، ولكن له فضل التنسيق والإضافة والمنهج والتطبيق والشرح والتحليل والموازنة والحكم. وقد كانت اتجاهات النقاد في القرن الثالث تحكم النهج العربي في النص، فهم يميزون جيد الشعر من رديته بعرضه على ميزان الطبيع وعلى عمود الشعر، وكذلك فعل الأدمي، فاللغة عنده هي كل شيء في النقد، وللعرب طريق خاص فيما ينتظرون من أساليب، وفيما ينظمون عليه شعرهم من أوزان، ولهم نهج خاص في مجازاتهم وتشبيهاتهم واستعاراتهم وتمثيلاتهم وفي ألوان البديع التي يلمزون بها في كلامهم من مقابلة وطبقاً وجناس، وما إلى ذلك كله. وذلك النهج هو ما يجب على الشاعر أن يتلتفت إليه، ويتبنيه له، ويتأقى بشعره على طريقه، ويحتذى في أسلوبه حذوه وعلى مثاله، وهذا هو ما سمي بعمود الشعر، وهو ميزان النقد وأساسه عند صاحب «الموازنة». ومن حيث حكم قدامة في نقه عقله حكم الأدمي ذوقه، والنقد عند قدامة موضوعي وعند الأدمي تأثري والعقل أساس النقد عند قدامة، أما الأدمي فأساسه عنده هو العمودية التي ترجع إلى الذوق لستمد منه حكمه عند التطبيق.

- ٤ -

ولقد كانت قضية النقد الأولى في القرن الرابع هي الموازنة بين الطائبين: أبي تمام والبحترى، والحكم كذلك على شاعرية أبي الطيب المتنبي وشعره، ومن أشهر نقاد هذا القرن: قدامة بن جعفر صاحب كتاب «نقد الشعر» وقد توفي قدامة عام ٣٣٧ هـ، والقاضي الجرجاني صاحب كتاب «الوساطة بين المتنبي وخصومه» وقد توفي الجرجاني عام ٣٩٢ هـ على ما أرجحه، والمحاتمي صاحب «الرسالة المحاتمية» في نقد شعر المتنبي، وقد توفي عام ٣٧٣ هـ، وأبن وكيع التنسى (٣٩٣ هـ) صاحب كتاب «المنصف في سرقات المتنبي»، وأبو بكر الباقياني (٤٠٣ هـ) صاحب كتاب «إعجاز القرآن» وممن لهم قدم راسخة في النقد في هذا القرن: أبو بكر الصولي (٣٢٦ هـ) مؤلف كتاب «أخبار أبي تمام» وكتاب «أخبار البحترى»، وأبو الفرج

الأصفهاني (٣٥٦ هـ) مؤلف كتاب «الأغاني»، والصاحب بن عباد الوزير (٣٨٥ هـ) صاحب رسالة «الكشف عن مساوىء شعر المتنبي».

وهكذا نرى أن فريقاً من نقاد هذا القرن عنوا بقضية الموازنة بين الطائين ، وفريقاً آخر عنوا بقضية شاعرية المتنبي و منزلته في الشعر. ولا شك أن أبا تمام والبحتري والمتنبي هم أئمة الشعر العربي وأشهر أعلامه في القديم. وحول المتنبي ألقت كتب كثيرة، وشرح ديوانه فحول العلماء والنقاد: كابن جني والمعربي ومحمد الهرمي، وابن الأفليلي، والواحدي، وعبد القاهر الجرجاني ، والتربيزي ، والعكري ثم البازجي والبرقوقي في عصرنا الحديث ، وللشاعر العوضي الوكيل شروح على ديوان المتنبي وقد صدر جزء منها .

وقد عرض الشعالي في الجزء الأول من كتابه «يتيمة الدهر» للمتنبي وشعره بالدراسة والتحليل . ولمحمد بن أحمد المعتزلي راوية المتنبي كتابان عنه هما: «الانتصار المبني عن فضائل المتنبي»، «التنبيه المبني عن ردائل المتنبي» ولابن حسون المصري كتاب «نزهة الأديب في سرقات المتنبي من حبيب» ول يوسف البديعي المصري كتاب «الصريح المبني عن حيثية المتنبي» الذي نشره المرحوم الأستاذ محمود مصطفى .

- ٥ -

ومهما كان الأمر فإن الأمدي والقاضي الجرجاني يحتلان في النقد في القرن الرابع مكانة علمية لا تدانيها مكانة أحد، بكتابيهما: الموازنة، والوساطة .

ويجعل القاضي الجرجاني الذوق الأدبي هو الحكم في جميع مشكلات النقد والبيان وقضاياهم، ويرد إلى عمود الشعر كل ما اختلف النقاد عليه من مسائل النقد ومشكلاته . وقد جعل القاضي الجرجاني وساطته حواراً بين أنصار المتنبي وخصومه، كما جعل الأمدي موازنته حواراً بين أنصار أبي تمام وأنصار البحتري، ويصطفيح الحوار عند الأمدي بصبغة عقلية، كما يصطفيح الحوار عند الجرجاني بصبغة الذوق، والغرض الأول عند الجرجاني

هو إنصاف المتنبي من خصومه ومن أجل ذلك حتم في أول كتابه تجريد الحكم الأدبي على الشاعر وشعره من كل الاعتبارات الشخصية.

ولقد كفل الأدمي والقاضي الجرجاني هامة النقد الأدبي في القرن الرابع الهجري بأكاليل المجد والعظمة، وعبرية الرجلين جعلت آراءهما في النقد ذات خطير كبير، وأثر بعيد في تطوره ونهضته وازدهاره، كما كانت أقوالهما النقدية بمثابة الحججة للنقد عند اختصاصهم في قضايا الأدب والشعر والبيان.

وإن التراث العربي ليغتر كل الاعتزاز بهذين العلمين والرائدين الجليليين اللذين سارا بالنقد شوطاً بعيداً في طريق نهضته.

ويحفل كتاب الموازنة، كما يحفل كتاب الوساطة بالكثير والجديد من النظريات المبتكرة في الأدب والشعر والبيان والنقد.. وذلك مما يرتفع بأهمية الكتابين في تراثنا النقي إلى منزلة عالية.

فالموازنة من أجل الكتب التي ظهرت في النقد في القرن الرابع. وكذلك في الموازنة الأدبية وقد وضع هذا الكتاب أساساً قوياً لنقد الشعر وللموازنة بين الشعراء. وبعد بحق من أمهاهات كتب النقد الأدبي وأصوله. وهو كذلك مصدر من مصادر البيان والبلاغة في تراثنا الأدبي. وونحن حين نقول: «إنه مصدر من مصادر البيان والبلاغة» لا نعني أنه كتاب بيان وبلاغة كما زعم ابن الأثير ذلك في كتابه المشهور «المثل السائر»، فأخذنا، ثم بنى على هذا الخطأ نقده للكتاب بأن صاحبه قد أهمل كثيراً من مباحث علم البيان لم يستوف بحثها أو لم يذكرها أصلاً⁽¹⁾.

ويؤكد الأدمي وكتابه أنه لا يرى بلاغة الشعر إلا في نظمه وأسلوبه وصحة طبعه. مقرراً أن الذين قدموا البحترى إنما قدموه لأن له من ذلك ما ليس لسواء، وإن كانوا لا ينكرون على أبي تمام إجادته في المعانى وكثرة استنباطه لها وإغرابه فيها، ولكنهم يقولون: إن اهتمامه بمعانى أكثر من اهتمامه بتقديم القاعدة، مع كثرة غرامه بالجنس والطريق والاستعارة والمقابلة

(1) المثل السائر

وسواها من ألوان البديع، مما ذهب بماء شعره، فصار غير متشابه الأطراف، فهم يسلمون له ضالة الشعراء جميعاً من لطف المعاني وعمقها وتنوعها، وبديع الوصف، وجودة التشبيه والتّمثيل، وسمو الحكمـة، وإغراق الخيال، وهي التي قدم بها أمرؤ القيس في الجاهلية.

ولكن خصوم أبي تمام يستكثرون عليه من أجل ذلك أن يسمى شاعراً، ويقولون له: فلتكن إن شئت حكيمـاً، ولندعك إن أردت فيلسوفـاً، أما الشاعر فالبحترـي، وما دام الشعر عند الأمدي نظماً وأسلوباً فلا بد أن يكون البحترـي هو المقدم عنده. وهو الشاعر الأثير لدـيه.

والأمدي مع بلاغة اللـفظ والأـسلوب والنـظم فالبلاغـة عنده وقف على ذلك، أما المعـاني والـحكم والأـخـيلة فذلك التـرف الزـائد عن الحاجـة، والـذي إن ألمـ به الشـاعـر أوـ الخطـيب فقد زـاد في حـسن صـنـعتـه وـبـهـائـها، وإـلاـ فالـصـنـعة باـقـيةـ قـائـمةـ بـنـفـسـهـاـ وـمـسـتـغـنـيـةـ عـمـاـ سـواـهـاـ،ـ كـمـاـ يـقـولـ الأمـديـ فيـ المـواـزـنةـ.ـ وـهـوـ فيـ هـذـاـ مـتـأـشـرـ بـالـجـاحـظـ وـمـذـهـبـهـ،ـ وـكـانـ الـجـاحـظـ يـقـولـ:ـ «ـعـلـيـكـ أـنـ تـجـتـبـ السـوـقـيـ وـالـسـوـحـشـيـ،ـ وـلـاـ تـجـعـلـ هـمـكـ فـيـ تـهـذـيبـ الـأـلـفـاظـ،ـ وـشـغـلـكـ فـيـ التـخلـصـ إـلـىـ غـرـائـبـ الـمـعـانـيـ،ـ وـفـيـ الـاـقـتصـادـ بـلـاغـ^(١)ـ،ـ وـلـكـنـهـ يـيـساـينـ قـدـاماـ وـمـنـهـجـهـ الـذـيـ كـانـ يـنـادـيـ بـضـرـورـةـ الـعـنـايـةـ بـالـمـعـنـىـ كـمـاـ نـعـنـىـ بـالـلـفـظـ،ـ وـيـجـاهـرـ بـأـنـ الـبـلـاغـةـ فـيـ شـيـئـيـنـ:ـ مـعـنـىـ مـبـدـعـ،ـ وـنـظـمـ بـلـيـغـ.

وكـانـ ابنـ قـتـيبةـ يـشـرـكـ كـلـاـ مـنـ الـلـفـظـ وـالـمـعـنـىـ فـيـ الـبـلـاغـةـ،ـ وـيـجـعـلـهـماـ عـنـصـرـيـنـ مـسـتـقـلـيـنـ اـسـتـقـلـالـاـ تـامـاـ،ـ مـنـ حـيـثـ مـاـلـ قـدـاماـ إـلـىـ أـنـ بـلـاغـةـ كـلـ مـنـهـماـ ضـرـورـيـةـ فـيـ بـلـاغـةـ النـمـوذـجـ الـأـدـبـيـ،ـ وـجـاءـ ابنـ طـبـاطـبـاـ فـيـ «ـعـيـارـ الشـعـرـ»ـ فـذـهـبـ إـلـىـ أـنـ لـلـشـعـرـ جـسـداـ وـرـوحـاـ فـجـسـدـهـ النـطـقــ.ـ أـيـ الـلـفـظـ،ـ وـرـوحـهـ الـمـعـنـىـ^(٢)ـ،ـ وـهـوـ مـاـ ذـهـبـ إـلـىـهـ ابنـ رـشـيقـ فـيـ كـتـابـهـ «ـالـعـمـدةـ»ـ،ـ فـلـيـسـ الـلـفـظـ عـنـدـهـماـ بـمـفـصـولـ عـنـ الـمـعـنـىـ،ـ وـلـاـ الـمـعـنـىـ بـمـفـصـولـ عـنـ الـلـفـظـ،ـ فـبـيـنـهـمـاـ وـحدـةـ مـاـ فـيـ النـصـ الـأـدـبـيـ،ـ وـجـاءـ عـبـدـ الـقـاهـرـ الـجـرجـانـيـ بـعـدـ فـأـكـدـ أـنـ الـلـفـظـ وـالـمـعـنـىـ هـمـاـ

(١) ١/١٧٩ البـيـانـ وـالـتـبـيـينـ للـجـاحـظـ تـعلـيقـ السـلـوـبـيـ طـبعـ التـجـارـيـةـ بـالـقـاهـرـةـ.

(٢) ٤ وـهـ عـيـارـ الشـعـرـ لـأـنـ طـاطـبـاـ

ووجهان لنمودج واحد. فلا يفهم اللفظ بدون معنى، ولا يفهم المعنى بدون لفظ، فيبينهما وحدة عضوية كاملة، وذلك ما شرحه شرحاً واسعاً في نظرية النظم التي أفضى في شرحها في كتابه «دلائل الإعجاز».

إن الأمدي يطبق في النقد نظرية عمود الشعر العربي تطبيقاً كاملاً، فالبحترى عنده هو الشاعر لأنه يحرص على كل القيم الرفيعة التي شرعها وحرص عليها الشعراء القدماء، من أمرئ القيس إلى ابن هرمة وبشار، في اللفظ والمعنى والأسلوب والخيال، وفي اللغة والوزن والصورة الشعرية، وغير ذلك، لا يخرج عنها، ولا يبعد عنها، مع صحة الطبع، وجودة السبك، وقوة الملكة.

وفي موازنة الأمدي بين الشاعرين أبي تمام، والبحترى، يطبق أبو القاسم الأمدي نظريته هذه (العمودية، أو عمود الشعر) تطبيقاً واسعاً وجريئاً وثرياً على شعر الشاعرين، فيرى البحترى يسير مع القدماء في أدائهم وأساليبهم وأخيلتهم ومعانيهم وصورهم، ويرى أبي تمام يبعد عن القدماء في ذلك جله بعده كثيراً، وهو في كل ذلك خاضع لمنهج، ومتاثر بنظرية، ومطبق للذهب، ومن أجل ذلك أثني على البحترى، وقسما على أبي تمام، حتى لقد رمي بسيبه بالتعصب على أبي تمام والانتصار للبحترى.

يقول الأمدي في مطلع موازنته: «أكثر من شاهدته ورأيته من رواة أشعار المتأخرین یزعمون أن شعر أبي تمام، حبيب بن أوس الطائي، لا يتعلق بجيده جيد أمثاله، وردیثه مطرح مرذول «فلهذا كان مختلفاً لا يتشابه، وأن شعر الولید بن عبید البحترى صحيح السبك، حسن الدبياجة، وليس فيه سفاف ولا رديء ولا مطروح، ولهذا صار مستوياً، يشبه بعضه بعضاً».

ثم يقول بعد ذلك:

«ولست أحب أن أطلق القسول بأيهما أشعر عندي لتباین الناس في العلم، واختلاف مذاهبهم في الشعر. ولا أرى أن يفعل ذلك، فيستهدف لدم أحد الفريقين، لأن الناس لم يتتفقوا على أي الأربعة أشعر: لا في امرئ القيس والنابغة وزهير والأعشى، ولا في جرير والفرزدق والأخطل، ولا في

شار ومروان والسيد^(١)، ولا في أبي نواس وأبي العتاهية ومسلم والعباس بن الأحنف: فإن كنت - أدام الله سلامتك ممن يفضل سهل الكلام وقربيه، ويؤثر صحة السبك، وحسن العبارة، وحلو اللفظ، وكثرة الماء والرونق، فالبحتري أشعر عندك ضرورة، وإن كنت تميل إلى الصنعة والمعانوي الغامضة التي تستخرج بالغوص والفكمة، فأبُو تمام عندك أشعر لا محالة. فاما أنا فلست أفضح بتفضيل أحدهما على الآخر، ولكن أوازن بين قصيدة وقصيدة من شعرهما إذا اتفقنا في الوزن والقافية وإعراب القافية، وبين معنى ومعنى، ثم أقول: أيها أشعر في تلك القصيدة وفي ذلك المعنى، ثم حكم أنت حيث إن شئت على جملة مالكل واحد منها، إذا أحطت علمًا بالجيد والرديء^(٢).

ويؤكد ذلك أيضًا فيقول:

«أَنَا أَبْتَدِئُ بِذِكْرِ مَسَاوِيِّ هَذِينَ الشَّاعِرِينَ، لِأَخْتَمُ بِذِكْرِ مَحَاسِنِهِمَا، وَأَذْكُرُ طَرْفًا مِنْ سَرْقَاتِ أَبِي تَمَامٍ وَإِحْالَاتِهِ وَغُلْطَهِ وَسَاقْطَ شِعْرِهِ، وَمَسَاوِيِّ الْبَحْتَرِيِّ فِي أَخْذِ مَا أَخْذَهُ مِنْ مَعْنَى أَبِي تَمَامٍ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ غُلْطَهِ فِي بَعْضِ مَعَانِيهِ ثُمَّ أَوازَنُ مِنْ شِعْرِيهِمَا بَيْنَ قَصِيدَةٍ وَقَصِيدَةٍ، إِذَا اتَّفَقْنَا فِي الْوِزْنِ وَالْقَافِيَّةِ وَإِعْرَابِ الْقَافِيَّةِ، ثُمَّ بَيْنَ مَعْنَى وَمَعْنَى، فَإِنْ مَحَاسِنِهِمَا تَظَهُرُ فِي تَضَاعِيفِ ذَلِكَ، ثُمَّ أَذْكُرُ مَا انْفَرَدَ بِهِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا، فَجُودُهُ، مِنْ مَعْنَى سُلْكِهِ وَلَمْ يَسْكُلْهُ صَاحِبُهُ، وَأَفْرَدَ بَابًا لِمَا وَقَعَ فِي شِعْرِيهِمَا مِنَ التَّشْبِيهِ، وَبِبَابًا لِلْأَمْثَالِ، أَخْتَمُ بِهِمَا الرِّسَالَةَ. ثُمَّ أَتَبِعُ ذَلِكَ بِالاختِيَارِ الْمُجْرَدِ مِنْ شِعْرِيهِمَا»^(٣).

ومذهب الأمدي في الميل إلى ملاحة اللفظ وجودة السبك وصحة النظم جعله يرى أن الشاعر البحتري، وأن أبا تمام والمتنبي وأضرابهما حكماء. على أن الأمدي فيما سار عليه من مناهج في النقد والموازنة متاثر بآراء النقاد قبله فلم يكن نقدهم إلا تحكيمًا للعمودية وللنهر العربي السليم فيما

(١) ها نفس، والكلام صحته والراغي، ولا في شار ومروان والسيد وابن هرمة لأن الأربع من العاهليين والمحصرمين والإسلاميين والمحذفين والمؤلفين جميعاً فلا بد أن يكون هنا أربعة شعراء من كل طبقة من هؤلاء.

(٢) ٦ حد ١ الموازنة (٢) ٧ حد ١ الموازنة

(٣) تاريخ القدر الأدبي عبد العرب لطه إبراهيم

ينقدون، فأبو عمرو بن العلاء وحماد وخلف والأصمسي وأبن الأعرابي وسواهم، كانوا يعرضون ما ينقدونه على ميزان الطبع ويحكمون نهج العرب في بلاغتهم في الموازنة. وكذلك فعل الأ müdّي، برجوعه إلى مناهج العرب في الأداء والأسلوب والنظم، فيرد ما ترده، ويقبل ما تقبله، فللعرب طريق خاص فيما ينطقون به من أساليب ونظم، ومن أفكار ومعانٍ وأخيلة وصور وأوزان. وذلك النهج العربي الخاص هو ما يجب على الشاعر أن يتلتفت إليه ويسترشد به، ويحتذى حذوه، وينظم شعره على مثاله، ثم هو ميزان النقد، وهو عمود الشعر فالنقد يرجع إليه في الحكم على الشعر، وفي كل مشكلات الأسلوب والمعاني والأخيلة والصور الشعرية. ولا شك في تأثر الأ Müdّي بأراء النقاد قبله، فهو يعتمد على آرائهم، ويستند بحكمتهم في النقد، حتى لقد قيل: إن كتاب «الموازنة» صورة لأراء النقاد قبل عصر الأ Müdّي، وأن أصول كتاب الموازنة ترجع إلى نقاد القرن الثالث ومؤلفيه^(١)، وقد صرّح الأ Müdّي بما يدل على ذلك في أكثر من موضع من كتابه، وفضل الأ Müdّي إنما هو في تدوين هذه الآراء وتنسيقها وإضافة آراء معاصريه إليها.

وإذا كانت موازنات الأ Müdّي بين الشعراء الخالدين، أبي تمام والبحتري، قد وضعت للموازنة وللنقد أصولاً جليلة، اهتدى بها النقاد على طول العصور، فإنها كذلك وضعت أصولاً أخرى لها البلاغيون في القرن الخامس الهجري.

ولقد تأثر القاضي الجرجاني في كتابه «الوساطة» بمنهج الأ Müdّي في كتابه «الموازنة» تأثراً كبيراً، ولقد كانا معاصرین، إذ توفي القاضي الجرجاني على ما نرجح في عام ٣٩٢ هـ، وفي رواية في عام ٣٦٦ هـ، وكان القاضي الجرجاني يعيش في جرجان، بينما كان الأ Müdّي في البصرة، ولقد حكم القاضي الذوق في نقهته كما حكمه الأ Müdّي، ومآل الحكم في النهاية عند الرجلين هو «عمود الشعر» و يجعل القاضي الجرجاني كتاب «الوساطة» حواراً أدبياً بين أنصار المتنبي وخصومه، كما جعل الأ Müdّي «الموازنة» حجاجاً علمياً

(١) تاريخ النقد الأدبى عبد العرب لطه إبراهيم

بين أنصار أبي تمام وأنصار البحتري. ويقدر هذان الناقدان مبدأ كبير الأهمية، وهو أن الشاعر الجاهلي، فضلاً عن الإسلامي والمحدث، يخطئ في شعره.

كما تهجاً منهجاً واحداً في بحث السرقات الشعرية وبعض ألوان البديع.

وقد وفي الأمدي الموازنة حقها، ففصل أخطاء الطائرين، ومظاهر إجادتهما، وزان بينهما في بسط وطول آناء، وكان في ذلك أكثر بلوغاً للغاية من صاحب الوساطة.

ولا يزال «مذهب عمود الشعر» عند الأمدي في النقد جديداً أو كالجديد كما كانت نظرية البديع في النقد عند ابن المعتز، ونظرية النظم عند عبد القاهر ويدورها عند الجاحظ جديدة كل الجدة كذلك. ومنذ القرن الثاني الهجري عرف الأصمعي بمقاييسه في فحولة الشاعر وأبن سلام بمقاييسه في طبقة الشاعر، وقدامة بمذهبه في النقد الموضوعي، وأبن طباطباً بمنهجه في النقد التأثري... فإذا كان كل هؤلاء النقاد الكبار قد أسهموا في وضع موازين علمية للنقد في القرن الرابع الهجري، أثرى بها الأدب ونقده والبيان والبلاغة، ثراءً واسعاً: فإن الأمدي ونظريته النقدية في عمود الشعر لا يزالان يكتسيان بالجدة والابتكار والعمقية.

والأمدي من الأعلام الخالدين، فيتراثنا النقي الأصيل، ويقول فيه الاستاذ السيد أحمد حقر محقق كتاب «الموازنة»: إنه أعظم نقاد الأدب العربي، وإنه إمامهم الذي لا يضارع، وإنه في تاريخ النقد أمة وحده، في دقة منهجه، وعمق فكره، وحسن عرضه، وصناعة أسلوبه^(١).

(١) ٢ ج ١ المواربة.

رسالة الصاحب بن عباد والمتنبي^(١)

- ١ -

كان في المتنبي كبر وزهو، وكان يعتد كل الاعتزاد بنفسه وفنه، حتى رأى شعره يتبوأ في الشعر العربي عروش الإمارة التي نشدها لنفسه فأنافق وحرم منها:

إن هذا الشعر في الشعر ملك سار فهو الشمس والدنيا فلك
ورأى أهل السماوية من الشعراة تقصّر عن مداده:

ما نال أهل الجاهلية كلهم شعرٍ ولا سمعت بسحري بابل
وبعد أن بلغ من المجد الأدبي متنهاء، كان أبلغ شحبيج بشعره على
رجالات العالم الإسلامي وشخصياته البارزين، فلم يمدح أحداً إلا في القليل
النادر من الذين تربطهم بالشاعر صلات خاصة، أو من كان يسعى لدتهم في
سبيل تحقيق مطامعه في الإمارة.

وفي عام ٣٥٣ هـ كان المتنبي في بغداد فأخذ يفاوضه رجالاتها
كالصابي سنة ٣٨٣ هـ والمهلي الوزير في أن يقلدهم مدحنة من مدائحه
فاعذر وانتظر معز الدولة الملك وال الخليفة العباسي أن يشيد أبو الطيب بدولتهم
فلم يفعل، فأثار وجود المتنبي مشكلات سياسية وأدبية، خرج من مأزقها أبو

(١) للصاحب كتاب «الأمثال السائرة من شعر المتنبي» (١١ و٥٢٤) أدب مخطوط - دار الكتب المصرية

الطيب، فيمم وجهه شطر شيراز حيث عضد الدولة، ينشد منه ولاية يتقلدها أو عرشاً يتبوأه. وطبع الصاحب بن عباد في زيارته له بأصفهان، فكتب إليه يرحب بقدومه ويعلن استعداده لأن يشاطره ماله، ولكن أبي الطيب أبى أن يقلد شعره شاباً ليس في يده تحقيق آماله البعيدة ومطامحه الواسعة، فرفض عرض الصاحب شاكراً إلى عضد الدولة، لنفس غاياته، لا رغبة في إشعاع شهواته:

ول السلاطين من تلاوها والجأ إليه تكن حدياها

وكان رفض المتنبي اليد التي مدها الصاحب إليه باعثاً على عداوة «ابن عباد» له، ونقده إيه، وحمله الأدباء والكتاب على ثلبه ومهاجمته بسلاح عنيف من أسلحة النقد الأدبي الجائرة، ألف الصاحب من عباد بياض الخصومة رسالته الصغيرة المحجم الكبيرة المغزى والقيمة: «الكشف عن مساوىء المتنبي في شعره» ينقد فيها شعره سواء في اللفظ والمعنى أم الوزن والقافية أم الأسلوب والخيال أم الفكرة والاتجاه. وكان الصاحب لاذعاً عنيفاً في نقاده للمتنبي، وتهكمه بشعره، غير آبه لجانب الإحسان والروعة في شعره. ولقد تجاهل الصاحب - عصبية منه على المتنبي - نفسية الشاعر وطبعه ومؤثرات الدم والروح والبيئة والأمال والاتجاه فيه، وأخذ يحكم عليه أحکاماً قاسية لا هواة فيها ولا رحمة، وهو في هذا الاتجاه ينافق الجرجاني الذي فهم النقد على أنه البحث في هدى العدالة والإنصاف عن مكانة الشاعر الأدبية على ضوء خصائص فنه وميزات شعره، وزن ما زل فيه الشاعر وما أجاد فيه بقسطناس مستقيم عادل.

نهج الصاحب في نقاده صورة لاتجاه أستاذه ابن العميد فيه، مما عبر عنه الصاحب في رسالته بقوله: «كان ابن العميد يتجاوز نقد الأبيات إلى نقد الحروف والكلمات ولا يرضي بهذيب المعنى حتى يطالب بتخير القافية والوزن»^(١) فهو نقد لمعاني الشاعر، وطبعه، وذوقه الاجتماعي، ونقد لأسلوبه في صياغته، و اختيار الفاظه، وحروفه، وقافية، وموسيقاه.

(١) ٢ الكشف

أخذ الصاحب على المتنبي من حيث المعنى كثيراً من الزلات، كعامة بعض معانيه، وقبتها والإغراق فيها، وتعمد الغموض في الغوص عليها، سواء بإبعاد الاستعارة والاسترسال فيها، أم التعقيد المعنوي بالتلغلل في غير وضوح إلى خفاياها، كما أخذه بعدم الملاءمة بين المعنى والمقام، أو بين المعنى والذوق والعرف، وبإسرافه ومقالاته، وخروجه على مذهب الشعراء، وعدم التلاؤم بين أجزائها، ويصبح أخذه عن الشعراء كالبحترى وأبي تمام، مع إنكار منه ليدهم عليه، ويصبح جمعه بين التشبيهات، ويفحشه في السخرية، وفجوره في الكنية، واستهانته بقداسة العقيدة.

ثم هو يأخذ عليه خروجه على ما تفرضه موسيقى الشعر وأوزانه من قيود وتعسفة بإثارة القوافي الصعبة.

كما يأخذ عليه من حيث الأسلوب كثرة تكرار الحروف الموجبة لتتكلف الطبع ودمامة النقل، واختياره الألفاظ القبيحة، أو المتأففة الشاذة، أو الغريبة، أو الملحون فيها البعيدة عما قبله الأذواق، سواء بإثارة اللغات الشاذة أم بالتغيير بالألفاظ يخطئ فيها نهج الوضع اللغوی أو الاشتغال التصريفي، أو بالتهجم على ضرورة الشعر بعيدة عن روح الشعر. كما يأخذ عليه كثرة تكرار الصفات المجموعة، والألفاظ المتاجسة، ومجافاة أسلوبه لروح الشعر بقبح ابتدائه وعدم صقل طبعه الشعري لما يجمعه من الأسماء أو لما يشقق فيه من جناس، وسخف أسلوبه وركبة صنعته وتتكلفه في تعسف التعبير وتعقيد النظم والاضطراب فيه، وإيراد كثير من الاصطلاحات العلمية أو الأساليب الشرطية البعيدة عن جمال الشعر، ويتهمك بأساليبه التي استمدتها من الحياة الواقعية المجافة.

وذكر أن المتنبي يضُلُّ أمام أبي تمام والبحترى في صياغة ما كان يقتبس منها من معانٍ، كما يضُلُّ بجانب الفرزدق في الفخر.

وكانت غاية الصاحب من وراء ذلك كله هدم محمد المتنبي الأدبي، وتشويه سمعته كشاعر ممتاز عن شعراء العربية وإن كان الصاحب وصل إلى بعض ما أراد في حياة أبي الطيب، فإن مجده قد عصف بكل ما أراده خصوصه، فوهب ديوان الشهرة ومجد الخلود.

وقد نقد ابن رستيق في عمده في مواضع مفرقة منها آراء للصاحب في
نقده فرد عليه مثلاً نقده لبيت المتنبي:

صلوة الله خالقنا حنوط على الوجه المكفن بالجمال^(١)

والإياصف يلزمـنا أن نقول: إن نقد الصاحب كله لم يكن مدفوعاً بيد
الهوى، أو بمنـى عن العدالة والإياصـف، وإن كان الصاحب يتـجاهـل لغاـية في
نفسـه شخصـية الشاعـر وروحـه وأثرـهما في فـنه، فـنـراه مـثـلاً يـنـقدـ بـيـتـ أبيـ
الـطـيـبـ:

لو استطـعتـ رـكـبتـ النـاسـ كـلـهـ إـلـىـ سـعـيـدـ بـنـ عـبـدـ اللـهـ بـعـرـانـاـ
نـقـداًـ لـاذـعاًـ^(٢):

ولـلنـاـقـدـ حقـ السـخـطـ عـلـىـ هـذـاـ بـيـتـ فـيـ بـادـئـ الرـأـيـ،ـ ولـكـنـ النـظـرةـ
الـحـصـيـفـةـ تـدـعـنـاـ نـرـفـعـ عـنـ الشـاعـرـ فـيـ بـيـتـ هـذـاـ إـصـرـ كـلـ مـؤـاخـذـةـ،ـ فـهـذـهـ هـيـ
رـوحـ الشـاعـرــ المـتـهـكـمـةـ السـاخـطـةـ بـالـنـاسـ السـاخـطـةـ عـلـىـ المـجـتمـعـ الـذـيـ لـمـ يـنـلـ
فـيـهـ آـمـالـهـ،ـ المـعـتـزـةـ بـنـفـسـهـاـ وـشـخـصـيـتـهـاــ تـسـجـلـ فـيـ بـيـتـ فـيـ صـورـةـ وـاضـحةـ
رـائـعـةـ،ـ وـهـلـ أـبـلـغـ فـيـ السـخـرـيـةـ وـأـمـعـنـ فـيـ التـهـكـمـ،ـ مـنـ اـنـخـاذـ النـاسـ مـطـابـاـ
يـرـكـهاـ الشـاعـرـ إـنـ اـسـتـطـاعـ لـيـصـلـ عـلـيـهـاـ إـلـىـ مـدـوـحـهـ؟ـ

إنـ مـنـ الغـرـيبـ حـقـاـ أنـ يـكـونـ فـنـ شـاعـرـ كـلـيـ الطـيـبـ رـائـعاـ كـلـ الرـوـعـةـ
بـالـغـاـ نـهـاـيـةـ الـقـوـةـ وـالـسـحـرـ،ـ حـينـ يـنـظـرـ إـلـيـهـ كـلـهـ كـأـثـرـ أدـبـيـ حـافـلـ،ـ فـيـحـكـمـ عـلـىـ
قصـيـدـةـ مـنـ قـصـائـدـهـ،ـ أـوـ عـلـىـ مـجـمـوعـةـ مـنـهـاـ أـوـ عـلـيـهـاـ كـلـهـاـ،ـ حـيـنـشـدـ يـرـتفـعـ أـبـوـ
الـطـيـبـ إـلـىـ الذـرـوـةـ وـيـتـهـيـ شـعـرـهـ إـلـىـ الغـاـيـةـ،ـ أـمـاـ إـذـاـ قـطـعـتـ أـوـ صـالـهـ فـنـظـرـ إـلـىـ
بعـضـهـ كـحـرـفـ فـيـ كـلـمـاتـهـ،ـ أـوـ لـفـظـةـ فـيـ بـيـتـ مـنـ أـبـيـاتـهـ،ـ أـوـ بـيـتـ فـيـ
قصـيـدـةـ مـنـ قـصـائـدـهـ،ـ أـوـ خـذـ الشـاعـرـ وـحـوـسـبـ حـسابـاـ غـيرـ يـسـيرـ وـلـقـدـ تـعـمـدـ
الـصـاحـبـ أـنـ يـنـظـرـ إـلـىـ فـنـ أـبـيـ الطـيـبـ هـذـاـ النـظـرـ الـجـزـئـيـ،ـ مـحـفـيـاـ وـرـاءـ نـقـدـهـ ماـ
فـيـ نـفـسـهـ مـنـ إـعـجـابـ وـتـقـدـيرـ.ـ وـقـدـ شـاءـ الـجـرجـانـيـ فـيـ وـسـاطـتـهـ أـلـاـ يـتـرـكـ هـذـهـ
الـنـاحـيـةـ أـوـ يـغـفـلـهـاـ فـطـالـ بـالـحـكـمـ عـلـىـ فـنـ أـبـيـ الطـيـبـ كـلـهـ أـوـ جـلـهـ أـوـ كـثـيرـ مـنـهـ،ـ

(١) ١٤٧ ح ٢ العـلـمـةـ

(٢) ٢٦ الكـشـفـ

لا على جزئياته الصئيلة التي لا تحط زلاته فيها من مكانته ومتزنته، وعرض
كثيراً من روائعه طالباً الإنصاف الحكومة والعدالة في الرأي.

- ٢ -

هذا هو حديثنا عن رسالة الصاحب، ولكن في أي تاريخ ألف الصاحب
رسالته؟

يقول الصاحب في مقدمة «الكشف»: وأنا منذ عشرين سنة أجالس
العلماء والشعراء والأدباء، وعشرين سنة أخرى آخذ عن رواة المبرد وأصحاب
ثعلب» فهو إذا حين تأليف رسالته كان قد قضى أربعين سنة في الدراسة
ومباحثة العلماء، فإذا كان بدء دراسته في العاشرة من عمره فتكون سنه حين
ألف رسالته خمسين سنة، وإذا كان ميلاده عام ٣٢٦ هـ فيكون تاريخ تأليفها
سنة ٣٧٦ هـ، وكان للباحث الحق في أن يعتمد على الاستنتاج لولا أن
الصاحب يقول إثر ذلك: «فما وجدت من يعرف الشعر حق معرفته، وينقده
نقد جهابذته، غير الأستاذ الرئيس أبي الفضل ابن العميد، أdam الله أيامه»
فابن العميد المتوفى سنة ٣٦٠ هـ كان إذا لا يزال حياً حين كتابة الصاحب
رسالته، فتكون قد ألفت قبل عام ٣٦٠ هـ، ونحن وإن وقفت بين نصين
متعارضين، إلا أن دلالة الثاني لا تتحمل شكاً أو تأويلاً، وكثيراً ما يبالغ
الإنسان في تقدير سنه، لا سيما في معرض الزهو العلمي، فتكون هذه
الرسالة قد ألفت والصاحب قد تخطى حدود الشباب، وذلك بعد وفاة المتتبلي
أي بعد عام ٣٥٤ هـ. وقبل عام ٣٦٠ هـ.

الوساطة

للقاضي الجرجاني

- ١ -

عاش القاضي أبو الحسن الجرجاني، علي بن عبد العزيز، في القرن الرابع الهجري، في ظلال دولة بنى بوه، وفي عصر ابن العميد، والصاحب ابن عباد، والخوارزمي، وب Sidney الزمان الهمذاني، وأبي حيان التوحيدي، والشريف الرضي، وأبي الطيب المتنبي. وأبي فراس الحمداني وأبي دلف الخزرجي مسعود بن مهلهل، وغيرهم من أعلام الفكر الإسلامي والأدب العربي . . . ولد في جرجان، وهي موطن خالد من مواطن الثقافة الإسلامية في إيران، وسلك السبيل التي كان يسلكها الشباب آنذاك في مثل هذه البيئة العلمية الحافلة، فأخذ في دراسة علوم الدين واللغة والأدب، وتنقل بين جرجان والسري وبغداد والشام، حتى نضحت تفاصيه وعقليته، ووطد العلم والأدب الصلات الفكرية بينه وبين الصاحب بن عباد الوزير، فاشتد احتماله به، وحل منه محلًا بعيداً في رفعته، كما يقول التعالي في اليتيمة. ومدح الجرجاني صديقه الوزير بقصائد بلغة، وقلده الصاحب قضاء جرجان، ثم رفعه إلى منصب قاضي القضاة بالري عاصمة الملك الذي يسموه ابن عباد، واستمر في القيام بأعبائه حتى بعد وفاة الصاحب عام ٣٨٥ هـ . . وتوفي الجرجاني عام ٣٩٢ هـ ويدرك الشيرازي في كتابه «طبقات الشافعية» مؤلمات عده له في الفقه .

وينم شعر القاضي عن اعتزازه بنفسه، واعتداده بشخصيته، يقول فيما يقول:

وَمَا عَلِمْنَا أَنَّ الْخُضُوعَ هُوَ الْفَقْرُ
عَلَى الْغَنِيِّ؛ نَفْسِي الْأَبِيَّةُ وَالدَّهْرُ
مُوَاقِفٌ خَيْرٌ مِّنْ وَقْوَفِي بِهَا الْعَسْرُ
إِذَا قَدَّمْنَا بِالْخَيْرِ قَدَّمْتُ دُونَنَا
كَمَا يَنْمِي عَنْ نَبِيلِ عِوَاطِفِهِ، وَجَمَالِ طَبِيعِهِ، وَسُعَةِ ثِقَافَتِهِ فِي الْأَدْبِ.

ترك البداءة التقليدية في الشعر، وأنس إلى رقة الأسلوب وعدويته. وله ديوان ذكره الشيرازي في «طبقات الشافعية»، وابن خلkan في «وفيات الأعيان»، ويقول الثعالبي في القاضي الجرجاني: «كان يجمع خط ابن مقلة إلى نثر الجاحظ ونظم البحترى».

وعاصر الجرجاني حركة النقد التي قامت آنذاك حول شعر المتنبي. ولما ظهرت رسالة الصاحب بن عباد، الكشف عن مساوى المتنبي في شعره، رأى فيها جوراً على الحق، وإسرافاً في الخصومة، وشططاً في النقد، فألف كتابه «الوساطة بين المتنبي وخصومه» ينصف فيه المتنبي من خصومة الصاحب وهذا الكتاب يعد سجلأً أدبياً هاماً لحركة النقد في القرن الرابع، ولا يزال كما كان مصدراً من مصادر الثقافة الأدبية... .

- ٢ -

«الوساطة» أصل من كتب الأدب، وكان لظهور هذا الكتاب دوى شديد في الأدب والشعر والنقد، وحسبنا رأي الثعالبي وابن خلkan فيه.. . ويعده الباحثون من القدامى والمعاصرين من أروع المؤلفات في النقد.. . وهو يدل على فهم عميق للشعر، وإلمام واسع بكل تفاصيل النقد والأدب.

يجعل الجرجاني الذوق الأدبي هو الحكم في مشكلات النقد والبيان، ويحدد عناصر منهجه النقدي فيقول: « وإنما تفاضل العرب بين الشعراء في الجودة والحسن، بشرف المعنى وصحته، وجزالة اللحظ واستقامته، وتسليم

السبق فيه - أي في الشعر - لمن وصف فأصحاب، وشبيه فقارب، وبده فاغزر، ولمن كثرت سواير أمثاله، وشوارد أبياته.

ويرجع الجرجاني في النقد إلى مذاهب الجاحظ والأمدي وأصحاب الثقافات الأدبية الخالصة، مؤثراً أحکام الفطرة والذوق الخالصين، دون اعتداد بمنهج قدامة في النقد ومناهج المتألهين لقادمة.

وفي الموازنة يعرض الجرجاني كل ما أجاد أو زل في الشاعر، ثم يوازن ويغاضل، مع الرجوع إلى حكم الذوق الذي ثقته المران والبحث، وذلك ما سار عليه أئمة النقد والبيان، فما النقد - في أهم مذاهبه - إلا دراسة الأشياء وتفسيرها، وتحليلها وموازنتها بما يشابهها أو يقابلها، ثم الحكم عليها ببيان درجتها وقيمتها، والنقد الأدبي عند المحدثين هو التقدير الصحيح لأي أثر أدبي وبيان قيمته ودرجته بالنسبة إلى سواه

سلك الجرجاني في الوساطة مسلك الأمدي في «الموازنة» فجعلها حواراً بين خصوم المتنبي وأنصاره، كما جعل الأمدي كتابه «الموازنة» حواراً بين أصحاب الطائرين - أبي تمام والبحري - والغرض الأول للجرجاني في الوساطة إنصاف المتنبي من خصومه، لذلك حتم في أول كتابه تجريد الحكم الأدبي على الشاعر من الاعتبارات الخاصة.

وكما اعتقد الأمدي في الموازنة، بعمود الشعر وحكمه في مسائل النقد، واستفتاه في معرض الموازنة، صنع مثل ذلك أيضاً القاضي الجرجاني في «الوساطة».

ويذكر الجرجاني المتعصبين للمتنبي وعليه، وعقوق الفريقين له أو للأدب فيه، ويوجب الاعتراف بالفضل لذويه، معدراً للشعراء عما يقعون فيه من أخطاء، فـأي شاعر كان بمنجاة من الخطأ؟ وهل سلم منه شاعر من الجاهليين أو الإسلاميين؟ وما دام الشعر علمًا من علوم العربية قوامه الإحسان فيه، من الطبع والرواية والمران والذكاء، فـأي مانع من تفاؤت ملكات الشعراء، وتبادر منازلهم فيه؟ أيًا كانوا، وفي أي عصر يعيشون. وإن كان للبيثات الأدبية العامة والخاصة أثرها في تلوين الشعر بألوان تختلف جزالة ورقه، فالشعر الجاهلي في قوته وجذالته، وشعر المحدثين في رقته

وعذوبته، يخضع كل منها لما يخضع له الآخر من تأثير بعوامل البيئة والزمن. وما الرقة التي نراها أحياناً في الشعر الجاهلي إلا صورة لاختلاف الأخلاق والطبع والأذواق وتركيب الخلق ولون المعيشة، وهي أكثر ما تأتيك من قبل العاشق المتيم، والغزل المتهالك، ويدعو الجرجاني المحدثين إلى الرقة والعذوبة، وإلى تنزيل الجزاله والرقة منازلهما بحسب المعانى والأغراض والمواضيعات، كما يدعوهم إلى ترك التكلف، والاسترسال مع الطبيع. ويشيد بشعر البحترى وطبعه، وبما يشاكله من نسيب جرير في الإسلاميين وأمرئ القيس في الجاهليين. ويطرح الجرجاني الاعتداد بالبديع. أو جعله أساساً لجودة الشاعر في شعره، فهو لا يساى بالبديع، ولا يحتفل بالصنعة، التي ألم بها القدامى، وطلبها المحدثون، ويناقش الجرجاني خصوم المتنبي. ثم يوازن بينه وبين سواه من المحدثين: كابن الرومي وأبي نواس وأبي تمام، موازنات رائعة جميلة. ويتحدث عن السرقات الشعرية. وعما ينكره خصوم المتنبي عليه في المعانى والألفاظ والأساليب، وفي مذاهب الشعر: أحاديث رائعة عميقه ساحرة.

وموقف الجرجاني من السرقات الشعرية، التي رمى بها المتنبي خصوصه والحاقدون عليه، من أنها لا تغنى من شعر المحدثين، لسبق المتقدمين إلى المعانى، ولكثره ما توارد خواطرهم مع خواطر السابقين، والإخفائهم أمر السرقة بشتى الأساليب لزيادتهم عليهم في أحيان كثيرة، بما يأتون به من زيادة وتأكيد وتعریض وتصريح واحتجاج وتعليل، موقف جميل ويرى وجوب الأنابة في رمي شاعر بالسرقة، حتى لا يخرج الناقد عن مجال الإنصاف.

وموقفه مما ينكره خصوم المتنبي عليه من أخطاء في المعانى والألفاظ والأساليب، وفي مذاهب الشعر وأغراضه، موقف الناقد المعتدل، الذي يبحث ويتأنى، ويدقق ويعرض، وينصف الشاعر من خصوصه وأنصاره على السواء.

ناقش خصوم المتنبي فيما رموه به من التقصير واستهلاك المعنى، وغموض المراد، مما يرجع إلى بعد الاستعارة والإفراط في الصنعة، ورأى أنه لن يكون أكثر من الفرزدق تعقيداً وغموضاً.

وناقشهم فيما رموه به من المبالغة والإفراط، ورأى أن ذلك مذهب عام في المحدثين، فهذا الإفراط عيب مشترك، وذنب مقسم، وموضع أبي الطيب منه موقع أي رجل من المحدثين.

وناقشهم كذلك فيما اتهمسوه به من إبعاد الاستعارة، والإغراق فيها، ورأى أن عذر المتنبي في ذلك هو عذر سواه من الشعراء، الذين أبعدوا في الاستعارة إبعاده، وعلينا أن نحمل ما يجيء من كلامه وكلام المحدثين على وجوه تقربهم من الإصابة، وأن نلتمس لهم شتي المعاذير.

وناقش الجرجاني خصوم أبي الطيب فيما عابوه به من أخطاء أخرى مناقشة نقدية عميقة باللغة غاية الروعة والجمال.

فمما أنكروه عليه قوله :

أمط عنك تشبيهي بما وكأنها فما أحد فوقي ولا أحد مثلي

قالوا: إن «ما» ليست للتشبيه، وقد سئل أبو الطيب في ذلك فذكر أن «ما» تأتي لتحقيق التشبيه، نحو ما هو إلا الأسد.. ويرد صاحب الوساطة على أبي الطيب فيقول: إن التشبيه بما محال، و«ما» لم تستعد موضعها من النفي، وليس للتشبيه ولا لتأكيده.

وقد ينكرون على أبي الطيب قوله: «فما أحد فوقي ولا أحد مثلي»، ولكن هذا يدل على شعور المتنبي بالعظمة البالغة، وهو يعبر عن تجربته هذه خير تعبير.

وينكرون على أبي الطيب قوله في كافور:

يفضح الشمس كلما زرت الشمس بشمس منسيرة سوداء
لأن الشمس لا تكون سوداء، والإنسارة تضاد السواد، فيرد عليهم الجرجاني بأنه لم يجعله شمساً في لونه حتى يستحيل عليه السواد، وقد يكون شبهه بالشمس في العلو والرفة ونباهة الشأن، أو في النفع والجلالة. ثم يقول في إنصاف: غير أن في الأسلوب بشاعة وبعداً عن القبول

وهكذا ينافش القاضي الجرجاني وينقد ويحكم.

هذا هو القاضي الجرجاني، ناقداً امتد أثره في كل ما ظهر بعده من كتب في النقد والبيان، وأديباً ارتفع بذوقه إلى منزلة عالية في الأدب، وكان مثراً للأدباء من بعده.

إن لكتابه «الوساطة» الكثير من المزايا التي لا توجد في كتاب آخر.

ففي كتاب الوساطة تصوير جيد لوجوه التفاوت بين القدامى والمحديثين، وعرض لكثير من مشكلات الأدب والبيان، وحديث جيد عن النقد ومذاهبه ومناهجه وتياراته.

عرض للبديع وشعرائه وألوانه، وللسربات الشعرية وألوانها ..

وأفاض في الكلام على المبالغة والإغراء، وبخاصة في شعر المحدثين. ورأى أن الغلو مذهب عام للمحدثين، وأنهم لا يؤاخذون به، وذلك جنوح إلى رأي قدامة في نقد الشعر الذي يستحسن الغلو ويفضله.

ويذكر الغموض في الشعر، ويأخذ الفرزدق وأبا تمام والمتني به، ويشرح أسبابه، ويفرق بينه وبين ما ينشأ عن غرابة الكلام وتتوحش اللفظ من غموض.

ويذكر أسلوب الانفاس، والخش، والفصل بين الكلام، وأسلوب القلب، كما تحدث عن التتكلف والتعقيد اللغطي حديثاً ممتعاً. ويندد بعصبية الرواة على المحدثين، ويشيد بمكانتهم في الشعر، إلى غير ذلك من مختلف مسائل النقد والبيان، التي عرض لها، وتحدث فيها، وناقش مختلف الآراء حولها. وحديثه عن السربات الشعرية حديث رائق عميق.

وفي الوساطة تحامل على أبي نواس وأبي تمام وابن الرومي ..
ومحاولة لإنصاف أبي الطيب من جور خصومة وعصبية أنصاره.

وإذا كان القاضي الجرجاني قد نقد بيت أبي الطيب:

ما بقومي شرفت سل شرفوا بي وينفسي فخرت لا بجدودي

ذاكراً أنه هجاء لا مدح، فإن ذلك الرأي بحاجة إلى المعاودة والمراجعة، ولعل القاضي الجرجاني لو أعاد النظر إلى البيت لأدرك مدى جماله وسر رواعته ووثيق صلته بطموح الشاعر وشعوره بالعظمة في نفسه.

ولا ريب أن مصادر كتاب الوساطة تعود في مجلملها وأهمها إلى كتاب «البيان والتبيين لأبي عثمان الجاحظ»، وإلى «الموازنة» التي ألفها الأمدي والتي تأثر بها القاضي الجرجاني تأثراً شديداً، وإن كان «الوساطة» تغلب عليها صبغة البيان، و«الموازنة» تغلب عليها صبغة النقد، على أن «الموازنة» تمتاز بموضوعيتها وتمام منهج النقد فيها. أما الوساطة فهي لم تستوف بحوث النقد التي كان يجب أن يلم بها في معرض الحكم على المتنبي وشعره...

على أن القاضي الجرجاني لم يغفل مصدراً من مصادر الأدب والنقد والشعر، فقد رجع إلى كل كتاب سبقه، وأفاد منه.

ويعد، فإن القاضي الجرجاني من أعلام النقد العربي، ومن قمه السامية، وهو حري بأن يعرف له مكانه في النقد، ومتزلته في الأدب. وحسبه فخراً أن كتابه أصبح مصدراً أصيلاً من مصادر الموازنة والنقد والبيان والأدب.

المراجع

- (١) ٣: ٢٨٣ يتيمة الدهر للشاعري - تحقيق محمد محبي الدين.
- (٢) ١٧١ مقدمة لدراسة بلاغة العرب لأحمد ضيف.
- (٣) ٩٠ - ١٠٠ مقدمة لدراسة بلاغة العرب.
- (٤) الوساطة «طبعة صبيح».
- (٥) أصول النقد الأدبي لأحمد الشايب.
- (٦) ٣٥ - ٣٨ نقد الشعر لقديمة تحقيق «منون».
- (٧) ٢٧٧ الوساطة.
- (٨) النقد المنهجي لمندور.
- (٩) أصول النقد للمؤلف.
- (١٠) حكومة القاضي الجرجاني في النقد للمؤلف.

كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري

- ١ -

كتاب الصناعتين من أشهر مؤلفات أبي هلال، وأكثرها ذيوعاً وشهرة، وهو من أهم مصادر كتب الأدب والنقد والبلاغة، ويجمع العلماء والنقاد على فضلها، وعظيم أثره على الثقافة الأدبية، منذ ألف الكتاب حتى اليوم

وقد طبع الكتاب عدة طبعات، في الجواب، وفي القاهرة، حيث نشرته مكتبة صبيح، وأنجراً مكتبة دار إحياء الكتب العربية.

ويقول أبو هلال في صدر الكتاب: إن أحق العلوم بالتعلم علم البلاغة ومعرفة الفصاحة، الذي به يعرف إعجاز كتاب الله.

ثم يسترسل في بيان أهمية علم البلاغة إلى أن يقول. وقفت على موقع هذا العلم من الفضل، ومكانه من الشرف والبل، ووجدت الحاجة إليه ماسة، والكتب المصنفة فيه قليلة، وأشهرها «البيان والتبيين» لأبي عثمان الجاحظ، فهو كثير الفوائد لما اشتمل عليه من الفصول الشريفة، والأخبار الرائعة، وما حواه من أسماء الخطباء والبلغاء إلا أن الإبانة عن حدود البلاغة وأقسام البيان والمصاحة، مسوقة في تضاعيفه، فرأيت أن أعمل كتابي هذا مستنداً على جميع ما يحتاج إليه في صنعة الكلام، نثره ونظمه، وأجعله عشرة أبواب، مشتملة على ثلاثة وخمسين فصلاً فالباب الأول: في الإبانة عن موضوع البلاغة

والثاني: في تمييز الكلام جيده من ردية.
والثالث: في معرفة صناعة الكلام.
والرابع: في حسن السبك.
والخامس: في الإيجاز والأطاب.
والسادس: في جودة الأخذ وردائه.
والسابع: في التشبيه.
والثامن: في السجع والازدواج.
والناسع: في البديع.
والعاشر: في مقاطع الكلام ومباديه.

والبلاغة عند أبي هلال: هي كل ما تبلغ به المعنى قلب السامع، فتمكنه في نفسه، لتمكنه في نفسك، مع صورة مقبولة ومعرض حسن. ويؤكد أبو هلال في الكتاب أن مذهبة في البلاغة والأدب مذهب الأدباء من شعراء وكتاب، لا مذهب المتكلمين - ص ١١ الصناعتين - طبعة صبيح. ومما ذكره أبو هلال يتضح لنا أن كتاب الصناعتين يبحث عن موازين النقد والبلاغة، التي يحكمها الفقاد والبلاغيون في الأسلوب. ليتمكنهم الحكم على كلام البلغاء، وأساليب الأدباء، بالجودة أو الرداءة.

- ٢ -

وقد نشأ أبو هلال في القرن الرابع الهجري العاشر الميلادي، وهو عصر نضج الثقافة الأدبية في الشرق الإسلامي.

وتتلذذ على كثير من رجال الفكر والأدب في عصره، وكان أظہر أستاذته خاله أبو أحمد العسكري (المتوفى عام ٣٨٢ هـ)، وينقل عنه كثيراً من شتى الروايات في الأدب والبيان.

وأتصل أبو هلال برجال الفكر والأدب في عصره، وفي مقدمة من اتصل بهم: الصاحب بن عباد الوزير (المتوفى عام ٣٨٥ هـ) وبنائيه ساء رأي أبي هلال في المتنبي، حيث عاب شعره وذمه في مواضع كثيرة من الكتاب.

وأبو هلال كثیر الإشادة بالصاحب بن عباد في كتابه، وهو يستجید أدبه وله قصائد في مدحه، وكان مجلس الصاحب يجمع أدباء العصر من شعراء وكتاب، وليلاليه كانت ندوات أدبية رائعة ازدان بها العصر البویهي.

وكان من معاصره القاضي الجرجاني صاحب كتاب «الوساطة» بين المتنبي وخصومه... وقد اتصل أبو هلال بالقاضي الجرجاني في مجلس الصاحب بن عباد. وعاشَا أصدقاء، ومع ذلك اختلف موقفهما الأدبي اختلافاً شديداً.

أبو هلال ساخط على المتنبي، ناقد له، ببغض لشعره... والقاضي الجرجاني يجعل كتابه «الوساطة» حكمة أدبية حول شعر المتنبي، وروح كتابه الدفاع عن المتنبي، والانتصار له... .

كتاب الصناعتين ألف عام ٣٩٤ هـ كما ذكر أبو هلال في كتابه - ص ٤٤٥ طبعة صبيح - أما «الوساطة» فأرجح أن تكون قد ألقت بعد وفاة الصاحب الوزير أي بعد عام ٣٨٥ هـ، كما أرجح أن تكون وفاة القاضي الجرجاني عام ٣٩٢ هـ، لا عام ٣٦٦ هـ الذي يذكره كثير من المؤرخين له.

أبو هلال متاثر بقدامة وابن العميد والصاحب تأثراً شديداً، ومذهبه الأدبي هو مذهبهم، من حيث العناية بالمعنى... والقاضي الجرجاني يرجع إلى الأسلوب العربي البليغ، ويحكم عمود الشعر، ويختار البلاغة القديمة أساساً للحكم على الشعراء ويجعلها ميزاناً للكلام.

ولكن المنافسة بين الرجلين كان لها أثرها عليهما، حتى إن أبو هلال لم يشر في كتابه «الصناعتين» أية إشارة إلى كتاب الوساطة مع أهميته في البحث حول النقد والبلاغة اللذين هما محور كتاب «الصناعتين». بل إن أبو هلال سخر في كتابه بالوساطة وبمئولها على سبيل الرمز والتلميح، لا النص والتصریح، مع أن أبو هلال استجاد كثيراً من شعر القاضي الجرجاني ونوه به في كتابه «ديوان المعانی»

ومع ذلك فنحن نجد في الصناعتين هذا النص الذي يجب أن نقف
عنه.

يقول أبو هلال وهو يعدد أنواع البدىع:

هذه أنواع البدىع، التي ادعى من لا رواية له، ولا دراية عنده، أن المحدثين ابتكروها، وأن القدماء لم يعرفوها، وذلك لما أراد أن يفخم أمر المحدثين.

فهذه النظرية التي يشير إليها أبو هلال هي نظرية القاضي الجرجاني في كتابه «الوساطة بين المتنبي وخصومه».

فالجرجاني هو الذي نوه في وساطته بالمحدثين، وأشاد بهم، وذهب إلى أن وقوعهم في الخطأ لا يحط من منزلتهم... وهو الذي يرى أن المحدثين فطنوا لجمال آلوان البدىع، وهم الذين مهدوا سبيلها.

ولكن أبي هلال تحامل في كلمته هذه على القاضي الجرجاني بعد وفاته تحاملاً شديداً، فأسرف في رميء إيه بأنه لا رواية له ولا دراية عنده، وفهم من إعجاب الجرجاني بالمحدثين أن ذلك تعصب لهم، كما فهم من كلام الجرجاني عن البدىع وفضل المحدثين في الفطنة إليه أنه يرى أن القدماء لم يعرفوه.

وأبو هلال إذن كان يتتبع حياة القاضي الجرجاني وإنساجه، وينظر إليه بعين المنافسة، قد قرأ «الوساطة»، ولكنه لم يعول عليها، ولم يتخذها أحد المصادر في كتابه «الصناعتين» ولذلك لا نجد لها ظلاً ولا ذكراً في الكتاب، حتى البحوث المشتركة في الكتابين نجد فوارق كبيرة في طريقة تناولها، فميزان النقد عند أبي هلال مخالف له عند الجرجاني، وأراء أبي هلال في الاستعارة والتشبيه ليس فيها أي أثر للوساطة، وكذلك بحوثه في السرقات الأدبية ليس فيها أثر خاص لأراء الجرجاني.

- ٣ -

إن كتاب «الصناعتين» يدل على عقلية صاحبه الأدبية الكبيرة، وعلى علمه الغزير وفقهه الواسع باللغة والأدب وهو كتاب تطبيقي على قواعد البيان، يمتاز بكترة سواهده مع الحرص على جودة الاختيار، وسلامة الطبع،

مما يرشد إلى لون من ثقافة أبي هلال، حتى لقد حار الكثير من الأدباء في كتابه: هل هو كتاب أدب أو كتاب نقد، أو كتاب بلاغة وبيان.

إن الآراء التي جمعت في الكتاب حول النقد هي خلاصة تفاصيل علماء الأدب والشعر حتى وسط القرن الرابع ومادة الكتاب مادة غزيرة ينفع بها كل باحث ودارس للأدب والنقد والبيان.

وقد نحا فيه أبو هلال منحى جديداً، فتكلم على البلاغة، ورسم المذاهب الأدبية والبيانية في عصره، مما تأثر فيه بالجاحظ ومذهبه الأدبي في العناية بالأسلوب ونظمها وبلاغته عنابة شديدة.

على أن علماء الأدب في القرن الرابع كانوا يكتبون في مطلع هذا القرن في الأدب والنقد والبيان، كما فعل قدامة في نقد الشعر، . . . والصولي في كتاب «أخبار أبي تمام». ثم مرجوا بحوث النقد والأدب بالبيان، كما فعل الأدمي في «الموازنة»، والجرجاني في كتاب «الوساطة» ثم أفادوا من ذلك كله في بحوث البيان وأصول البلاغة، فظهر أول كتاب كامل في موضوع البيان، وواف في بحوث البلاغة، مع الإيجاز وقرب الفكرة ووضوح الرؤية النقدية وهو كتاب «الصناعتين».

- ٤ -

ومصادر «الصناعتين» كثيرة، وفي مقدمتها كتب الجاحظ: «البيان والتبيين»، والحيوان، وكتاب «البديع» لابن المعتر، وقد الشعر قدامة بن جعفر. . إلى كتاب «الشعر والشعراء» لابن قتيبة، وكتب أخرى كثيرة

ومن مصادر أبي هلال نعرف أن ما وصل إليه البيان حتى عصر أبي هلال هو بحوث موجزة، تتصل بمشكلات البيان اتصالاً وثيقاً. . وكذلك كان النقد في هذا العصر .

والبديع عند أبي هلال ألوان طريقة مستحسنة تزيد الكلام حسناً، وقد ابتكر أبو هلال منها ثمانية عشر لوناً ذكرها في كتابه، إلى الألوان الأخرى التي ذكرها النقاد قداماً، ومن قبله .

وغلوا أبي هلال في المتنبي معروف ومما قاله فيه في كتابه «الصناعيين»:

«ولا أعرف أحداً كان يتبع العيوب فبائيها غير مكترث، إلا المتنبي، فإنه ضمن شعره جميع عيوب الكلام، ما عدم شيئاً منها، حتى تخطى إلى هذا النوع فقال:

ويسعدني في غمرة بعد غمرة سبوح لها منها عليها تسواهد فأتى من الاستكراء بما لا يطاق غرابة - ص ١٥٣ الصناعيين - صحيح.

وهكذا يذكر أبو هلال أبي الطيب في كتابه، ذكر اسمه في أربعة مواضع فقط منها هذا الموضع، وذكر شعراً للمتنبي عابه وأزرى عليه في خمسة مواضع دون أن يصرح باسمه، وكل ذلك كان من إلهام الصاحب بن عباد لأبي هلال، رحمهم الله.

وبعد فكتاب الصناعيين، يمثل تياراً في الأدب في عصر أبي هلال، ويمثل اختلاف الكتاب حول الأسلوب، وبلامغته، وهل ترجع البلاغة إلى اللفظ أم إلى المعنى، وأيهما أولى بالعناية، ويمثل كذلك الاختلاف حول قضايا الأدب الكبرى وأراء النقاد في تلك القضايا.. إلى غير ذلك كله من مشكلات الأدب والنقد والبيان. ومن ثم فالحرص على قراءة الكتاب، والعناية بفهمه وتذكرةه، ضروريان لمن يريد فقهاً في النقد، وفيهما لأصول الأدب، ولمن يريد أن ينمي ملكة الأدب في نفسه، ويحسّنا أنه من أهميات كتب الأدب ومصادره، وأنه ركن للثقافة الأدبية الازمة لأجيال الشباب ومن هم وراء الشباب.

اعجاز القرآن

للباقلاني

- ١ -

من أصول كتب النقد التي ألفت في القرن الرابع الهجري، هذا الكتاب القيم «إعجاز القرآن»، الذي ألفه أبو بكر محمد بن الطيب الباقلاني، المتوفى عام ٤٠٣ هـ = ١٠١٣ م في بغداد دار السلام.

ويقول مصطفى صادق الرافعي في الكتاب: إنه استبدل بهذا الفرع من التصنيف في الأعجاز، واحتمل المسؤولية فيه بحملتها من الكلام والعربية والنقد، حتى عدوه الكتاب وحده لا يتطرق العلماء معه كتاباً آخر في خطره ومسلكه وبعد غوره وإحكام ترتيبه وقوته حججه ويسط عبارته وتوثيق سرده^(١).

ويجعل الدكتور ركي مبارك الكتاب صورة للحياة الأدبية في أنفس الناقدين من رجال القرن الرابع الهجري^(٢).

ولقد كان للباقلاني مذهب في النقد يرجع إلى فهم الأثر الأدبي جملة، وتحليل حصائصه، والموازنة بينه وبين غيره من الآثار الأدبية، وبيان منزلته السينائية والأدبية والفكيرية مما يظهر بوضوح في كتابه «إعجاز القرآن»، الذي ترك آثاراً كبيرة في النقد الأدبي، ولا زال معدوماً من مصادر النقد وأصوله، وبخاصة منهجه في نقد الشعراء في قصائدهم الطوال، حيث لا ينقد بيتأ أو

(١) ٢٠٠ اعجاز القرآن للرافعي

(٢) راجع ١٥ وما بعدها حد ٢ الترجمة لركي مبارك

أبياتاً من قصيدة، ولكنه ينقد القصيدة كاملة، ويبيّن بوضوح رأيه فيها وفي شاعرية صاحبها، وبخاصة القصائد الأولى المتفق على رفعة محلها، وصحة نظمها. وجودة معانيها، وسحر بلاغتها، وابداع صاحبها فيها، مع كونه من الموصوفين بالتقدّم في الصناعة، والمعروفين بالصدق والبراعة والتلّفّق في البلاغة.. وقد سار على هذا المنهج في نقه لشعر امرىء القيس، والأعشى وأبي نواس والبحتري.

- ٢ -

والباقلاني من أعلام القرن الرابع الهجري، ويقول عنه الجاحظ البغدادي في كتابه «تاريخ بغداد»: إنه كان أحسن الناس خاطراً، وأجودهم لساناً، وأوسعهم بياناً، وأصحهم عبارة^(١).

ويقول عنه ابن خلكان في كتابه «وفيات الأعيان»: كان في علمه أوحد زمانه، وانتهت إليه الرياسة في مذهبة وكان موصوفاً بحب الاستنباط، وسرعة الجواب^(٢).

وقال عنه معاصره الملك عضد الدولة البوبي المُتوفى عام ٣٧٢ هـ: ما في مملكتي مثله، ولا لل المسلمين في عصره مثله . وكان الصاحب بن عبد الوزير البوبي المشهور المُتوفى عام ٣٨٥ هـ يصفه بأنه بحر معرق.

ووصفه الذهبي في كتابه «سير أعلام النبلاء» بالإمام العلامة، ووصفه ابن العماد في «شذرات الذهب»^(٣)، بأنه مجده الدين على رأس المائة الرابعة . وكتب عنه ابن تيمية^(٤) بأنه أفضل المتكلمين المتسلسين إلى الأشعري ليس فيهم لا قبله ولا بعده.

(١) ٢٧٩/٥ تاريخ بغداد

(٢) ٢٧٨/٢ وفيات الأعيان طبعة ١٣٩٩ هـ.

(٣) ١٦٨/٣ شذرات الذهب

(٤) ص ٧٦ رسالة المُتوفى الحموي الكري

وقال عنه ابن خلدون في المقدمة^(١) تصدر ل الإمام في طريقتهم - طريقة الأشاعرة - وهذبها. ووضع المقدمات العقلية، التي تتوقف عليها الأدلة والأنظار، وذلك مثل إثبات الجوهر الفرد، وأن الغرض لا يقوم بالعرض، وأنه لا يبقى زمانين.

ولقد ولد الباقلاني في البصرة، وانتقل منها شاباً إلى بغداد حيث أقام في الكرخ، وصارت له حلقة علمية كبيرة يجلس فيها تلاميذه والمستفیدون من فضله وعلمه وأدبه، وما أكثرهم. . ثم ألف الكتب الجليلة، وتصدر مجالس العلم وحلقاته وطلبه الملك البوهي عضد الدولة فقصده في شيراز عاصمة الملك، وناظر المعترضة في مجلس عضد الدولة وأفحهم، فعلت منزلته عند الملك البوهي، ويعود به عام ٣٧١ هـ إلى ملك الروم باسيليوس الثاني. الذي تولى الملك مدة طويلة وذلك في سفارة سياسية.

وتوفي عضد الدولة في تسوال عام ٣٧٢ هـ وقام بالأمر بعده ابنه صمصم الدولة، وكان الباقلاني أستاذًا من أساتذته، وألف له كتاب «التمهيد» فعلت منزلته في السلاطين البوهيين، وكان من فقهاء المذهب المالكي وإليه انتهت رياسته، وعظمت منزلته في عصره، حتى توفاه الله إلى رحمته^(٢).

ولقد ألف في نظم القرآن: الجاحظ، وأبو بكر عبد الله بن أبي داود السجستاني^(٣).

وألف أبو عبد الله محمد بن يزيد الواسطي كتاباً عنوانه «إعجاز القرآن في نظمه وتأليفه» كما ألف في الإعجاز الروماني والخطابي.

(١) ص ٤٦٥ المقدمة - فصل علم الكلام

(٢) راجع في ترجمته أيضاً روصات الحات ح ٤ ص ٦٦ - الديماح لابن فرحوه ص ٢٦٧ - عيون التواریخ لابن ساکر ح ١٢ ص ٢٦٣ - الملل والمحل للشهرستاني (٢ ص ١٢٩) طبقات النافعية للمسکنی ح ٢ ص ٢٥٥ - ٢٥٦ - وراجع مقدمة إعجاز القرآن بتحقيقه - ومقدمة تحقيق الأستاذ السيد أحمد صقر

(٣) هو اس صاحب «رسن أبي داود» سليمان أبي داود السجستاني الإمام (٢٠٣ - ٣٧٥ هـ) أحد تلاميذ الإمام أحمد بن حسل (راجع ١٧٥ - ١٧٧ ح ١) المهجح الأحمد في تراجم أصحاب الإمام أحمد - مطبعة المدبّي بمصر

وتجمعت في القرن الرابع آراء ومذاهب كثيرة في إعجاز القرآن الكريم، بعضها يذهب إلى أن الإعجاز يكمن في البلاغة العالمية التي جاء عليها نظم القرآن الكريم، وبعضها الآخر يذهب إلى أن سببه الصرف، وهي صرف الهمم عن معارضة كتاب الله، وبعضها يذهب إلى أن سببه ما تضمنه الكتاب الحكيم من الأخبار عن أحداث الزمان التي تقع في المستقبل، أو من الأخبار عن أحداث وقعت في الماضي السحيق أو غير ذلك.

والباقلاني في كتابه لا يخرج في قضية الإعجاز القرآني وأسبابها عن ذلك، ولا يأتي فيها بأمر جديد، بعد إضافة ظاهرة.

فهو في كتابه يتحدث عن وجود إعجاز القرآن الكريم، ويركز الكلام على بلاغة القرآن، فيذكر مظاهر هذه البلاغة ووجوهاً وينفي أن تكون معرفة الإعجاز بسبب من البديع، ويوازن بين بلاغة القرآن وبلاغة رسول الله ﷺ.

ثم يوازن بين بلاغة مختارات من الشعر العربي وبلاغة كتاب الله ...

وفي هذه الموازنات الرائعة التي يبلغ فيها الباقلانيغاية في سمو المنهج النقي، نلمس عمق الفهم لكل ما يتصل بالنقد من أحكام وموازين ومناهج فهو ينقد معلقة أمرئ القيس:

فقا نبك من ذكرى حبيب منزل بسقوط اللوى بين الدخول فحومل

كلها نقداً دقيقاً يقول: إن هذه القصيدة ونظائرها تتفاوت في أبياتها تفاوتاً بيناً في الجودة والرداة، والسلامة والانعداد، والسلامة والانحلال والتمكّن والاستصعب. والتمهل والاسترسال، والتتوحش والاستحراء، وله شركاء في نظائرها، ومنازعون في محاسنها، ومعارضون في بدعها، ولا سواء كلام ينتح من الصخرة تارة، ويذوب تارة، وقول يجري في سبكة على نظام، وفي رصده على منهاج، مختلفه مختلف، ومؤتلفه متعدد ومتباuded، وشارده مطيع، ومطيعه شارد^(١).

(١) إعجاز القرآن تحقيق صاحب هذا البحث .

ثم يقول^(١): وكنا أردنا أن نتصرف في قصائد مشهورة، فتتكلّم عليها، وندل على معانيها ومحاسنها... ثم رأينا هذا خارجاً عن غرض كتابنا، والكلام فيه يتصل بنقد الشعر وعياره، ولذلك كتب وإن لم تكن مستوفاة، وتصانيف وإن لم تكن مستقصاة... ولم نحب أن ننسخ لك ما سطّره الأدباء في خطأ امرئ القيس في العروض والنحو والمعانٍ وما عابوه عليه فيأشعاره وتتكلموا به على ديوانه^(٢).

وينقد شعر امرئ القيس والنابغة والأعشى وغيرهم نقداً لاذعاً... ثم ينتقل إلى البحترى فيقول^(٣): أنت تعلم أن من يقول بتقدم البحترى في الصنعة به من الشغل في تفضيله على ابن الرومي، أو تسوية ما بينهما ما لا يطمع معه في تقديميه على امرئ القيس ومن في طبقته، وكذلك أبو نواس، إنما يعدل شعره بشعر أشكاله، ويقابل كلامه بكلام أصرابه. من أهل عصره، وإنما يقع التباین اليسير، والتفاوت القليل.

ويقول عن امرئ القيس^(٤): وهو كبيرهم - أي كبير الشعراء - الذي يقررون بمقدمة، وشيخهم الذي يعترفون بفضلـه، وقادتهم - الذي يأتـون به، وإمامـهم الذي يرجعون إليه.

ويقول عن البحترى^(٥): وأنت ترى الكتاب يفضلـون كلامـه على كلـ كلامـ، ويقدمـون رأـيه في البلاغـة على كلـ رأـيـ.

وعن أبي نواس^(٦): وكذلك نجد لأبي نواس من بهجة اللـفـظـ، ودقـيقـ المعنىـ، ما يـتحـيرـ فيهـ أـهـلـ الـلـفـظـ، ويـقـدـمـهـ الشـطـارـ الـظـرافـ علىـ كـلـ شـاعـرـ وـيـرـوـنـهاـ لـنـظـمـ غـيـرـهـ.

ويعرض الباقلانـي للموازنة بين قول ابن الضـحـاكـ:

(١) ٢٠٩، ٢١٠ المرجـع نفسهـ.

(٢) ٢١٠ المرجـع السابقـ.

(٣) ص ٢٤١ المرجـع نفسهـ.

(٤) ٢٤١ المرجـع نفسهـ.

(٥) ٢٤٠ المرجـع نفسهـ.

(٦) ٢٤ المرجـع نفسهـ.

كأنه - نصب كأسه - قمر يكسر في بعض أنجم الفلك

وقول أبي نواس:

إذا عب فيها شارب القوم خلته يقبل في داج من الليل كوكبا
فيذهب إلى أن الخليج - الحسين بن الضحاك - أبدع في المعنى، فاما
العبارات فإنها ليست على ما ظنه. لأن لفظ (يكسر) عنده ليس ب الصحيح، وفيه
ثقل بين «وتفاوت» وفيه إحالة لأن القمر لا يصح تصور أن يكسر في نجم.

وأما قول أبي نواس «إذا عب» فكلمة قد قصد فيها المنانة، وكان سببه
أن يختار سواها من ألفاظ الشراب، ولو فعل ذلك كان أملح، قوله «شارب
ال القوم» فيه ضرب من التكلف الذي لا بد له منه، أو من مثله، لإقامة الوزن،
ثم قوله «خلته يقبل في داج من الليل كوكبا» تشبيه بحالة واحدة من أحواله
وهي أن يشرب حيث لا ضوء هناك، وإنما تناوله ليلاً، فليس بتشبيه
مستوفى، وقد قال ابن الرومي ما هو أوقع منه وأملح وأبدع:

أبصرته والكأس بين فم منه وبين أنامل خمس
وكأنها وكان شاربها قمر يقبل عارض الشمس^(١)

ويعرض الباقلاني لقصيدة البحترى المشهورة «أهلًا بذلك الخيال
المقبل»، وهي التي كان يقول ابن العميد فيها:

إنها أجود شعر البحترى، وكان البحترى يسمى بعض أبياته: عروق
الذهب.. فینقدها الباقلاني نقداً شديداً^(٢).

ويفضل البحترى على أبي تمام وابن الرومي بديبلاحة شعره، وتقدمه
بحسن عبارته، وسلامة كلامه، وعذوبة ألفاظه، وقلة تعقد قوله^(٣).

(١) ٢٤٢ و ٢٤٣ إعجاز القرآن

(٢) ٢٦٤ - ٢٤٢ المرحوم به

(٣) ٢٦٥ - ٢٦٦ المرحوم به

ويستجيد من شعر ابن المعتز الفخر^(١) ويرفع من منزلته فيه حتى ليقول: فانظر في القصيدة كلها، ثم في جميع شعره، تعلم أنه ملك الشعر، وأنه يليق به الفخر خاصة، ثم مما يتبعه مما يتعاطاه، ما لا يليق بغيره. بل ينفر عن سواه.

ويميز شعر المتنبي في الشجاعة وأبي فراس في الفخر، وأبي نواس في الشطارة^(٢)، وذي الرمة في وصف المهامه والبواudi^(٣).

- ٤ -

وكتاب «إعجاز القرآن» يحتوي على الكثير من آراء النقاد في الحكم على الشعر والشعراء.

والحديث في الإعجاز يستتبع الحديث في النقد في أغلب الأمر، إذ يضطر المتحدث إلى عرض النماذج من البلاغة المعجزة في القرآن الكريم وبلاهة الشعراء في الشعر العربي، وكثيراً ما تضطربه المناسبة إلى الموازنة بين شعر وشعر وشاعر وشاعر، إلى غير ذلك من الأحكام النقدية، التي يسوقه الحديث إليها، والكلام فيها.

والكتاب يعد من أصول كتب الأدب والنقد في التراث العربي.

(١) ٢٩١ - ٢٩٢ المرجع نفسه

(٢) ٢٩٢ المرجع نفسه

(٣) ٢٩١ - ٢٩٣ المرجع

الامتناع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدي

- ١ -

أبو حيان التوسي (٤١٠-٣١٠ هـ) (٩٢٢-١٠٢٢ م) عالم من أعلام العقل العربي في القرن الرابع الهجري، وأديب موسوعي الثقافة، عميق التفكير، متعدد الجوانب. وصفه ياقوت في «معجم الأدباء» بأنه «فیلسوف الأدباء»، وأديب الفلسفة، ومحقق الكلام ومتكلم المحققين وإمام البلاغة». وإنه «فرد الدنيا الذي لا نظير له ذكاء وفطنة وفصاحة».

وإنه «كثير التحصيل للعلوم في كل فن حفظه، واسع الدراسة والرواية ووصفه الدكتور الحوفي في كتابه عن التوسي بأنه الشمرة الكبيرة التي أنضجتها علوم عصره وأدبه».

ووصفه الدكتور زكريا إبراهيم في مقدمة كتابه الذي نشر في «سلسلة أعلام العرب»، بأنه «الناطق بلسان الثقافة العربية في القرن الرابع الهجري»، وأنه «قام بدور حضاري في تلك الحقيقة من تاريخ العرب، بوصفه مفكراً موسوعياً حاول أن يمزج الفلسفة بالأدب». وذكر أن «جمع التوسي بين التراث اليوناني من جهة، والثقافة العربية من جهة أخرى، هو الذي أهل للقيام بهذا الدور الحضاري».

ووازن أحمد أمين، وزكي مبارك، والحوفي، ومحمد كرد علي، بيته وبين الجاحظ، موازنات كثيرة.

وقد عمر التوحيد طويلاً، وتوفي أبوه وأمه وهو صغير، وعاش في كفاح متصل، ونضال طويل وحل وترحال دائم، وحاول أن يبعد شبح البؤس والحرمان عنه فلم يفلح وتردد على قصور الوزارة والكتاب في عصره، مثل: المهنلي، وابن العميد، وابن عباد، وابن سعدان، فلم يظفر منهم بطائل بل كسب عداوتهم له، وعاش في حيرة عيشة الزاهدين المتتصوفين. وفي لحظة من لحظات الشقاء والتعاسة النفسية، أحرق كتبه، وشاهد النار وهي تشتعل فيها وتلتهمها. ومات بشيراز عام ٤١٤ هـ، بعد أن حورب من عصره وشقى بأهل زمانه، وعاش في حرمان متصل، وفقر شديد.

ولقد أنصف الكتاب المحدثون التوحيد فيما كتبوا عنه، ونوهوا بتفكيره الناضج، وفلسفته العميقه، وتقافه المتنوعة التي ترددت فيها أصداء شتى المعارف التي كانت سائدة في عصره.

والحوفي في كتابه عن التوحيد يعرض لأصل أبي حيان، ورجح أنه نشأ من أصل عربي لا فارسي، ويعرض لصلاته بابن العميد، ويرجح أن ابن العميد الذي اتصل به، هو الوزير أبي الفتح بن العميد، وهو ابن أبي الفضل بن العميد، الوزير المشهور، والكاتب المعروف، والأديب الخالد.

- ٢ -

كان الجاحظ الثاني أبو حيان التوحيدى من أعلام القرن الرابع الهجري ومن رواد الحركة الأدبية فيه وأئمتها. عاش حياته باسماً مكروهاً يشكوا البؤس والحرمان، وكانته حرف الأدب أو صفت عليه هذه الحرفة كلكلها حتى كادت تطمحه طحناً.

يصف حال نفسه في مقدمة كتابه «الإشارات الإلهية» الذي حققه وقدم له د. عبد الرحمن بدوي فيقول: (ص ١٨ القاهرة ١٩٥٠).

«أما حالى فسيئة كييفما قلبتها، لأن الدين لم تواتنى لأكسون من الخائضين فيها، والأخرة لم تعلب على فأكون من العاملين لها وأما ظاهري وباطني فيما أشد اشتياهما، وأما سري وعلانيتي فممقوتان بعين الحق، لخلوهما من علامات الصدق، ودنوهما من عوائق الرف، وأما سكوني

وحركتي فأفتاب محيطنان بي ، لأنني لا أجد في أحدهما حلاوة النجوى ، ولا أعرى في الأخرى من مرارة الشكوى ، وأما قراري واصراراً ففقد وھنني الاصرار حتى لم يدع في فضلاً للقرار ، وغالب ظني أنني قد علقت به لأنه لا طمع لي في الفكاك ولا انتظار عندي للانفكاك» .

ولقد عاش عصره وحياته في شقاء دائم كان العصر البوبي (٣٣٤ - ٤٤٧ هـ) عصر اضطراب سياسي كبير، شمل العالم الإسلامي كله، وخضعت فيه الخلافة العباسية للملوك البوبيين، الذين استلموا من الخلفاء كل سلطاتهم، وحكموا العالم الإسلامي باسمهم، وبدأت تنشأ الإمارات المستقلة، والدوليات المتحركة من نفوذ بغداد والبوبيين، ونشأ عن ذلك ضعف عام شمل جميع أرجاء الخلافة وكسرت الحروب، وعم الفقر، وساد المؤس والحرمان كل مناطق الولايات الإسلامية.. ووجد الأدباء أنفسهم أشد طبقات المجتمع خصاصة، وأكثرها فاقة، وأذيعها شكوى ومرارة وألمًا، وكان أبو حيان التوسي ظاهرة من ظواهر هذا المجتمع العجيب، ووجدنا طبقة من الأدباء تحترف الكدية، واتخذت لنفسها لقب «الساسانيين» وقد صورهم أبو دلف اليزيدي الخزرجي في قصيده الدالية المشهورة وكذلك البديع الهمذاني في مقاماته، تصويراً واضحاً.

ومع أن التوسي عاش قريباً من بلاط الوزيرين ابن العميد والصاحب ابن عباد، فقد هاجهما، وألف فيهما كتاباً سماه «مثالب الوزيرين»، وأشار أن يعيش مع الغباء والمجتندين الأدنية الأردباء». (ج ١ ص ٧ الامتناع والمؤانسة ط القاهرة ١٩٣٩) - وكما يقول محقق كتاب «الإشارات الإلهية» د. عبد الرحمن بدوي نقاً عن ياقوت في معجم الأدباء: «لقد عرف الشقاء الذي لا يستحقه، ولقي الأهوال من الأحياء، بينما وجد التافهين يرتفعون إلى أعلى مراتب الرئاسة والشرف في الدنيا، وسعى ما استطاع لطلب المثالة بين الناس، ولعقد الرئاسة بينهم، ولدرك الجاه عندهم» ولكن حرم من ذلك كله، وزاد من شعوره بالألم أنه طلب المجد عند أناس مهنتهم مهنته، أعني حرفة الأدب، لكنهم بلغوا مرتبة الوزارة، وهو لم ينل إلا المؤس والحرمان «ي»، من مقدمة كتاب «الإشارات الإلهية».

وكان صديقه أبو بكر القومسي الفيلسوف مثله، ويقول عنه التوحيدى: كان بحراً عجاجاً وسراجاً وهاجاً، وكان من الضر والفاقة ومقاساة الشدة بمنزلة عظيمة، فهو عظيم القدر عند ذوي الأخطار، من محوس المحظ منهم، وقال له التوحيدى ذات يوم: ما ظننت أن الدنيا ونكدها تبلغ من إنسان ما تبلغ مني، إن قصدت دجلة لأغتسل منها نسب ماؤها، وإن خرجت إلى القفار لأتيم بالصعب عاد صلداً أملساً «ي»، من مقدمة «الإشارات» - عن ياقوت في معجم الأدباء ص ١٠ ج ١٥.

وكم كان يكرر: «معاناة الضر والبؤس أولى من مقاساة الجھال، والصبر على الوخيم الوبيل أولى من النظر إلى محياناً كل ثقيل»، وعاش متربعاً على الفقر وعلى الناس وعلى السادة في عصره.

إن التوحيدى كان شاهداً على عصره، وعلامة واضحة من علامات بيئته، فهو يعيش حياته غريب الروح والفكر، غريب الدار والوطن لا يستقر به قرار، ولا ينعم بأن يؤويه سكن أو دار، لكنه غني النفس، غني الفكر، غني الأدب . يشعر بعظمته وبنفسه وبقيمة أدبه وفكره في الحياة، ويقول مثل هذه العبارة الرفيعة: «أستشعر العظمة . فإنك بهذا الاستشعار تستحق التكريم» - ص ٤٠ الإشارات الإلهية.

وهكذا عاش التوحيدى حياة البائسين، وحياة المفكرين، حتى ليعد الفيلسوف الأديب المعبر عن ثقافة النصف الثاني من الفرن الرابع الهجري .

وكتاب «الامتناع والمؤانسة» له حققه ونشره أحمد أمين وأحمد الزين في ثلاثة أجزاء، وقالا عنه: إنه مجموع مسامرات في فنون شتى من الأدب واللغة والتاريخ والسياسة والفلسفة، حاضر المؤلف بها الوزير أبي عبد الله العارض في أربعين ليلة .

وأنقول إن التوحيدى عرض في هذا الكتاب الجليل كل مشكلات الثقافة والفكر والأدب في عصره، في ندوات أدبية كان يعقدها في أمسيات جميلة في دار الوزير أبي عبد الله العارض .

إن الكتاب حديث متصل عن كل التيارات الفكرية والأدبية في عصر التوحيدى ، مما كان موضوع سمر ومنادمة وحوار في مجلس هذا الوزير .

وكما ألف بعض الأدباء في هذا العصر في باب السمر أصول كتاب ألف ليلة وليلة ، فقد ألف التوحيدى كذلك هذا الكتاب الممتع الرائع ، الذى يقص علينا فيه كل ما كان يعنىء من مشكلات الفكر والثقافة والأدب في أدب رفيع من أدب السمر والحوار ، في مجلس وزير جليل .

ويشابه «ألف ليلة وليلة» كتاب «الامتناع» في أن كلاً منها يتوزع السمر والحديث فيه في ليال متعددة ليلة بعد ليلة .

والكتاب موزع على أربعين ليلة ، وإن كانت الليلة العاشرة والحادية عشرة جعلتا في ليلة واحدة ، وسقطت الليلة الثانية عشرة من الكتاب .

ويستهنى الجزء الثالث من الكتاب بالليلة الأربعين وكان الحديث فيها عن أبي تمام والبحترى شاعرى القرن الثالث الهجرى العظيمين ، وعن تبaines الأفكار والمذاهب وتفاصيلها ، وعن ضلال الزائغين الذين ذهبوا إلى أن الله عز وجل لم يخلق السباع الضاربة ولا الهوام ، ولا سلطتها على الناس ، ولم يضر الناس بالأوجاع والأسقام - ص ١٩٠ ج ٣ الامتناع ، ويسرد عليهم التوحيدى هذا الرأى .

ثم ينقل التوحيدى عن بعض المتكلمين ببغداد قوله : إذا كان الله عدلاً كريماً ، جواداً عليها ، رؤوفاً رحيمًا ، فإنه سيصير جميع خلقه إلى جنته .

ثم يقول الوزير للتوحدى : هات ملحة المجلس ، فيقول التوحيدى عن أبي همام : لو كان التخل لا يحمل بعضه إلا الرطب ، وبعضه إلا البسر ، وبعضه إلا الخلال ، وكنا متى تناولنا من الشمراخ بسرة خلق الله مكانها سرتين ، وما كان بذلك بأس ، ثم قال : أستغفر الله ، لو كنت ثنيت ندوة التمر زندة كان أصوب .

ويذكر التوحيدى كذلك بعض المؤثرات عن أم المؤمنين عائشة ، رضي الله عنها فيصفها الوزير بفصاحة اللسان ، وشجاعة الجنان .

كما يذكر مأثورات أخرى لأدباء متعددين وفي آخر الكتاب يخاطب التوحيدى صديقه أبي الوفاء المهندس فيقول:

وأما ما قلت لي أليها الشيخ من أنه ينبغي أن تكتب رسالتك إلى الوزير حتى أقف على مقاصدك فيها، وأستعين برأعتك وترتيبك بها، فأننا أفعل ذلك في هذه الورقات.

ثم يلحق بالليلة الأربعين رسالتين كتبهما إلى الوزير.

وفي الرسالة الأولى يتحدث التوحيدى إلى وزيره فيقول:

كنت وصلت إلى مجلس الوزراء وفزت بالشرف منه، وخدمت دولته وتصرفت من الحديث بإذنه في شجونه وفنونه، كل ذلك آملاً في جدوى أخذها، وحظوة أحظى بها، وزلفى أميس معها، فتقبل ذلك كله، ووعد عليه خيراً، ولم يزل أهله، وانقلبت إلى أهلي مسروراً، بوجه مسفر، ومحيا طلق، وأمل قد سد ما بين أفق العراق إلى صنعاء اليمن، حتى إذا قلت للنفس: هذا جانب الوزير ومحضره، فاطمثني راضية مرضية، حصلت من ذلك الوعد والضمان، على بعض فعارات الزمان، وعجب في ذلك من الزمان، فهو بمثله مليء. وبقيت محمولاً حيران لا أريش ولا أبرى ثم رفت ناظري، وسددت خاطري، وفصلت الحساب لي وعلىي، فوضح العذر المبين، المانع من استزادة المستزيد..

وليس بعد هذا الأسلوب أسلوب يمعن في التهكم. ولا أبلغ في السخرية، منه.

وتمضي الرسالة الثانية كذلك جامعة بين الجد والهزل، والسخرية والتهكم ثم يلحق التوحيدى بهاتين الرسالتين رسالة ثالثة في شکوى البؤس وجه بها إلى أبي الوفاء المهندس الذي كتب له التوحيدى هذا الكتاب، وختم كتابه بها.. وفي هذه الرسالة يقول التوحيدى لأبي الوفاء الذي قربه إلى الوزير:

خلصنى إليها الرجل من التكفف، أنقذنى من لبس الفقر، أطلقنى من قيد الضر، اشتربنى بالإحسان، أكفني مؤونة الغداء والعشاء.

ويسترسل في كلامه قائلاً:

إلى متى الكسيرة اليابسة، والقميص المرقع، إلى متى التأدم بالخنز والزباد؟ قد والله بع الحلق وتغير الخلق، الله، الله في أمري أجبرني فإني مكسور، أستنقى فإني صد - ظمان - أغثني فإني ملهوف، حلاني فإني عاطل، شهرني فإني غفل. قد أذلني السفر من بلد إلى بلد، وخذلني الوقوف على باب باب، ونكرني العارف بي، وتباعدني القريب مني... أيها الكريم... ارحم، والله ما يكفيبني ما يصل إلى في كل شهر من هذا الرزق المقتر، الذي يرجع بعد التقير والتيسير إلى أربعين درهماً مع هذه المؤونة الغليظة، والسفر الشاق، والأبواب المحجوبة، والوجوه المقطبة، والنفس الضيقة، والأخلاق الدينية.

ثم يقول في هذه الرسالة: وأنا العجار القديم، والعبد الشاكر، ولكنك مقبل كالمعرض، ومقدم كالمؤخر.

إن التوحيد يعرض في هذه الكلمات قصته مع الوزير، عرض الساحر البليغ الذي لا يجارى بيانه بيان.

والوزير العارض الذي وصله أبو الوفاء المهندس به من وزراء الدولة البويهية استوزره - كما يقول أحمد أمين - صمصم الدولة البويهي عام ٣٧٣هـ / ٩٨٤م لما تقلد الأمور بعد وفاة أبيه عضد الدولة، وكان له ندوة يجتمع فيها العلماء والمفكرون والأدباء، ومن بينهم: التوعيدي، وابن زرعة الفيلسوف ومسكويه وأبو الوفاء المهندس، وسواهם.

وهذا الوزير هو أبو عبد الله الحسين بن أمجد بن سعدان... أما أبو الوفاء (٣٢٨ - ٣٧٦هـ) فهو من كبار المهندسين في العصر البويهي.

- ٣ -

وكتاب «الامتاع» يحتوى أعظم الوثائق الأدبية والفكرية، التي تم نفس عنها القرن الرابع الهجري العظيم، قرن الثقافات الرفيعة والأدب المزدهر، والفلسفة الذائعة.

والكتاب أحد كتب التوحيد الرائعة التي نعرف منها: الإشارات الإلهية الهوامل والشوامل الذي حققه أحمد أمين صقر؛ والمقابس، الصدقة والصديق، والدخائر والبصائر

في كل ليلة من ليالي «الامتناع والمؤانسة» الأربعين، يجري الحوار والسمير حول موضوع محدد، يعينه ابن سعدان الورير، وإن كان عقل التوحيد الواسع الثقافة، المحيط بجوانب شتى من المعرفة، كثيراً ما يسلك سبيل الاستطراد فينتقل من طرفة إلى طرفة، ومن فكرة إلى فكرة، ومن شيء آخر شبيه به، حتى ليتناول موضوعات عدة، ويختتم الليلة غالباً بملحة وداع، أي بطرفة يختتم بها الأممية الأدية.

«الامتناع والمؤانسة» هو خلاصة رائعة لمشكلات الفكر والثقافة والأدب في القرن الرابع الهجري، وهو زاد رفيع من المعرفة، وكما نجلس في عصرنا الراهن في أنديتنا الأدية لنتحدث ونناقش ونتحاور في مختلف مسائل الثقافة، كان أبو حياء التوحيدي الجاحظ الثاني، تأسلوبه البلigh، وبيانه الرفيع، وكلامه العذب، يجلس في مجلس هذا الوزير البوهي الكبير، ليحدث في مختلف مسائل العلوم والمعرفة والفلسفة، حديث الإنسان المثقف الدهشة من كل مكان، ويتصالح الحوار بينه وبين أعلام عصره في ندوة الوزير، ويحتاج كل لرأيه، وتكون نتيجة ذلك كله ثراء ما بعده ثراء للفكر والعقل وللإنسان.

في مقدمة الكتاب يذكر أبو حياء مدى اعتزازه بصديقه أبي الوفاء المهندس، واستجابته لطلبه في تأليف الكتاب، ويمزج ذلك كله بالسکوى من الزمان

وفي الليلة الأولى بصف مجلس الوزير ابن سعدان، ويتحدث عن لذة الحديث، وعن الاشتقاد اللغوي للكلمة، ثم يذكر ملحمة الوداع، وهي سادرة لحظة

وفي الليلة الثانية يذكر أبا سليمان المنطقي، ورأيه كذلك في علماء عصره، من مثل ابن زرعة، وابن الحمار، وابن السمع، وأبي بكر القومي ومسكويه، وعيسي بن علي، ويحيى بن عدي، وقد تحدث أبو حيان عن هذه الأعلام ورأيه فيهم، ورأيهم في النفس

والليلة الثالثة في أصدقاء السوء، والرابعة حديث عن الصاحب بن عباد الوزير (٣٨٥ هـ = ٩٩٨ م) مع الاستطراد إلى كثير من الأعلام وكلمات مأثورة لهم، وأراء مروية عنهم.

وفي الليلة الخامسة يتصل الحديث بابن عباد أيضاً، وبمكتبه المشهور أبي إسحاق الصابي.

وفي الليلة السادسة يتحلّت التوحيدى عن أمم العالم القديم في عصره، وما امتازت به كل أمّة من هذه الأمم.

وفي الليلة السابعة يدور السمر حول موازنة بين علمي الحساب والبلاغة.

وفي الليلة الثامنة تضمنت ذكر المناقشة الفكرية بين السيرافي ومتى بن يوحنّا حول أهمية المنطق اليوناني في الكلام، ومقدار أهميته بالنسبة للنحو العربي، وأيهما أولى بالعناية.

ويصف التوحيدى أبا سعيد السيرافي وصفاً شائقاً.
والليلة التاسعة عن أنواع الحيوان وخصائصها، وكذلك دارت الليلة العاشرة والحادية عشرة وسقطت الليلة الثانية عشرة من الكتاب.

أما الليلة الثالثة عشرة فيدور حوار والسمير فيها حول النفس، وفي الليلة الرابعة عشرة حوار حول السكينة أي الطمأنينة وضرورتها، وحول خصائص الأمم وصفتها كذلك

والليلة الخامسة عشرة حوار كلامي عن الواجب والممکن والسادسة عشرة حول الحر والمدر وهي نهاية الجزء الأول من «الامتناع والمؤانسة».

والجزء الثاني من الكتاب يبتدئ بالليلة السابعة عشرة، ويدور الحديث فيها في جملته حول إخوان الصفا، من هم؟ وما فلسفتهم.

والليلة الثامنة عشرة سمر ومجسون. والتاسعة عشرة قراءات لكلمات فلسفية.

والليلة العشرون حول الحديث النبوى، والحادية والعشرون حول الغناء والموسيقى والثانية والعشرون حول الجزئى والكلى وهمما من الفلسفة، ثم حول الواحد والكثير.

والليلة الثالثة والعشرون مأثورات نبوية شريفة.

والرابعة والعشرون تعود إلى الحيوان والنبات.

والخامسة والعشرون موازنات بين النظم والنشر، ومنزلة الشعر بين فنون الأدب.

والسادسة والعشرون تدور حول الأمثال. والسابعة والعشرون قصص وفكاهات والثامنة والعشرون حول الفنانين وفنهم، والتاسعة والعشرون والثلاثون وبعض الليلة الحادية والثلاثين حول مسائل لغوية وغيرها. وينتهي بها الجزء الثاني من كتاب «الامتياز والمؤانسة».

ويبدأ الجزء الثالث ببقية الليلة الحادية والثلاثين وفيها يتراوح الحديث إلى المطعمين والطاعمين، حيث يدور الحديث حول ذلك في بقية هذه الليلة وهي ليتين آخريتين، هما الليلة الثانية والثلاثون، والليلة الثالثة والثلاثون.

أما الليلة الرابعة والثلاثون فتدور حول سياسة الشعب وواجب الحاكم والمحكوم وهي ليلة حافلة بالجد والعبرة والعظمة.

وفي الليلة الخامسة والثلاثين يدور الحوار حول الجبر والاختيار، والحب والشهوة، والنفس والروح، وغير ذلك من أمور فلسفية عميقة.

وفي الليلة السادسة والثلاثين ينتقل السمر إلى اللغة، من حيث ينتقل في الليلة التي بعدها إلى الأخلاق، وفي الليالي الثلاث الأخيرة الشامنة والثلاثين، والتاسعة والثلاثين والأربعين، يتصل السمر بالفكاهة والجد وسادر الذكاء. (وينتهي بذلك الكتاب) ..

دلائل الاعجاز

لعبد القاهر الجرجاني

- ١ -

يعرض عبد القاهر في الدلائل لكثير من المشكلات الأدبية والبيانية والقدمية في عصره ويبدي رأيه فيها.

١ - فقد أبان في كتابه مدى قيمة عنصر المعنى في النص الأدبي ، ومع ذلك فقد رد ردًا شديدًا على من يقدمون الشعر لمعناه ، ويقللون من الاحتفال باللطف ، ولا يرون الجودة إلا في أن يكون الشعر قد أودع حكمة وأدبًا واشتمل على تشبيه غريب ومعنى نادر ، فإن مالوا إلى اللفظ شيئاً لم يحصلوا بغير الاستعارة ، وعبد القاهر وإن جاري هؤلاء قليلاً فيما عرض له من السرقات والأخذ في المعانى الشعرية ، إلا أنه يقرر في قوته وجراة خطأ من يجعل الأساس في الحكم على الشعر هو المعنى ، ويقول : إن الأمر بالضد فإنسنا لا نرى متقدماً في علم البلاغة مبرزاً في شاؤها إلا هو ينكر هذا الرأي ويزري على القائل به ، ويغضض منه . ويقول عبد القاهر : إنهم لم يعيروا تقديم الكلام بمعناه لجهلهم بأن المعنى إذا كان أدبًا وحكمة وكان غريباً نادراً فهو أشرف ، بل عابوه من حيث كان من قضى في جنس من الأجناس بفضل أو نقص لا يعتر في قضيته تلك إلا الأوصاف التي تحض ذلك الجنس وترجع إلى حقيقته ، وأن لا ينظر فيها إلى جنس آخر وإن كان من الأول سبيل أو متصلة به اتصال ما لا ينفك منه ، ويقرر أثر ذلك أن الصياغة والنظم هما اللذان يجحب النظر إليهما في الحكم على الشاعر والشعر ، فمعلوم أن سبيل الكلام

سبيل الصياغة والتوصير، وأن سبيل المعنى الذي يعبر عنه سبيل الشيء الذي يقع فيه التصوير، ثم يستدل لكلام الجاحظ في خطأ من يقدم الشعر بمعناه حيث يقول الجاحظ: «المعاني مطروحة في الطريق يعرفها العجمي والعربي والقروي والبدوي، وإنما الشأن في إقامة الوزن، وتحير اللفظ، وسهولة المخرج، وصحة الطبع، وحودة السبك»، وإنما الشعر صياغة وضرب من التصوير^(١). ويقول بعض الباحثين^(٢): إن الشاعر لا يكفيه أن يحصل قدرًا من الأفكار^(٣) حتى يستطيع أن يقول الشعر. فنحن لا نحكم على الشاعر إلا بعد أن نقرأ الألفاظ التي كتبها. . ويقرر عبد القاهر كذلك أنه لا يكون لأحدى العبارتين مزية على الأخرى حتى يكون لها في المعنى تأثير لا يكرون لصاحبتها، والمعنى في مثل هذا يراد به الغرض الذي أراد المتكلم أن يبيشه أو ينفيه نحو أن نقصد تشبيه الرجل بالأسد، فنقول «زيد كالأسد»، ثم تريده هذا المعنى يعنيه فتقول «كان ريداً كالأسد» تجعله من فرط شجاعته أنه لا يتميز عن الأسد، ولا يقتصر عه حتى يتوجه أنهأسد في صورة آدمي، فانظر هل كانت هذه الزيادة إلا بما توحى في نظم اللفظ وترتيبه^(٤)

٢ - ويقرر عبد القاهر أن الكلام على ضربين:

- (أ) ضرب أنت تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده.
- (ب) وضرب آخر أنت لا تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده، ولكن بذلك اللفظ على معناه الذي يقتضيه موضوعه في اللغة، ثم تجد لذلك المعنى دلالة ثانية تصل بها إلى الغرض، ومدار هذا الأمر على الاستعارة والكتنائية^(٥)، ويقول إنك إذا عرفت هذا المعنى فهاهنا عبارة مختصرة، وهي أن تقول المعنى ومعنى المعنى، تعني بالمعنى المفهوم من ظاهر اللفظ،

(١) ١٦٧ المرجع

(٢) ١٠٩ و ١١٠ الأدب وقوه عز الدين اسماعيل

(٣) ويقول ما لا راميه إن الشعر لا يصنع من الأفكار، ولكنه يصنع من الألساط (١٠٩ المرجع
نفسه)

(٤) ١٦٨ و ١٦٩ المرجع

(٥) ١٧٠ و ١٧١ المرجع

ويعنى المعنى أن تعقل من اللفظ معنى ثم يُفضي بك ذلك المعنى إلى معنى آخر^(١).

وقد فهم النقاد نظرية عبد القاهر تلك، وتوسعوا فيها، فقالوا: إن المعنى الذي تجده في معاجم اللغة للكلمة ما هو إلا النواة التي يتجمع حولها طائفة من المعاني الثانوية، وكثير من المهارة الأدبية عبارة عن إطلاق تلك المعاني الثانوية لتؤثر تأثيرها في الخيال^(٢) فإن أسمى ما يصل إليه من الأدب أن يجعل الإيحاء اللفظي من السيطرة وبعد المدى والحيوية والقوس بمكان عظيم^(٣) فالشاعر يستخدم المعنى العقلي للألفاظ، ويستخدم كذلك علاقاتها وإيحاءاتها وصوتها وإيقاعها والصور الموسيقية وغيرها مما تكونه الألفاظ حين يربط بعضها ببعض^(٤).

٣ - وكذلك عرض عبد القاهر للفظ وأبان أهميته في الأداء والتعبير البصري، ولكنه نفى أن تكون الفصاحة صفة للفظ من حيث هو لفظ، وذلك في مواضع كثيرة من الكتاب^(٥).

٤ - ويتحدث عبد القاهر في إعجاز القرآن حديثاً موجزاً لأنه مشغول بوضع الأساس الذي يحلل كلام الله الكريم على ضوئه ليعرف إعجازه، ويبيّن عظمته ومنزلته في البلاغة، وإن كان قد رد على من ذهب مذهب الصرف، وأن الإعجاز في القرآن سببه صرف الله العرب عن معارضته.. وهكذا يفيض عبد القاهر في دلائل الإعجاز في شرح النظم وأسرار بلاغته، مما يجعلنا نؤمن بأن «دلائل الإعجاز» قد ألفه عبد القاهر لبيان هذه النظرية البصانية الخطيرة والتطبيق عليها، وذلك أنه جعل معرفة أسرار الإعجاز مرتبطة بمعرفة أسرار النظم ودقائقه ووجوهه، وقد سمي كتابه «دلائل الإعجاز»، وهو لا بريء حجج الإعجاز، لأنه لم يتكلم عنها ولم يعرض لها، وإنما يريد

(١) ١٧١ المرجع.

(٢) ٣٨ المرجع.

(٣) راجع ٢٥٧، ٢٩٧ الدلائل.

(٤) ص ٤ قواعد النقد الأدبي.

(٥) ١٠٣ الأدب وفنونه.

بالدلائل معنى مقدمات، فكأنه يقول هذه هي مقدمات لفهم قضية الإعجاز وأسراره، ومن ثم جعل الكتاب من أوله إلى آخره خاصاً بقضية النظم وبالتطبيق النقدي عليها لأن معرفة هذه القضية مقدمة لمعرفة أسرار الإعجاز نفسه.

ومن الخطأ الجسيم ما ذهب إليه كثيرون من الباحثين من أن «دلائل الإعجاز» خاص ببحث علم المعاني^(١)، والدليل على هذا الخطأ الفادح واضح، فإن عبد القاهر لم يخص كتابه دلائل الإعجاز ببحث علم المعاني وحده، بل تكلم فيه كذلك عن التشبيه. والاستعارة والمجاز والكتابية، مما هو من مباحث علم البيان.

وتكلم فيه كذلك عن التقسيم والمزاوجة والسجع وغيرها مما هو من مباحث علم البديع، فكيف يكون الكتاب في علم المعاني.

لا، إنما ألف عبد القاهر كتابه لعرض نظريته الجديدة حول النظم^(٢)، والتطبيق عليها، ليجعل مما يقرره في ذلك كله مقدمة لفهم قضية اعجاز القرآن الكريم، وإذا كانت كلمة المعاني وردت عند عبد القاهر في الدلائل فإنه لم يكن يعني بها نفس المدلول الذي جعله السكاكي لها وعناء بها.

- ٢ -

نظريّة النظم عند عبد القاهر.

نظريّة النظم أهم النظريّات في البلاغة العربيّة، وبخاصة ببلغة عبد الظاهر وقد عرض لها عبد القاهر في «دلائل الإعجاز» عرضاً واسعاً، وكذلك أشار إليها في «أسرار البلاغة»، وسوف نستعرض آراءه هنا بتفصيل.

(١) راجع مثلاً: ١٦١ البيان العربي

(٢) كتب مصطفى ناصف عن النظم في دلائل الإعجاز في حوليات كلية الأداب بجامعة عين شمس بيافير ١٩٥٥، وللدكتور محمد سايل كتاب بعنوان «نظرية العلاقات أو النظم بين عبد القاهر والقديس العربى الحديث»

في مقدمة دلائل الإعجاز يعرف عبد القاهر النظم بأنه «تعليق الكلم بعضها ببعض، وجعل بعضها بسبب من بعض»، ويجعل وجوه التعلق ثلاثة:

- ١ - تعلق اسم باسم لأن يكون خبراً عنه أو حالاً منه أو تابعاً له . الخ.
- ٢ - «اسم بفعل»، فاعلاً له أو مفعولاً به أو مطلقاً أو فيه أوله أو معه.
- ٣ - «حرف بهما وذلك على وجوه عدّة.

ويشير إلى أنه من الضروري في معرفة الفصاحة أن نضع اليد على الخصائص التي تعرض في نظم الكلام، وأن الألفاظ لا تتفاصل من حيث هي ألفاظ مجردة ولا من حيث هي كلم مفردة، وإنما تثبت لها القضية وخلافها في ملاءمة معنى الكلمة لمعنى التي تليها أو ما أشبه ذلك مما لا تعلق له بصرىح اللفظ.

ويؤكد أن نظم الكلم يقتضي فيه آثار المعاني وترتيبها على حسب ترتيب المعاني في النفس.

وليس النظم في مجمل الأمر إلا أن تنسج كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو، وتعمل على قوانينه وأصوله، وتعرف منهاجه، فلا تزيغ عنها، فمداره على معانى النحو وعلى الوجوه والفرق التي من شأنها أن تكون فيه وليس هو إلا توخي النحو في معانى الكلم، فلا معنى للنظم غير توخي معانى النحو وأحكامه فيما بين الكلم أو فيما بين معانى الكلم بتعبير آخر.

والفكر لا يتعلّق بمعانى الكلم المفردة مجردة من معانى النحو أو منطوقاً لها على وجه لا يتأتى معه تقدير معانى النحو وتوخيها فيها.

ويأخذ في تفضيل أمر المزية وبيان الجهات التي منها تعرّض:

فيعرض للفظ يطلق والمراد به غير ظاهره مما يدور في الأعم على شيئاً: المجاز والكتابية ويقرر أن المزية فيهما وفي التمثيل ليست في نفس المعاني التي يقصد المتكلّم إليها ولكنها في طريق إثباته لها وتقريره إليها.

ويعرض للاستعارة في بيت ابن المعتز:

سألت عيّه شعاب الحسين دعا أنصاره بوجوه كالدنانير
مؤكداً أنها على لطفها وغرائبها إنما تم لها الحسن بما توخي في وضع

الكلام من التقديم والتأخير، وتجدها قد صلحت بمعونة ذلك ومؤازرته لها وكذلك يفصل الكلام على مدخل النظم في بلاغة الاستعارة في قوله تعالى: «**واشتعل الرأس شيئاً**^(١)»، قوله: «**وفجرنا الأرض عيوناً**^(٢)».

ويتحدث عن التشبيه هي مثل زيد كالأسد، وكان زيداً أسدًا، هي المثال الثاني زيادة في معنى التشبيه ليست في الأول، وهذه الزيادة لم تكن إلا بما توخي في نظم اللفظ وترتيبه حيث قدمت الكاف إلى صدر الكلام وركبت مع أن.

كما يتحدث عن ضروب من المجاز العقلي أو المجاز في الإساد وعن ضروب الكتابية في النسبة.

ويقرر أن الاستعارة والكتابية والتمثيل وسائل ضروب المجاز من مقتضيات النظم وعنها يحدث وبها يكون لأنه لا يتصور أن يدخل شيء منها في الكلم وهي أفراد، فإذا قلنا في لفظة «اشتعل» من قوله تعالى: «**واشتعل الرأس شيئاً**» إنها في أعلى مرتبة من الفصاحة لم توجب تلك الفصاحة لها وحدها، ولكن موصولاً بها الرأس معرفاً بالألف واللام، ومقررونا إليها الشيب منكراً منصوياً، فليست الفصاحة صفة للفظ «اشتعل» وحده.

ويتحدث عن وجوه النظم في التقديم والتأخير، وفي الحذف، ويتكلّم على فروق الخبر من مثل زيد منطلق وزيد المنطلق والمنطلق زيد وعلى أسرار الاتيان بالذى، وعلى فروق في الحال، لها فضل تعلق بالبلاغة. وعلى أسرار الفصل والوصل، وعلى تقديم كل على النفي وتأخيرها عنه، وعلى مثل: «**وجعلوا الله شركاء الجن**^(٣)»، وعلى أسرار التنكير في مثل: «**ولكم في القصاص حياة**^(٤)»، وعلى ضروب من تأكيد الخبر وعلى الفصر.

ويقرر أن المزية للكلام إنما هي في نظمه باعتبار معنى اللفظ لمعنى اللفظة التي تليها، وليس أفضل والمزية في الكلام أن تنظر في مجرد معناه.

فالفصاحة والبلاغة عبارة عن خصائص وجوه تكون معاني الكلام عليها، وزيادات تحدث في أصول المعاني، كالذى أريتك فيما بين ريد

(١) سورة مريم الآية ٤

(٢) سورة البقرة الآية ١٧٩

(٣) سورة الأعام الآية ١٠٠

(٤) سورة تيس الآية ٣٢

كالأسد وكأن زيد الأسد، ولا نصيّب للألفاظ من حيث هي ألفاظ بوجه من الوجوه، فأنفس الكلم بمعزل عن الاختصاص والمزية، فليس للفظ من حيث هو لفظ حسن ومزية، إذًا المزية ليست بمجرد وإنما تقع في اللفظ مرتبًا على المعاني المرتبة في النفس.

ويجعل الإعجاز القرآني في النظم وحده لا في شيء آخر.

و بذلك يتلهي عبد القاهر من عرض نظريته في النظم هذا العرض الجديد لتلك النظرية الجديدة أيضًا.

وخلاصة ما يقرره عبد القاهر:

- ١ - أنه لا فصل بين الكلام ومعنىه. ولا بين الصورة والمحتوى.
- ٢ - أن البلاغة في النظم لا في الكلمة مفردة، ولا في مجرد المعاني.
- ٣ - أن النظم هو توخي معاني النحو وأحكامه وفروقه فيما بين معاني الكلم.
- ٤ - ولذلك أخذ عبد القاهر يعرض لوجوه تركيب الكلام وفق أحكام النحو، مستنبطًا الفروق بينها، عارضًا لأسرار المزية والحسن والبلاغة فيها.

وهذه النظرية، وهي نظرية النظم، بما اتتمنى عليه من تطبيقات واسعة عند عبد القاهر، لم يعرض لها أحد قبله، ولذلك جهد عبد القاهر في إيضاحها، ودفع الشبه عنها، والرد على من يعتريض عبد القاهر فيها، من أول «دلائل الإعجاز» إلى آخره.

وقد اعتمد عبد القاهر على الذوق الأدبي الخالص اعتماداً كلياً في كل ما يقرره من أحكام، مقرراً أنه لا يصادف القول في هذا الباب موقعاً من السامع، ولا يجد له قبولاً، حتى يكون من أهل الذوق والمعرفة، وحتى يكون من تحدهه نفسه بأن لما يؤمن إليه من الحسن واللطف أصلًا، وحتى إذا عجبته عجب وإذا نبهته لموضع المزية اتبه.

وقد أثرى عبد القاهر البلاغة العربية والبيان العربي إثراءً جليلًا، في نقد الأساليب وتحليلها، واستنباط الفروق والخصائص فيما بينها، وبما عرض به من أحكام نقدية دقيقة على أساليب كثيرة من صرب الشعر والشعر

ويقول الدكتور بدوي طبانة في كتابه «البيان العربي»: إن فلسفة عبد القاهر البيانية تنهض على أساس النظم وأن عبد القاهر لم يكن مخترعاً لها وإن كان هو الذي بسط فيها القول، وأقام على أساسها فلسفه كتابه، فقد سبقه إليها الواسطي المتكلم (٣٠٧ هـ) صاحب كتاب «إعجاز القرآن الكريم في نظمه» وظهرت هذه الفكرة واضحة في الصراع الذي أثاره امتزاج الثقافات وتعصب حملة اليونانية لفلسفة اليونان ومنطقهم ودفاع حملة العربية عن تراثهم وثقافتهم ومنها الثقافة النحوية^(١).

ولا نستطيع أن نقول إن رد البلاغة والإعجاز إلى النظم هو الجديد عند عبد القاهر حتى ينفيه صاحب «البيان العربي» ولكن الجديد عنده هو شرحه لنظرية النظم هذا الشرح الجديد حقاً وتطبيقه عليها هذه التطبيقات الواسعة، وإذا كان عبد القاهر لم يخرج بالنظم عن معاني النحو، وكانت فكرة النظم عنده تقوم على معرفة هذا النحو وما ينشأ عن الكلمات حين تتغير مواضعها من المعاني المتعددة المختلفة^(٢). فإن الجديد عنده هو أنه استخدم معاني النحو وأحكامه استخداماً جديداً بيانياً محضاً.. وإلا لكان في النحو غنى عن كل ما قرره عبد القاهر من أحكام بيانية بلاغية. ويقرر عبد القاهر في كل فصل من فصول «الدلائل» أن لا سبيل لمعرفة الإعجاز إلا النظر في الكتاب الذي وضعناه. واستقصاء التأمل لما أودعناه، وأنه «الطريق إلى البيان والكشف عن الحجة والبرهان»^(٣) ولا معنى لبقاء المعجزة بالقرآن إلا الوصف الذي كان له معجزاً، «والطريق إلى العلم به موجود»^(٤) أي ممكن ويكرر في الكتاب أنه يقرر أموراً صعبة، وأنه قد يصعب فهمها، وغير ذلك مما يجعل عبد القاهر يستحيل ذهنه في تقريرها، وذهن القارئ والسامع في تقبلها لوجه الجدة فيها، وأنه المبتكر لها.

ويعرض الدكتور مندور لقضية النظم عند عبد القاهر فيقرر:

(١) ١٦٣ البيان العربي - طعة تالثة

(٢) المرجع السابق نفسه.

(٣) ٨ الدلائل

(٤) مقدمة دلائل الإعجاز

١ - أن الأدب فن لغوی^(١) كما قرر عبد القاهر من قبل بالفحوی فلإخضاع الفكرة أو الإحساس للفظ هو ما يميز الأدب عن غيره من الفنون وهذه النظرية الصحيحة هي موضع اعترافنا بتفكير عبد القاهر. وعبد القاهر يبدأ بنظرية فلسفية في اللغة، ثم يتنهى إلى الذوق الشخصي الذي هو مرجعنا الأخير في دراسة الأدب.

٢ - النقد وضع مستمر للمشاكل، فلكل جملة أو بيت مشكلته التي يجب أن نعرف كيف نراها ونضعها ونحكم فيها، وهذا هو النقد الموضوعي كما رأه عبد القاهر.

٣ - الحكم على النظم هو النظر في المعنى منظوماً والذوق هو الفيصل الأخير في الحكم على هذه الدقائق، وإلى هذا فطن عبد القاهر بحسه الأدبي الصادق. ويتحكم الذوق عند عبد القاهر في نظم المعاني التي تعبر عنها.

٤ - وتسوق فكرة النظم عبد القاهر إلى تخطي الإعراب والجملة البسيطة إلى الجملة المركبة. فعني بها من حيث الجودة ونقدتها نقداً أدبياً.

٥ - إحساس عبد القاهر الأدبي سابق دائمأ لعقله.

٦ - اهتدى عبد القاهر إلى كل تلك الحقائق - التي وإن يكن في تفكير اليونان القدماء ما يماشيهما كما أن في علم اللسان الحديث ما يؤيدتها - فالفضل الأكبر في الواقع عليها لمواهب عبد القاهر الفطرية.

٧ - ليس نظرية عبد القاهر في النظم من القيمة لتطبيقاته. فهناك يظهر ذوقه العربي السليم، ذلك الذوق الذي لا يمكن أن يعني عنه في الأدب شيء، وما نظرية عبد القاهر في رمزية اللغة ورد المعاني إلى النظم وما منهجه في نقد النصوص نقداً موضوعياً إلا مراحل تتنهى به إلى الذوق الذي يدرك الدقائق ويحسن بما تحيط به المعرفة ولا تؤديه الصفة».

هذا وقد أطلق السكاكي (٦٢٦ هـ) صاحب المفتاح على أصول النظم وأبوابه ومسائله علم المعاني «وأخذ قواعده» كما أخذ فروعه من كتاب دلائل الإعجاز.

(١) في الميزان الجديد لمتنور الطبعه الثانية.

مصادر فكر عبد القاهر البلاغي

تأثير عبد القاهر في كتابيه الأسرار والدلائل بكثير من علماء البلاغة والبيان قبله :

١ - فقد أفاد من المبرد ودراسته في الكامل كثيراً، واقتبس منه آراء في البلاغة، كما أخذ عنه تواهد كثيرة، واستدل برأيه في الدلائل.

٢ - وفكرة قرب الشبه في الاستعارة موجودة في نقد الشعر لقدماء أخذها عن القدماء، وسار عليها العسكري والأمدي وصاحب الوساطة، وتبعهم عبد القاهر في الأسرار والدلائل.

وقد أورد عبد القاهر رأي قدامة في أن «أعذب الشعر أكذبه»، وحلله وشرحه.

وعرف عبد القاهر الكنية بنفس تعريف قدامة.

ويظهر في الأسرار والدلائل أثر بلاغة أرسطو المترجمة في كتابي الخطابة والشعر اللذين ترجمهما ابن سينا في الشفاء وترجمهما غيره، وقد اقتبس عبد القاهر من هذه الترجمات وتأثر بها:

(أ) فقد أخذ منها ما كتب في بلاغة التجنيس، من أنه وقد أعاد اللعنة يخدعك عن الفائدة وقد أعطاها.

(ب) وأخذ فكرة أن الاستعارة تكون استعارة من الشبه وقد تكون من الصد

(ج) وبناء الشعر على التخييل الذي بسطه عبد القاهر نظرية لأرسطو في كتابه الشعر.

(د) وقرب التشبيه في الاستعارة أول من تكلم عنه أرسطو في كتاب الخطابة، وقد بسط عبد القاهر الكلام فيه، كما نكلم عليه قبله الكثيرون.

وللأمدي أثر فيما كتبه عبد القاهر:

فقد نقل عبد القاهر كلمة للأمدي في بيتين للطائين ، واستدل بها في أسرار البلاغة على ما أراد ، ثم نقدها في دلائل الإعجاز . وكذلك نقل كلمة عن معنى الاستعارة عند الأمدي .

ونهج عبد القاهر نهج الأمدي في تعليقه على كثير من الأبيات في الاستعارة كأبيات لبيد وزهير وأبي ذؤيب في الاستعارة المكنية وسواهم .

ويخص عبد القاهر النظم بمزية البلاغة ، كما ذهب إليه الأمدي ومن قبله الجاحظ .

بين عبد القاهر والقاضي الجرجاني:

نشأ الرجلان في جرجان ، وعاش القاضي في القرن الرابع (توفي سنة ٣٩٢ هـ) ، وعبد القاهر في القرن الخامس (توفي عام ٤٧١) وكانت نشأة عبد القاهر في جرجان موطن القاضي الجرجاني ، وتأثره بيئتها ، وتنقذه على أساساتها وقراءاته في مؤلفات علمائها ، واتجاهه إلى الثقافة الدينية والأدبية التي اتجه إليها القاضي ، وتأثره بها ، واستمداده من معينها .

ويتجلى أثر الوساطة بوضوح في كتابي عبد القاهر: الدلائل والأسرار، فكثيراً ما يقتبس من آرائها ، أو يأخذها قضية مسلمة يبني عليها ويستدل بها .

فكلام عبد القاهر في المعاني «وزيادة شاعر على آخر فيها» وكذلك حديثه عن السرقة ومظاهرها وما تقع فيه من المعانى ، إلى غير ذلك مما نراه في الدلائل وفي الأسرار ، كل ذلك قد تأثر فيه عبد القاهر بالقاضي .. والاتفاق في الغرض وعموم الدلالة لا يعد سرقة عند عبد القاهر ، وقد أفاضا في ذلك من قبل القاضي الجرجاني ، وعاب ابن يموت في رميء أبا نواس بالسرقة فيما اتفق هو وغيره فيه في عموم الدلالة .

والاستعارة وتقرير الشبه فيها فكرة ذكرها عبد القاهر كما ذكرها الجرجاني وفي الحق أن قدامة قد ألم بها في نقد الشعر متاثراً بخطابة أرسسطو

فيها.. ونقل عبد القاهر نفس تعريف القاضي للاستعارة، مما نراه في الوساطة.

ونقل عنه عبد القاهر نقله لبيت ابن المعتر:

بياض في جوابه احمرار كما احمرت من المخجل الخلود
وسلمه له.

وأثر التعقيد اللغظي أفالض في الحديث عنه القاضي، وكتب فيه عبد القاهر متأثراً كل التأثر به. وقد سبقهما الجاحظ إلى الحديث عنه في بيانه، وألم إماماً في موازنته.. ورأى عبد القاهر في أبي تمام والنعمي عليه لا غرابة هو رأي القاضي، وكذلك رأيه في البحتري والإشادة بطبعه، وعلى العموم فتأثر عبد القاهر فيما كتبه القاضي من قبل عنه في وساطته واضح بين.

واستدل عبد القاهر على أن أسلوب زيد الأسد الأرجح فيه أن يكون تشبيهاً برأي القاضي.

كما ينقل عنه في مواضع كثيرة أخرى في كتابيه الأسرار والدلائل:
نقل عنه أن بيت أبي نواس: «خليل والحسن تأنسنه» الغ، مأخوذ من بيت بشار:

خلقت على ما في غير مخيسر هواي ولو خيرت كنت المهدبها
وتكلم القاضي عن سر القسطع في بيت المتنبي: «جللاً كما بي قلبيك
التبريج» الغ، ولعل عبد القاهر سار على طريقته في بيان بعض أسرار الفصل.
وياب الفصل والوصل أصل تسميته موجود في كتاب الجاحظ حيث يقول:
البلاغة عند الفارسي هي معرفة الفصل من الوصل، وقد نقل عبد القاهر هذه الكلمة في الدلائل.

وقد تأثر عبد القاهر بصاحب الصناعتين أبي هلال العسكري:
فقد نقل عنه كلمته التي ذكر فيها مناقشة البحتري لابن الرومي في بيت أبي نواس:

ولم أدر من هم غير ما شهدت لهم بشرقي سبات الديار البابس
وأنه مأهود من بيت لأبي خراش المذلي . . ونقل عنه كثيراً غير ذلك .
ونقد رأي أبي أحمد العسكري - وهو من أسرة صاحب الصناعتين - في
تسمية التمثيل بالمماثلة .

وقد أخذ عبد القاهر بعض آرائه عن علماء النحو .

(أ) نقل كثيراً عن سيبويه :

- ١ - فقد نقل عنه سحر بلاغة التقديم .
- ٢ - وإن تقديم الاسم في مثل محمد قام يفيده التبيه .
- ٣ - ونقل بعض شواهد من الكتاب لسيبوه في باب الحذف .
- ٤ - واستدل بكلام سيبويه على أن (إنما) تحيي لخبر لا يجهله المخاطب .

وسوى ذلك مما تأثر عبد القاهر فيه بأراء سيبويه في النظم وروعته .

(ب) ونقل عبد القاهر عن أبي علي الفارسي كثيراً مثل :

- ١ - أن إنما بمعنى ما وإلا .
- ٢ - وأن مثل «كريـ كراكـ» يجعل الأولى خبراً .

(ج) وتأثر عبد القاهر بالسيرافي في دفاعه ضد الرأي القائل بأنه لا جدوى في التوسيع في دراسة علوم العربية ، ومناقشة السيرافي لمنى^(١) في ذلك مشهورة .

وعلى العموم فقد أفاد عبد القاهر من سيبويه في دراسته لخصائص النظم ، وهذا ما حدا بالشيخ أحمد المراغي إلى عد سيبويه أول واضع لعلوم البلاغة .

(د) ونقل عبد القاهر عن المرباني صاحب الموسوعة أمثلة أخذ فيها الشاعر معنى من آخر وصياغة حسنة فاستبدل به .
وروى عنه شعراً لطفيلاً تمثل به أبو بكر .

(١) الامانع والمؤسسة للتراثي ، معجم الأدباء ج ٨ في ترجمة السيرافي - ٢٢٥ - ٢٢٧ الأسرار

ونقل عنه كلمة أبي نواس في بيته «الطير غدوته» وسبق النابغة للمعنى .

ونقل عنه جملة في تمثيل ابن الخطاب بالشعر .

(هـ) نقل عبد القاهر عن ابن قتيبة كلمة له بدون أن يشير إليه . وهي أن «الشعر ما حسن لفظه ومعناه، ومنه ما حسن لفظه فقط، أو معناه فقط»، وهي في مقدمة الشعر والشعراء لابن قتيبة .

وتأثر عبد القاهر بالجاحظ كثيراً جداً في كتابيه الأسرار والدلائل :

١ - فما كتبه عبد القاهر عن البيان يتجلّى فيه روح الجاحظ .

٢ - وذكر أخذًا من الجاحظ أنواع الدلالات على المعاني الإشارة والخط وعقد اللفظ .

٣ - وفضيلة الكلام لنظمه لا للفظه هو روح كلام الجاحظ .

٤ - ولا يقبل من السجع إلا ما طلبه المعنى والطبع بسدون تكلف واستكراء، وهي فكرة استمدّها عبد القاهر من الجاحظ .

٥ - وجمال اللفظ ومزيته في أن يكون مألفًا متداولًا ليس وحشياً ولا سوقياً، هذا الكلام هو روح كلام الجاحظ .

٦ - ويحمد «من الكلام ما كان معناه إلى قلبك أسرع من لفظه إلى سمعك، وهو كلام الجاحظ، أخذه عبد القاهر عنه .

٨ - ونقل مقدمة الجاحظ للحيوان «جنبك الله الشبهة الخ» .

ونقل عنه كلمة في إعجاز القرآن، وكلمة في اختيار رواة الأخبار للبلاغ من الكلام . ونقل عنه رأيه في النعي على من يقدم الشعر لمعناه .

ونقل عنه كلمة «من أضر من يقال: لم يدع الأول والآخر شيئاً» .

ونقل عن كلامه عن المتقعررين «رسالة الجاحظ إلى ابن الزيات» .

بل إن كثيراً من مثل عبد القاهر وشواهد مأخوذ من البيان والتبيين، وذلك ظاهر جلي لا داعي لذكره .

بين عبد القاهر وابن سنان:

عاصر ابن سنان الخفاجي (- ٤٦٦ هـ) شيخ البلاغة والبيان عبد القاهر المرجاني (- ٤٧١ هـ) كما عاصر ابن رشيق صاحب العمدة (المتوفى سنة ٤٥٦ هـ).

فعبد القاهر عاش في جرجان، والخفاخي في حلب، وابن رشيق في القيروان. وألف الأول أسرار البلاغة ولائلاً للإعجاز، من حيث ألف الثاني كتابه «سر الفصاحة»، وألف الثالث كتاب «العمدة في صناعة الشعر ونقده».

فأما الصلة الباقية بين ابن رشيق وابن سنان فمصدرها اعتماد الرجلين في تأليفهما على مصدر واحد له أهمية وهو نقد الشعر، فكان كتاب العمدة وكان كتاب سر الفصاحة تجديداً يسير حول منهج قدامة في النقد.

وللآن لا تتجلى صلة واضحة بين الخفاخي والمرجاني ولا يظهر أي أثر للتشبه أو للتأثير بين الرجلين، اللهم إلا في مواضع قليلة:

فقد ذكر ابن سنان - كما ذكر عبد القاهر - شبهة السدين زعموا أن الحكاية هي المحكى، ودليلهم عليها أن الحكاية لو كانت غير المحكى بل مثله لكان من قرأ القرآن آتياً بمثله على المحقيقة، وأجاب الخفاجي عن هذه الشبهة كما أجاب عبد القاهر في دلائله بأن التحدي إنما وقع بفعل مثل القرآن على الابتداء دون الاحتداء، وبالتالي للقرآن قد آتى بمثله محدثياً. فلا يكون بذلك معارضاً، وعلى هذا أيضاً كان يقع التحدي بين العرب بالشعر على سبيل الابتداء.

ورأيي أن ذلك مصدره هو التشبيه بين الثقافة العامة في عصر الرجلين لا غير.

وعلى ذلك فلم يتأثر الخفاخي ولم يتتأثر المرجاني بالخفاجي ولو أن الرجلين أطلاع أحدهما على مجهد الآخر في دراسة البلاغة لكان لذلك أثراً الخطير في تحويل مناهج البحث البلاغي.

ومن الجدير بالذكر أن نشير إلى أن مؤلف الخفاجي أعمق تفكيراً وأشمل فكرة وأوسع مدى وأبلغ بياناً من كتابي المرجاني - الأسرار ولائلاً.

ويذهب باحث إلى خلاف هذا الرأي فيقول في ذلك ما نصه^(١):

وبعد فإنه لم يكن التأليف في البلاغة قبل عبد القاهر قد استقل بالابحاث البلاغية وتخلى من مواجهة ادبية او نحوية او غير ذلك، فكنت تجد الكتاب يحوي مسائل ليست من صميم العلم في شيء، وتتجده غير منظم التنظيم الذي استحدث فيما بعد، وكتاب «سر الفصاحة» من هذا النوع، يذكر مسائل من صميم المعانى فيما هو من مباحث البيان، ويقحم المسائل البدعية في غيرها مما هي من موضوع البيان والمعانى، ويضيف إلى ذلك نقولاً أدبية، ويحوّلها إلى الأدب أقرب منها إلى غيره، فنراه يتكلم عن المفاضلة بين شعر المتقديمين والمحدثين، ويزوّذن بين المنظوم والمتثور، ويذكر الكميّت والطريّح ابن حكيم وعدم احتجاجهم بشعرهما، ويتحدث عن عيب النقاد على جرير والفرزدق طول مقامهما في الحضور إلى غير ذلك وهذا هو الطابع العام لكتاب «سر الفصاحة» وهو وإن كان متأثراً بطريقة عصره ومذهب السابقين عليه إلا أنها حين نوازن بينه وبين عبد القاهر، وكلاهما معاصر لصاحبة يعيش معه في بيته واحدة، وتظللهما ثقافة واحدة أو متقاربة، نجد الثاني سبق الأول بأشواط بعيدة في هذا المضمار، وذلك أن الجرجاني قد استوفى أبحاثاً بلاغية في كتابه مما خلا «سر الفصاحة» منها كالمجاز المرسل والمجاز العقلي والفصل والوصل والخبر والإنشاء إلى غير ذلك مما لا يحدث ابن سنان عنه، وظهرت في كتب عبد القاهر مميزات لم يتمتع بها سر الفصاحة، من تخليص العلم من الأمور الأجنبية عنه، ومن قربه إلى التحديد العلمي والتنسيق المنظم، والاستيفاء الشامل، ولكن لعل من الإنصاف أن نتلمس للخفاجي في ذلك عذرًا، فقد كان والياً، ونحن وإن كنا لم نعرف مدة ولايته إلا أنها على أي حال قد شغلت نفسه كثيراً. وقد كان الخفاجي شاعراً، وللشاعر نزعة هي وحي الإلهام وسروح الخاطر.

وبعد: فلسر الفصاحة منزلة كبيرة في البلاغة. فإن كان ابن المعتز قد ألف كتابه البديع، وقدامة ألف نقد الشعر، وأبو هلال قد ألف الصناعتين وابن

(١) من بحث شره د. كامل المقي في مجلة الأزهر عن ابن ساد عام ١٩٤٨

رشيق قد ألف «العمدة»، فحسبنا أن نذكر ابن سنان ومؤلفه القيم (سر الفصاحة)، فإنه حلقة بين هذه الكتب وبين كتب عبد القاهر والسكاكيني ومدرسته، فإن ابن سنان كان كعبد القاهر: كلاهما بنى للبلاغة العربية صرحاً شاهقاً تعترض به وتختبر، وكلاهما أقام بحوث البلاغة على نهج جديد كان أساساً لبحوث البلاغيين من بعد.

وإذا كانت الفكرة الأولى عند عبد القاهر حين ألف في البلاغة هي الوصول إلى أسرار إعجاز القرآن الكريم وحقيقةه، فإنها كذلك هي الفكرة التي كانت تسيطر على عقل ابن سنان وتفكيره، كلا الرجلين ابتدأ بقضية الإعجاز، وخرج منها صفر اليدين، لم يهتد إلى أمنيته المنشودة، ولكن ابن سنان يرى أن سر الإعجاز هي صرف الله الناس عن الإيمان بمثل القرآن الكريم، وعبد القاهر يرى أن سره هو دقائق ولطائف في نظم القرآن الكريم أعجزت القائلين، وأسكتت صوت الملحدين، أو قل أن سر الإعجاز الدفين عنده هو بلاغة القرآن الكريم بكل ما تحتوي عليه هذه الكلمات من معان.

هذا وقد تأثر السكاكيني ومدرسته بعد عبد القاهر وأرائه البيانية إلى حد بعيد، ويتجلى ذلك في «مفتاح العلوم» للسكاكيني وفي «الإيضاح» للقرزوني وفي سائر كتبهم. وذلك واضح لا يحتاج إلى بيان.

ولم يشر ابن الأثير صاحب «المثل السائر» م ٦٣٧ هـ إلى عبد القاهر ولكن نقل عنه جملة في الحذف^(١) وسار على أن السجع لا بد أن يكون اللفظ فيه تابعاً للمعنى كما فعل عبد القاهر.

(١) ٢٠٢، ٢٠٣ و ١٩٥ المثل الثائر

منهج عبد القاهر

في «أسرار البلاغة»

- ١ -

أسرار البلاغة كتاب مشهور رائع، ألفه الإمام عبد القاهر الجرجاني (٤٠٠ - ٤٧١ هـ)، ويعد من أهم الأصول والمصادر - في النقد والبلاغة العربية.

وشرح لنا عبد القاهر غرضه من الكتاب فيقول:

اعلم أن غرضي في هذا الكلام الذي اتدأته، والأساس الذي وضعته، أن أتوصل إلى بيان أمر المعاني، كيف تتفق وتختلف، ومن أين تجتمع وتفترق، وأفضل أجناسها وأنواعها، واتتبع خاصتها ومشاعها، وأبين أحوالها، في كرم منصبها من العقل، وتمكنها في نصابه، وقرب رحمها منه، أو بعدها حين تنسب عنه، وكونها كالحليف الجاري مجرى النسب، أو الرنين الملتصق بالقوم لا يقبلونه ولا يمتنعون له ولا يذسون دونه^(١). تم يردف ذلك بقوله: وإن من الكلام ما هو شريف في جوهره كالذهب الإسرير، الذي تختلف عليه الصور، وتعاقب عليه الصناعات، وجل المعمول في شرفة على ذاته، وإن كان التصوير قد يزيد في قيمته، ومنه ما هو كالصناعات العجيبة من مواد غير شريفة، فلها، ما دامت الصورة محفوظة عليها، قيمة تغلو، ومزلاة

(١) ١٧ و ١٨ أسرار البلاغة تعليق محمد رشيد رضا، ط ١٩٥٩ - مكتبة محمد صبيح بطب
بدافع

تعلو^(١)، ثم يقول: وأول ذلك وأولاً، وأحمسه بأن يستوفيه المنظر وينقصاه، القول على التشبيه والتمثيل والاستعارة فإن هذه أصول كثيرة، جمل محسن الكلام إن لم نقل كلها، متفرقة عنها، وراجعة إليها، وكأنها أقطاب تدور عليها المعاني في متصرفاتها^(٢).

وفي هذه النصوص يوضح لنا فيها عبد القاهر أموراً كثيرة:

١ - فهو يذكر أولاً أن جل اهتمامه في الأسرار سوجه إلى التشبيه والتمثيل والاستعارة وقد عني بها حقاً عبد القاهر في الكتاب عناء فائقة، وأشرك معها في البحث في هذا الكتاب الكناية والمجاز وبعض اللوان المحسنات البدوية كالتجenis والسبجع والعبالفة والطباق والأخذ والسرقة، وغير ذلك

٢ - ويذكر ثانياً أنه يعني بذلك لبيان أمر المعاني في اتفاقها و اختلافها وصلتها بالعقل وقربها منه أو بعدها عنه، ويريد عبد القاهر بالمعاني هنا ما يريده بها في قوله: إن المطابقة والاستعارة وسائل أقسام البديع لا شبهة أن الحسن والقبح لا يعترض الكلام بها إلا من جهة المعاني خاصة^(٣)، ويفسر لنا ذلك رأيه في أن الاختصاص - أي البلاغة - في ترتيب الكلم يقع في الألفاظ مرتبة على المعاني المرتبة في النفس^(٤)، مريداً بالمعاني هنا معاني النحو التي يذكرها في تعريف النظم وأنه توخي معاني النحو فيما بين الكلم، فليس المراد من كل ذلك إلا تقرير أن بلاغة التشبيه والتمثيل والاستعارة وغيرها راجعة إلى النظم أو هي بسبب منه، ف الحديث عنها في هذا الكتاب إنما هو تطبيق على نظريته في النظم التي يجعل بلاغة الكلام راجعة إليه، ويؤكد ذلك قوله في آخر كتابه «دلائل الاعجاز»: وجملة الأمر أنها ما رأينا في الدنيا عافلاً اطرح النظم والمحاسن التي هو السبب فيها من الاستعارة والكناية والتمثيل وضرورب المجاز والإيجاز، وصد بوجهه عن جميعها، وجعل الفضل

(١) ١٨٠ المرجع

(٢) ١٨٠ أسرار البلاغة

(٣) ١٤ سطر ١ و ٢ أسرار البلاغة

(٤) ص ٢ و ١٣ المرجع نفسه

كله والمزية أجمعها في سلامة الحروف^(١) حيث يقرر أن البلاغة إنما هي في النظم وفي المحسن التي هو السبب فيها في الاستعارة والتمثيل والكتابية الخ، ونظريته في النظم هي موضوع كتابه «دلائل الإعجاز»، ورأيه في المحسن - التي يرجع السبب فيها إلى النظم - في الاستعارة والتمثيل الخ هو موضوع كتابه «أسرار البلاغة».

٣ - فعبد القاهر إذا تدور أفكاره التي كتبها في كتابه حول فكرة واحدة لا فكرتين، وهذه الفكرة هي أن البلاغة ترجع إلى النظم والصياغة سواء فيما يتصل بالأسلوب أو بأهم عناصره من التشبيه والتمثيل والاستعارة والكتابية والمجاز الخ، وقد بحث بلاغة النظم في الدلائل وبلاعنة التشبيه وأخواته في الأسرار الذي يقرر فيه أن بلاغة هذه الألوان راجعة في الحقيقة إلى النظم، فبلاغة الاستعارة عنده راجعة إلى نظم عبارتها وما بين المعاني من الارتباط^(٢)، وليس المزية التي يثبتها للكتابة على الإفصاح راجعة إلى نفس المعنى الذي يقصد المتكلم إليه، ولكن المزية في طريق إثبات هذا المعنى^(٣)، وكذلك الأمر في التشبيه، بلاغة كل هذه الألوان تعود إلى الذي هو ارتباط معاني الكلم بعضها ببعض وترتبط بعضها على بعض على وفق ترتيبها في الذهن، وانظر إلى قول عبد القاهر في دلائله في شرح الاستعارة في بيت ابن المعتر المشهور:

سألت عليه شباب الحي حين دعا أنصاره بسوجوه كالدنسير
قال: فإنك ترى هذه الاستعارة على لطفها وغرابتها إنما تم لها
الحسن، وانتهى إلى حيث انتهى، بما تونخى في وضع الكلام من التقديم
والتأخير، ونجدنا قد ملحت ولطفت بمعاونة ذلك ومؤازنه^(٤).

فمن الخطأ ما ذهب إليه خلف الله في كتابه «من الوجهة النفسية في
دارسة الأدب ونقدده» من أن دارسة الفي الأدبي تعتمد على ناحيتين: ناحية

(١) ص ٤٠٢ دلائل الإعجاز (طبع المثار ١٣٣١ م)، ٣٣٢ الدلائل طبع المكتبة محمودية.

(٢) الأسرار ط ١٩٣٩ - عيسى الحلبي ص ١٤، ١٥.

(٣) الدلائل ط ١٣٣١ ص ٥٦ (ط ١٣٣٧).

(٤) الدلائل ص ٦٨ ط المكتبة محمودية وتحقيق المراعي.

البناء والنظم والتركيب، وهذا ما درسه عبد القاهر في دلائل الاعجاز، وناحية الصياغة والتصوير والجمال وهي - ما درسه عبد القاهر في أسرار البلاغة^(١). ذلك أنه ليس هناك فاصل فكري بين الكتابين، فضلاً عن أن هاتين الناحيتين اللتين ذكرهما خلف الله إنما هما ناحية واحدة وفكرة واحدة. ويتتابع خلف الله شرح رأيه فيقول إن مقياس الجودة الأدبية عند عبد القاهر هو تأثير الصورة البينية في نفس متذوقها، وهذه هي الفكرة الرئيسية التي تبرز في أسرار البلاغة^(٢) وهو يريدربط (الأسرار) بالمذهب النفسي في دارسة الأدب ونقده، وقد يكون ذلك صحيحاً لو أنها جعلنا هذا الرابط هو أحد ما اتجه إليه عبد القاهر في كتابه أسرار البلاغة من أهداف، لا أن نجعله هو كمل ما اتجه إليه، أو الغاية والهدف له من الكتاب.

فيإذا كان عبد القاهر قد دارت فكرته في الدلائل حول البلاغة وأنها تكون في النظم، وأن النظم هو تعليق معاني الكلم بعضها ببعض، فإن فكرته في الأسرار تدور حول ذلك أيضاً لإظهار أسرار هذه المعاني في التشبيه وأخواته، فدلائل الاعجاز موضوع نظرية عامة في الأدب لاتصالها بالاعجاز أما «أسرار البلاغة» فشرح وتطبيق لهذه النظرية على التشبيه وأشباهه، لأن ذلك وثيق الصلة بالخلق الأدبي، ففي الدلائل يتناول الجرجاني شرح المقياس الذي يقاس به الاعجاز وهو النظم، وفي الأسرار درس أبواب التشبيه ونظائره دراسة يتضمن منها اعتماد هذه الأبواب على فكرة النظم. فلا تنكشف بلاغتها إلا على أساسها، ففكرة النظم التي بسطها عبد القاهر في الدلائل هي الفكرة نفسها في الأسرار^(٣) وهذه الفكرة تقوم على الرابط بين ألفاظ الأسلوب ومعانيه، فالمعاني التي يؤديها الأسلوب، وهي معانى التحو وأحكامه، ينظر إليها عبد القاهر في كتابيه نظرة أساسية ويجعلها أساس كل خلق في العمل الأدبي وهذه نظرة سائدة في الكتابين معاً^(٤).

(١) ٧٤، ٧٥ من الوجهة النفسية ط ١٩٤٧.

(٢) ٩٢، ٩٦ المرجع.

(٣) راجع ١٨٥ البيان العربي لطباعة - طبعة ثالثة

(٤) ص ٣ سطر ٦ - ٩ أسرار البلاغة ط ١٩٥٩ - تعليق محمد رشيد رضا

٤ - فليس هناك على الإطلاق أي اختلاف في كلام عبد القاهر في كتابيه؛ وليس هناك اضطراب في موقف عبد القاهر من البلاغة - ومن قضية اللفظ والمعنى.

- ٢ -

إن البلاغة عند عبد القاهر:

١ - لا ترجع إلى اللفظ وحده، وفي ذلك يقول عبد القاهر في أول كتابه «أسرار البلاغة»: أما رجوع الاستحسان إلى اللفظ، من غير شرك من المعنى فيه، فلا يكاد يعلو نمطاً واحداً، وهو أن تكون اللفظة مما يتعارفه الناس في استعمالهم، ولا يكون وحشاً غريباً، أو عامياً سخيفاً^(١)، ويؤكد أن البلاغة ليست في اللفظ بل في النظم بما يقرره من أن الاختلاف في فصيلة الكلام وبلامته ليس بمجرد اللفظ بل بالنظم.

ويرد على من يحاول الاعتراض على عبد القاهر بالتجنيس فيقرر أن بسلامة التجنيس ليست باللفظ وحده، بل لا تتم إلا بنصرة المعنى أي النظم.. وهذا هو ما يقرره عبد القاهر من أن البلاغة إنما هي في النظم لا في اللفظة المفردة.

٢ - وكذلك لا ترجع البلاغة عند عبد القاهر إلى المعنى وحده، فإن من الداء الدوى غلط من قدم الشعر بمعناه وأقل من الاحتفال باللفظ، وجعل لا يعطيه من المزية إن هو أعطى إلا ما فضل عن المعنى، يقول: ما في اللفظ لولا المعنى، وهل الكلام إلا بمعناه، فأنت تراه لا يقدم شرعاً حتى يكون قد أودع حكمة وأدباً، واشتمل على تشبيه غريب ومعنى نادر، فإن مال إلى اللفظ شيئاً لم يعرف غير الاستعارة، وإن الأمر بالضد إذا جئنا إلى الحقائق لأننا لا نرى متقدماً في علم البلاغة إلا وهو ينكر هذا الرأي ويعييه^(٢) وليس ذلك في رأي عبد القاهر ناشتاً عن الجهل بشأن المعنى إذا كان أدباً أو حكمة أو كان غريباً نادراً، كان أشرف من غيره، ولكن لأن التقديم إذا كان على أساس

(١) ص ٢ سطر ٢ - ١٠ المرجع

(٢) راجع ١٦٤ دلائل الإعجاز المكتبة المحمودية.

المعنى - هذا - لم يكن للكلام من حيث هو شعر وكلام^(١). وهذا هو نفس ما يقرره عبد القاهر في الدلائل وفي أسرار البلاغة، وما قرره الجاحظ من قبل من أن المعانى مسطروحة في الطريق يعرفها العجمي والعربى والبدوى والقروي^(٢).

٣ - وإنما ترجع البلاغة عند عبد القاهر إلى النظم باعتباره توخيًا لمعانى النحو فيما بين الكلم، فالبلاغة تعود إلى معانى الأسلوب، والنظم هو مظهر هذه البلاغة، وهذه المعانى التي يفيض عبد القاهر في شرحها وبيان أسرارها في كل أسلوب وفي كل تصوير: وهو ما أشار إليه الجاحظ من قبل من أن الشأن في إقامة الوزن، وتحير اللفظ وسهولته، وسهولة المخرج. وفي صحة الطبيع، وجودة السبك، فإنما الشعر صناعة، وضرب من الصبغ، وجنس من التصوير.

- ٣ -

وهكذا تجد عبد القاهر في الأسرار يؤكّد نظرته التي ذهب إليها، وهي أن البلاغة لا تعود إلى اللفظ بل إلى النظم من حيث هو مراعاة لمعانى النحو فيما بين الكلم، ويؤكّد هذه القضية في كل مجال حتى في باب الجنس والسجع فلا نجد تجنیساً مقبولاً سجعاً حسناً حتى يكون المعنى هو الذي طلبه واستدعاه وساق نحوه^(٣). وكذلك لا شبهة في أن المطابقة والاستعارة وسائل أقسام البديع لا يعرضها الحسن والقيح إلا من جهة المعانى خاصة^(٤) ثم يفسر لنا عبد القاهر غرضه من كتابه (الأسرار)، ويؤكّد نظرته في النظم ومعانى النحو.

وينتقل بعد ذلك إلى الكلام على الاستعارة^(٥)، ثم التشبيه والتمثيل^(٦)، ثم الفرق بين الاستعارة والتمثيل^(٧)، ويشرح الاستعارة

(١) ١٦٦ المرجع نفسه

(٢) ٤٠، ٤١ و ٤٤ الحيوان طعة الشassis - القاهرة ١٣٢٣ هـ

(٣) ص ٧ سطر ١ و ٢ أسرار البلاغة ط ١٩٥٩

(٤) ص ١٤ سطر ١ و ٢ أسرار البلاغة ط ١٩٥٩.

(٥) ٢٠ - ٦٤ المرجع

(٦) ٦٤ - ١٩٢ المرجع

(٧) ٢٠٧ - ١٩٢ المرجع

التمثيلية^(١)، ويتحدث عن الأخذ والسرقة^(٢)، ويبدأ بتقسيم المعاني إلى عقلية وتخيلية ويتكلم عن كل قسم منها وصورة وألوانه^(٣). . كما يتكلم على الأخذ والسرقة، وعلى أقسام المعاني من عقلية وتخيلية، وعن المجاز العقلي واللغوي والمجاز بالحذف. . وبذلك ينتهي الكتاب.

ويشرح لنا عبد القاهر سر ترتيب فصول الكتاب فيقول: اعلم أن الذي يوحيه ظاهر الأمر أن نبدأ بجملة من القول في الحقيقة والمجاز، ونتبع ذلك القول في التشبيه، التمثيل، ثم ننسق ذكر الاستعارة عليهما، ونأتي بها في أثرها، وذلك أن المجاز أعم من الاستعارة، والواجب أن نبدأ بالعام قبل الخاص، والتشبيه كالأصل في الاستعارة، وهي شبيهة بالفرع له. أو صورة تقتضيه من صوره، إلا أن هنا أموراً اقتضت أن تقع البداية بالاستعارة وبيان صور منها، والتشبيه على طريق الانقسام فيها، حتى إذا عرف بعض ما يكشف عن حالها، عطف عنان الشرح إلى الفصلين الآخرين، فوفى حقوقهما، وبين فروقهما، ثم نصرف إلى استقصاء القول في الاستعارة^(٤).

- ٤ -

وإذا كان عبد القاهر قد عرض للتشبيه والاستعارة والكتابية في الدلائل، فإنما عرض لها لبيان ارتباطها بالنظم والمعنى، بينما عرض لها في الأسرار لمعرفة أقسامها والفرق بين بعضها وبعض، ومعرفة القوي والضعف من هذه الأقسام والأمر في السرقة كذلك، فقد عرض لها في الدلائل لبيان أن اللفظ تابع للمعنى وأن المعنى يغير بتغيير الصور، وفي الأسرار لبيان أنها إنما تكون في المعاني خاصة.

إن المعنى وحده - الغرض وال فكرة - مشترك عام بين الناس جميعاً، ولكنه ملك لمن يصوره ويبنته في الأذهان، فلنناس أفكار واحدة بوجهه

(١) ٢٠٧ - ٢١٠ المرجع.

(٢) ٢١١ المرجع وما بعدها.

(٣) فالمعنى العقلية يتحدث عنها في ٢١١ - ٢١٣ الأسرار، والمعنى التخيلية كذلك (ص ٢١٤ وما بعدها)
(٤) ١٩٥٩ و ٢١٢ الأسرار

النفري، ولكن الأسلوب هو الذي يفرق بين كاتب وكاتب كما يقول فولتير.

وإلى هذا يذهب النقاد، ويقرر عبد القاهر خاصية الأسلوب، وملكته كل أديب لأسلوبه، وأن الأسلوب هو الذي يميز بين موهبة وموهبة، وبين شاعر وشاعر، وهذا الأسلوب ليس سرداً لألفاظ، بل ترتيباً لمعانيها وفق ترتيبها في النفس، فهو المقصود من كلام عبد القاهر على المعنى، وأنه الذي يستحق أن تكون فيه المزية والفضيلة والاختصاص.

ففكرة عبد القاهر في البلاغة أنها راجعة إلى النظم والأسلوب والصياغة والتصوير، وأن هذا الأسلوب هو مجال الإبداع الفني، وموطن الخلق الأدبي، ففيه تتميز المواهب وتختلف الأذواق، وتتبادر المراتب والأقدار، ومن ثم فقد شرح في «الدلائل» هذه النظرية، وبنى عليها تطبيقاً واسعاً في «أسرار البلاغة» لفنون التشبيه والتتمثيل والمجاز والكناية وألوان المحسنات البدوية.

ومن ثم فإن دلائل الإعجاز أسبق في التأليف على الأرجح من أسرار البلاغة، فدلائل الإعجاز يتضمن قضية وشرحها، وأسرار يتضمن تطبيقاً واسعاً على بعض دعائم هذه القضية، ولذلك نراه في صدر الكتاب يوجز في بيان هذه النظرية التي بسط الكلام عليها في الدلائل، وهي نظريته في النظم، ثم يبني عليها أحکامه الواسعة الجيدة التطبيق على الاستعارة والتشبيه والتتمثيل والكناية والمجاز والأخذ والسرقة، وخرسوب المعانى التحقيقية والتخيسيلية.

- ٥ -

على أن عبقرية العمل الأدبي تظهر في أمرين:

١ - الشكل الذي يختاره الأديب مظهراً للحقيقة الجمالية.

٢ - الكلمة من حيث علاقتها اللزومية المرتبطة بمعناها.

أما الشكل (النظم أو الصورة أو الصياغة أو الأسلوب) فقد درس عبد القاهر وجوهه البلاغية في كتابه «دلائل الإعجاز» دراسة مفصلة.

أما ما يتصل بالشكل وهو الكلمة من حيث دلالتها على معانيها اللزومية في المجاز والاستعارة والكناية، وصلة ذلك بالتشبيه والتتمثيل، ومن حيث

دلالتها كذلك على المعاني التحقيقية والتخيلية وال通用ية والخاصة ، فإن ذلك كله وثيق الصلة بالخلق الأدبي من ناحية ، وبالنظم والصياغة من ناحية أخرى ، وهو ما بحثه عبد القاهر في «أسرار البلاغة» بحثاً مفصلاً ، وجعله من المحاسن التي يكون النظم السبب فيها .

- ٦ -

وفي كتاب «أسرار البلاغة» تظهر بوضوح ملامة عبد القاهر الجرجاني كناقد من أعظم النقاد العرب ، الذين يدركون بأدواتهم أسرار الكلام ، ودقائق بلاغاته ، ويفرقون بمشاعرهم الفنية بين أسلوب وأسلوب ، ولفظة ولفظة ، وحرف وحرف .. ومع أن عبد القاهر قد استفاد من جهود النقاد العرب قبله فإنه كان ذروة لم يصل إليها أحد من قبله ولا من بعده ، وكان قوة تجديديه كبيرة في الأدب ونقده وفهم موازنته وإدراكه أسرار بلاغاته على السواء .

وفي الأسرار أروع الفصول التحليلية في النقد ، والجديد المبتكر من الدراسات لخصائص التشبيه والتلميح والاستعارة والمجاز والكتابية ، وأعمق الآراء وأطرافها في الكثير من مشكلات البيان حتى عصر الجرجاني ، ويمتاز كتاب الأسرار بربطه بين النقد والتأثير النفسي للنص الأدبي ، ويمحاولاته الجيدة في سبيل الكشف عن مدى هذا التأثير ، وأشاره في بلاغة النص ، وكل ذلك مما جعل لكتاب أهمية كبيرة ، ومترفة ضخمة في النقد الأدبي .

- ٧ -

ولقد كان النقاد قبل عبد القاهر الجرجاني يفصلون بين اللفظ والمعنى أو بين الشكل والمضمون ، أو بين الصورة والمحتسى ، ويتحدثون عنهما كعنصرين مستقلين تمام الاستقلال ، وجاء ابن رشيق صاحب العمدة ، فحاول إيجاد صلة بين هذين العنصرين . فقال : اللفظ جسم وروحه المعنى ، وإذا كان لا يمكن الفصل بين الجسم والروح فكذلك لا يمكن الفصل بين اللفظ والمعنى ، إذ هما متلازمان ، وهذه هي كانت نظرة النقد اليوناني ، فقد أشار أرسطو إلى العلاقة بين اللفظ والمعنى ، وإلى وحدة العمل الأدبي ، وأن بين

المعنى واللُّفْظ تلازمَاً دقيقاً، وعند الفلاسفة الجماليين الغربيين المحدثين كذلك أن الفصل بين الصورة والمضمون غير ممكن في فهم الجمال الفني وتذوقه والحكم عليه، فهما وجهان النموذج الأدبي فليس هناك مضمون وصورة، بل هما شيء واحد، فلا فارق بين المعنى واللُّفْظ في أي نموذج أدبي، إلا إذا جعلنا المعنى هو الأحساس الأولى عند الأديب قبل أن تستوي في الصورة الأدبية، وهذه لا شأن لنا بها، إنما الشأن في المعاني التي يحتويها النموذج الأدبي، وهي لا توجد قبل وجوده إلا وجوداً غامضاً، إنما يتم وجودها حين تصاغ، وحين تأخذ شكل قالبها المعين، وتبرز واضحة فيه بكل خصائصها الفكرية واللغوية، فمادة النموذج الأدبي وصورته لا تفترقان، فهما كل واحدة.. وكان عبد القاهر الجرجاني من أعظم النقاد العرب الذين اهتدوا إلى هذه العلاقات بين الألفاظ والمعاني في الأدب، وسمى ملخصاً النظم، وعرفه بأنه تعليق الكلم بعضها ببعض وجعل بعضها بسبب من بعض، وفند رأي من يجعل مدار البلاغة على اللُّفْظ أو على المعنى، ورأى أنها إنما هي في العلاقة بين الألفاظ في العبارات وبين المعاني، وأكد أن ليس الغرض بنظره الكلم أن تتوال أفالظها في النطق، بل إن تناسقت دلالتها وتلاقت معاناتها على الوجه الذي اقتضاه العقل، وهو ما اهتدى إليه فيما بعد أعلام الفلسفة الجمالية مسترشدة بمثل بحوث عبد القاهر الرائدة في الجمال الأدبي وسره وتحليله، بينما تجد أن الكلاسيكيين يرتفعون من شأن الصورة أو الشكل، والرومانسيين يهتمون بالمعنى ويقدمونه على اللُّفْظ، ودعاة مذهب الفن للفن يحررون النص الأدبي من كل قيود المضمون والمحتوى، ما دام النص يغدو حاسة الجمال فينا، ودعاة الرمزية يهتمون اهتماماً خاصاً بما توحيه الصورة والألفاظ من رموز ومجازات عن طريق موسيقاها وأصواتها، ودعاة الواقعية يعودون للاهتمام بالمضمون في النص الأدبي وإن كانوا لا يجردون الشكل من الجمال الفني^(١)، فإن فلسفة الجماليين تبرز دائماً هذه الصفات النقدية صورة للمشاعر الفنية التي تؤكد وحدة العمل الأدبي، وترتبط بين مضامينه وأشكاله برباط وثيق من الوحدة والالتحام، وفلسفة عبد القاهر اللغوية واضحة

(١) راجع في هذا ١٦٢ - ١٩٦ في النقد الأدبي لشوفي ضيف.

كل الوضوح في أنها ذات قيم جمالية معبرة فلا فارق بين المعنى والصورة عنده في النص الأدبي، ولللفظ يستمد بلاغته من أنه ظلل للمعنى والمعنى يستمد مزيته من حيث إنه المادة التي يصوغها اللفظ.

وهكذا يصح لنا أن نقول: إن عبد القاهر كان مقدمة رائعة للفلسفة الجمالية كما صورها دعاتها في أوروبا بعد عبد القاهر بقرن كثيرة.

وإذا كان الناقد الإيطالي المشهور كروتشيه (١٩٥٢ م) يعتقد بالشكل الأدبي ويرى أن الحقيقة الجمالية إنما هي فيه، لا في المضمون، ولا قيمة عنده للفظ المفرد، فإن فلسفته الجمالية تكاد تكون مأخوذة من عبد القاهر الجرجاني، ومقتبسة منه، فالشكل^(١) عنده هو النظم عند عبد القاهر، وهو معاً يجمعان بين اللفظ والمعنى في الأسلوب، ويتفق النقادان الكبيران في الاعتداد بالشكل أو النظم وحده في الحقيقة الجمالية، وهكذا تتجلّى لنا عظمة ناقدنا العربي الكبير، الذي كانت فلسفته الجمالية قمة عالية وصل إليها النقد الأدبي.

- ٨ -

فالغاية الأولى التي يقصدها عبد القاهر من الأسرار هي تحقيق أمر المعاني^(٢)، وإن ضروب البيان ترجع إلى ائتلاف المعنى أكثر مما ترجع إلى سحر اللفظ، وإن المعنى هو الذي يتطلب كل شيء، وإن المعاني قسمان: معانٍ عقلية ومعانٍ تخيلية، فالمعاني العقلية قد تكون حقيقة، وقد تكون

(١) يحدد كروتشيه المضمون بأنه الأحساس أو الناحية الانفعالية قبل صقلها صقلًا حماليًا، أما الشكل عنده فهو صقلها وإبرارها في تعبير عن طريق الشاط المكري، ولا قيمة عنده في التشكيل للكلمات المفردة، من حيث هي مادة للتعبير، ولا من حيث الجرس والصوت منفصلين من المعنى والصورة. ومن الحالات من يحصل المضمون هو التعبير أو الحقيقة النفسية المتحللة في التعبير، ويقصد بالشكل المادة العفل للتصوير الفي كالألوان للتصوير مثلاً، وهذا عكس ما دهس إليه كروتشيه الذي دهس إلى أن البلاغة في التشكيل والجمالية فيه، كما هورأي عبد القاهر، فالشكل أو النظم لا يحصل بهما عند النقادين العالميين، أي بين المفهوم والمعنى على ما قررها.

(٢) ١٩ أسرار البلاغة

مجازاً واستعارة وتشبيهاً وتمثيلاً ومجازاً عقلياً أو لغويًا، وأما المعاني التخييلية فلها ضروب شتى وأنواع ساحرة.

ثم المعاني خاصية وعامية، والعامية قد تصير بالتحوير والصياغة خاصة، والمعاني الخاصة هي التي يحكم فيها بالسرقة دون العامية.

- ٩ -

وخلالصة بحوث «أسرار البلاغة» هي بيان ما يأتي :

(أ) يذكر فضيلة البيان وألوانه الساحرة، وأن سحر الكلام في حسن نظمه وتأليفه^(١) :

وقد أوضح عبد القاهر إثر ذلك غايته وفكرته التي يريد إيضاحها في كتابه، وهي بيان أمر المعاني وأحوالها وتفصيل أجناسها وأنواعها^(٢).

(ب) وتكلم على الاستعارة وأقسامها وألوانها في إفاضة^(٣).

(ج) وذكر التشبيه والتمثيل ومظاهرهما وحقيقةهما وبلاغتها وأقسامهما في إفاضة ودقة وتحليل^(٤).

وعقد موازنات جيدة بين التشبيه والتمثيل^(٥). وذكر أسلوب التجريد ومنع أن يكون استعارة أو تشبيهاً^(٦).

ثم فرق بين الاستعارة والتمثيل في إفاضة^(٧). وفرق بين الاستعارة والتشبيه البليغ^(٨).

(١) ١٠ - ١٨ الأسرار.

(٢) ٢٠ - ١٩ المرجع

(٣) ٧٠ - ٢٢ المرجع

(٤) ١٧٦ - ٧٠ المرجع

(٥) ٢٠٦ - ١٧٧ المرجع

(٦) ٢٩٢ - ٢٩١ المرجع

(٧) ٢٢٣ - ٢٠٧ المرجع

(٨) ٢٩٠ - ٢٧٧ المرجع

(د) ثم تكلم عن المعاني العقلية والتخيلية وألوانها وبلاغة كل منها، وآخر جانب الحقيقة على جانب الخيال وذكر أنه أعز جانباً وأكثر اتساعاً مما يظنون، وحلل معنى قولهم: أعدب الشعر أكذبه، وأنهم إنما أرادوا به التدقيق في المعاني والعمل فيها، ولا وصف الوضيع بأوصاف العظيم وما شاكله. كما تكلم على الأخذ والسرقة والاستعارة^(١).

(هـ) وأفاض في شرح حدي المجاز والحقيقة، وفي الكلام على المجاز العقلي وحقيقة^(٢)هـ، وتكلم على أنواع من المجاز اللغوي والمجاز بالمحذف، وعلى بعض جوانب الاستعارة... وبذلك يتنهى الكتاب.

ولقد أساء عبد القاهر عرض أفكاره في كتابه الأسرار وكذلك في الدلائل، فخرج تاليقه مشوهاً مضطرباً معاداً مكروراً.

ولذلك نجد البحث الواحد قد يكرره في الكتاب، وقد يذكر بعضه في كتاب ويكمله في كتاب آخر:

فالتجنيس والسبح مثلًا بحثهما عبد القاهر في الأسرار^(٤) وفي الدلائل^(٣).

والتعقيد اللغطي تجده مفرقاً في الأسرار^(٥). والاستعادة في مواضع متعددة من الأسرار والدلائل... وكذلك التشبيه والتمثيل.

والاتفاق والأخذ والسرقة عرض لها عبد القاهر في الأسرار^(٦) وفي الدلائل^(٧).

(١) ٣٠٢ - ٢٦٣ المرجع.

(٢) ٣٠٢ - ٢٤٢ المرجع.

(٣) ٤ - ١٤ الأسرار.

(٤) ص ٤٠ الدلائل

(٥) ١٢٠ و ١٥ الأسرار.

(٦) ٣٠٢ - ٢٩٣ الأسرار.

(٧) ٢٦٩ - ٢٧٢ - ٣٩١ الدلائل.

والمجاز العقلي واللغوي أفضاض في الحديث عنهم في الأسرار والدلائل، وذكر بлагة المجاز الحكمي في الدلائل^(١).

وتكلم على الكفاية في الصفة وفي الإثبات^(٢) في مواضع عدّة. وذكر الشعر وأثره وسحره موزعاً في الكتابين.. إلى آخر هذه البحوث الموزعة المفرقة.

وعبد القاهر عالم لا مؤلف، وحسبك أن كتابه الدلائل صورة مشوهة للتأليف، فهو لا يعرف أن يكتب الفكرة في صفحات مستقلة وإنما هو بيديه، ويعيد، ويأتي من هنا وهناك، ويكرر ويكثر التكرير حتى يخرج إلى الهدر، ويدرك جزءاً من الفكرة هنا وجزءاً منها الآخر هناك، وكذلك كان صنيعه في «الأسرار»، وحسبك أنه بدأ الكلام على الاستعارة وبنى الكلام على فرع لم يذكر أصله (وهو التشبيه) فأداء ذلك إلى التكرار والإحالة.

وقصاري القول إن عبد القاهر قد بحث في أسرار البلاغة والمعانى ووجوهاها، وكيف تتفق وتختلف، ومن أين تجتمع وتفترق، وتتبع خاصيتها ومشاعرها، وفصل أجناسها وأنواعها^(٣)، وخصص كثيراً من كتابه ببحث المجاز والاستعارة والتلمذيل والتشبيه والتخييل لأنها صور المعانى ولأنها القطب الذى تدور حوله البلاغة^(٤).

وألف كتابه «دلائل الإعجاز» وأثبت فيه أن المزية والوصف الذى كان به الإعجاز هو الفصاحة والبلاغة والبيان، وأن هذه المزية والفصاحة ليست إلا حسن الدلالة وتمامها وتبهرجها في صورة رائعة من النظم. أو هي أن يؤتى المعنى من الجهة التي هي أصح لتأديته ويسختار له اللفظ الذى هو أخص به^(٥)، وأنه لا مزية للعبارة على الأخرى إلا بقوتها دلالتها على الفرض المقصود، وذلك راجع إلى النظم^(٦)، ولا مزية في اللفظة المفردة إلا من

(١) ٢٢٧ - ٢٣٦ الدلائل

(٢) ١٣٥ - ٢٤٢ و ٣٤٣ الدلائل

(٣) ص ١٩ الأسرار.

(٤) ٤٩٩ الدلائل.

(٥) ٣٥ الدلائل

(٦) ١٩٩ المرجع

جهة ضئيلة^(١)، وأن الفصاحة والبلاغة راجعة إلى المعاني وإلى ما يدل عليه بالألفاظ دون الألفاظ نفسها^(٢)، فالالفاظ تبع للمعاني لا العكس^(٣)، والفصاحة صفة للفظ من حيث إنه دال على المعنى^(٤)، وليس النظم إلا توخي معاني النحو وأحكامه فيما بين الكلم^(٥)، فالنظم في معاني الكلم دون ألفاظها بتتوخي معاني النحو فيها^(٦)، ومداره على معاني النحو ووجوهه وفروقه^(٧)، وليس للمزية موضع تكون فيه إلا معاني النحو وأحكامه^(٨).

ورد على من جعل الألفاظ من حيث هي ألفاظ موضع الفصاحة والبيان وكشف شبههم^(٩)، كما نهى على من أغفل النظم، وأخذ ببحث عن المعنى وحده بدون التفات إلى الصورة التي خرج فيها والنظم الذي ظهر به^(١٠)، فهو يعيّب على من يخص بالمزية الألفاظ من حيث هي ألفاظ، ومن حيث هي كلام مفردة، ويعيّب على من ينظر إلى المعنى من حيث هو معنى بدون التفات إلى صورته.

ويجعل البلاغة والبيان والفصاحة راجعة إلى النظم الذي هو ألفاظ منظومة اقتفي في نظمها آثار المعاني وخرجت وفق أحكام النحو ومعانيه ووجوهه.

ولعبد القاهر آراء وأحكام أدبية متعددة على الأدباء والشعراء. في
الأسرار:

(١) ٣٥ و٣٦ و٤٦ و٤١ و٥٠ و٥٣ المرجع

(٢) ١٩١ و٣١٨ و٣٩٨ المرجع.

(٣) ٤٥ و٢٨٥ و٣٢١ المرجع

(٤) ٢٥٠ الدلائل

(٥) ٣٠٠ و٤٠٣ الدلائل، ص ١، من المدخل للدلائل، ٦٤ و٦٨ الدلائل

(٦) ٣١٧ الدلائل

(٧) ٦٩ الدلائل.

(٨) ص ٣٠١ الدلائل.

(٩) ٢٨٨ و٣٠١ و٣٤٨ المرجع.

(١٠) ١٩٤ - ١٩٨ المرجع

(أ) فقد ذكر أبي تمام واستكراهه للألفاظ في سيل طلب التجنيد^(١) وأشار إلى تعسفة في اللفظ وإلى أخطائه مما جناه عليه التهاون، وعدم مبالاته في كثير من مخاطبات الممدوح بتحسين اللفظ^(٢).

(ب) وذكر البحتري وتقريره المعنى بعيد بالتسهيل في الأسلوب^(٣).

(ج) وذكر ابن المعتر وأن طريقه طريق أبي تمام وأنه لم يكن من المطبوعين^(٤).

- ١٠ -

هذا هو جوهر كتاب أسرار البلاغة.. غير أن لي نقداً عليه في جعله الاستعارة من المعاني التحقيقية دون التخييلية، وأنني أرى أنها تخيل لا تحقيق:

قال عبد القاهر: إن الاستعارة ليست من باب التخييل.. إنما هي من باب التحقيق:

(أ) لأن المستعير لا يقصد إثبات معنى اللفظة المستعارة وإنما يقصد إثبات شبه هناك.

(ب) وجودها في القرآن والحديث يؤيد ذلك.

(ج) ثم هي تعتمد التشبيه والتضليل قياس والقياس يجري في المعقول^(٥).

(د) وفرق بين التخييل الذي هو إثبات أمر غير ثابت أصلاً بين الاستعارة التي يثبت بها أمر عقلي صحيح^(٦).

(١) ١١ الأسرار

(٢) ١٢٠ و ١٢١ الأسرار.

(٣) ١٢٤ الأسرار

(٤) ٢٦٢ الأسرار

(٥) ٤١ و ٢٣٧ الأسرار

(٦) ٢٣٨ و ٢٣٩ المرجع.

(هـ) وآراء علماء النقد كالآمدي والجرجاني وسواهما تؤيد ذلك^(١).

وأقول: إن الاستعارة لا تعتمد التشبيه أبداً وإنما هي مبنية على جعل حقيقة أخرى على سبيل المبالغة^(٢).

ودليلنا على ذلك ما يأتي:

(أ) أن نوعاً من الاستعارة وهو العنادية لا تشبيه فيه^(٣).

(ب) الاستعارة مبنية على التخييل لا على الحقيقة، والتخييل لا يعتمد التشبيه.

(ج) قالوا: إن هناك استعارة شديدة التخييل يتناسى فيها المستعير التشبيه. ويصرف النفس عن مذهبها، مثل:

ويصعد حتى يظن الجھول بآن له حاجة في السماء^(٤)

(د) في الاستعارة الصحيحة ما لا يحسن دخول أدوات التشبيه فيها^(٥) وذلك كالنور إذا استعير للعلم والظلمة للمجهل مثلاً، وكلما كان التشبه بين الشيئين أخفى وأدق وأغمض وأبعد من العرف كان الإتيان بكلمة التشبيه أبين وأحسن.

(هـ) على أن الاستعارة في الادعاء لا في النقل^(٦).

وقد تكلم عبد القاهر في الأسرار عن الاستعارة المكنية وحلل أساليبها.

وهي عندي استعارة تمثيلية حذف بعض أجزائها بدليل ما يأتي:

(أ) أن المشبه فيها لا يمكن أن يكون ذاتاً أو شبه ذات ينص عليه ويشار إليه.

(١) ٣٤٦ المرجع

(٢) ٢٧٨ المرجع

(٣) ٦٨ المرجع.

(٤) ٢٦٢ - ٢٧٧ الأسرار.

(٥) ٢٨٨ و ٢٨٩ المرجع

(٦) ٣٥٤ الأسرار، ٢٨، الدلائل

(ب) وأن المشبه به في مثل يد الشمال ليس هو اليد التي ذكرها ليد
في بيته بل هو ما أضيف إليه اليد^(١).

(ج) ويظهر روح التمثيل في بعض أمثلتها بوضوح وجلاء، وفي البعض
الآخر تدق فيها فكرة التمثيل.

(١) ٣٦ - ٣٤ الأسرار

نهذيب الأخلاق لابن مسكيويه

- ١ -

نحن مع حضارة العقل العربي المبدع في القرن الرابع والخامس وهمما
قمة عصور الابتكار والتتجديد في التراث العربي .

مع عالم كبير هو الإمام ابن مسكيويه أحمد بن محمد (٣٣٠ - ٤٢١ هـ = ٩٤٢ - ١٠٣٠ م)، الفارسي الأصل، العربي النشأة والثقافة
واللغة، من أئمة الإسلام، وأعلامه الخالدين، حيث عاش في القرن الرابع
وأوائل القرن الخامس الهجري، وكان ميلاده بالري، ووفاته في بغداد دار
السلام، وعاصمة الإسلام الكبرى.

وقد درس على المنهج الدراسي القديم المألوف في عصره في
المدارس العربية. فدرس اللغة والنحو والصرف والشعر والأخبار والفلسفة
والطب وعلم العدد - الحساب - وشارك في علوم كثيرة، حتى ذاع فضله،
وانتشر صيته في كل مكان، وقربه إليه عضد الدولة البوبي، فعينه خازناً لدار
الحكمة، فصار أثيراً عنده، مقرباً لديه، ونشر علمه وفضله في أفاق ملكه.

عاش ابن مسكيويه في العصر البوبي، الذي ازدهرت فيه الثقافة
والمعرفة فكان أحد الذين جمعوا بين ثقافات الإسلام وثقافات الإغريق،
وأمسوا إلماساً واسعاً سطرب من حكمة اليونان والروم والهد والفرس، إلى
حكمة العرب وتجاربهم، وكان اتصاله بالموريس المهلي (المتوفى عام

٣٥٢ هـ - ٩٦٣ م)، ثم بابن العميد الوزير (المتوفى عام ٣٦٠ هـ - ٩٧١ م) ثم بابنه أبي الفتح (المتوفى عام ٣٦٦ هـ - ٩٧٧ م)، ثم بعاصد الدولة بن بويه بعد ذلك، من الأسباب التي أنمّت تجاريته وحكمته، وساعدته على الاتصال بكل جوانب الثقافة العربية والمتدرجة، خاصة أنه عاش في عصر اقسام المخلافة العباسية إلى دولات، وظهور القوميات المستقلة، وأنه كذلك قد عمر طويلاً، حتى اتسعت خبرته بالحياة، وزادت معارفه في شتى جوانب الثقافة.. وبخاصة الفلسفة. وكانت الفلسفة العربية الإسلامية قد نمت وتعددت مذاهبها، وازدهرت حلقاتها العلمية وتولى جيل الفلسفة المسلمين، جيلاً أثراً جيل، وإذا كان من أئمتها أبو إسحاق الكندي (٨٥٢ هـ - ٨٦٦ م) في القرن الثالث، فقد نبع فيها في القرن الرابع: المعلم الثاني الفارابي (٣٣٩ هـ)، وأبن سينا (٤٢٨ هـ - ١٠٤٧ م)، وأبن مسكويه وجماعة إخوان الصفا، وسوهم من أعلام الفكر العربي، وقرأ ابن مسكويه للسالفيين والأقدميين، واطلع على أصول الفلسفة الإغريقية، إلى ثقافته الإسلامية الرفيعة، حتى صار يشار إليه بالبيان بين الفلاسفة والحكماء.

ومن مؤلفاته الفلسفية كتاب المشهور: *تهذيب الأخلاق*، وكتبه: ترتيب السعادات والفوز الأكبر، والفوز الأصغر. وألف في الطب، وله في التاريخ كتاب قيم هو «تجارب الأمم».

وهكذا كان موسوعة في كل فن، ومرجعاً في كل علم، واستاذًا كبيراً، تتلمذ عليه، وتخرج به أعلام الفكر الإسلامي في القرن الخامس الهجري وما بعده من قرون وأجيال.

- ٢ -

وكتاب «تهذيب الأخلاق» لابن مسكويه يعد أصلاً فريداً من أصول الثقافة الإسلامية، وقد كتبه للعلماء ومحبي الفلسفة، ليعالج به مشكلات الحياة والسلوك، وليصل - كما كان يحلم - بالمطلع عليه إلى السعادة المنشودة، وقد تأثر في منهجه فيه بالمعلم الأول أرسطو في كتابه «الأخلاق».

وكان ابن مسكويه من التجارب الكثيرة في الحياة ما يدفعه إلى الكتابة في الأخلاق، ليرشد الناس للفضيلة والسعادة والطرق التي تؤدي إليهما. ويتبين هذا من عهده الذي كتبه لنفسه وهو سطور في كتاب «المقاييس» للتوحيد (٤١٣ هـ - ١٠٢٢ م).

و قبل أن نتعرف إلى فلسفة الأخلاق عند ابن مسكويه يصح لنا أن نتساءل: ما هي الفلسفة؟ وما هي الأخلاق؟ وما الصلة بينهما؟.

والفلسفة هذه الكلمة العربية عن اليونانية مأخوذة من كلمتي فيلوس بمعنى محبة، وسوفيا بمعنى الحكمة، فمعنى الكلمة إذن محبة الحكمة، ومعنى الفيلسوف هو محب الحكمة، وكان فيشاغورث (٤٩٧ - ٥٨٢ ق.م.) أول من سمي حب الحكمة باسم الفلسفة، يقول بارتلمي سانتهلير في مقدمة كتاب «الكون والفساد» لأرسطو ترجمة أستاذ العجل أحمد لطفي السيد: إن فيشاغورث لما سأله ليون طاغية سيفونيا عن عمله، أجاب بأنه فيلسوف، وهو اسم لم يسمع من قبل في اللغة اليونانية ومعنى الفلسفة عامة قدیماً تأمل أسرار الكون الإلهية الأبدية الخالدة و بواسطته الثابتة التي لا تتغير، وكان الفلاسفة الإغريق أطاليس: وانكسمندر، وانكسمنيس يسمون أنفسهم حكماء، فأنكر ذلك عليهم فيشاغورث، ودفعه تواضع العلماء إلى إطلاق اسم فلاسفة عليهم وعلى نظرائهم وعلى الأرجح كان سبب ذلك هو إيمانه بأنه لا يصح أن تنسب الحكمة إلى غير الخالق الأبدى، فالحكيم وحده عنده هو الله، ومن ثم استبدل كلمة حكيم بكلمة فيلسوف، أي محب للحكمة، وقد تطور معنى الكلمة تطوراً كبيراً على مختلف العصور.

أما الأخلاق فهي كلمة جامعه تشمل الفضائل والمثل، التي يعتقد بها صفة الناس وأخيارهم. التي دعا إليها الأنبياء والرسل من القديمين، وحصلت عليها الكتب السماوية المقدسة، واصطفاها المفكرون وسيلة إلى السعادة في الدنيا والآخرة.

وفلسفة الأخلاق هي الأصول الأخلاقية التي يشرعها الفكر للسلوك الإنساني، مما يرجع الأمر فيه إلى فكر المفكرين وال فلاسفة والحكماء. وذلك مما دعا إليه ابن مسكويه هذا الإمام الكبير، والمربى الروحي العظيم والأستاذ

السرفيع المنزلة عند علماء عصره من مثل آرائه في الفضيلة، وفي تواميس الاجتماع وفي أسس السعادة.

ومع أن شخصية ابن مسكويه شخصية فيلسوف مؤمن بشرعية الاختيار والتوفيق السائدة في كتاباته، إلا أنه اجتماعي يرى لعامل كثيرة أن الإنسان لا يمكنه أن يعيش وحده، وعملي كذلك لا يكتب في الأخلاق ليسجل آراءه فحسب، بل يكتب وهدفه الوصول عملياً لتعود الأخلاق الفاضلة، والتحلّق بها.. .

وإذا كان سبينوزا (١٦٣٢ - ١٦٧٧ م) في كتابه «علم الأخلاق» قد عد الفكر والإرادة صفتين جوهريتين للذات الله، ونظر كذلك إلى الحرية على أنها عين ذات الله أو عين فعاليته اللامتناهية في نفوذها إلى كل صور الوجود الممكسة حتى تبلغ ذروة اللامتناهية وفقاً لقوانين ضرورة، وجعل النفس الإنسانية هيئه لصفة الفكر الإلهي. فإنه نظر إلى المعرفة الناتجة عن طريق الحواس على أنها معرفة ظنية، أما المعرفة المحصلة بالعقل فهي عنده معرفة يقينية، فقد سبقه إلى ذلك ابن مسكويه في كتابه وينتهي سبينوزا بمذهبه الأخلاقي إلى نهاية مشرقة أخص خصائصها هذه الصبغة الروحية التي تألفت بها جوانب عقله وقلبه وروحه.. . وذلك هو ما سجله ابن مسكويه في كتابه.

وإذا عدنا إلى كتاب «مبادئ الأخلاق» لجورج مور (١٨٧٣ - ١٩٥٨ م) وجدنا عنده ومضات كثيرة من فيلسوفنا ابن مسكويه وبعد كتاب «مبادئ الأخلاق» أول تطبيق عملي للمنهج التحليلي على مشكلات الأخلاق في الفلسفة المعاصرة، وبحوثه عن الخير والسعادة وغيرهما تجد جذورهما عند ابن مسكويه في كتابه الذي جعله ست مقالات متميزة.

ويرى ابن مسكويه أن للنفس ثلاث قوى، كل واحدة منها قد يسوء أو يحسن استعمالها لظروف وأسباب متباعدة، فقد تجنجح نحو الإفراط، أو تهبط نحو التفريط فيكون ذلك شرًّا ورذيلة. وقد تكون وسطاً معتدلة، لا إلى هذا ولا إلى ذلك، فيكون هذا خيراً وفضيلة.

وإذن فالنفس عنده لها ثلاثة فضائل رئيسية بعدد هذه القوى. وتنظم كل فضيلة منها فضائل جزئية تعود إليها، وبانسجام هذه الفضائل فيما بينها تكون فضيلة أخرى، هي كمال الفضائل الثلاث السابقة، لذلك أجمع الحكماء على أن أصول الفضائل هي الحكمة والعفة والشجاعة والعدالة. كما قرر ذلك ابن مسكويه في «تهذيب الأخلاق».

على أن عالمنا الكبير، قد تأثر في هذه النظرية بنظرية الأوساط المعروفة التي شرحها أرسطو ثم الفارابي من بعده شرحاً طويلاً.

ورأى أبو علي بن مسكويه أن النفس فضيلة أخرى هي أشبه بها، وهي التشوّف للعلم والمعرفة. والفضيلة عنده هي المعرفة كما ذهب إليه سقراط، والرذيلة هي الجهل. وقد ترك مذهب أفلاطون وأرسطو في ذلك.

ويوضح ابن مسكويه رأيه في ذلك فيقول: «إن من الناس من لا يدرى كيف يحسن إلى نفسه، التي هي محبوسة في قيود من الخطأ، لجهله بالخير الحقيقي. أما من عرف لنفسه كرامتها، واختصار لها الخير الحقيقي الذي هو الأعلى. فهو لا محالة يفعل سائر الخيرات».

والسعادة عنده ابن مسكويه هي الخير التام في نفسه، وهو متاثر في نظريته هذه بآراء فلاسفة الإغريق. على أن السعادة عنده ليست في المتع الحسية، التي لا يتطلبها إلا الراعع والعامّة وطلاب التجارة والكسب حتى في العبادات.

بل إن السعادة عنده هي في أمر واحد هو الحكمة التي يستحق من يحوزها أن يسمى حكيمًا وفيلسوفًا، وأن ينال بذلك السعادة الكاملة المنشودة. ومع ذلك كله فقد كان ابن مسكويه اجتماعياً، عرف لجسمه حقه، ولنفسه حقها، ولمجتمعه حقه

فدعى الإنسان إلى أن ينيل جسمه ما به حياته، وما يتفق مع المرءة، وأن يكمل نفسه العاقلة بالفضائل الخلقية، وبالفضيلة الفلسفية.

والإنسان عنده مدنى بالطبع، وقد نظر أبو علي إلى الذين يعيشون عالة على الناس نظرة سخرية واستخفاف.

وهكذا كان ابن مسكويه عملياً في فلسفته الأخلاقية، في كتابه المأثور «تهدیب الأخلاق» يبحث في الفضيلة وبيتها، وفي السعادة ويعدها. ثم يتبع هذا وذاك يرسم المنهج الذي يؤدي إلى الظفر بهما.

ولم يكن هذا الإمام الكبير متعصباً لرأي، ولا منحازاً مع عصبية. فقد أخذ أصول مذهبة الخلقي من الإسلام الكريم ومع ذلك استفاد الكثير من الثقافتين الفارسية والإغريقية.

لقد مضى على وفاة ابن مسكويه تسعة قرون ونصف ميلادية، مع ذلك فلا تزال آراؤه في الفضيلة والخير والسعادة وحرية الإرادة وفي المسؤولية الإرادية وغيرها، جديدة.

ويا ليت تراث هذا الإمام الكبير يجد من يعني به تحقيقاً ودراسة ويبحثاً ويجد من ينشره في طبعات جميلة تقربه إلى أذهان شباب هذا الجيل.

وكتابه «تجارب الأمم» من أمنع الكتب التاريخية، التي تجعل من فيلسوفنا مؤرخاً كبيراً في عصر جيل الأئمة الكبار من أعلام القرنين الرابع والخامس.

رحم الله ابن مسكويه، فقد أرسى إلى الفكر العربي الكثير من الأيدياليبيض وترك لشباب العرب تراثاً خالداً، يهتدون به في كل مشكلات حياتنا الفكرية والاجتماعية والسلوكية، وفي كل جوانب تربية النفس الإنسانية، ومحضها على السلوك الإنساني السريع، المقترن بالحب والطهارة والطموح والارتقاء في مدارج الفضائل إلى أعلى علية:

وأسلوب ابن مسكويه أسلوب أديب بلغ متمن من الأدب، ملم بثقافات العربية، صاحب ذوق رفيع، وموهبة عالية، وفطرة مطبوعة على الفصاحة والبلاغة:

ولا ريب أنه كان إلى عقله يملك ذوقاً رفيعاً عالياً في صناعة الأدب:
وكان أسلوبه أقرب إلى أساليب الأدباء، وأكثر صلة بذوق الأديب.

رسالة الغفران

للمعري

بعث ابن القارح برسالة إلى أبي العلاء، فرد عليهم أبو العلاء برسالة الغفران.

ويعلل كامل كيلاني لتسميتها الغفران بأن الفكرة الرئيسية فيها، والتي دفعته إلى إنشائها، مناقشة من فازوا بالغفران. ومن حرموها في الدار الآخرة. وكان المعري يكثّر فيها من سؤال الذين يلقاهم في الجنة بقوله: «بِمَ غُفرَ لَكَ؟ كَمَا كَانَ يَكْثُرُ مِنْ سُؤَالٍ مَنْ يَحْدُهُ فِي النَّارِ: لَمْ لَمْ يَغْفِرَ لَكَ قَوْلُكَ» . . .

ويبدأ المعري الرسالة بقوله، يخاطب ابن القارح:

وصلت الرسالة التي بحرها بالحكم مسجور، ومن قرأها لا شك مأجور
وغرقت في أمواج بدعها الراخمة، وعجبت من اتساق عقودها الفاخرة وفي
قدرة ربنا - جلت عظمته - أن يجعل كل حرف منها شبح نور، لا يمتزج بمقابل
الزور. ولعل سبحانه قد نصب لسطورها المنجية من اللهب، معارض من
الفضة أو الذهب، تعرج بها الملائكة من الأرض إلى السماء بدليل الآية:
﴿إِلَيْهِ يَصْعُدُ الْكَلْمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ﴾^(۱).

ثم يقول: وفي تلك السطور كلم كثير كله عند الباري - تقدس - أتيس.
وقد غرس لمولاي الشيخ الجليل - إن شاء الله - بذلك الشاء شجر في الحنة
لذيد الاجتناء. ويصور أبو العلاء ابن القارح وقد ركب نجيباً - أي جملأ
كريماً - من نجد الجنة خلق من ياقوت ودر. ويسير به في الجنة على غير

(۱) سورة فاطر الآية ۱۰.

منهج و معه شيء من طعام المخلود ويلتقي بالأعشى و يحاوره، كما يلتقي بزهير و يعيid بن الأبرص، و عدي بن يزيد و يأبى ذؤيب الهمذاني، وبالنابغتين و يلبيد.

و يلتقي برضوان خازن الجنة، يرفع صوته ويقول له: يا رضوان، يا أمين الملك الجبار الأعظم على الفراديس، ألم تسمع ندائى بك، واستغاثتني إليك، فقال: لقد سمعتك تذكر رضوان وما علمت مقصداك فما الذي تطلبه أيها المسكين؟ فيرد عليه: أنا رجل لا صبر لي على العطش وقد استطلت مدة الحساب، ومعي صك - أي وثيقة - بالتنوية، وهي للذنب كلها ماحية وقد مدحتك بأشعار كثيرة ووسمتها باسمك فقال: وما الأشعار؟ فقلت: الأشعار جمع شعر، والشعر كلام موزون تقبله الغريزة على شرائط إن زاد أو نقص أبانه الحس، وكان أهل العاجلة - الدنيا - يتقربون به إلى الملوك والسدادات، فجئت بشيء منه إليك لعلك تاذن لي بالدخول، فقد استطلت ما الناس فيه، وأنا ضعيف، ولا ريب أنى من يرجو المغفرة، وتتصح له بمشيئة الله تعالى، فقال: إنك لغبين الرأي، أتأمل أن آذن لك بغیر إذن من رب العزة؟ هيهات.

و يلتقي بمحمة سيد الشهداء، فينشده مدحًا له فيه، ويستشفع به، فيحيله على ابن أخيه علي بن أبي طالب ليخاطب رسول الله ﷺ في أمره.

ويتركه إلى شيخه أبي علي الفارسي.. كل ذلك على لسان ابن القارح علي بن منصور بن طالب الحلبي الذي كتب المعري الرسالة من أجله.

ثم يستشفع فيه آل البيت إلى فاطمة الزهراء ليراح من أهواه الموقف و يصير إلى الجنة فيتعجل الفوز، فتأخره ويقف عند رسول الله، فيشفع له، ويؤذن له في الدخول. ويعبر الصراط، فلما صار إلى باب الجنة وقف دونه رضوان يطالبه بالجواز، إذ لا سبيل إلى الدخول إلا به، وهنا يلتفت إليه إبراهيم ابن رسول الله ﷺ، ويجذبه جذبة يدخل بها الجنة، بعد أن أقام في الموقف ستة شهور.

ويحاور حميد بن ثور وليبدأ في الجنة وفي الجنة يحضر المسابقات، ويسعى النساء، ويلتقي بالشعراء ويسحره جمال الحور، ويصنع رحلة إلى جنة العفاريت، فيلتقي بالجن، ويسمع شعرهم ولغتهم، ويسرى الحطية، والخنساء وينظر إلى الجحيم من أقصى الجنة، ويطلع فيرى إبليس، ويشاهد

بشاراً، ويتحدث إلى أمرىء القيس، وإلى عترة وعلقمة، وعمرو بن كلثوم، والحارث اليشكري، وطرفة بن العبد، وأوس بن حجر، والأخطل والمهلل، والشنفرى وتأبط شراً.

ثم يعود إلى محله في الجنة، فيلقى آدم عليه السلام، ويستمر به المطاف ليلتقي بحورية، ثم بالرجاز: رؤبة والعجاج.

ويغيب في الجزء الأخير من الرسالة في الحديث عن النفاق والزنادقة والزنادقة، وعن الحلاج ومذهب الحلول والتناسخ، ويجرب الحديث إلى ابن السرومى، وإلى أبي تمام، وأبي مسلم الخراسانى، وإلى ابن السراوندى وسواهم.

إن هذه الرسالة التي تحمل فكر المعري ونظرته إلى الحياة، وأراء كثيرة له في نقد الشعر والشعراء، لهي من أنفس الذخائر في تراثنا العربى الحالى.. وهذه الرحلة الطريفة إلى العالم الآخر تحمل روحًا قصصية عالية تصلح لأن تكون من أرفع النماذج القصصية الأسطورية، أو الخيالية لو صيغت بأسلوب جديد.

ومن الطريق أن نعرف أن في دار الكتب المصرية أربع نسخ خطية من الرسالة اثنان منها في مكتبة تيمور، كما توجد نسخة من الرسالة في مكتبة سوهاج وأخرى في مكتبة جامعة الإسكندرية.

وقد طبعتها مكتبة أمين هندية بالقاهرة عام ١٩٠٣، وكتب خاتمة لها عبد الرحمن البرقوقى صاحب مجلة البيان. ثم نشرتها دار المعارف والمكتبة التجارية بالقاهرة بتحقيق المرحوم كامل كيلاني.

وفي عام ١٩٥٠ نشرت دار المعارف رسالة الغفران بتحقيق الأستاذة عائشة عبد الرحمن، ثم قدمت دراسة عن الرسالة للحصول على درجة الدكتوراه من جامعة القاهرة عام ١٩٥٣، وقد استعانت الدكتورة بنت الشاطر بنسخة خطية من مكتبة كوريللي زاده بإسطنبول موثقة النسب بأبي العلاء برواية تلميذه الخطيب التبريزى.

وكانت الرسالة قد لقيت عناية كبيرة في دوائر المستشرقين، فنشر نيكلسون عام ١٩٠٢ ملخصاً للقسم الثاني منها مترجمًا في المجلة الآسيوية الملكية وكان قد حصل على مخطوطة للرسالة كانت في مكتبة المستشرق شكسبير، وقدم نيكلسون عام ١٩٠٠ وصفاً موجزاً للمخطوطة وترجمة موجزة للقسم الأول منها مع فقرات كثيرة من الأصل العربي.

وفي عام ١٩١٦ ظهرت في مدريد باللغة الإسبانية دراسة عن الرسالة للمستشرق الإسباني المشهور بلاسيوس أكد فيها أن أصولاً إسلامية، من بينها «رسالة الغفران»، قد تكونت أساس الكوميديا الإلهية، وقد ترجم بلاسيوس بعض النصوص من الرسالة وقارن بينها وبين نصوص من كوميديا ذاتي.

ورسالة الغفران تعد في مقدمة تراث أبي العلاء، الذي وصلنا، وحفظته الأقدار لنا من الضياع، ويضاف إليها ديوان سقط السزندي، واللزوميات، وعبد الواليد، وملقى السبيل الذي نشره حسن حسني عبد السوهاب في مجلة المقتبس - السنة السابعة - عن مخطوطة بالاسكوريا.

كما بقي من تراث المعربي مجموعة من رسائله نشرها مرجليوث عام ١٨٩٨ وطبعت في أكسفورد.

وكذلك الفصول والغايات، وقد طبع جزء منه في القاهرة بتحقيق الزناتي.

وكذلك رسالة الملائكة التي نشرت في دمشق عن مخطوطة بالظاهرية بتحقيق محمد سليم الجندي.

وبعض الرسائل الصغيرة الأخرى.

والذي فقدناه من تراث المعربي كثير ومنه كتاب «الإيك والغضون»، الذي زادت أجزاؤه على المائة. وغير ذلك.

وأدب الرحلات الخيالية إلى العالم الآخر، وإلى الجنة والنار مدين لرسالة الغفران ولصاحبها أبي العلاء بدین کبیر، فالرسالة في جوهرها وروحها

عمل فني كبير وإبداع أدبي لا مثيل له.. ومع أن في رحلة الإسراء والمعراج طرائف روحية رائعة، فإن أبا العلاء ولا ريب قد احتداها في «الغفران» وتأثر بها تأثيراً كبيراً، كما تأثر برحمة المويد الزرادشتى إلى الأعراف والجنة والنار.

سر الفصاحة

للحفاجي

- ١ -

نحن في القرن الخامس الهجري ، وتراتنا النبدي ملء السمع والبصر ،
والكتب الرائدة فيه كثيرة ، والنظريات النقدية جد ترية وغنية ، والنقاد لا يزالون
يماجئون قراءهم بالكثير من الآراء والأفكار التي تدور حول النقد .

وإذا نحن نفاجأ بظهور ثلاثة كتب في وقت واحد ، وهي بيئات متعددة ،
دون أن يعلم مؤلف أحدهما عما ظهر في الوقت نفسه من كتب نقدية أخرى
شبيئاً ..

- «دلائل الإعجاز» للإمام عبد القاهر الجرجاني - ٤٧١ هـ . ويكمel
نظرية عبد القاهر النقدية فيه كتابه الآخر «أسرار البلاغة»
- «العمدة في صناعة الشعر ونقده» لابن رشيق القير沃اني المتوفى عام
٤٥٦ هـ .

- «سر الفصاحة» لابن سنان الحفاجي المتوفى عام ٤٦٦ هـ

عبد القاهر يظهر في جرجان ، وابن رشيق في القيروان ، وابن سنان في
حلب . . الثلاثة من أعلام النقاد في القرن الخامس الهجري ، وإن كان
يسقطهم الساقلاني الذي توفي في مطلع هذا القرن عام ٤٠٣ هـ . والثلاثة
شاركوا في النقد مشاركة كبيرة ، وأسهموا كذلك في وضع أصول البيان

وقواعد البلاغة، والثلاثة يبدو أنهم تأثروا بأراء قدامة بن جعفر (- ٣٣٧ هـ) في كتابه «نقد الشعر»، وإن كان تأثر ابن رشيق وابن سنان به جد كبير، مما يجعلهما يعتمدان على كتاب قدامة اعتماداً شديداً، ويجعل بينهما من التشابه ما قد يدعوا إلى القول بأن أحدهما رجع إلى الآخر وأفاد منه، وإن كان الأمر ليس كذلك على وجه اليقين. أما الخفاجي وعبد القاهر فليس بينهما أي أثر للتشابه والتأثر العلمي إلا أشياء قليلة لا تغنى من الأمر شيئاً، مثل ما ذكره ابن سنان وعبد القاهر حول إعجاز القرآن الكريم كتاب العربية الخالدة المتنزه من شبهة الذين زعموا أن الحكاية هي المحكي، والرد عليهما (دلائل الإعجاز، وسر الفصاحة)، ولو أن عبد القاهر أو ابن سنان قد أطلع أحدهما على آراء الآخر في النقد وأصول البلاغة، لكان لذلك أثره في تحويل التيارات النقدية والبيانية إلى مناهج جديدة.

ونعود إلى ابن سنان وكتابه «سر الفصاحة».

- ٢ -

ابن سنان^(١) هو الأمير الشاعر الناقد الأديب العالم أبو محمد عبد الله بن محمد ابن سعيد بن يحيى بن سنان الخفاجي الحلبي، ينتهي

(١) راجع ترجمته في ٢٢٢ - ٢٣٥، ج ١، فوات الوفيات، وقد نقلت هذه الترجمة هي مقدمة ديوانه المطبوع بالطبعية الاسبانية - بيروت عام ١٣٦٦ هـ (ص ٢، ٣ من الديوان)، ونقلها أيضاً مؤلف كتاب «أعلام النساء في تاريخ حلب الشهباء»، ص ٢٠١ - ٢٠٤، ج ٤ وقد ترجم له بروكلمان وجورجي ريدان وغيرهما، وورد ذكره في «معجم الأدباء» لياقوت عبد الكلام على حلب، كما ورد استطراداً في «معجم الأدباء» لياقوت أيضاً وفي صفحة ٣٤٥ من «حلبة الكميّت» للتواجي شعر له، وراجع رسالة مخطوطه عن ابن سنان للأستاذ الدكتور عبد الحميد العبيسي، وهي مجلة الأزهر عام ١٩٦١ و ١٩٦٢ مقالات عن ابن سنان للدكتور محمد كامل الفقي، وقد ظهر كتاب عن ابن سنان وسر الفصاحة - مدد عاصم، وقد ترجم له الدكتور سامي الدهان في كتابه «قدماء ومعاصرون» ص ٦٧ - ٨٧ (طبعة دار المعارف المصرية عام ١٩٦١)، وترجم صاحب هذا البحث له في كتابه «سو حمامة وتاريخهم السياسي والأدبي» (ص ٨، ج ٤٠، طبعة ١٩٤٩) «والمحاجيون في التاريخ» ص ١٠١ - ١٢٤، طبعة دار الطاعة المحمدية بالأزهر - القاهرة

إلى بني حزن الخفاجيين الذي استقروا في حلب، وذاعت شهرتهم فيها حتى ليقول ابن سنان لبعض خصومه:

مهلاً فإنك ما تعد (مباركاً)
حالداً ولا تحصى - سناناً والدنا
بيت له النسب الجلي وغيره
دعوى تريد أدلة وشواهد
ويقول كذلك:

ضلالك، ما نسبت إلى (سنان) ولا ضربت خزولك في تميم
وقد ولد في حلب عام ٤٢٣ هـ، نعرف ذلك من قصيدة له في ديوانهنظمها
عام ٤٤٣ هـ ويقول فيها مفتخرًا بأصوله بالخفاجيين من بني عامر العقيليين:
إذا سامر فرعت في العلا ولم يبق من فوقها مرتفعى
علقت بأطراف ذاك النجار وجلت بعادية ذاك البناء
بعشررين أنفقتها في الصدود وجدت بها في زمان النوى
ويؤيد ذلك رسالة كتبها ابن بطلان إلى صديق له عام ٤٤٠ ويصف له
فيها مدينة حلب ويقول^(١):

إن فيها شاباً حدثاً يعرف بالخفاجي قد ناهز العشرين، وعلا في الشعر
طبة المحنكين.

وقد تتلمذ ابن سنان على شاعر المعرة الكبير أبي العلاء المعري (٦٦٣ - ٤٩٩ هـ)، في معرة النعمان القرية من حلب، وعلى أعمال علماء حلب في عصره، وقرأ الكثير من تراث العربية في اللغة والأدب والنقد والبيان، وسميت نفسه إلى أعلى مدى من الطموح، وتوفي أستاذ أبو العلاء عام ٤٤٩ هـ وابن سنان في السادسة والعشرين من عمره، وفي الديوان قصيدة رائية رثى فيها جماعة من أهله وأصدقائه، وأظهر فيها حزنه العميق على فيلسوف المعرة وشاعرها.

وفي عام ٤٥٣ هـ وابن سنان في سن الحادية والثلاثين ربيعاً يسافر شاعرنا الناقد من حلب إلى القسطنطينية، وفي الديوان أربع فصائد تشير إلى

(١) راحص الرسالة في ٣٣٣، ح ١ «أعلام السلا» في تاريخ حلب الشهاء، نقلًا عن «محم

البلدان» لياقوت عند الكلام على «حلب»

ذلك، ففي قصيدة بعث بها من القسطنطينية إلى (ابن ملهم) والي حلب من قبل الفاطميين عام ٤٥٣ هـ يقول:

واأسفي من رحلة طوحت
فيها إلى الروم الأغاريب
قادني الدهر إليها ومن
يجاذب الأقدار مغلوب^(١)

ويذكر د. الدهان تفسيراً آخر لرحلة ابن سنان إلى القسطنطينية نقلأً عن ابن العديم مؤرخ حلب، فيقول^(٢):

فكرة الأمير محمود المرادي الكلاسي في أن يظفر بالحكم وحده، وأن تكون له حلب كلها دون عمه (تمال) الذي يساعدته الفاطميين، وفكرة محمود في أن يستجذب بالروم، ونظر حوله، فوقع نظره على شاعرنا الشاب ابن سنان، وقررأيه على إرساله إلى بلاد الروم في هذه المهمة الشاقة، وسار الشاعر على كره، وخلف وراءه زوجته وصحبه ووطنه، وربوعاً أحبها، وعيشاً ألفه، وكان ذلك في سنة ٤٥٣ هـ، والشاعر في الثلاثين من عمره. وقد ذكر المؤرخون هذه البعثة، فأتبهها ابن العديم مؤرخ حلب، وأوردها ابن القلانسي مؤرخ دمشق الذي قال:

«سلب ابن سنان للمسير من حلب إلى القسطنطينية رسولاً. يستجذب
لمحمود على عمه ثمال. ولم يذكر المؤرخون عن صحب هذا الرسول ورفاقه
 شيئاً، وسكنوا عن كل ما يدور حول الرسالة، وعن الترجمان، وعن المسالك
والدروب^(٣) ولكن التاريخ يعلمنا أن الأمير محموداً صالح عمه (تمالاً)،
واقتسموا البلاد بينهما، فسقطت بذلك سفاره الشاعر^(٤).»

وفي إحدى قصائد المخاجي التي بعث بها من هناك إلى بعض أبناء عمومته هي حلب يقول:

(١) ص ٣٥ من الديوان

(٢) ص ٧٤ قديماً، ومعاصري - للدكتور محمد سامي الدهان - طبعة دار المعارف

(٣) ٧٥ و ٧٦ المرجع نفسه

(٤) ٨١ المرجع نفسه

أغيب عن حلب ثلاثة أشهر
لم تكتبوا فيها إلى بلفظة
قلتم شغلنا بالحصار، وصدنا
ما كان بعده من (معز الدولة)
لو شئت أهرب مرة من عندكم
ما كنت أقصد غير قسطنطينية

وتدل هذه القصيدة على أن ابن سنان وبعض بنى أعمامه انتهزوا فرصة
الخلافات السياسية على ملك حلب بين الفاطميين والكلابيin ، فشاروا
بعض ولايات حلب، ليقيموا لهم فيها دولة، ولكنهم غلبا على أمرهم، فقرر
ابن سنان إلى القسطنطينية خوفاً من أن يقتلك به أحد، ويكون ذلك تفسيراً
آخر لهذه الرحلة وهو الذي أرجحه لأنه يرجع إلى شعر ابن سنان.

وعاد الشاعر ابن سنان، لا إلى حلب، ولكن إلى ولاية صديقه (ابن
ملهم) في طبرية وعكا، عام ٤٥٤ و ٤٥٥ و ٤٥٦ هـ.

وفي عام ٤٥٦ هـ توفي صديقه أبو العلاء صاعد الكاتب بأنطاكية فرثاه
ابن سنان بثلاث مراث نجدها في الديوان، وكان يراسل ابن منقد، وكان ابن
منقد يأخذ عليه قيامه بالثورة من أجل الملك.

وفي صفر من عام ٤٥٦ هـ يعود ابن سنان إلى حلب ويمدح أميرها
محمد بن صالح بن مرداش الكلابي العامري ، ويقيم في ظله، مؤملاً أن
يقلده ولاية إقليم من الأقاليم التابعة لدولة حلب، ولكن الأمير محمود بن
صالح لم يفعل ، وبدأ تململ ابن سنان يظهر في شعره، وبدأت الوشايات
تثور حوله. ويعزم على الرحيل من حلب إلى ولاية ابن حمدان عام ٤٥٩ هـ
فيرسل قصيدة إلى صديقه ابن حمدان يقول فيها فيما يقول :

يظن العدى أني مسدحتك للغنـى وما الشعر عندي من كريم المكاسب
أعني على نيل الكواكب في العـلا فأنت الذي صيرتها من مطالبي
ويتوسط وزير الأمير محمود بينه وبين ابن سنان حتى يقلده ولاية «قلعة
عاز»^(١) في آخر عام ٤٦٠ هـ، فأقام بها شاعرنا الناقد.. ولكن لم يلبث أن

(١) بلدة شمالي حلب، بيهما مسيرة يوم، طيبة الهواء، عذبة الماء، فيها قلعة حصينة (٦/١٦٧)
محمـم الـبلـدان لـياـقوـت - طـ١٩٠٦).

شق عصا الطاعة، وأعلن استقلاله بالولاية، ولم يجد الأمير محمود بن صالح شيئاً نافعاً في حل هذه المشكلة إلا أن يعمّل على قتل ابن سنان السُّم بحيلة من حيل الحداع وكان ذلك عام ٤٦٦ هـ، فمات ابن سنان وحملت جسده إلى حلب فدفن بها، ومات شهيداً لطموحه.

وهكذا نجد أن الشاعر قد انصرف طيلة حياته إلى السياسة ولم يفرّع إلى الأدب وحده، ولو كان قد فرغ لذلك، وعاش حياته كلها للأدب والقدر لكن شيئاً رهيباً في هذا المجال. وإذا نظرنا إلى كتابه «سر الفصاحة» هالتنا شخصية ابن سنان النقدية واللغوية والأدبية، مما يدلّنا لو أن هذا الشاعر العظيم الذي توفي عن ثلاثة وأربعين عاماً، كانت حياته كلها خالصة للثقافة والأدب.

إن مؤتمرات السياسة وأحداثها في عصره، وطموح ابن سنان وأماله العراض، قد عجلت بالقضاء عليه، وبموته مسموماً.

- ٣ -

وفي وسط هذه الأحداث السياسية ألف ابن سنان كتابه «سر الفصاحة»، كما ألف كتاباً في إعجاز القرآن سماه «الصرخة» وجمع ديوان شعره، وإن كان الكثير من شعره قد ضاع في هذه المحنّة السياسية.. . وكتبه وشعره تدل على ثقافة ابن سنان الأدبية والنقدية الواسعة، ولا شك أن لتلمذته على أبي العلاء المعري أثراً كبيراً في ذلك ويذكر ابن سنان أستاذة أبي العلاء في قصيده التي رثى فيها جماعة من أهله وأصدقائه، وأظن أنه نظمها بعد فشل ثورته السياسية الأولى، فيقول:

ومقيماً على المعرة نطويه هـ الليالي ، وذكره منشور

ويقول الدكتور الدهان: «كان شاعرنا يجوس خلال حلب، ويلوذ بعلمائها وأدبائها، ويأخذ عن شيوخها وأساطينها، وهم بقية العصر الحمداني الراهن، وتلاميذ العباقرة الشيوخ ممن درجوا على هذه المقدمة الخالدة. كان جندي، وابن خالويه، والفارابي والمتيني، والسلامي، وأبي فراس، فالعصر

المرداسي خليفة العصر الحمداني في كل شيء، والخفاجي أراد أن يكون خلفاً لهؤلاء النوايغ، فملاً صدره بالعلم والمعرفة^(١).

ويقول كذلك عن «سر الفصاحة»: إنه دروس جيدة في النقد الأدبي، يعدها النقاد من طلائع الكتب الرصينة في هذا الباب، ويعرفون لمؤلفه بسعة الاطلاع، ودقة المعرفة، وسلامة الذوق، يعرض لأراء الفحول والقدماء من النقاد، فيقف لهم، ويفيد رأيه فيهم، فيخالف ويوافق، ويستحسن ويستريح، ويرود شواهده من الشعر والثرث في اختيار رفيع، يدل على رسوخ قدم، وقوية بيان، وأسلوبه في الكتابة هو أسلوب الفحول في الشر، ليس فيه سجع ولا تزام، إنما هو رقيق فصيح بلين، كأجمل ما تكون الأساليب الشرية^(٢)، ويكرر ذلك فيقول: إن ابن سنان غداً بكتابه إماماً من أئمة النقد الأدبي^(٣).

فكتاب «سر الفصاحة» كتاب جليل، عظيم الخطر، كبير الأثر في بحوث النقد والبلاغة، مشهور بين العلماء، مشهود له بالأهمية والابتكار والخلق.

يقول الأستاذ عبد المتعال الصعيدي محقق الكتاب: إن أسلوب ابن سنان في كتابه أسلوب أدبي علمي ممتاز، لا يطغى فيه ذوق الأديب على ذوق العالم، كما طغى في أسلوب عبد القاهر الجرجاني، ولا يطغى فيه ذوق العالم على ذوق الأديب، كما طغى في أسلوب السكاكى (من بعده)، وكان لهذا أثره فيما حذوه من المتأخرین من علماء البلاغة، فقد أمعنوا في طريقته، إلى أن أخلوها من الذوق الأدبي وجعلوها من كتب البلاغة ميداناً لجدلهم العلمي، فقد انتصرتوا عن ذلك الأسلوب الأدبي العلمي الممتاز للخفاجي، متأثرين بمدرسة السكاكى دون مدرسة الخفاجي، ودون مدرسة عبد القاهر أيضاً^(٤). ويقول أيضاً إن عبد القاهر ذهب بالشهرة في علوم البلاغة عند المتأخرین، دون ابن سنان الخفاجي، حتى عدوه شيخ البلاغة

(١) ص ٨، و ٧٩ قدماء ومعاصرون - د. الدهان.

(٢) صفحة ٥ - و - هـ «سر الفصاحة» تحقيق عبد المتعال الصعيدي.

(٣) صفحة ٦، ٧ - المرجع نفسه

(٤) راجع ص ٣ من كتاب «سر الفصاحة».

على الإطلاق فقدر لمدرسته البقاء بينهم، دون مدرسة الخفاجي، مع أن أسلوب الخفاجي أقرب إلى أسلوبهم من أسلوب عبد القاهر^(١).

وفي مقدمة «سر الفصاحة» التي كتبها ابن سنان يقول إنه أودع كتابه طرفاً من شأن الفصاحة وحقيقةها، وجملة من بيانها، مقرباً ذلك إلى الناظر، وموضحاً إياه للمتأمل^(٢).

والكتاب بحث مفصل في أسرار الفصاحة والبلاغة، وقد رجع ابن سنان إلى النظرية اللغوية في البلاغة وهي بلا شك عنده أساس نظرية في النقد، فقد تكلم على اللغة والمحروف، وعلى الألفاظ المفردة وصفاتها وأسباب الفصاحة فيها، ثم على الألفاظ المؤلفة وأسرار فصاحتها، ثم على المعاني المفردة وما يجب أن تكون عليه في التأليف، ليكون الكلام مسوئلاً للتفكير والمنطق والعقل، وذكر أن الفصاحة مقصورة على الألفاظ بعكس البلاغة فهي وصف للألفاظ مع المعاني، ووضع المقاييس البينانية الدقيقة لكل شيء، ذاهباً إلى أن تأليف الكلام - أي الأدب - صناعة موضوعها هو الكلام، مخالفًا لقدماء في «نقد الشعر الذي ذهب إلى أن موضوعها المعاني... ومن أجل ذلك كله عرض ابن سنان لقضايا بيانية كثيرة، كما عرض لقضايا لغوية أيضاً هي إحساس الحركة النقدية.

- ١ - فهو يذهب إلى ضرورة تأليف اللحظة من حروف متباude المخارج.
- ٢ - وينقد من يمدح أستاذة المعرفي بالغموض، ولذلك يفصل الكلام في الوضوح، ويجعله شرطاً في الفصاحة والبلاغة.
- ٣ -ويرى ضرورة أن تكون الكلمة غير كثيرة المحروف.
- ٤ - كما يرى ضرورة اجتناب المحروف المتقاربة في تأليف الكلام.
- ٥ - ضرورة وضع الألفاظ موضوعها حقيقة أو مجازاً.
- ٦ - ضرورة المناسبة بين الألفاظ من طريق الصيغة أو من طريق المعنى.

(١) ١١٦ المرجع نفسه.

(٢) ١٥٤ المرجع نفسه

٧ - ويعرض للخشوع في الكلام، متأثراً في ذلك بقدامة مبيناً ما يعاب منه وما يستحسن ويدخل الإيقاع في الخشوع في حديثه عن المعاظلة في الكلام - سوء التركيب - يفرق بينها وبين مشاكلة النظم بعضه لبعض، متأثراً أيضاً بقدامة.

٨ - ويتحدث ابن سنان عن الاستعارة والكناية، وعن التمثيل، والتشبيه، وعن المبالغة في المعنى واختلاف نقاد الأدب حولها.

٩ - كما يتحدث عن السجع والازدواج وآراء النقاد فيهما، ويستحسن السجع المطبوع، متأثراً في ذلك بالجاحظ ويقدامة، وينقد الرمانى فيما ذهب إليه من ذم السجع وفصاحة الفواصل. ويدرك الكتاب المحدثين الذين أكثروا من السجع، والذين أقلوا منه، والذين كانوا بين هؤلاء وهؤلاء... . ويدرك كذلك القوافي في الشعر والتصرير، والتجانس، وتقريب معنى اللفظتين، وتضاد معنييهما، وهذا هو المطابق عند البلاغيين، وقدامة يسميه «تساقفاً»، وينكر ذلك عليه الأمدي... . ويدرك الإيجاز، ويناقش تعريف الرمانى له.

١٠ - ويتحدث عن المعاني وأسباب فصاحتها من مثل: صحة التقسيم - تجنب الاستحالات والتناقض - صحة الأوصاف في الأغراض - صحة المقابلة - في المعاني - صحة التفسير، وهو في ذلك متأثر جداً بقدامة.

- ٣ -

وابن سنان يخطئ من يفضل أشعار المتقدمين على شعر المحدثين ويناقش ذلك كله في تفصيل وقوه.

وكذلك يبين أن منهجه في النقد هو تحكيم ما قدمه في كتابه من مناهج حول الألفاظ والمعاني، دون التفات إلى تقدم الزمن أو تأخره، وهذا هو مذهب الجاحظ والمبرد والموري والمنصعين من النقاد.

ويشرح ابن سنان أن المعنى المبتدئ أو الماجن لا يعيب الشعر في شيء - كما ذهب إليه بعض النقاد - ما دام تأليفه تليغاً.

ويبين المنهج الخاطئة لبعض النقاد في النقد، من اختيار ما يوافق ذوق الناقد وطبعه، ومن إشار الغريب دون المشهور، ومن عكس ذلك، ومن استحسان الشعر لأجل قائله.

وهكذا نجد منهج ابن سنان في النقد قريباً من منهج قدامة، في النظر إلى اللفظة المفردة، واللفظة المنظومة المؤلفة في الكلام، وفي المناسبة بين الألفاظ من طريق الصيغة، أو من طريق المعنى، وفي مسائل كثيرة، تتصل بالأسلوب والصياغة أو بالفكرة والمعنى، وهو في ذلك كله، وبما فيه من الآراء الخالفة في النقد، ذو أثر كبير في الثقافة النقدية والبيانية في القرن الخامس الهجري وما تلاه من قرون، وقد نوه ابن الأثير (عام ٦٣٧ هـ) في أول كتابه «المثل السائِر» بالكتاب وبمؤلفه، وأشاد بهما، وتأثر بالكتاب في كثير من دراساته.

ويرجع ابن سنان إلى آراء النقاد قبله كثيراً: كالجاحظ وابن قتيبة، وقدامة، والأمدي، وصاحب «الوساطة بين المتشبي وخصومه» وهو القاضي الجرجاني، والرماني، والباقلاني وغيرهم.. ومع ذلك كله فشخصية ابن سنان قوية واصحة في كتابه: بنقله لما يستحق النقد من الأداء، وبحسن عرضه، وجمال تنسيقه، وقوة حجته وسلامة ذوقه في النقد.

وثقافة ابن سنان هي من ثقافة المتكلمين، وأسلوبه في الجدل قوي واضح، وهو ينتصر للمتكلمين، حتى يرى كلامهم دون ما سواه هو الحجة الدامغة.

وهو منصف في أحکامه الأدبية والنقدية والبيانية، يعتمد على الحجة والدليل، ويختبر كل شيء بميزان العقل والتفكير.
وإذا كان قد نقد أبا تمام في قوله:

يُضحكُنَّ مِنْ أَسْفِ الشَّبَابِ الْمُدِيرِ

لأن المدير - في رأيه - مثل الإبار فإن ذلك تفكير بعيد وتعليل غير منصف، ولا يقبله ذوق الجمهور.

ويعيّب ابن الأثير على ابن سنان طرحوه للكلمات الطويلة مثل «المستنشدين» .

إن المنهج العام النقدي لابن سنان مبني على أساس منهج قدامة، وكذلك كان الأمر عند ابن رشيق... ولكن ابن سنان يعتمد على نظرية لغوية في النقد يرجع إليها ويحكمها، فاللغة عنده هي الأساس الأول في الصياغة الأسلوبية، وهي الميزان السليم في النقد، ولا بد أن يحتمل ذوق الناقد وطبعه إلى جوهر اللغة، وطريق تأليفها.

وذوق ابن سنان النقدي ذوق عال رفيع، يقول ابن سنان:

أجاز لنا في بعض الأيام شيخنا أبو العلاء بن سليمان (المعربي) قوله
الشاعر (الخطيبة):

الآ حبذا هند وأرض بها عند وهنـد آتـى من دونـها النـأـي وـالـبـعـد
وقـالـ: من حـبـه لـهـا لـمـ يـرـ تـكـرـيرـ اـسـمـهـاـ عـيـباـ، وـلـأـنـهـ يـجـدـ لـلـتـلـفـظـ بـاسـمـهـاـ
حـلـاوـةـ، فـلـمـ يـرـ مـنـ الـاعـذـارـ لـلـتـكـرـيرـ إـلـاـ هـذـاـ. ثـمـ يـقـولـ:
الـآـ أـنـسـيـ بـالـ عـلـىـ جـمـلـ بـالـ يـقـسـودـ بـنـاـ بـالـ، وـيـتـبـعـنـاـ بـالـ
وـهـوـ لـعـمـريـ قـبـحـ، وـإـنـ كـانـ عـيـبـ هـذـاـ الفـنـ - التـكـرـيرـ - الذـيـ لـاـ غـاـيـةـ
ورـاءـهـ فـيـ القـبـحـ قولـ مـسـلـمـ:
سـلـتـ وـسـلـتـ، ثـمـ سـلـ سـلـيـلـهاـ فـأـتـىـ سـلـيـلـهاـ مـسـلـوـلـاـ

ولولا أن هذا البيت مروي لمسلم، موجود في ديوانه لكنه أقطع على أن قائله أبعد الناس ذهناً، وأقلهم ذهناً، ومن لا يعد في عقلاه العامة، فضلاً عن عقلاه الخاصة، لكنني أخال خطرة من الوسواس عرضت له في وقت نظم هذا البيت فلقيته لما عاد إلى صحة مزاحه، وسلامة طبعه، جحده، فلم يعترض به، ونفاه فلم ينسب إليه. وما أضيف هذا وأمثاله إلا إلى عوز الكمال في الخلقة، وعموم النقص لهذه الفطرة^(١).

ويقول ابن سنان:

فـأـمـاـ قولـ أـبـيـ الطـيـبـ:
وـقـدـ ذـقـتـ حـلـاوـةـ الـبـنـينـ عـلـىـ الصـبـاـ فـلـاـ تـحـسـبـيـ قـلـتـ مـاـ قـلـتـ عـنـ جـهـلـ

(١) ١٦٢ - ١٦٤ المراجع مصـهـ.

فقد كان الصاحب أنكره على أبي الطيب، والأمر فيه على ما قاله، وهو من ردِّي الاستعارة، وأرى أن الزائد في قبحه قوله:
«حلواء»، لأن المستعمل في هذا الفن «حلوة».

ويذكر رأي الصولي في الاحتجاج لأبي تمام بصحبة استعمال أسلوب «ماء الشباب» على صحة استعماله «لماء الملام»، ويقول أثر ذلك: هذه جملة ما قاله أبو بكر - الصولي - وهي غير لائقة بمثله من أهل العلم بالشعر - أي النقد - لأن قولهم كلام كثير الماء، وماء الشباب وقول يونس:

إن الأخطل أكثرهم ماء شعر، إنما المراد به الرونق، كما يقال ثوب له ماء، ويقصد بذلك رونقه، ولا يحسن أن يقال:

ما شربت أذدب من ماء هذا الثوب، كما لا يجعل أن يقال:
ما شربت أذدب من ماء هذه القصيدة الخ^(١).

وهكذا فإن كتاب «سر الفصاحة»، وإن غالب عليه طابع البلاغة، فإن هذا الطابع لم يخرجه عن النقد، ولم يبعد به عن مجال الحكم والموازنة والشرح والتحليل والتفسير للحكم الأدبي.

ولا نستطيع أن نلم بكل ما في الكتاب من أحكام في النقد، فهو كله مبني على النقد ومملوء بنظرياته، مما يستحيل معه إحصاء أشره في هذا المجال.

ولتفف هنا، لنقول في آخر الأمر: إن «سر الفصاحة» وإن كان بحثاً عن أصول الفصاحة والبلاغة، إلا أنه من أروع كتب النقد العربي، وأجمعها لأصوله، وأشملها لمذاهبه وتياراته، وأكثرها مناقشات، وأحكاماً نقدية، تستند إلى الذوق، وترجع إلى الطبيع، وتستهدي بأحكام الفطرة الأدبية الخالصة.

(١) المرجع نفسه

فهرس الموضوعات

٠	تصدير
٧	المصادر ومدلولها
١٦	مصادر الأدب
٢٣	المكتبة
٢٦	التراث وأهميته
٢٩	تحوله الشعراً للأصمعي
٣٨	طبقات الشعراء الجاهليين والإسلاميين لاس سلام الجمحي
٤٦	عيار الشعر لابن طباطبا
٥٦	نقد الشرع لقديمة بن جعفر
٦٧	الرسالة الثانية لأبي دلف
١٠٩	الموازنة للأمدي
١٢١	رسالة الصاحب بن عباد والمتني
١٢٦	الوساطة للقاضي البحرجاني
١٣٤	كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري
١٤٠	إعجاز القرآن للباقلاني
١٤٧	الامتناع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدي
١٥٧	دلائل الإعجاز لعبد القاهر البحرجاني
١٧٤	منهج عبد القادر في أسرار البلاغة
١٩٢	تهذيب الأخلاق لابن مسكويه
١٩٨	رسالة الغفران للمعري
٢٠٣	سر الفصاحة للخفاجي
٢١٥	الفهرس

To: www.al-mostafa.com